

3. G. v. Herders

såmmtliche Werke.

Zur schönen Literatur und Kunst. Vierzehnter Theil.

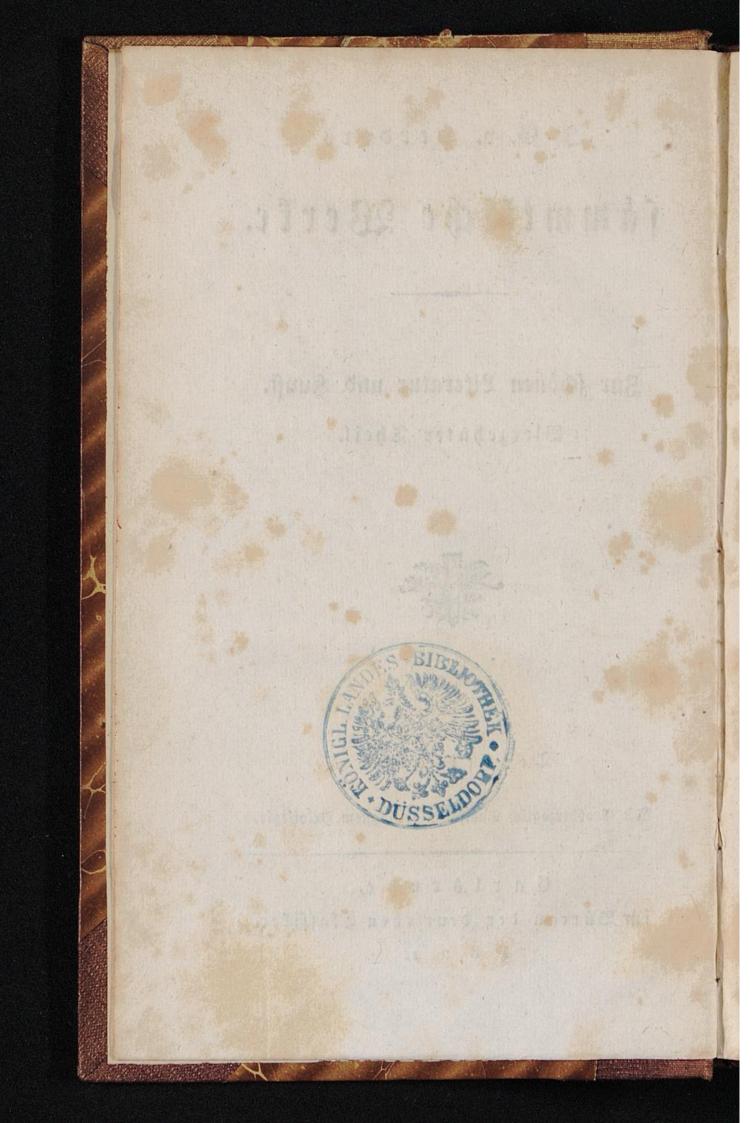


Terpfichore.

Mit Großherzoglich Babifchem gnabigftem Privilegio.

im Bureau der deutschen Classiker.

1821.



Borrebe.

Zerpsichore war bei den Griechen nicht etwa nur die Tanzgöttin nach heutigem Begriffe. Auf einem bekannten herkulanischen Gemählbe trägt sie eine Lyra mit sieben Saiten bespannet: ihr Haupt ist mit einer Binde und mit Lorbeerzweigen umwun= den: sie ist schreitend vorgestellt, und unter ihr stehen die Worte: TEPPIXOPH ATPAN. (Pitt. d'Ercolano, tom. 2. tav. 5.)

Es war die Muse, die, nach jenen alten Verfen, mit ihrer Either die Uffekten erregt und beherrschet; der auch die sanfte Flote verliehen war; und die nach Fulgentius, überhaupt durch Unterricht beluftigt. Eine solche wird und in dieser Sammlung Mancherlei darbringen; jest und zuerst habe ich einen Dichter einzuleiten, der seine Muse auch mit diesem Namen zu nennen liebte und unsver Bekanntschaft gewiß nicht unwerth ist.

bundert lebte und fur sein Baterland mit Begeiste=
rung als Dichter kampste. Noch nenne ich seinen
Namen nicht, und bitte Ieden, der ihn kennet,
ihn vor der Hand zu verschweigen. Mögen seine
Gefänge zuerst ohne Namen des Sangers die Wirkung thun, dazu die Kraft in ihnen liegt: denn
eben das ist der hohe Borzug der Stimme der
Musen, daß sie zu ihrer Wirkung den Namen
dessen nicht bedarf, durch den sie ertönet. Der lyri=
sche Dichter ist Apollo's Priester, der nicht in
eignem Namen, sondern aus Kraft des ihn begei=
sternden Gottes den Sterblichen Lehre und Trost ans
Herz legt und Wahrheit verkundet.

Mein Dichter thut dieses in einer großen Urt. Starke Gesinnungen, erhabne Gedanken, goldne Lehren, vermischt mit zarten Empfindungen fürs Wohl der Menschheit und für das Glück seines

Baterlandes ftromen aus feiner Bruft, aus feiner innigbewegten Geele. Nirgend buhlt er um Beifall; ein strenger Umrif bezeichnet feine Denfart, auch wo er am fanfteften rebet. Er lebte in ben Beiten bes breifigjahrigen Krieges, und fah die jammervolle Scenen beffelben. Mit verwundetem Bergen troftete er die Bertriebenen, richtete die Gefunkene auf: in= dem er das Schickfal Deutschlands beweinte, suchte er Deutschlands beffern Geift zu wecken , und es zur Tapferfeit, Redlichkeit, Gintracht zu ermahnen. Die ergrimmt ift er gegen die falfchen Staatsfunftler! wie entbrannt fur die gefunkene Ehre und Tugend feines Landes! Allenthalben in feinen Gedichten fie= bet man feine ausgebreitete, tiefe, fchneibende Welt= fenntnig, bei einer achtphilosophischen Geifteswurde. In diesem und in mehrerem Betracht ift er ein Dichter Deutschlands fur alle Zeiten; manche feiner Dben find von fo frifcher Farbe, als waren fie in den neueften Jahren gefchrieben.

Und diesen Schatz von Empfindungen bietet er uns in einer Form dar, die unstreitig zu den glück= lichsten gehört, deren sich die menschliche Sprache be= dienen darf; ich meine die lyrische Weise. Sie bricht die Blumen der schönsten Gesinnungen und ordnet sie mit Grazienhand zum Kranze. Ueber den gemeinen Gang der Dinge erhaben, giebt die sprische Muse und eine höhere Unsicht dieser Dinge, und weiß und in wenigen Strophen mehr zu sagen, als sange Abhandlungen sagen könnten: denn sie giebt reine Resultate; Resultate langer Ersahrung, tieser Betrachtung, inniger Gesühle. Durch Wohlklang spricht sie zu unserm Dhr, durch eine Neihe von Bildern und Empfindungen zu unser Seele, bis sie ihr kleines, in allen Theisen durchdachtes Kunstwerk, so bald es seyn kann, oft unvermuthet, immer aber auf eine befriedigende Weise vollendet.

Roch mochte ich fur meinen Dichter einige Bitten einlegen.

Erstens. Man lese seine Gedichte nicht mit den Augen allein, sondern höre sie zugleich; oder wo es seyn kann, lese man sie laut, einem andern. So wollen lyrische Gedichte gelesen seyn; dazu sind sie gearbeitet. Mit dem Klange gehet ihr Geist her= vor, Bewegung, Leben. Zu diesem Zweck habe ich in meiner Uebersetzung jederzeit den einfachsten Aus= druck gewählt, verschlungene Perioden sowohl, als zu kühne Wortsügungen vermieden. Wer die Poesse nicht liebet, vergesse, daß, was er lieset, Poesse sen; er bilde sich ein, daß der Schriftsetzer nur der Wohl= gestalt wegen die Neihen so abgesetzt habe, und lese Prosa. Terpsichorens Gesang wird dennoch auf seine Seele wirken.

3 weiten 3. Man vergeffe nicht , daß biefe Gedichte Ueberfegungen eines Dichters aus bem vori= gen Jahrhundert fenn, und entferne jede verhaßte fleinfügige Unwendung. Terpfichore ift fein Do= mus; fie fingt aber und fagt Bahrheiten, die fur alle Zeiten gelten. Bei allem, was biefe Gedichte in meiner Ueberfegung gegen ihre Urfprache verlohren haben mogen, haben fie (mit aller Bescheidenheit gefagt,) bies gewonnen, daß fie uns jest in unfrer Sprache naber and Berg treten, und eines beutschen Dichters deutsche Gedichte find. Wie Wenige fannten fie in der Urfprache! Wie Benige mochten fie gu bem 3meck, wogu fie gefchrieben maren, lefen! Jest erwacht unfer Landsmann aus feinem lateinischen Grabe; die Lyra in feinen Sanden flingt mit neuen Tonen. Laffe man ihm die Idole, an denen er fich zu feiner Beit erquickte; fein Geift aber fpreche gu uns; fein Gemuth rebe.

Wie manche fuße Stunde der Mitternacht, ja ich darf sagen, wie manche tiefere Furche der innern

Cultur habe ich unserm Dichter zu banken! Auch wo ich in seine Vorstellungsart nicht eingehen konnte, horte ich, nach dem Ausdruck des großen Koni= ges, in ihm den Wohllaut himmlischer Musen,

> Polyhymniens Saiten, und Uraniens Lied, Unterrichtend die Weisen und die Beherrscher der Welt.

Ein kleines Kenotaphium, dem Dichter aus seinen eigenen Werken erbaut, soll ihm hierüber mit Nen= nung seines Namens im nachsten Bande meinen Dank bezeugen.

and the second s

Weimar den 18. August 1794.

3 n h a l t.

Lyrische Gedichte.

Erftes Buch.

Die Tauschung. S. 1.

Die Jugendfreundschaft. G. 2.

Dreft und Pylades sind Helbenmuster der Freundschaft bei den Griechen. Zu Strophius war nach Agamemnons Tode Orest gerettet, und Pylades war Strophius Sohn. Sie wurz den zusammen erzogen.

Das Schachspiel. S. 3.

Die Schifffahrt. S. 5.

Lebensregeln an einen Jungling. S. 6.

Thomas Morus. S. 7.

Dieser Held und Martyrer ber Gerechtigkeit, Canzler Englands unter Heinrich dem Achten, verzbient, daß man sein Leben, seine Schriften und die Art, wie er seinen Tod aufnahm, in der Gessschichte lese.

Das Ungemeine. G. 8.

Das bofe Gewiffen. G. 10.

Marius, ein Romischer Helb, ein großer Solzdat, Triumphator, Triumvir; aber eine rohe Seele. Er füllte Rom mit Unruhen, Blut und Leichen. Bielleicht wählte unser Dichter seinen Namen, da bei Sicero schon Gotta der Akademikeres als eiznen Beweiß gegen die Borsehung anführt, daß ein Marius in seinem höchsten Alter, zum siebentenzmal Consul, auf dem Bett ruhig und ehrenvoll habe sterben können.

Rronen. S. 10.

Das ftille Gemuth. G. 11.

Spenens Wuste in Afrika, und Senthien in Norden gelten als Extreme der Hige und Kälte. Baja war der Lustort der Romer in Campanien; die schwimmenden Inseln des Aegeer-Meers getten für Orte der Verbannung; der Tyrann Sulla wars, der die Verbannung der Würdigen in Gang brachte.

Der Blinde. G. 12.

Der Berluft. S. 14.

Die Tugend , ein Genius. G. 15.

Das Bild diefes Genius erscheint hier, ber Hand= lung nach, viel verandert; wie sich denn weber die Griechen, noch Horaz in lyrischen Gefangen an die Fortsetzung Einer mahlerischen Borstellung gefesselt hielten.

Der Pfeil. G. 16.

An die Nachtigall. S. 17. Die Hut der Augen. S. 18.

Cynthia war des Properz Geliebte. Die Bergleichung einer Cynthia mit dem Glanz des Mond= lichts ist ein kleines Wortspiel.

Un die Nachtigall. S. 18. Die Leper des Pythagoras. S. 19.

Die Entführung der Proferpina von Pluto war bei den Griechen das Bilb einer unglücklichen, schwarzen Hochzeit.

Luft und Schmerz. S. 21.

Un die Bilbfaule eines fconen Knaben. G. 22.

Physmalion, Praxiteles sind berühmte Bildner. Flora, die Blumengottin, die Raspå en Nymphen der Lusthaine; Aura das personissicierte Frühlingslüftchen; die Glänzenden sind die Gestirne.

Muf einen Garten , die Sternenau genannt. S. 23.

Die am Ende des Gedichts genannten Orte sind berühmte Lustgegenden des Alterthums, in Asien, Griechenland und Italien. Der lette ist das fabels hafte Grab Phaethons am Po, das von einem Haine, in den die klagenden Schwestern des Bezgrabenen verwandelt waren, angenehm umschattet wurde. Ly åus ist Bacchus.

Der goldne Ring des Plato. G. 25.

Chaonien, eine bergigte Waldgegend in Epizus. Die Sage, daß die Menschen, ehe Geres den Bau der Feldfrüchte erfand, in Waldern und von Eichen gelebt, ist so bekannt wie der Circe Geschichte.

Die Nachtigall. G. 27.

Die Menschenfeele. G. 27.

Der Sternenhimmel. G. 28.

Die in dieser Ode vorkommende Gotternamen find Sterne und Sternbilber.

3weites Buch.

Die ernste und frohliche Dichtkunft. S. 32. Unspielungen auf einzelne Oben bes Horag.

Der dreifache Geufger ber Monarchie. G. 34.

Der Reiter bes Bucephalus ift Alexans ber; Thanatos der Tod. Das Durchbrechen des ungeheuren Bergs Athos, wie das Bepflastern des Meeres sind Bilder unmöglicher und unnüglicher Riesen=Entwurfe.

Thal und Sobe. G. 36.

Die alten Mungen. G. 37.

Nero, Habrian, Titus, Julian, Phoscas, Nerva sind alte Romerkaiser. Die Fastier, Gracchen, Cato, Boëthius, Thrasea, Skaurus gelten für Patrioten und Weise.

Mahlerei und Dichtkunst. G. 38.

Parrhasius und Zeuris, Protogenes und Apelles, berühmte Mahler. Was Lese sing in seinem Laokoon philosophisch aussührt, zeigt unser Dichter in Handlung. Der Gegenstand bes Wettstreites mußte eine Caricatur seyn. Podalirius, ein Arzt. Dreifache Trunkenheit bes Dhrs. G. 46.

"Wie der Hund aus dem Nilstrom kosten" heißt furchtsam, schnell vorübergehend, im Lauf kosten. Cypris, die Göttin der Liebe. Berecynsthia, Cybele, die Mutter der Götter, die mit Tänzen, unter Cymbeln= und Paukenschall in heis ligen Rasereien verehrt ward.

Reichthum. G. 48.

Bei bem Bruftbilde des M. I. Cicero. G. 48.

Der Sklave Bolumniens ist der Triumvir Antonius, den Eicero durch seine Philippische Reden zu seinem unverschnlichen Feinde gemacht hatte. In jener berühmten Zusammenkunft der Triumvirs auf einer Insel unweit Bologna opferte Octavius seinen Alten, ums Vaterland und ihn verdienten Freund dem Hasse des Antonius auf. Popilius der Tribun, ward ausgesandt ihn zu morden. Die Freigelassene Bolumnia, auch Cytheris genannt, war die Buhlerin des Antonius, der mit ihr öffentlich in Wollüsten lebte.

Berfchloffenbeit. G. 49.

Der verschloffene Dranien ift Moriz, Pring von Naffau, der dieser politischen Tugend wegen allgemein bekannt war.

Gegen die falschen Staatsfunftler. S. 50.

Diese Dbe mahlt die Politik der damaligen Zeisten, fogar daß sie Ramen zu nennen waget.

Un den Staatskocher treuloser Politik. S. 52. Triberius, ein Muster treuloser Verstellung. Tisiphone, eine Kurie. Die Romerbilber. G. 53.

Eine Gallerie der berühmtesten Romerbusten, des ren Namen und Charaktere jedermann bekannt sind. Brutus ist hier Junius Brutus. Der Schwiegersohn und Schwiegervater sind Casar und Pompejus. Palatinus ist der römische Berg der Kaiserpallaste.

Der Rauber. G. 56.

Der Ausgang der Dbe spielt auf die ersten Zeisten der romischen Sitteneinfalt an, da manche Helden vom Pfluge gerusen wurden, und wenn sie dem Vaterlande die größesten Dienste geleistet hatzten, in ihre Armuth zurückkehrten.

Mero. S. 57.

Die Ungeheuer, mit denen Nero verglichen wird, sind aus Herkules Fabelgeschichte bekannt, der Nezmeische Lowe, der Lernäische Drache, das Ernzmanthische Schwein, die Stymphalischen Raubvözgel — die hier angeführten Abscheulichkeiten dieses Unmenschen mahlt der Dichter nach Tacitus eignen Worten auß, z. B. die brennenden, die in Thiere verkleideten Körper, den Fußtritt auf die schwangere Poppäa an welchem sie starb. Nero hielt ihr darauf öffentlich die Leichenrede.

Menschenfürsten. G. 59.

Trajanus Schwert. S. 61.

Dem Licinius Sura, den einige dem Raiser als seinen ihm heimlich nachstellenden Feind angezeigt hatten, reichte Trajanus ein nacktes Schwert mit den Worten: accipe gladium, quem pro me, si bene atque cum ratione imperavero distringes, sin minus, eo ad interitum utere.

— Farben der Fris sind Farben des Regenbogens.
Die Fabel, daß in der Muschel die Perle aus eis nem herabgefallenen Regen= oder Thautropfen entspringe, ist auch unter uns in mehreren Einskleidungen bekannt.

Der politische Pothagoras. S. 64.

Das hirtenleben. G. 65.

Der Sinn der ersten Strophe ist: "ehe es den in der Fabel berühmten Widder des Phryrus mit dem goldenen Felle gab, gab es natürliche und schönere Wollenheerden." Die Ode ist an eiznen geistlichen Fürsten gerichtet, und zeigt den Borzug seines Standes, wenn er ihn würdig bestleidet, vor dem Glanz weltlicher Hofe. Daher auch die Gleichnisse der Bibelsprache.

Die Schiffenben. G. 68.

Micht die Schifffahrt wird hier verwunscht, sons bern es beklagt, daß sie nur der hab sucht, der Gewinns und Eroberungsfucht biene.

Ronige. S. 68.

Sybta, ein Berg in Sicilien. Syblaischer Sonig galt fur den besten.

Der Conful. G. 70.

Lynceus, ein Weitsehender. Thule, bas legte Land fur die Schiffenden, westwarts. Durch Herkules Saulen kam man ins Atlantische Meer,

Berbers 2B. Lit. u. Runft. XIV. b Terpsieh.

wo Thule, wo auch die Infeln der Glücklischen lagen. Titus, das Muster eines leutsesligen, guten Regenten. Tantalus verrieth die Götter, und schwatte von ihrer Tafel aus.

Beim Grabe eines Machtigen. G. 71.

Aus der elfenbeinernen Pforte kamen nichtige Traume. Den Obolus, einen Pfennig für die Ueberfahrt des Charon legte man dem Todten uns ter die Zunge.

Das Leichenbegangniß. S. 72.

Fabricius, Brutus, Cato, Britans nicus, edle Romer, stehen hier fur alle große, wurdige, verdienstreiche Menschen.

Die Grabschrift. S. 74. Manen find die Todten.

Drittes Buch.

Der Krang. S. 76.

Die Andacht des Dichters bei dem Bilde der heiligen Jungfrau mag uns als eine froms me Mythologie gelten. Ihr sittliches Bild hat inder Kunst und Dichtkunst so viel und mehr bedeutet, als das Bild einer Pallas oder Diana.

Die dunkle Rapelle. S. 77. Palatinus, ber Berg der Raiferpallafte.

Weihung eines Kindes. S. 78. Mutter und Kind. S. 78. Bei biefem und abnlichen Stucken bente man ein Gemablbe Raphaels, bas beibe vorftellt.

Der Ganger des Fruhlinge. G. 79.

Eine reiche Sammlung von Unlagen zu Idyllen und Frühlingsgedichten; dem größesten Theile nach noch jest ungebraucht. Jupiter ist hier der himmet, Tellus die Erde. Aegon und Idz las, Namen der hirten. Neveiden, Dryaz den, Hamadryaden sind Nymphen des Meez res, der Baume, der Wiesen. Die Linde, die der Verfasser besang, folgt.

Un die Gefundheit. G. 82.

Ein Danklied nach wieder erhaltener Gesundheit. S. 83.

Monien ift bas Band ber griechischen Dufen,

Un die Magerfeit. G. 84.

Der burre Dichter. G. 85.

Der Maja Sohn ift Merkur. Er schwebt zwis schen Schatten und Gottern; denn er geht als Gesteiter bis zum Todtenreich nieder.

Das Bogelchen. G. 85.

Atropos, die Parze, die den Faben schneidet. Pierisches Rosentager, ein Begrabnis auf Rosen aus den Garten der Musen.

Die neue Geburt. G. 87.

Runft verjunget.

and the property of

Der Schattentang G. 88.

Ein schauerliches Gemählbe schwebender Schatten zu Mitternacht beim Mondlichte. Tiare ist die papstliche Krone, Inful der Kopfschmuck des Prälaten.

Beim Tobe eines Rindes. G. 89.

Die biamantene Pforte ift die Pforte bes Tobtenreichs, die sich feinen Bitten um Ruckfehr ins Leben eroffnet.

Trauerklage. S. 90.

Der Schlummernde Greis. G. 91.

Aftraa, die himmlische Gerechtigkeit. Cafta-

Das gluckliche Ulter. G. 93.

Die Linde. G. 93.

Der Dichter, wetteifernd mit Dvid, mahlt sos wohl eine fliehende, als eine verwandelte heilis ge Daphne.

Mutter und Rind. G. 97.

Die Langfam = Sterbende. G. 97.

Der Liebling, ber hier kuhn gewunscht und neu personisiciert wird, ist der Tod, bis auf die lette überraschende Erscheinung.

Das ungebundene Schicksal. S. 99.

Naturordnung. S. 101.

Philosophie des Lebens. G. 101.

Biftonischen Tuba, die Kriegstrommete wilder thrazischer Wölker.

Die Tobtenftatte. G. 105.

Gott. G. 107.

Das Jonische und Karpatische Meer zwischen Usien, Aegypten, und den griechischen Inseln war wegen seiner gefährtichen Schifffahrt und öfter aufhaltenden Winde bekannt. Die Hörener des Mondes sind seine Beränderungen. Der dunkel aufgehende Drion prophezeihet Stürme und bose Kahrt.

Das Gotterleben. C. 108.

Das lette Opfer. G. 111.

Zanien find Opferbinben.

Biertes Buch.

Die heilige Begeifterung. G. 112.

Upollo's Sonnenpferde, Abraftus, Polstur, Achilles Rosse sind in Gedichten berühmt. Urgos erzog kriegerische Rosse; dem Thau oder dem Reif schrieb man in bergigten Gegenden ihren Glanz zu. In Enperns Scholle wühlen, heißt hier im Reich der Wollust dienen. Neronen, Maximine, Decier sind die Namen tyrannisscher Verfolger.

Die eigenwillige Lever. S. 114. Nach der Eroberung Breifachs. S. 116. Für Bernhard von Beimar ist es das größeste Lob, daß ihn ein Dichter der erbitterten Gegenpartei den Brennus nennt, der Jupi= ters Tarpejerburg, das deutsche Capitolium, erobert.

Der Tod des helben. S. 117.

Pappenheim blieb bei Lugen. Er hatte in seinem Leben ungeheuer viel Wunden empfangen, und war ganz zerkerbt am Korper. Die Obe ist traurig und koloffalisch.

Die Ehrbegierde. G. 118.

Ein sehr mahres Gemahibe ber Politik und bes Kriegsgeistes bamaliger Zeiten.

Mallenstein: S. 119.

Die Laufbahn bieses unternehmenden, glücklichen, stolzen, anmaßenden Feldherrn im dreißigjährigen Kriege ist durch die Parallele mit dem Sejan, dem Lieblinge des Tiberius, im Rurzen sest gezeichnet. Das Bild vom Pferde in der Rennz bahn beider will sagen: eben so groß waren Sezians Anstrebungen; eben so schnell dessen Sturz und Ende. — Die Mitra ist ein bischöstlicher Kopfschmuck. Charon, der alte Ruderer, ein Knecht des Pluto. Die Geschichte Erdsus, Crassus, Hannibals, Polikrats muß jezdem bekannt senn; hier ware es zu weitläuftig, sie zu erzählen.

Die Kriegezucht. G. 121,

Venus war die Buhlerin bes Kriegsgottes. Der Punier ift Hannibal. Nach dem Siege bei Canna schwächte sich sein Heer in den Wolztustreichen Gegenden Campaniens. — Zu den Zeizten unsres Dichters waren Aberglaube, Zeichendeuzterei, Prophezeihungen ungemein verbreitet und sehr wirksam. — Der Zweikampf, der damals auch sehr gewöhnlich war, kann schwertich ein besseres Bild sinden, als jene Brut gewaffneter Männer, die auß Cadmuß gesäeten Drachenzähnen entzsprang und sich unter einander selbst würgte. — Ne me sie ist die Feindin des Uebermuths, die den Stolzen stürzt, dem Unterdrückten emporhilft, und in der tiessten Stille dem Zuviel und Zuweznig eine Gleichung bereitet. Fabius, der Feldzherr errettete Rom durch sein Zaudern und bekam den Namen Cunctator.

Un einen im Rriege vertriebenen Landsmann. S. 123.

Wirfungen bes Ungludes. G. 124.

Atlas tragt bie himmelskugel. Daß schwere Zeiten von neuen, unglucklichen Conftellationen ent= springen, war und ift ein spruchwortlicher Glaube.

Beim Unblick einer Karte bes Weltspftems. S. 125.

Im Traum bes Scipio bei Cicero ist diese hohe Ansicht ber Dinge still und schon angegeben. Wo Kerres ungeheure Flotte unterging, wo die Heere ber Romer auf der Pharsalischen Ebne sochten; wiederum wo sein elendes Leben Tiberius auf ber Insel Capre a lebte; die villa Adriani, die noch in ihren Trummern Erstaunen einflößet; diese Scenen werden hier gezeigt. Sie gehören jeum

Größesten, das auf der Erde vorging und find wie Traume verschwunden. — Thalamus ist das Hochzeitbett; Nereus der Gott des Meeres.

Das Roß vor Troja. S. 127.

Die vielen fremden Kriegsheere, die man damals nach Deutschland zog und von beiden Seiten als die Erretter Deutschlands ansah, gaben dem Dichter zu dieser traurigen Allegorie Anlaß, die er im Geist Alcaus ausgeführt hat. Sie gilt für mehrere Gelegenheiten und Zeiten. Aus Homer und Virzgil sind alle Ramen bekannt, die hier vorzkommen.

Das Kleine. G. 129.

Deutschlands Rlagegesang. S. 130.

Die damaligen bedrängten Zeiten befingt unser Dichter in einem ganzen Buch Threnodieen, von denen uns ein paar Stude statt Aller senn mogen.

Der Janustempel, an die versammleten Friedens= ftifter. S. 131.

Fünf Luftren, d. i. fünf und zwanzig Jahre hatte damals der Krieg gedauert; seine Folgen in und außer Deutschland werden hier geschildert. Der Janustempel ward geschlossen, es mußte endzlich Friede gemacht werden; er ist aber nicht lange verschlossen geblieben, und am wenigsten ist der Wunsch unsres Dichters erfüllt worden, daß die Habs ucht in ihm fest versperret, Ajar mächtizger Stein davor gewälzt, und kein Rigchen am

Tempel erspähet werden sollte. Mit tausend Fackeln hat man seitdem den Westphälischen Friedens= schluß beleuchtet, die Thur mit Petarden gesprengt und den ganzen hain umher gelichtet.

Gebet, als sich die Friedens = Unterhandlungen verwirrten. S. 133.

Das Ungeheuer. S. 134.

Das Opfer. G. 135.

Elysium, die Rosen von Pastum, ber blühende Berg hymettus, des Alcinous Haine sind im Alterthum als die lieblichsten Gezgenden bekannt und hier bedeutend angewandt worden.

3mo Gottinnen. G. 137.

Die Kriegsgottin wird hier die Themis, d.i. die Gerechtigkeit der Bolker genannt; ob sie es je ware? und senn konnte? Die Wechselung der Attribute des Krieges und Friedens giebt dieser Obe einen großen und schonen Sinn.

Der unauflosliche Anote. G. 139.

Den Gorbischen Knoten, den Alexander zerhieb, wendet unser Dichter neu und zart an. Arachne war die kunstliche Weberin, die mit der Pallas wetteiserte und in eine Spinne verwans belt ward.

Das Feuerwerk. S. 141.

Nach geschlossenem Frieden. Damals war bie Feuerwerkerei in großer Achtung; ungeheure

Summen wurden auf diese barbarische Lustbezeus gung verwandt. Die Idee des besseren Feuerwerks, bas unser Dichter angiebt, sein Gebet und die Verwünschung, mit welcher er patriotisch endiget, sind leider nicht erfüllt worden.

Das neue Saitenspiel. G. 143.

Der Prasident de Mesmes, erster französischer Botschafter beim Westphalischen Friedensschlusse ist der Memmius unsers Dichters; ein von mehreren Seiten berühmter und verdienter Mann, auf bessen Landsis auch Grotius sein Werk de jure helli et pacis zu schreiben ansing. Er brachte dem Sanz ger, der tange geschwiegen hatte, die Stimme wieder.

Die Bermanblung. S. 145.

Un eben denselben. Unserm Dichter war der Berluft des Saitenspiels gedroht worden; (S. 145.) es entsinkt ihm, wird aber belebt und verswandelt. Ohne Zweisel lagen im Leben unsres Dichters jedem dieser Züge Umstände zum Grunde, wie er es im Eingange dieses Gedichts selbst deutslich sagt. Im Lobe des Memmius erschien sein Gez sang neu belebt mit den höchsten Ehren wieder. Sine sehr glückliche Dichtung.

Der Baum. G. 148.

Der Staatsmann, beffen dies Denkmahl ift, war unferm Dichter naher; er lagert sich also unter seinen Schatten. Ug anippe ist Eine den Musen geweihete Quelle des Helikons. Svada, die Göttin der Ueberredung. Iberier und Tuffer,

W. B.

Spanier und Italiener, beren Sprachen nebst ber Lateinischen, fur Staatsmanner bamals unent: behrlich waren.

Als der Verfasser eine Geschichte feiner Zeit schrei= ben wollte. S. 150.

Gr hat angefangen, sie zu schreiben; sie aber, weil er sich zu strenge an die Wahrheit hielt, nicht geendigt. Er warf den Spiegel zur Erde, der unleibliche Wahrheit zeigte. — Scopas ein gries chischer Bildhauer; Aeakus, einer der drei unz partheiischen Tobtenrichter.

Un die Deutschen. G. 151.

Der Philippische Strafredner. G. 153.

Die Philippischen Reden des Cicero gegen den Antonius, als einen Feind des Vaterlandes kostes ten ihrem Redner Ruhe und Leben. Unser Dichter schlägt seinem Redner andre Philippische Strafres den vor, die ihn selbst bessern. — Thersites, ein häßlicher Lästerer bei Homer. Harpnen, häßliche Raubvögel bei Virgil. Den Beinamen Rasika hatten die Scipionen. Pompilius ist Ruma.

Un den Schlaf. S. 155.

Apollo's Schwester, ber Mond. Die bez fiederten Rocher voll Gesangespfeile, bie Bogel. Fünftes Buch.

Die wiedergefundenen Lieber. G. 157.

Se katombe, ein Opfer von hunderten. Ennthius, Upollo. Alcides Gerkules.

Der hohe und niedere Dichter. G. 158.

Pegasus war Bellerophons Roß und ward späterhin das Roß der Dichter. Catulls Sperting, zwei bekannte liebliche Gedichte

Beifall. S. 160.

Die Zigeunerin. S. 160.

Terminus, ber Gott ber Grenze. Sar= matien, Pohlen. Sarbievius ein lateini= fcher Dichter, ber den Namen bes zweiten Horaz hatte und noch hat.

Die Rathfel ber Dichtfunft. G. 163.

Momus, ber Spotter im Rreife ber Gotter. Punifche Mepfel, Granatapfel.

An einen deutschen Schriftsteller. S. 165. Geschichte und Dichtkunft. S. 167.

Hekanntermaßen ist viel darüber geschrieben, mit welchem Recht Birgil seine Dido dem Ue= neas gleichzeitig machen, eine Liebe zwischen beiden und ben freiwilligen Tod der Konigin habe erdichten burfen? Rogus ist der Scheiter haufe, ben sie in seinem Gedicht besteiget.

Un einen furchtsamen Dichter. G. 168.

Benusia war der Geburtsort des Horaz. Das Sprüchwort: "nicht jedem wird es so gut, nach Corinth zu gelangen," wird hier auf Beznusia angewendet. Das Mährchen von jenem Mahler, der sich, den Schaum eines rennenden Pferdes zu mahlen, lange vergebens gequalt hatte, jest also verdrießlich den Pinsel hinwarf und siehe, der Schaum stand da! erhält hier die gehörige Berichtigung und Einschränkung. Der Grazischen ist ihr klarer, vollendeter Ausdruck.

Gebrauch und Difbrauch der Fabel. G. 171.

Der Dichter hat hier eine ganze Mythologie zum Theil ungeläusiger Namen vorgeführt, um ben Mißbrauch berselben zu verleiben. In einem Lorbeerhain Lorbeer zu sinden, ist kein Fund; von Midas Ohren und einem erhenkten Bräutis gam zu singen, ist weder ein seltener noch reis zender Schmuck des Dichters. Auf den Sinn des Ganzen, behauptet unser Meister, komme alles an, nicht auf einen Puß in Bildern.

Wunder der Liebe. S. 173. Das Erbtheil der Menschen. S. 174. Un einen Narcis. S. 175.

Iphis, ein Madchen, wurde als ein Knabe erzogen und als ein Jungling an die Janthe verheirathet. Eine unfruchtbare Ehe war die Folge dieser Liebe. — Inndaris ist Helena, Innbarus Tochter. Man hat dieser berühm,

ten Schönen soviel angedichtet, daß auch diese Sage: "sie sen als eine Eitele, die den Plato selbst fesseln zu können geglaubt habe, zum Drz kus hinunter gestiegen," an ihr noch Plat fand.
— Die Artigkeit der Lais, die ihren Spiegel im Alter der Göttin wiederschenkte, haben mehz rere griechische Sinngedichte in verschiedenem Sinne verewigt.

Das flüchtige Wort. S. 176. Einem, der an den Hof ging. S. 177. Hoffnungen. S. 179. Verschwiegenheit. S. 180.

"Unter der Rose" im Kreise der Vertrauliche keit und Freundschaft Han nibals und übere haupt die Punische List war ein Sprüche wort. Arkader=Ohr; das Ohr eines Unges bildeten, Unverständigen.

Der mildgewordene Dichter. G. 181.

Rarthager) galten den Romern für treulose, grausame, eitele, gottlose, aller Unthaten fähige Menschen; Poenus plane est, quid verbis opus? — Der verschiedene Genius der Sature Juvenals, Horaz, Lucilius, Persius wird hier bezeichnet. Die Sabiner waren ein ländliches Volkt: also waren auch ihre Gesänge, friedliche alte Weisen. Des Androklus danks barer köwe, der mit seinem Wohlthäter und herren freundlich umherzog, ist eine bekannte Geschichte.

Bergeffenheit. G. 183.

Styr ist der Strom des Hasses, der unversschnlichen Feindschaft, unwiderruflicher Gelübde; Lethe der Vergessenheit. Medea, das Bild der abscheulichsten Rache. Ein Junonischer Has baß bezeichnet eine unverschnliche Feindschaft; gegen Troja entsprang er aus Eisersucht und Stolz, vom Apfel des Paris.

Absagung. S. 184.

Die Steine, die Deukalion nach der Ues berschwemmung ruckwärts warf, wurden Manner; sie blieben aber auch lange Zeit ein Felsen = und Steingeschlecht, dis Orpheus, Umphions Leper diese Felsen belebte.

Die Gegenwehr. G. 186.

Un einen jungen Selben. G. 186.

Acca Laurentia war die Pflegemutter des Momulus und Remus. Evanders Sohn, Palzlas, wird in der Aeneis mit einem rührenden Gebet zur Schlacht gefandt und kommt nicht wieder. Statt Alcestes ist Acestes zu lezsen; dieser gute Greis ist auch aus der Aeneis bekannt. Argos bewachte mit seinen hundert Augen die Jo; um die ihn dennoch Merkur betrog. Jacchus ist Bacchus. Die Erzeichung Achills von Chiron ist das bekannte Muster der Heldenzerziehung bei den Alten, in Künsten des Krieges und der Weisheit. Das Schwimmen im Sperchius Strom gehörte zu biesen Urbungen.

Un einen Krieger, der sich zur Nechtswissenschaft zurückwandte. S. 188.

Pothagoraifche Denffpruche. G. 189.

Die Urne des Minos. S. 190.

Der Sphinr war ein Symbol des Geheims nißvollen und sprach selbst Rathsel. Mantius gilt hier für einen zu strengen, Latius sür eis nen zu gelinden Richter. Cato war ein strens ger, Atticus ein gefälliger Freund und Bürsger. Das Scherbengericht (der Oftracismus) versbannete auch die ersten Männer des Staats, wenn sie dem Vaterlande gefährlich waren. Symsmachus, des Ermordeten, Haupt erschien nach Procopius Erzählung seinem Mörder, dem Könige Theodorich in der Gestalt des Fischshaupts, das aufgetragen wurde. Vielleicht eine Fabel.

Milo. G. 191.

Milo, aus Krotone, war in Ansehung seiner Körperlichen Starke ein Sprüchwort. Den Riesen Untaus warf Herkules in seinen Armen erdrückt zur Erbe.

Gleichgultigfett. G. 192.

Benuß bes Lebens. G. 193.

Un einen romifchen Pralaten. G. 193.

Die Mutter ber Dinge. G. 195.

Phrrha, Deukalions Weib, mar die Mutter des neuen Menschengeschlechts nach der Fluth. ProPrometheus, der Bildner der Menschen. Cystherea, Benus, Lyaus, Bachus, Themis die Gerechtigkeit. Den Pfeit gegen die Sonne schießen, dem Winde Backenstreiche drohen, sind Frechheiten gegen die Natur, die sich die Mensschen so oft erlauben.

Die Begrabnifftatte. G. 198.

Auf Insein des Aegeer : Meeres wurden die Romischen Missethater oft verwiesen. Cadmus Saat, aus Drachenzahnen erwachsen, wurgte einander selbst.

Die fterbende Nachtigall. G. 201.

Attis, eine Athenerin, heißt die Nachtigall, weil Philomele, Pandions Tochter, eine Athenerin war.

Philomele an ihre Schweffer Progne. G. 203.

Philomete, der die Zunge geraubt war, zeigte ihrer Schwester Progne ihr Unglück durch Symstole an, die sie in ein Gewand webte. Testeus, ein König in Thracien, hatte sie mißthandelt. Bielleicht ist diese Poesse der erste Bersuch einer Einkleidung gewesen, die späterhin wiele Liebhaber gehabt hat, und die man Briese der Berstorbenen an ihre Hinters lassenen nannte.

Renotaphium des Dichters Jakob Balde. S. 206-257.

Berbers Werfe. Lit. u. Runft. XIV. & Terpsieh.

Nachlese aus Jakob Balde's Gedichten, zu Erläuterung seiner Denkart und seines Lebens. S. 258.

Melancholie. S. 258.

Das Gebicht ist Eingang zu mehreren Oben, in denen, wie in einer Biston, der Dichter Constantinopel siehet und zu Beschämung seines Baterlandes die Sitten der Turken darstellt.

Berwunschungen des Ratarrhs. G. 259.

In poetischen Bilbern ist die Entstehung und das Ungemach dieses Uebels pathologisch beschries ben. Es ertappt den Sorglosen schlasend; eine Erkältung kann es mit allen den Folgen geben, die hier vom Leidenden selbst geschildert wers den.

Die Birginifche Pflange. G. 260.

Die sinnreiche Einkleidung rechtfertigt den Dichster, der diese Pflanze seiner Gesundheit wegen gebrauchte. Moly ist eine vor dem Zauber besschüßende Pflanze bei Homer (Odyss. k. 287. f.) Die Siege Bacchus in Indien, sein Einzug im Olymp, die Bestürmung des Olymps durch die Titanen, Mars Wohnung in Thracien, Mersturs und Dianens Verrichtungen sind aus der Fabel bekannt. Nord-Amerika war das Land der Jagd-Nationen; den Weinbau kannte es nicht.

Un einen Nachaffer seiner Gedichte. G. 264. Standerbeg, (Georg Castriota,) mar

ein Prinz in Albanien, ein unversöhnlicher Feind ber Türken. Der Sultan, der von ihm den Sas bel begehrte, der so viele Bunder der Tapfers keit gethan, war Murad 2.

Die Rache bes Dichters. G. 265.

Im Driginal beifts die chriftliche De mefis, eine poetische Darftellung ber Rebart : feurige Rohlen auf bes Feindes Saupt fammlen. Die Bersart ift der gornige Jambus, ber aber jeden Fluch in Segen umwandelt. Formia= ner ift ein guter Campanifcher Lamowein. Gas ftereien des Lutullus gelten für die uppigften bes Alterthums. Tucca ein Gaft mit gutem Uppetit. Maulius Rruge, volle große Rruge. 3bis, ein Feind Dvids, an dem er fich mit einem beißenden Spottgebicht rachte. Donner gur Linken waren ein gluctliches Beichen. De as fifa ift Scipio, ber ben Romern febr mohl= Macenas und Flaceus gelten für mollte. Freunde, die fich einander bas Liebfte munichten. Die driftliche Rade ift in Diefem Gedicht etwas weit getrieben.

Der weichliche Belbenfanger. C. 268.

Friederich Ganserich heißt er im Dris ginal; Balde mablte zum Inhalt seiner Ges dichte sehr glückliche Namen.

Die Ahnen. G. 269.

Die meiften Wappenbilder unfres hohen und niedrigen Abels find aus bem Jagd = und Kriegs= leben, aus Ritter= und Kreuzzügen gegen Hei= ben und Saracenen. Gie prangen mit Buffels= köpfen und Einhörnern, und mit des entlege= nen himmels, (Drients und andrer bekämpf= ten Länder) für uns längst untergegangenen Sternen.

Die Ungeheuer. G. 270.

Das Geld. G. 271.

Der falfche Glang. G. 272.

Der Gludliche. G. 274.

Die zweite Guridice. G. 275.

Das Gefchiecht ber Lamien mar Gines ber alteften abelichen Gefchlechter Roms, bas von Lamus, einem Ronige ber Laftrigonen abstammte. Detellus, einer ber großeften Triumphatoren; bie Meteller eine Familie voll verdienter, berühmter Manner. Die Gracs chen, fuhne Patrioten; Cornelia, ihre Mutter, Die berühmtefte Mutter berühmter Gohne, voll hoben Romergeiftes. - Dagegen Brifeis, Achille ichone Gefangene, um welche ber gange 3mift ber Iliabe entstand. - Calpurnia, jene breufte Romerin, die bas Ebict veranlagte, bag funftig fein Beib in Perfon ihre Cache vor Gericht treiben follte. - Jene erften Ga= binerinnen, bie von ben Romern geraubt murben, blieben in Unfehung ber Folgfamfeit und Treue Bilber ber uralten landlichen Chemeiber, benen bie Romerinnen im Beitalter ber Heppigfeit fehr ungleich maren. Penelope,

bie die Freier mit ihrem fortbaurenden Gewebe täuschte und dadurch den Untergang ihres Haus ses und Landes abwand, ist aus der Odyssee bekannt. Niobe, war eine Mutter von sechs schonen Sohnen und sechs schonen Tochtern. Lucina, die Helserin glücklicher Geburt.

Gefprach mit der Mufe. G. 278.

Die deutschen Berse unsers Dichters sind rauh. Gegenstände, wie das lob der Magerkeit, ironissches Lob der Feisten u. f. sind auch keine Gezgenstände der Muse. Beides wird getadelt.

Befprach mit ber Mufe. C. 280,

Laberius, Ravius, Ennius, Pacuvius, Mutius find Alt-Romische Dichter, aus deren Fragmenten Balde seine Ofcische Sprache lernte. (Opp. T. II. p. 107. seg.)

Der verschnittene Ganger. G. 282.

Enbelens Priefter waren Berftummette. Ihr Gottesdienst war in Phrngien; und die wilde Musik dieses Gottesdienstes behielt fortan ben Namen phrngischer Tonkunst.

Der Hochzeitsanger. G. 283.

Das Barbaren=Neft, bas Deutschland brobete, war bamals bie Turkei; jest haben sich Namen, aber nicht die Lage ber Sache geanbert.

Segen und Fluch. Un die versammleten Fricbensgesandte. S. 284 Afträa die Göttin der Gerechtigkeit, die Wiederbringerin der glücklichen Zeit. Bellona, die wilde Rriegsgöttin. Mulciber, Bulkan; Penaten, die Hausgötter; Evius, Baczchus; Rhadamanthus Einer der unerbittliz chen Richter, die über völligen Untergang oder Erhaltung, über Leben und Tod urtheilen.

Pompejus, Cafar und Cato. Bei einem Gemablbe von Albrecht Durer. S. 287.

Der Streit zwischen Pompejus und Cassar kann wohl für den, der in unstret Gesschichte zwischen den zwei größesten Männern über die größeste Sache geführt ward, gelten. Die Ode, obwohl ohne Borbereitung geschrieben, ist in einem großen Sinn gedacht. Ienen beiden steht Cato entgegen, ein größerer Weltüberswinder. — Wo das Gemählde von A. Dürer, worauf sich die Ode beziehet, zu sinden sen, ist mir nicht bekannt; bekannt aber iste, das Dürer der drei Figuren neben einander vorzustellen liebte.

Fabricius Tag. G. 289.

Fabricius galt den Romern als ein Mufter unbestechlicher Großmuth und jener alten Bieder= keit, die auch nach den größesten Verdiensten und Thaten sich ihrer alten bauslichen, selbst armen Lebensweise nicht schämte.

Demofrit. G. 290.

Einem, der Philosophie zu lehren auf die Akademie ging. S. 292. In der Geseuschaft, zu welcher der Dichter gehörte, schickte man Diesen und Ienen, einen gewöhnlichen Cursus zu lehren, hier und dorthin. Manches vom heilsamen Rath bieses Abschiedes gehörte auch in unsrer Philosophie=Lernenden Stammbuch.

Das Stadt = und Landleben. Eine Rhapsodie. S. 292.

3d habe biefen poetifden Brief eine Rhapfo= bie genannt, weil die Bilber beffelben ohne eis nen ftrengen Plan aus einander fich entwickeln. Tuffulum mar bie villa, in melder Cicero fich erhotte und einige philosophische Schriften geschrieben bat. - Sortenfius, ein großer Redner und Rechtsverftandiger Roms, bes Gi= cero großefter Rebenbubler. Rachbem er alles erlangt hatte, mas er munichte, begab er fich zur Rube. Post Consulatum summum illud suum studium remisit, atque in omnium rerum abundantia voluit beatius, ut ipse putabat, remissius certe vivere. - I rito: nia, die den Belm ablegt, ift bie friegende Pallas : benn auch Solland nahm bamals an ben Unruhen bes Rrieges Theil.

Sakularisches Lied, an die Gesellschaft, zu welcher der Dichter gehorte. S. 296.

Ein großes Stuck, das die ganze Geschichte des ersten Jahrhunderts der Gesellschaft (imaginem primi saeculi) in lyrischem Fluge darstellt; eben diese ganze Geschichte ist also Commentar bes Liedes. Der lette Wunsch ist des Dichters wurdig. Cosmas und Damianus waren beide Liebhaber der seineren Wissenschafzten, und dabei voll Eifer für Religion und Sitzten gegen herrschende Mißbräuche und freche Lezbensart. Solche wiederkehrende Sterne, die den Eifer fürs Gute mit dem Geschmack fürs Schone verbinden, munschte Balde seiner Gesellschaft.

Der Kampf mit dem Tode. S. 299, Der langere Tod. S. 300,

Mystische Chorgefange.

- 1. Schmerzen ber Liebe. G. 301.
- 2. Rachtfeier der Liebe. G. 303.

Das lette Stuck ist im Schwunge des alten pervigilii Veneris, voll Glut und Flamme, aber einer Flamme ganz anderer Art.

Der Bebergte. S. 305.

Mera, die Zeitrechnung. Birnia und Paullus gelten hier dem Liede für alle sto is sche Philosophen.

Maria. S. 309.

Liebhaber der Mahlerei und Poesie werben sich bei jedem der folgenden Stucke an Gemahlbe der größesten Kunstler erinnern, unter welchen Raz phael wie ein himmlischer Genius voranstieg.

Die Unnennbare. G. 309.

Hermon und Karmet, Berge in Pala: stina, Libanon ein Gebirge in Sprien, auf welchem die alten Cedern standen, die man so alt als die Welt hielt. Hesbon, eine Stadt jenseit des Jordans.

Mutter und Rind. G. 310.

Mehreren Lesern werden Gemahlbe bekannt fenn, wo dies fanfte Zusammenschmiegen der Mutter und des Kindes, und das geistige Band, bas beide zu Einem verbinder, unbeschreiblich schon ausgedrückt ift.

Die Mutter unterm Rreuge. G. 311.

Auch bieser stille Schmerz, diese hohe Erge= bung, sammt dem Blick, der beide Leidende ver= bindet, hat in Poesse und Kunst unter dem Na= men der mater dolorosa den stärksten und zar= testen Ausdruck gefunden.

Der Unblick ber Liebe. G. 312.

Die bekannte Vorstellung, da die Mutter mit bem Kinde triumphirend vom Glanz der Sonne umleuchtet wird, (Offenb. 12, 1.) ist hier mit dem Moment, da sie im tiefsten Schmerz mit ei= nem Blick der Liebe dem Leidenden Sohn Trostung zusandte, schon gruppiert

Die Gottin bes Fruhlings. G. 312.

Bei unferm Dichter in ber Ofcischen gand: sprache; fast unübersesbar. Sola bella, sola malta, sola Nymphe malthaca ift die Schluß= zeite. Einzelne Vorstellungen z. B. von denen sie umschwebenden Engelknaben kennet man auch aus Gemählben.

Die Gettin bes Saines. G. 314.

Die Simmelfahrt. G. 314.

Das Gemahlbe Raphaels in Dresben ift in bemselben Geist gebacht, wie diese Dde.

Die Tabellofe. G. 315.

Das Bild der berathenden schaffenden Weis=
heit (Spruchw. 8, 24. u. f.) hat den morgen=
tändischen und christlichen Dichtern zu sehr phi=
tosophischen Einkleidungen Anlaß gegeben. Hier
wird sie als die Schußgöttin und Retterin des
menschlichen Geschlechts beschrieben, die aus je=
ber Berwirrung eine höhere, lichtere Ordnung
hervorgebracht habe. Felix culpa Adami, quae
talem Servatorem promeruit, singen die christs
lichen Hymnen.

Schwanengefang des Dichters. S. 317.

Die Verwandlung der Lever in einen Schwan war nach Zeitumständen (Terpsichore S. 145.) gesungen; eben so zeitmäßig lässet jest der Schwan seine Stimme hören. Die Unspieslung auf seine Gespielen am Canster, Po, Mincio, Mäander geht auf andre Dichter Homer, Catull, Virgil u. f.

Die Waldrast. Ein Marienkloster auf den Inrolergebirgen. S. 321.

- Die Ruinen. Sibyllinische Blatter von Jakob Balde. S. 322.
- I. Troja : Ilium (S. 322.) Fuimus Troës! war ein Spruchwort. Die Berftorung Troja's ward burch bie Griechischen und Romischen Dich= ter ein fo berühmtes Enmbol bes Unterganges, wie im Drient die Berftorung Babels, Jerufa= tems, Tyrus, Rinive u. f. Darbaniben, ein alter berühmter Konigsftamm, bie Beberr= icher Troja's. - (G. 324.) Pompeji, eine Stadt in Campanien, ward von ber Ufche bes Befuv bedect, wie Bertulanum von beffen Lava. - Atropos, die unerbittlichschneibende Parge. - Jede Drnade belebte einen Baum; wenn er gefällt murde, oder verdorrte, entfloh fie traurig. (G. 324.) - In ber Proving Elis mar ber Bettkampf ber Griechen in aller= lei Spielen. (G. 325.)
- II. Die sieben Wunder der alten Welt. (S. 325.) Der Rolossus (S. 326.) im Traumsbilde des morgenländischen Königes ist aus Dasniel Kap. 2. Die Krone Roms, und Remus Grabmahl, (S. 327.) ist die Mauer Roms, nach dem bekannten Symbol der Mauerstrone. Die Zeitalter, die Rom durchlebt hat, werden in der Personissication (S. 327 330.) so tressend charakterisirt, als es eine Personissication zuläßt; die Seschichte ist Commentar darsüber. Auf den Feldern dei Pharsalus in Thessalien ward die Schlacht gegeben, die zwisschen Pompejus und Cäsar entschied; der Uebers

gang Casars über ben Fluß Rubicon, ber zwischen Rimini und Ravenna ins Meer fallt, mar die Erklärung des bürgerlichen Krieges. (T. 328.) — Der Muttermörder (S. 329.) ist Nero. Der fremde Barbar (S. 330.) ist Alazrich, Genserich u. f. Die S. 330. genannten Gebäute sind noch jest berühmte Ruiznen des alten Roms; nur von Nexo's golden em Sause ist auch nicht die geringste Spur übrig.

III. Cie Einie Apelles (E. 331.) ist das Som=
bol eines Juges von Meisterhand, so wie
Dürers Cirkel mit freier Hand gezogen. Hier=
auf werden die berühmtesten alten und neuen
Künstler genannt; und E. 332. Homers u. a.
rerlehrne Gedichte. Auf der Billa Tusku=
lana (E. 334.) schrieb Cicero seine philosophi=
schen Schriften; auf den Rostren zeigte er sich
als Bater des Baterlandes. Diesen ver=
mist und wünscht der Dichter vor Jenem.

IV. Rufinus und Eutropius, Bollmächtige bes Reichs in Conftantinopel, hatten die Macht und das Schickfal, das S. 336. beschreis bet. — Nach dem Siege bei Canna konnte Hannibal einige Scheffel goldene Ringe von den gefallenen Römischen Kittern sammlen. Um den Römern nicht ausgeliesert zu werden, nahm er zulest Gift, das er in seinem Rins ge mit sich trug und beschloß sein Leben. (S. 336.) Das unglück Belisarius ist ein allges mein angenommenes Sinnbild von Verdiensten,

bie mit Unbant an einem Sofe, wie Juftinians Sof war, vergolten merben. Roch zeigt man in Rom die Pforte und ben Ctein, mo er ge= feffen; einen Stein, ben man, menn es auch nur Cage mare, nie untergeben laffen follte. -Bon Gelimer, bem legten Wanbalentoniae, ber zu Conftantinopel im Triumph aufgeführt ward, ergahlet Procopius: "Mis Gefangene bei dem Triumph Belifarius maren Gelimer felbft, im Purpurfleide um die Schultern, und alle feine Unverwandte, auch die Langften und Schonften aus ber Ration. 2118 Gelimer in ben Girkus trat und ben Raifer auf bem hoben Thron, auch von beiben Geiten bas bier und bort ftebende Bolf fab, und jest nachbachte, wie tief er gefunten fen, fo entrann ibm feine Thra: ne, fein Geufger. Er hatte nichts als jenen alten Ebraerfpruch im Munde: "D Gitel= feit! Citelfeit! Alles ift eitel!"-Go fam er vor ben Thron, man jog ihm ben Purpur aus; er mußte auf das Geficht nieber= fallen und anbeten. Rachher wies man ihm nicht gu verachtende Guter in Galatien an, wo er mit feinen Bermanbten lebte." - G. 338. Die Rriege ber Rraniche mit einem Dygmaenvolf in Indien maren alte Gagen, die auch Plinius noch ergablet. Die himmelfturmenden Riefen murben unter ben Meina gefchleubert. - Die Geschichte ber Europa, die vom Jupiter uber bas Meer getragen murbe, ift befannt; fo auch die (S. 339.) angeführten Belben bes brei= Bigjabrigen Rrieges. Der Jafon, ber (G. 340,) auftritt, ift Buftaph Abolph,

V. Abamiden (S. 341.) Abamssohne. Die Jungsfrau im Zodiakus und das Sternbild Orion (S. 341. 342.) werden edel gedeutet.

Machfebrift.

Eine Rechenschaft des Uebersetzers. Nebst zwei Briefen von Barlaus an Balbe. S. 346 — 361.

Nachweisung der übersetten Stude aus Balde poemata. S. 362 — 367.

ships ships may marked to be between as the first

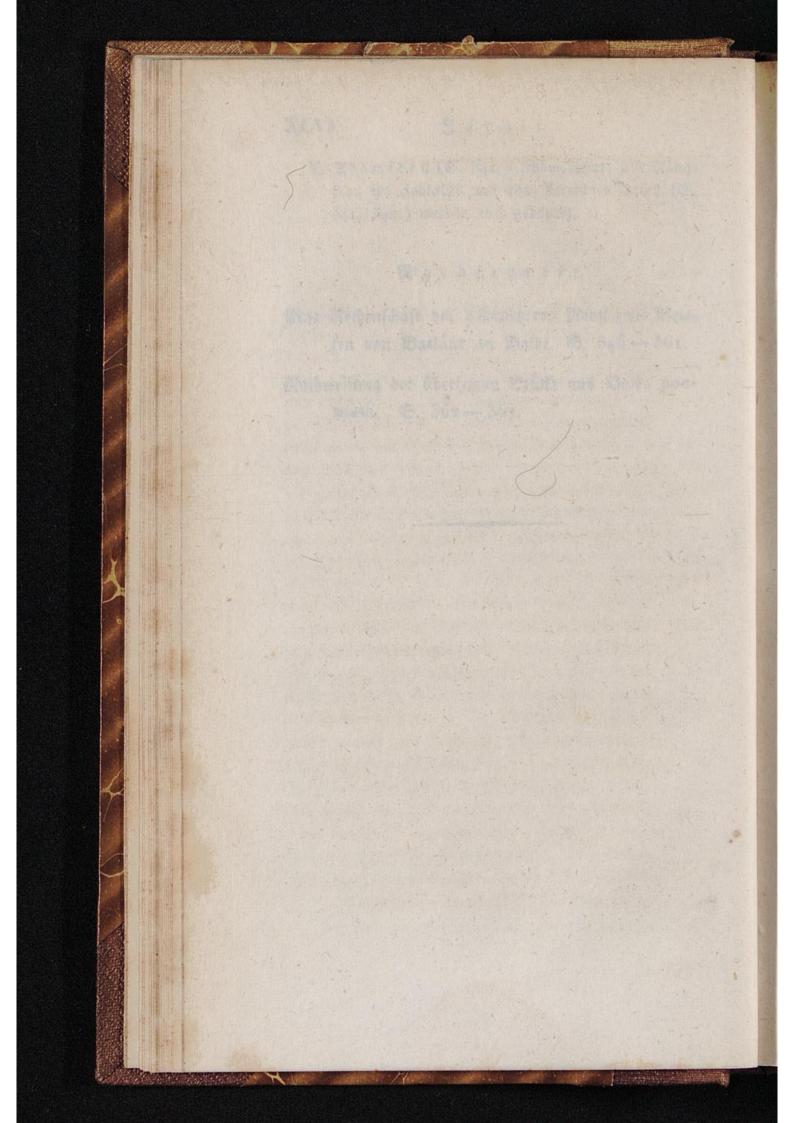
and, mall that happy a mount that the property making the first

the state of the state of the state of the state of

of a manufaction of the second or appeared to the contract of the contract of

ship a deal had been the state of the state of the state of

the beauty base Wrater , See not into forester



Lyrische Gedichte.

Erstes Buch.

Die Taufchung.

Welche holde Gestalt schwebt überm Haupt mir? Glänzend wie ein Gestirn, auf goldnen Flügeln. Jüngling, zeigest du Mir und bringest Mir die Grünende Krone?

Dreimal winket er mir, und schlägt die Schwingen; Jeho siget er nieder, meinem Scheitel Nahend. — Soll ich nehmen den Kranz? — D wehe, Lachend entstog er.

Bofer Knabe, du spottest meiner. Habe, Und behalte den Kranz, den nie ich suchte; Ohne Lorbeer, an dem die Ziege naget, Bin ich ein Dichter.

Die Jugend=Freundschaft.

Als in Strophius Blumenreichen Garten Traurig Drest und mit beladnem Herzen Irrte, schlang ihm Pylades, auch ein Jüngling, Liebend den Arm um:

"Bruder! Du meiner Seele befre Seele, Heilige Bluthe meines Jugendfruhlings! Lern' in diesen Garten, die um uns her bluhn Was dir ein Freund sep.

Lockt das Beilchen dich nicht, das sonder Arglist Duftet? Die Ranke nicht, die um den Stamm sich Liebend schwingt? Die Lilie, die den Busen Schuldlos eröffnet?

Nicht die Rose, der Lieb' und Jugend Blume? Schönerer Liebe Nosen bluhn der Freundschaft, Auf des Lebens Dornen, im Lenz der Jahre, Nimmer verwelkend.

Sieh' den filbernen Bach hier. Tief im Grunde Zeiget er spiegelnd dir das kleinste Steinchen; Murmelnd sein Geheimniß, ladet er ein zu Liebegesprächen.

Warum birgest du mir der Seele Kummer? Deffne das Herz; es leichtert sich durch Zutraun — Auf, Drest! mit dir will ich Freud' und Schmerzen Theilend, Dein Freund senn."

Das Schachspiel.

Warum schlagen wir noch Bücher und Blatter auf? Alle Lehre Sokrats über die Nichtigkeit Unsres Erdegedrängs lehret im Spiel uns hier Ein mit Puppen besetztes Brett.

Siehest du, Freund, wie das Gluck Wurden und Aemter theilt? Wie's die Plate bestimmt? wie sie im Wechsel sind? Freund, so spielen auch wir, selber ein Spiel des Glücks,

Ungleich, aber im Ausgang gleich.

Måchtig stehet Ein Heer gegen das Andre auf; Hier Trojaner, und hier tapferer Griechen Reihn, Stark mit Thurmen verwacht. Muthige Ritter stehn Worden Thurmen. Es schweigt das Heer.

Martend schweiget das Feld: denn die Gebieter sind Noch im Kampfe mit sich, sünnen Entwürse. Furcht Und die Ehre gebeut. Jego beginnt die Schlacht, Urme Bauren, in Euren Reihn!

Schau, sie fallen dahin. Siehe, mit ihrem Blut Wird der Lorbeer erkauft. Ihre Gefilde wäht, Ihre Hutte beraubt Jeder der Streitenden: Sie nur haben die Schuld verübt.

Armer Corydon, Du! Armer Alexis, Du Liegt und schlase. Die Herrn stehen noch hinter euch.— Auf dann, wanne dich Mann, wenn du gleich Bauer bist, Werd' ein streisender Tamersan. Doch wer springet hervor? Listiger Springer, Du!

Aus der Mitte bes Heers, über die Kopfe der Kampfer? Willt du zuruck, Parther! Es hutet sich Vor Dir Schwarzen das ganze Feld.

Und doch wunschet sich auch keiner den Tod von Dir,

Narr und Läufer. Du hast eine beträchtliche Zunft in unserer Welt. Narren und Läufern stehn

Baufer offen und Sof und Belt.

Sieh, die König in regt als Amazone sich, Geht, wie Ihr es beliebt; Damen ist viel erlaubt. Vor ihr weichet hinweg Ritter und Elephant, Bauren, Porus und Hannibal.

Alles weichet der Macht weiblicher Krieger, die Viel begehren und viel wagen. Sie kennen nicht Das zu viele. Die jest ihren Gemahl beschützt, Ists, die jeso den Herrn verräth.

Schach dem Könige! Tritt, höchster Gebieter, selbst Von dem Plaze der Nuh. Traue die Majeståt Nicht Beamten allein, nicht der Gemahlin an; Aber leider es ist zu spåt.

Schach dem Könige, Schach! — Siehe, geendet sind Unsre Züge. Du siehst Ritter und Bauern jest König, Springer und Narrhier in der Büchse Grab Durch= und über einander ruhn.

Also gehet die Welt. Lictor und Consul geht. In die Buchse; der Held und der Besiegete. Du vollsühre dein Umt; spiele des Lebens Spiel, Das ein Höherer durch dich spielt.

Die Schifffahrt.

Leben, Freund, ist ein ernst Geschäft; Auf dem trüglichen Meer ists eine Schifferfahrt. Fährt man dich, o so kostets Lohn;

Der fahrst du dich selbst, mußt du des Meeres herrn Boll entrichten. So zolle dann

Jede Sorge, die dich tief in dem Innern nagt; Zolle jegliche Todesfurcht.

Wo der Wind dich auch hin treibe; du mußt die Gee Ausstehn lernen. Das Leben ift,

Freund, ein ernstes Geschäft; dulde sein Ungemach; Go nur wird dir die Reise sanft.

Endlich landest du doch sicher am Ufer, in Deinem hafen; er heißt das Grab.

Wenn das Segel, der Mast, wenn das Gebalke nun Murb' und mude zusammenfallt,

Sagt ein Tafelchen einst: "Wandrer, es ruhet hier Weiland Schiffer Cuphorion."

D wie lacherlich, Freund, wenn du zu diefer Fahrt Charons Alter dir wunscheteft!

Fahr' in Frieden und einst fage die Tafel nur, Daß du frohlich gesegelt hast. Lebensregeln an einen Jungling.

Fruh in blubender Jugend lern', o Jungling, Lebens Gluck. Sie entstiehn, die holden Jahre! Wie die Welle die Welle, treibet Eine Stunde die Andere.

Reine kehret zuruck, bis einst bein Haupthaar Schneeweiß glanzet; ber Purpur beiner Lippen Ist erblichen; nur Eine Schönheit blieb dir, Mannliche Tugend.

Dhne sie ist das Leben Tod; um sie nur Lebt man. Schiebe nicht auf, vor allem andern Dich zu haben, und werd' in vestem Herzen Deiner gewiß erst.

Meide Schuld; sie verslicht mit tausend Dornen Dich in Strafe. Wer vor Ihm selbst erröthet, Tritt vors höchste Gericht, sein eigner Kläger, Richter und Zeuge.

Steure nicht zu des Meeres Hoh'; am Ufer Schwimmt dein Nache den Silberstrom hinunter, Sichrer, fanster; es lachen dir zur Seite Grünende Wiesen.

Ueber Guterverlust erlaß dem Himmel Deine Klagen. Verlust an Seelenschmerzen Macht dich reich. D erleichtre dein Gewand dir, Zwinge den Körper.

Innre Schätze beglücken. Dir im Innern Lieget Ebelgestein und Gold; da grabe In den Grüften. Von außen suchst du ewig Ruhe vergebens. Niedrig nenne, dem Gluck zu schmeicheln; schand-

Seine Gunft zu erbetteln, und zu weinen, Wenns den Rucken dir fehrt. Ein Knabe peitschet Zurnend die Saule,

Die die Stirn ihm verlette. Sieh', das Meer tinkt

Suße Ströme, und dennoch bleibt es bitter; Alles Bittere wird zum füßen Trank der Lippe des Weisen.

Der Unglückliche, der mit Muth sein Unglück Träget; gegen das Schicksal selbst erscheint er Wie ein Sieger: "Ich bin, so spricht er schweisgend, Größer als Du bift."

Thomas Morus.

Schau, dies ist Morus! Ueber Brittannien Sah nie die Sonne einen gerechtern Mann! — Us Heinrich gegen Unna Bulen Lustern in schändlicher Liebe brannte,

War Ers, der frei die Hochzeit verdammete, War Ers, der kuhn der Drohung Gerechtigkeit Entgegenstellte, unbezwinglich, Muthiger, als des Tyrannen Grimm war. Kein Kerker, seine flehende Gattin nicht Erweicht' ihn; nicht sein zitternder Schwiegersohn; Nicht, da dem Bater die geliebte Bittende Tochter in Thrånen dastand.

Mit Lächeln trieb er seine Rathgebende Gemahlin, (die ihm, was sich nicht ziemte, rieth;) Mit heiterm und grausamem Lächeln Trieb er sie streng', eine Thörin, von sich.

Und als er bald zu seinem Triumphplatz gieng, Ihm folgte weinend jeder Britannier; Er Thrånenles und fest wie Marmor Nahte dem Platze mit heiterm Untlitz.

Und dennoch wußt' er, was ihm an Lohnes statt Sein Königlicher Henker bereitete; Er nahm das Beil, wie Sulla seine Lorbeer = umwundene Fasces aufnahm.

"Hilf mir hinauf, (fo sprach er,) das Blutgerüft; Hinuntersteigend will ich dich nicht bemühn!" Und lohnt den Henker, und mit Scherze Bot er den Hals dem erhobnen Beil dar.

Das Ungemeine.

Nichts Gemeines geziemt Konigen. Ich Sing' Ungemeines jest. Was dem Fürsten geziemt, Ist ein Gemuth, Das auch gehorchen kann.

Was dem Fürsten geziemt, Ist eine Stirn, Jeglichem Blicke frei.

Fürstlich benket der Prinz, Der sich enthält, Nicht sich allein begehrt,

Der, wenn Hoflinge, wenn Eigne Begier Offenes Feld ihm zeigt,

Saat zu mahen; die Saat Edel verschont, Und sich als Fürst beherrscht.

Daß in Purpur er glangt, Daß er zum Trank Goldene Becher hebt,

Und in persischer Pracht Schlafe; nicht Dies, Dieses nur kummert mich,

Daß ein fürstlicher Mann Allen befiehlt, Einzig nur nicht sich selbst.

Das bofe Gemiffen.

Den Måchtig = Reichen nennst du den Glücklichen? D Florian, auch unter der glatten Haut Verbirget mancher tiefe Foltern, Die den Verbrecher im Innern qualen.

Der Schuld'ge bußet, glaub' es, die Schuld zuerst In sich. Sie fodert Rache; die Nemesis Wird er sich selbst. D welch ein Ruhbett Wiegete je ein beschwert Gewissen

In sanften Schlaf ein? Welche der Tafeln ist Ihm frei von Gisten? Floge der Goldfasan In seine Schusseln, schenkte Bacchus Selber ihm ein die erles ne Traube;

Bei frohen Gaften brutet er Unmuthvoll, Versenkt in tiefes, trauriges, eignes Beh. Wie der verdammten Schatten Einer Kostet er Alles mit stumpfem Zahne.

Im Schoos des Friedens traumet er Feinde sich; Bom Lictor traumt ihm, der mit dem Beile droht Ihm selbst dem Consul, weil er Consul= Marius ist, und sein Herz ihn richtet.

Rronen.

Ist dem also? So ists! Es stürzen die Trümmer der Reiche,

Wenn lange sie den Fall gedroht, Ueber der Konige Haupt. Dann stehn Wunden und Beulen, die sonst-die Krone bedeckte,

Und Schmeicheleien lang' genahrt, Dffen dem Auge der Welt.

Keine Edelgesteine, kein Glanz des Tyrischen Purpurs Kein Sternefunkelnd Diadem Lindert den brennenden Schmerz.

Alfo ist es. Bur Lust ist nicht die Krone geschaffen, Der Bolker Last, in sie geknupft, Drucket und eitert zuleht.

Gebe Jupiter dann den Königen prächtige Kronen! Mit weichern Kranzen zieret uns Dichtern Upollo das Haar.

Das ftille Gemuth.

Wer Lasterrein, von innerem Vorwurf frei Sein Herz bewahret, lebet auf Erden ichon Der Götter Leben. Bollen Zuges Trinkt er ein ewiges Meer der Freude.

Spenens Buste wird ihm ein Schattenhain; Nach Schthien begleitet der Frühling ihn Mit sansten Lusten: denn sein Herz kennt Schmachtende Glut nicht und Eis und Winter. Von Wolken frei und frohlich ist seine Stirn; Ein heitres Lächeln, Scherze mit holder Schaam Vermählt am freundlichen Falerner, Und eine Leier von sanster Tonart,

Sie weihten ihn zum Freunde des Phobus, Ihn, Den vesten Mann! und brache die Himmeisburg Dicht über ihm, die Erd' erfank' ihm Unter den Füßen; er steht in Mitte

Der Trümmer ruhig. Bannete Sulla ihn Von Baja fern auf schwimmende Inseln; Er Wird Baja gern mit ihnen tauschen, Und sich auf besserer Erde fühlen.

Jum Leckerbissen wird ihm ein schwarzes Brot; Im Sumpse strömt ihm lieblicher klarer Wein; Sokrats Cicuta trank' er heiter, In der Verbannung sich selbst ein Bur= ger.

Der Blinde.

Du bedaurest, o Freund, unsern Tiresias, Der des frohlichen Lichts lebend entbehren muß; Ein Unwohner des Todes, Ein Begrabener scheint er Dir.

Freund, berichtige Dich. Betet er gleich nicht an Jene Sonne, die sich auf = und hinunterwälzt; Eine schönere Sonne, Und ein milderer Hesperus Stralt im Inneren ihm. Liebliches Morgenroth Ueberglänzet die Nacht, die ihn von außen birgt; Hore, welchen Gesang ich Ungesehen von ihm belauscht.

Also sang er: "Du stralst, Wächterin Flamme, mir Nicht im Auge; du stralst heller dem innern Sinn. D wie heiter umher schaut Meine stillere Seele jest!

Ungetäuschet vom Glanz blendender Farben, trennt Sie vom Wahren den Schein, Gutes vom Nütlichen; Bis in süßer Begeistrung Zukunftahnend sie sich erhebt.

Dichter suchen den Hain, suchen die heilige Dammrung; Gotter, sie schwebt, über mir schwes bet sie,

Daß mein trunkenes Auge Fernen mandert und Hohn hindurch.

Meine glückliche Nacht ward mir ein sanfter Tod; Abgeschieden der Welt wandelnder Täuschungen, Los der seineren Bande, Irrst du, schneidende Atropos,

Wenn die Sonne du mir einst zu entnehmen denkst; Ohne brechenden Blick schwimm' ich ins ew'ge Licht, Das dem Auge des Leibes Nacht ist, seliger Geister Strahl! —"

Der Berluft.

Auch im herben Verlust, o Freund, Sprich den herben Verlust nie mit Verzweislung aus, Laß die Vögel des Glücks entstiehn,

Wohin, nachtlicher Zeit, sie ihre Gottin rief.

Willt du trauren, da heute du

Ausgeflogen die Schaar, morgen erjauchzen, wenn Du die Flüchtigen wiedersiehft?

Lieber schutte das Nest mit dem Gefieder aus, Aus die fluchtige, falsche Brut! —

Sind Pallafte bir noth , wenn dich ein Winkel birgt? Nur der Boden , worauf du stehst ,

Ist der Deine; das Land, das mit dem Finger du Oder gar mit dem Namen nur

Dein bezeichnest, o Freund, glaube, gehört dir nicht. Eine friedliche Butte, mo

Nicht die Sorge, werinn Fleiß und die Tugend wohnt, (Sen sie noch so beengten Raums!)

Ist dem frohen Gemuth über Olympia's Mennbahn, über den Raifersit,

Den das Laster bewohnt, herrlich und weit und groß. Hab' ein freies, ein edles Herz,

Jede State wird dir frei und zur Konigsstadt; Wie zum Kerker der Goldpallast,

Wenn dein inn'res Gemuth dich zum Gefangnen macht. Sorchst Du meinem Gefange, Freund?

Folg' ihm; und du wirst reich, größer und machtiger, Als wenn beiderlei Indien,

Und der Araber dir, Paktol und Tagus dir Schäße zollten und Specerei'n.

Die Tugend, ein Genius.

Freund, åtherischen Bluts fühlet die Tugend sich, Fühlt sich edleren Stamms, als in den Thalern hier Unter Schwämmen und Dornen Hinzuschleichen. Sie schwinget sich,

Sie, des hohen Gestirns Schwester und Bundgenoß, Ueber Wolken, wo ihr, wurd' er von Winden auch Hingetragen, der Abler, Jovis Abler nicht folgen mag.

Arbeit ist ihr ein Lohn. Sufferer Schlummer stärkt Ihr nachsinnendes Haupt, wenn es am Schilde ruht, Und nach schönen Gefahren Neue schön're Gefahren träumt.

Dann theilt mit dem Gestirn wachend die Ruhe sie, Bis mit Bligen des Zevs, mit dem befruchtenden Donnerknalle die Luft sie Segnend kuhlet und reiniget.

Schau! mit glanzendem Fuß tritt sie die schwache Furcht

Tief zu Boden; es hebt über des Schickfals Macht Sie ihr Fittig; im Ungluck Steht sie vester und ganz sich gleich.

Glaubst du, wenn fie vom Schweiß muhender Ram= pfe troff,

Daß ein Bad sie erquickt? Schönergebadet im Schweiße nublicher Thaten, In nachläßiger Anmuth schön, Geht sie munterer fort, ohne Gewinns = Begier: Denn zum Boden hinab richtet den Pfeil sie nie. Ihre Senne der Brust spannt Sich zum höheren, hochsten Ziel.

Und verheißet den Tod ihr die empfangene Lette Wunde; sie folgt ihrem Gebieter nach, Stolz, dem trägeren, Erben Nachzulassen, was Sie erkämpft.

Der Pfeil.

Traum' ich? oder es rauschte durch die Luste Mir zum Herzen ein Pfeil? — Ich fühl', ich fühl' ihn, Und ich kenne die Hand, die mir aus gold'nem Köcher ihn sandte.

The Jungfrauen, die ihr um meine Göttin Wandelt, saget ihr an, o sagt Dianen, Daß ein Pfeil mich, ein sußer Pfeil im Herzen Liebe = verwundet.

Un die Machtigalf.

Waldstrene, du liebliche Frühlingssängerin, auf! und sep Mir ein Bote der Liebe.

Siehst du meinen Geliebten: so Sag' ihm an mit dem innigsten Lon: "Es grüßet die Deine dich!"
"Grüßet" singe mit hellem Laut;
"Dich die Deine!" mit Seuszen nur.

Fragt er, was ich beginne: so Sag' ihm an mit gebrochenen Klagetonen: "Ihr brennt die Brust Boll von heiliger Flamme. Sie Ruhet unter dem Upfelbaum, Hingesunken, zerstoffen in Thränen. Nach dem entferneten Liebling schießt sie den Flammenpfeil."

Bleibt et stumm, wie ein Fels im Meer, Hört dich kaum, und bewegt sich nicht, Giebt ein trauriges Lebew ohl Dir zur Antwort, und denket mein, Mein nicht mehr; o so dringe Du Lauter, zärtlicher ihm ans Herz; Suche, suche den kühnsten Ton, Und beweg' ihn. == Du sleuchst noch nicht? Weilst du, Bote der Liebe? Weh, Weh mir Armen! — D sleuch, o sleuch.

Die Sut ber Mugen.

Mit reinem Feuer zündetest du, Natur, Der Kindheit holden zärtlichen Anblick an, Daß Unschuld in dem offnen Auge, Liebliche Schaam im gesenkten wohne.

Die heilige Flamme leider! entweihet oft Epthere. Um or's glühende Fackel streut Mit schwarzem Rauch unreine Funken, Trug und Begier in die zarte Flamme,

Die unter unsrer göttlichen Stirne strahlt. Dann bligen Pfeile, funkelndes Kriegsgeschoß, Und Tod und Grausen auf der Ferne Sicheren Hafen vertraunder Unschuld.

Dem Strahl des Mondes ziehst du den Vorhang vor; D Jüngling, wenn am Tage dir Ennthia, Die aus Properzens Kammer schleichet, Listig erscheinet, hinab den Vorhang!

Un die Nachtigall.

Die du durch Auen und Hain und angenehme Gefilde,

Liebliche Sangerin, fliegst, Und im grunenden Waldtheater uns Klagen des Her= zens

Singest , Nachtigall , fomm.

Komm! mit dir kommt Fruhling und Freude. Das traurige Jahr fleucht;

Wolken und Regen und Schnee Sind entwichen. O schmelzende Stimme des lieben= den Herzens

Nahe dich, nahe dich mir. Höre mich an, du follt zu meinem Geliebten, bu follt ihm

Botschaft bringen von mir, Einer Entfernten, einer Gefangenen. Den ich nicht sehn kann,

Sollst du sehen, und ihn Trosten. Er leidet wie ich. Fleuch hin! mit dem füßesten Seufzer Leichtre sein leidendes Herz.

Die Leier des Pythagoras.

Lieblich klinget der Ton von goldnen Saiten, Wenn der göttliche Sånger sie belebet; Aber lieblicher klingt die mehr als güldne Leier des Herzens.

Freund, du kennest sie wohl. Von vielen Saiten Wirbeln Tone, wie aus der Aeolsharse, Ungeregelt, wo Kunst sie nicht und sanste Lehre sie ordnet.

Hoffnung, Furcht, und Begier, und Haß, und Wünsche, Schmerz und Freuden ertonen dumpf und lauter, Daß die Nerven in uns, daß Seel' und Körper Innig erzittern. Laut vor allen erklingt die macht'ge Liebe In den Saiten, ein schmeichelnd = sußer Tonklang. Lern' ihn, lerne die ganze volle Leier Weise beherrschen.

Hoffe Würdiges, wünsche nur das Edle, Haffe Laster, und fürchte, was zu fürchten Ist, verehre die Gottheit, frei von Unmuth, Frohlich und schuldlos.

Nicht die Menschen allein, du wirst die Götter, Und die Schöpfung umher, das Chor der Sterne, Baum' und Thiere bezaubern mit der Leier Sußem Gesange.

Aber liebest du , Freund , was hassenswerth ist, Fliehst, was lieben du solltest, bist im Unglück Wie in Freuden, in Jorn, und Furcht, und Kühnheit Nimmer ein Weiser;

D dann raffeln in wilden falschen Tonen Alle Saiten des Herzens durch einander; Deine Muse des Lebens singet grause Stygische Lieder.

So als Pluto voreinst auf Aetna's Fluren Ceres blühende Tochter wüthend raubte, Ind die Traurige nun, die Unglücksel'ge Nieder zum Orkus

Kam; da sang Hymen aus auch ein Brautlied Wor der Pforte des Orkus, alle Manen Und die Traurige zu erheitern, die jett Trauriger weinte. "Unglückseige! rief sie. Schwarze Hochzeit Hier; o sangen um mich Bulkan's Enklopen, Daß die Felsen umher und Aetna's wilde Höhlen erbebten."

Luft und Schmerg.

Uch, Freud' und Thranen mischten die Gotter uns; Und ungemischet sindest du nirgend sie. Umsonst ist, sie zu trennen. Fliehend Suchen sie sich und ereilen wechselnd

Einander. Oft dann wohnen dem Auge sie In Einem Blick beisammen. Und konntest du Das Band der Charitinnen losen; Dennoch, o Freund, den geschlung'nen Knoten,

Der Sorg' und Burde, Freuden und Schmerzen

Den wirst du nimmer trennen. Wer heute lacht, Wird morgen weinen; dem Geliebten Weinte noch heut die verlag'ne Braut nach.

Du kanntest unsern schönen Alonius, Der Cither kundig, blühend im ersten Lenz, Und reich und glücklich; um ihn weinen Seine Verwaisete, Weib und Kinder.

Du kanntest unsre suße Loifia, Im Mai gebohren, frohlich im Mai vermählt; Und Hymen ward ihr Todesfänger, Und zu Proserpinens Bett ihr Brautbett. Dem Kranz von Rosen, welchen die Liebe wand, Wer flocht in ihn die Dornen? Die Parze wars, Die unerbittlich Leid und Freude, Die mit dem Schlase den Tod vermählte.

Un die Bildfaule

eines schönen Knaben, in einem Garten bie Sternen-Mu genannt.

Hat dich, o schöner Knabe, Pngmalion Geschaffen? oder Flora, nachdem sie hier Die Blumen alle dieses Gartens Mutterlich ordnete, dich gebohren?

Und setzte dich zum Huter der schönen Au, Daß du die Mutter, die dich in ihr gebahr, Niemals vergäßest? Denn dein Haupthaar, Deine Gestalt und das holde Antlit

Macht dich zum König' aller gepriesenen, Geliebten Knaben. Wäre Praxiteles Nicht gern dein Schöpfer? Tauschte Eppris Gerne dich nicht um den schönen Umor?

D füßer Knabe, sprächest du wie du blickst, Du würdest, was du hier in der Hoh' belauscht, Der Satyren Gespräch, der Sterne Stille Geheimnisse mir enthüllen.

Denn du, du hörest Nachts, was am Himmel bort Die Glänzenden, was hier in dem Garten die Napåen sprechen; ihre Tänze Siehest du an, im verschwiegnen Mondlicht. So fahre fort dann, freundlicher Knabe, bem Zu lächeln, der die Au des Gestirns betritt, Und fahre fort, mit zartem Finger Leise die Blume zu pflücken, leise:

Als wärest du des Frühlings Mundschenk. Dich, Der Zephyrinnen Bruder, es soll dich auch Des Lenzes schönste Aura jährlich Kränzen und salben mit füßen Beilchen.

Muf einen Garten, Die Sternenau genannt.

Un Deiner Seite barf ich hinunterschaun Bur Tief' hinunter, über den Saulen hier; Und darf in deinen neugeschaffnen Hangenden Garten mit Lust verweilen.

D Blüthenluft, der Zephyre Wohnungen! In diese Haine lassen sich oft bei Nacht Die Himmlischen, wenn holde Sterne Fröhliche Feste der Hochzeit seiren.

Ja duftet hier von lieblichen Sternen nicht Der Blumen = Uether? Siehe, wie schimmern dort Die Beet' in Flammen! Wie die Rose Leuchtende Strahlen aus ihrem Kelche

Aufhauchet! Neu von Liebe belebet schwillt Der Pflanzen Busen. Neigen sie zitternd nicht Sich zu einander? Ihre Augen Glänzen, gebadet in Silberthaue. Mit tausend Farben pranget die Schöpfung hier! — Dort drängt der Schnee zur Krone des Halmes sich; Hier schleicht am Boden er; es windet Leise die Blume vom Mutterschoof sich

In Purpurwindeln. Mancherlei Edelstein, Verstreut im Grafe, spielet umher. Der Mohn Erhebt sein wankend Haupt; die Beete Schimmern, umwunden mit dunkelm Grüne.

Aus hohlem Felsen quillet die Nymphe dort, Rein wie Aurora. Sieh' wie empor sie hupft Im Becken hier, und niederstürzend Sprenget sie Lichter in tausend Farben.

Und horcht der Baum nicht? Siehe, wie neiget er Sich zu dem Sanger. Sah ich nicht fäuselnd oft Das Laub sich kräuseln? Zweig am Zweige Bogen sich über und sprachen leise.

Der Dichter, Er, ein heiliger Orpheus fühlt Mit Baum' und Bluthen, lauschet der Muse Wink In Allem, und vernimmt die Stimmen Lispelnder Blatter im Abendregen,

Und schaut Lyaus frohliches Hochzeitfest In Hymens Garten, sieht wie die Nebe sich Dem Ulm anschlinget, wie jungfraulich Blumen sich offnen dem Hauch der Liebe.

D welche laue, liebliche Luft umweht Mich hier! Es bringen fäuselnde Winde mir Den sußen Schlaf, und frohe Träume Gaukeln um mich im Geräusch der Blätter. Dort athmet Kuble, liebliche Kuble, wenn Der Sommer glübet. Unter den hangenden, Des Phobus Pfeilen undurchdringbarn Hainen erscheint mir am Tage Luna.

Nein! Cydnus Wiesen, Untiums holder Hain, Das kuble Tuskulum und das heilige Praneste, Tiburs Quellenthale, Sammt den Gesilden der Hesperiden,

Ich tausche sie um diese Gesilbe nicht. Nicht Phobus Flur, das Tempe Thessaliens. Noch jenen Schwesterhain am Padus, Heilig umschattend des Bruders Grabmahl.

Der goldene Ring bes Plato.

Was nüßt dem Thier im Kothe der goldne Ring In seiner Nase? Auf, o Trebatius, Gebrauchen laß uns unsres Geistes, Laß uns genießen der Himmelsgabe!

Dahingestreckt am Boden Chaonische Eicheln verzehren, oder mit schnodem Geiz Sie sammlen; in der Eirce Ställen, Sich in dem Pful der Begierde wälzen,

Geziemt das Menschen? Aether genießen wir, Wir athmen Aether! Sie, die vom Himmel stammt, Der Gottheit Strahl, die Menschenseele, Sie, des Unendlichen, Ungemeßnen Umfasserin, sie strebt zu dem Lichtkreif' auf, Aus dem sie nieder in ein Gebilde floß. Mit angebohrnen, ewgen Schwingen Tritt sie den nie ihr gereunden Flug an

Zum Strom der Gottheit, der die Natur umfließt, Der alle Wesen tranket mit Feuerstrahl Und Leben. Tausend Lichtgestalten Spahet sie auf, und erjagt sich Formen

Und kehrt mit Allem Auffen = Erspäheten Zurück in sich, und fasset und ordnet es In heitrer Stille. Was gestaltlos Ober Gestalt ist, erkennt und weiß sie.

Und weiß, (o hohes Wunder!) daß sie es weiß Ihr Wissen weiß sie, schauet zurück in sich, Und vorwärts, gehet um sich selber, Misset und senkt sich in eigne Tiefen.

Du goldner Ring des Plato, der Alles faßt, Der Alles ordnet, ordnet zum eignen Selbst, Du Fanusantlit, das hineinwärts In sich und vor= und zurückwärts schauet,

Aus Ungewissem sich das Gewisse schafft, Sich Licht aus Dunkel rufet, o heilge Kraft, Die aus Vergangenem das Jest sich Bilbet und greift in die fernste Zukunft.

Die Nachtigall.

Wer begabete mich mit dieser Stimme? Flößte meiner Kehle den süßen Hauch ein? Bildete mir zur Harfe den Hals? Ihr Schwestern, Mich, die ein Nichts war,

Sagt, Gespielinnen, welch ein Gartner setzte Uns in diesen grunenden Hain? und sprach uns Sanftgebietend: "frohliche Kinder, werdet Stimme des Haines."

Unsere Liebe du, du Unbekannter, Der aus Stromen des Lichts, des Wohllauts Stromen Uns die Stimme der Brust und diesen Fluren Genius = Glanz gab,

Dein ist diese Stimme; der Laut der Schöpfung! — Und ich saume zu singen? Weicht, ihr Sorgen, Schaam und Furcht. Ihr Saumungen, eilt, o eilet, Daß ich ein Opfer,

Ganz ein kleines Opfer der Liebe werde, Dem, der mich in die kleine Brust gesenkt hat. Werde Stimme mein Herz, und Du mein Uthem Athem der Liebe.

Die Menschenseele.

Was ich empfinde? Welche Lust Meine Sinne durchströmet? Ist es Honig der Blumen, die Keine Flora gekannt hat? Träufelte mein Geliebter mir Sie aus rosigen Wolken? Räuberisch = kuhn erfaßt mein Herz Seiner Liebe Geschenke.

Wo, o Geliebter, flohst du hin, Der dies Tempe der Schöpfung Pflanzte? pflanzte für uns und floh Weilst du hinter den Büschen? Deine Geliebte rufet dich, Deine Dienerin ruft Dich.

Komm', o Geliebter! Weffen ist Diese Schöpfung im Herzen? Pflanzetest, wartest du nicht selbst Meinen inneren Garten? Früchte des Dankes bringt er dir, Blumen zärtlicher Uhnung.

Schöpfer, ein kleines Tongefäß Bebt und nennet dich freudig Seinen Schöpfer; erfüllt' es ganz, Ganz mit füßestem Weihrauch. Soll ich ihn lieben nicht, der mich, Eh ich wurde, geliebt hat?

Der Sternenhimmel.

Was weilen wir hienieden? Den Berg hinauf, D Jungling, mit mir! Frühlinges Lufte wehn. Der Himmel heitert sich. Wohlauf denn, Auf in die Lufte des heitern himmels! Mein Pegasus mit schallendem Hufe schlägt Den Boden. Laß den gläsernen Utlas hier, Bei Urchimedes Cirkeln; droben, Droben zu schauen des Himmels Kreise.

Ur ani a wird unsere Führerin! = =
Der Wagen hebt sich. Siehe, da stehen sie,
Die Kriegesschaaren! Sieh' die Felder
Dede, zertreten — o welche Wüste!

Hier weben Adler; Lilien blinken dort, Dort brullen Lowen*). Heere zu Land und Meer Berfolgen sich. Du armer Erdball, Also zerrüttet! — Und uns ein Punkt jest.

Uns heben Lufte hoher und hoher in Unmuth'gem Ungestume. Dort unter uns Gluhn Donnerwolken. Sieh, die Blite Funkeln darnieder. Wir sind in Aether.

D Mond, wie herrlich leuchtet bein Antlit hier! Von Phobus Strahlen läuterte Cynthia Die schönsten sich. — Dort strahlt die Pforte Phobus; hinweg von der goldnen Flamme! —

Und sieh', dort glånzt der fröhliche Morgenstern! Dort drohet Mars mit röthlichem, dunklem Blick. Hier leuchtet Jupiter mit seinen Monden, Saturn mit dem hellen Ringe.

^{*)} Fahnen der bamaligen Kriegsheere.

Hinausgeschiffet über der Sonne Kreis, Im Dcean unzählicher Sterne schwebt Das Schiff der Muse. Welche Tone Klingen um uns! Wie die Symphonie steigt!

Von jeder Sonne, jeglichem Stern' erklang Ein ungehörter, himmlischer Silberton! Die Pole klingen, Sonnen tonen; Alles ein Chor, ein Gesang der Welten!

D heiliger Wahnsinn! Hor' ich atherischer Musen Gesange? Bilder der Sterne, send Ihr Musen? Sieh' den Schwan! er schwimmet Ewig im Strome der blauen Fluten,

Und singt sich selber ewig ein Sterbelied. Des Orpheus Leier schwimmend in Hebrus Strom Zieht an sich Sterne. Schau Orion Prächtiggegürtet, er hebt zum Tanze

Den Fuß; und Cepheus, Caffiopea dort, Undrom'eda, und Perseus und Boot, Der Jäger; sieh' den Bar dort wandeln! Höher hinauf, und wir sind am Weltpol.

Nein! weiter, weiter waget die Muse nicht, Allein die Tugend waget den hohern Flug. Jest schau' umber, und sieh' vom hohen Gipfel die Salischen heilgen Tanze

Des ungemeßnen Weltentheaters. Schon, Dichon bist du, du weite verschloßne Burg! Du glanzendgoldne himmelsbuhne Singender Chore, wie bist du herrlich Von außen! Drinnen, o wie so schöner einst! Mein Vaterland! = = Doch wende den Wagen sanft

Buruck, o Muse. Dort am Erdball Soll ich erwarten der Zukunft Freuden,

Und auf ihm sterben. Neiget der Wagen nicht Sich leise nieder? Sinken, wir sinken, Freund, Und sind am Boden. Laß und Kränze Heiligen Dankes der Muse flechten.

the state of the state of the

Month in the state of the state of the me.

Zweytes Buch.

Die ernste und frohliche Dichtkunft.

Wollt' ich, könnt' ich es auch. Immer die Leier mir Kränzen mit des Gefangs süßester Rose, könnt' Ihre lindeste Saiten Nur berühren; ich mag es nicht

Immer. Hoher Gefang wechste mit zartem Ton. Diesen linderen heb' iho der stärkre Griff: Denn die Muse des Wohllauts Liebt den wechselnden Reigentanz.

Suß ist eigene Art; wie auch die meinige. Auch mein Flakkus gestel in der Verändrung sich; Kein Lucilius raubte Seine holde Natur Ihr selbst.

Selbst kein Pindar. Er sang, o wie verschieden sang Mein Uppulier einst! Nüchtern und trunken, sanst Und erhaben. Er weinet Jest um seinen Quintilius,

Jest

Jest beim frohlichen Wein rufet er: "Evoe! Vater Bacchus, ich gluh'! Bacchus, ich gluh' von Dir!

Deine Tiger erscheinen, Die Dianaben umjauchzen dich!"

Jest in Orphischem Ton ziehet er Fels und Hain, Strom' und Thiere zu sich; tandelnder jest und sanste= Hingestrecket im Nasen Singt er Nuhe, nachläßig = schon.

Lügt zum Schwane sich jest, jeso zum Jünglinge, Jest zum Zeno sich um, jezo zum Epikur — Dir, aonischer Proteus, Folgend, möcht' ich o süß wie du

Fehlen! Möchte so füß wechseln im Saitenspiel Meine Griffe; der Neid säh' es, Verzweislungsvoll Nachzuahmen die leichte Wie die hohe Veränderung.

Sang ich frohen Gemuths schmelzende Freuden jest, Und mich Phobus ergreift — o der Begeisterung! Nein! ich kann sie nicht halten Mir im Busen, die mächtge Glut.

Schone meiner, o Gott! Schone des Schmachtenden! Uthme fanfter mich an: denn meine Hand erfinkt Aufzuheben die schwere Pfunde, die du da vor mich legst.

Manche fährliche Höh' bin ich hinaufgeklimmt; Manche Tiefe vor mir sah' ich und schwindelte Bebend. — Wiedergegeben Meinem Boden, wie lechz' ich hier!

Berders Werke, Lit, u. Kunft, XIV. & Terpsich

Der breifache Seufzer ber Monarchie.

(Bu erlangen, gu erhalten und zu verlieren *).

Wenn unser Herz mit Gottes Geschick vergnügt In Glück und Unglück Beide mit Einem Muth Zu tragen wüßte; wie so selig Würden die Menschen auf Erden leben!

Dahingerissen von der Begierde Macht, Sich nichts versagend, Alles mit Ungestum Anstrebend, Alles wagend, Alles — O wie zerreißen das Herz des Menschen

Die Furien! Wo enden die Seufzer, wo? Zu haben? Uch, wir wunschen uns Alles, stets In Furcht, es zu verlieren, immer Druckend die Beute, sie zu behalten.

Nach Allem strebt der Sterbliche. Höchstes war Ihm nie zu hoch, und kennet (ein arm Geschöpf,) Des Schicksals Maas nicht, daß die Urne Immer sich wälzet und Nichts bestehet.

Wie Pfeile fliegen unsere Wünsche, jest Voran, vorüber, wieder im Rucken uns; Der Schütze schießt und liegt von eignen Brennenden Pfeilen, wie tief verwundet!

^{*)} Quid est Monarchia, nisi triplex suspirium, obtinendi, retinendi, amittendi? Diese polistische Sentenz stand an der Decke eines Kurfürstelichen Jimmers geschrieben.

Im Mederlande konnte ja Xerres still Regieren; und der hungrige Löwe griff Nach Mehrerem, als Er verschlingen, Uls Er im Glücke verdauen konnte.

Hin übern Pontus, über Thermoppla Durchbrach den Athos Er, ein Unfinniger; Der Thor bepflasterte die Fluthen, Hüpfend auf ihnen, ein toller Knabe.

Der alle Strome wollte mit Einem Zug' Ausleeren, kehrte Flotten = und Siegberaubt Zuruck. Die Peitsche, die das Weltmeer Geißelte, war in die Fluth gesunken.

Und Jener, den der stolze Bucephal trug — Des Baters Reiche waren ihm viel zu klein; Bur Sonnengränz' hinaus, der Länder Ufer hinüber, erjagt' ein Reich Er.

Schon waren Baktra, Susa, Persepolis Vereint dem Indus; als er die andre Welt In Schiffen suchte. Da erseufzte Thetis, es brulte der Drean auf,

Und lauter brullt dem Wagenden seine Brust: Denn keinen Theil der Erde, das Ganze will Der Rauber, will hinauf zu Sternen — Siehe, da liegt er im engen Grabe.

Im Tode nur ermattet die Habbegier; Je mehr sie trinkt, je schärfer entstammt der Durst, Bis Thanatos mit seinem Tranke Kühlet dem Lechzenden Glut und Flamme. Da stirbt bann Crofus, (glaub' ich,) bem Irus gleich,

Und Erdfus mochte lieber ein Frus seyn. — Deckt uns der Himmel und ein wenig Erde; was halfen uns Ehrenmahler,

Pompejus, Cafar, als ihr darniederlagt? D bitterfüßer Taumel der Chrbegier! Du Krone, die von Sorgen blinket, Triefest du Aloe, oder Honig?

Thal und Sohe.

Wenn das Gluck dich zu Berges Hoh' hinauf ruft; Laß dein stilles Gemuth im Thal zurucke. Sicher wohnet es sich auf schöner Ebne, Sichrer im Thale.

Mancher streute mit ach! wie leerem Wurfe, Ins Gefilde der Luft der Mühe Saaten; Statt der goldenen Ehren = Ernte wuchs ihm Schmähliche Reue.

Nicht dem Gipfel der Berge traut der Landmann Seine Saaten; er trauet sie der Ebne. Und auch Ehre gedeiht nicht auf dem höchsten Felsigen Gipfel.

Die alten Mungen.

Die Römermunge, die man in Gruften fand, Das Griechen = Geldstück, das in der Trummer dumpf Aufklang, gefället dir; es freu'n dich Alte Tyrannen, vom Rost benaget.

Un diesen Zügen kennet man Habrian
Und Titus. Jener Ochs mit Hörnern
Beigt Julian und das Beil den Phocas.

Wie prachtig steht dem Golde die wilde Pracht, Dem Herrscher = Untlit drohend hinzugeprägt! Der rostge Lorbeer und der Adler Ueber dem Stabe dem Weltbezwinger.

Wier Rose lenket Nerva, ber Sieger, hier. Der Triumphator sitzet und horet stolz Des Volkes Freudenspott. Der Dacer Gehet gefangen einher und traurig. —

So sah ich neulich, edler Brevanus, viel Der Bilder mit dir; aber bei allen hört'
Ich Dich nur, Dich! des alten Cato
Und des Boethius weise Rede

Erklang aus Deinem Munde. Der Fabier Und Gracchen Tugend wohnet in Deiner Bruft, Die uns des ganzen Alterthumes Heiliger Tempel und Weisheitschat ist. Ein Romer trittst du in den Senat und sprichst, Als horten dich die Götter des Baterlands. Des Thrasea und Skaurus Untlitz Zeigest du uns im lebendgen Bilde,

Auf dem mit Unmuth Gute des Herzens glanzt, und Redlichkeit und vester erhabner Muth. Mit Phobus Pfeilen theilt Dein Auge Wolken, und sieht in die heitre Zukunft.

Mahlerei und Dichtfunft.

1.

Als ein gutes Geschick jungst zween Belgische Mahler Zu uns führete; Einer ein Zeuris, Der die Vogel betrog mit duftenden Blumen und Früchten;

Gin Parrhafius felber der Undre, Der den Zeuris betrog. So machtig rief er Gestalten

In das Leben; es hauchte die Leinwand Warmen Uthem; du glaubtest, den Mann zu sehen, er sprach dir

Worte, nur nicht dem Ohre vernehmbar. Traurend sah' ich die Werke, die ihnen die Schwessster der Dichtkunst,

(Sie, die mit Schatten dichtet und Farben,) So vollkommen geschenkt; und sprach, im Stillen beschämet:

"Mahlest Du mit ber Leier, wie Diefe?"

Seufzend ergriff ich die Leier und vor'm Altare des Phobus

Weiht' ich ihm Thranen und Bitten und Bunfche. —

Siehe; da ging an der helleren Wand ein goldener Griffel

Vor und zeichnete. Wie sich die Tone Aenderten meines Gesangs, so wandte der goldene Pfeil sich,

Alfo bewegt die lebendige Nadel zum winkenden Polsich;

Und dem Staunenden stand Apollo vor Augen. Der goldne

Köcher erklang und die goldne Harfe. Freundlich sprach er zu mir: "Du wünschtest Farben zu mischen;

Und verkennest die Kraft des Gesanges? Mahlet die Dichtkunst nicht? und grabt sie tiefere Züge,

Holbe Züge nicht ein in die Herzen? Daß in Worten sie leben, und wiederkommen dem Auge,

Und in Gedanken Dir vor der Stirn stehn? Auf! verbanne die Furcht! Dich soll ein Wunder begleiten;

Mahl' in Tonen, und Jene Gestaltung Wird dir folgen. (Er wies auf die Wand.) Zum ersten Versuche

Wähl' ein niedres, verworfenes Bild dir."

Und Apollo verschwand. Sein Wort erfüllt' den Dichter,
Der "auch ich bin ein Mahler!" ihm nachrief.

2

Bald verbreitete dann, (ich glaub' auf Cynthius Untrieb)

Durch alle Straffen sich der Ruf, Daß ein neuer Mahler erschienen; er mahle mit Tonen

Ersichtliche Gestalten. — Schnell Flogen zu mir die Ersten der Stadt; es wünscheten Männer

Und Weiber, schon gemahlt zu sepn Durch die Kunst des Gefangs. In Reihen saffen soe um mich;

Und ich, in ihrer Mitte, sprach: "Mahlen kann ich nicht anders, als wie der Gott mir gebietet!"

Und schlug beherzt mein Saitenspiel. Siehe, da ging der Griffel hervor! Der goldene Griffel Bewegte mit den Tonen sich An der bestrahleten Wand: sie glänzt' in himmlischem Lichte.

Betroffen faß die Menge da. ,, Bebt nicht! sprach ich, es ist Apollo's Pfeil, der erscheinet! Sein glanzendes, sein himmlisch Licht. Welche verworfne Gestalt soll ich, o Göttlicher, mahlen?"

"Den Schmeichler!" Und es trubte sich Schnell die verklärete Wand. Ich sang:

Auf! und erscheine, Gestalt!
Iwar weiß sie am Abende nicht,
Wie sie am Morgen erscheint.
Sie bildet nach lebenden Spiegeln sich,
Keine Stunde sich gleich.
Erscheine, Proteus, der du jest
Fuchs und Wolf,
Lamm und Schwein,
Und endlich gar ein Vogel bist.

Und es erschien ein Gesicht; im Nu enthüllten bie Buge

Den Fuchs und Wolf, das Lamm und Schwein; Endlich ward es ein Aas = und umwitternder Bogel.
Die Leier

Sang fort mit zauberischem Ion:

Aber verstelle dich nur! In jeder häßlichen Truggestalt Fehlet dir immer Eins — Die offne freie Stirn.

Und sie schwärzete sich mit scheußlichen Schatten. Die Stimme

Sang fort:

Und dein verrätherischer Blick Glüht wie die Fackel der Nacht. Unstät immer; er schaut Nach jedem Winke mit Unruh, Oder mit gierigem Geiz; Schielt, erblindet mitten am Tage, Lauret, horchet jeglichem Ton, Jeglichem Husten des Herrn. Aber vor allen hat das Antlit eine Nase; Eine Nase, sie riecht In die Küche nicht nur; sie unterscheidet Tausend Gerüche des Herrn Im heimlichen Gemach.

Spottend entschlupft der Leier bas Wort und der spottende Griffel

Zog hie = und dahin lächerlich Test die bligenden, jest die schielend = blinzenden Augen.

Zu Midas = Dhren hoben fich Fein = beweglich empor die laurenden, laufchenden Spaher,

Bis endlich da die Nase stand Allen Gelächter und Spott! — Die zürnende Leiex ertonte:

Seht das grinsende Antlit!
So lachets, wenn der Geschmeichelte Kaum den Rücken gewandt.
Die Midgs = Ohren
Wachsen ihm jubelnd empor;
Ausrecket er die Zunge,
Wie im glühenden Sommer
Der Apulische Hund.

Und die Ohren hupften vor Freude; die schändliche Zunge

Erschien = = D Fürsten, liebet ihr Solche Gestalt? Ihr reiche, gewaltige Herren der Erde, Ihr Schmeichelfüchtige, liebet ihr Solche Gestalt? — Mein schauender Kreis schlug nieder die Augen,

Und mancher fühlte sich verwirrt, Wenn er in Zügen des häßlichen Untliges eigene Züge Mit stummer Schaam und Abscheu sah. Lange weilte das Bild; doch wenn es in ewigen Far-

Gemahlet von Apollo's Hand, Noch an der Mauer stund' und das Haus ergriffen

die Flammen;

Ich rettete es wahrlich nicht.

3.

Einen höheren Ruhm als Protogenes Ruhm und Apelles

Hat Apollo beschieden dem Dichter, Der die Falte nicht nur des Gesichts, der Falten der Seele

Mahlet, und dringt in das innerste Herz uns. Reiche mir, Vater Upoll, noch einmal die Leier, damit ich

Nicht das Cadaver allein des Schmeichlers, Daß ich sein Inneres zeichne. Er hat eine doppelte Seele,

Laster und Trug. Sobald du den Lobspruch Von ihm duldetest, spinnet er dir das dickeste Schiffseil Deiner Fehler zu Fåden der Spinne,

Glattet dir aus mit dem leichteften Bimftein deine Gebrechen,

Reibet fie bir mit bem lindeften Bort ab.

Aber ein höherer Klang ertont von beinem Berdienste, Jedes "Geruben" ist des Triumphs werth.

Und verschlucketest du an Einem Abende sieben Wittwen und Waisen; die fraßige Milve

Preiset den Geier in dir, deß machtige Klaue des

Jupiters Flammenadelers werth ift. Dienst du dem Neiche der Benus; warum soll Eine der Blumen

(Blühet sie doch dazu!) dir versagt senn? Mutter und Tochter genießen — was liegt daran? Du genießest

Eben so wohl die Henn' und das Küchlein. Bist du kleiner Gestalt; er wird dir vor Augen zum Zwerge;

Bist du größer; so wächst ihm der Absatz. Lachst du; lachet er mehr. Du weinst; er zerfliesset in Thranen;

Wasser = und Schwindsucht theilet er mit dir, Und trägt zärtliche Sorg' im Kleinsten um deine Gefundheit,

Daß dir die Speichelschaale nicht mangle, Daß in dem goldnen Becher kein Tropfchen Giftes gemischt sei,

Dber aus Mattigfeit Uppetit bir

Fehle. Der unverdaute Fasan fist dir in dem Magen ? Dein Podalirius mischt dir ein Pulver

Bur Verdauung dafür. Er springt in Feuer und Strome, Wenn es dem gütigen Herren an Schlaf fehlt; Schimpft die Parzen, bedroht sie mit Prügeln, wenn

du nicht plotlich

Wiedergenefest; "Er hange fich felber!"

Gehst du etwa ins Bad; er gelobt dem Gotte des Meeres,

Stiere, wenn du erhalten zurückkehrst. Glaub' ihm nun, was er sagt, so hat er was er begehrte,

Daß er hinter dem Rucken dich auslacht, Und nach geleertem Faße so schnell verschwindet, wie neulich

Jener Stern der Cassiopea — Dies, mein Corydon, ist der Schwarze, wenn er dir weiß scheint;

Noch Scheuwürdiger ist er im Zorne, Wenn er die Ohren dir fest anpacket und hundert Gerüchte

Aus den Straßen und Gaffen hineinblaf't, Wahres und Falsches mischet, dem Angehörten hinzulugt —

Unerträglicher endlich in Hoffnung, Wo er den Nebenbuhler befürchtet. Da spület den Mund er

Sich mit Salz und artigen Reden. Daß er dem Feinde so grimmiger schade, lobt und entschuldigt

Er, den Er zu stürzen gedenket, Schießt vom guldenen Bogen den Pfeil, der gerad, an das Herz trifft,

Und verschlucket die Worte mit Seufzen, Schämt sich, es thut ihm leid, er murmelt zwischen den Zähnen,

Läßt sich zweimal fragen und dreimal — "Schweige," gebot Upoll, die beredteste Leier ermüdet Diesem häßlichen, schändlichen Bilde. Mehreres füg' hinzu, wer selbst den Schmeichler erlernt hat; Er vollende das Bild mit ihm felber.

Dreifache Trunkenheit bes Dhres.

Unser durstendes Dhr trinket die Rede, wie Unser lechzende Gaum Wasser der Quelle trinkt; Nur von welchem Gewässer, Und von wem es sie trinke? Dies

Dies entscheidet, o Freund. Rein und erquickend fromt Wahrheit, wer sie vom Quell, wer sie sich selber schöpft;

Aber viele Kanale Durchgeflossen, am Markte jest

Ein Stadtkundiger Born, wo in verfäuerten Krügen jegliche Hand Sumpfe zu Sumpfen schöpft, Und durch Straßen und Gaffen Ausposaunet: "wer trinken will,

"Raufe! Zeitungen, neu = neueste Neuigkeit, "Staatsentschlusse, Gewinn, Schlachten, Erobrung, Sieg!"

- Wie der hund aus dem Nilftrom Koste solche Gewässer, Freund.

Einen sußeren Trank, einen gefährlichern Beut die Liebe dem Ohr; o wie erhaschet es Jedes Flustern der Lippe, Jedes leiser = erstohlne Wort Des Geliebten! Wie Gift strömet die Udern durch Der bezaubernde Trank; Busen und Herz erhüpst Um Altare der Eppris, Um Altar Berechnthiens.

Ach da forgest du nicht, was dir der Trank gewährt? Welchem Quell er entsloß? wenn ihn ein lieblicher Ruß des Mundes, ein Becher Nings von Rosen umdustet, reicht.

Doch den schändlichen Trank aller Getränke schlürft Aus dem Stygischen Pfuhl, wer der Verleumdung Wort

Won besudelten Lippen Saugt, ein Uthem der Solle felbft.

Und ihn faugen so gern Fürsten und Mächtige! Wen nicht Bacchus ertränkt, schlürfet ein trübes

Aus dem Munde des Schmeichlers, Des belügenden Höflinges.

Immer durstiger wird, immer begehrender Das belogene Ohr. Trunken und trunkener Lechzet nach dem getretnen Trank die Seele mit Todesdurst.

Fürsten, kostetet ihr edlen Falerner, wenn Euer Sklave den Bart in ihm gesäubert hat? Und ihr trinket den Geifer Seiner Lippe, das eckle Naß?

Reichthum.

Prahle nicht, o Nigrin. Des Goldes Schäße Sind nur leichtere Glückesgaben. Reichthum Mag, wenn du es so willst, dich glücklich machen; Aber nicht felig.

Was der Pobel erwählt, kann nicht das höchste Sut senn. Ehren und Macht und Gold und Wohllust, Wer in Strömen sie hat, er lechzt im Strome Immer noch durstend.

Sieh', dort schwimmet im Meer des Berges Schatten; Ists der Berg? Es umflattern dieses Gold hier, Iene Wurde, der Freude Schatten viele; Sind es auch Freuden?

Willst du sicherer froh senn, los', o lose Auf, Gefangener, dir der Sorge Fesseln. Macht dich glücklicher, was dich scheu und zitternd, Eitel und hart macht?

Bei bem Bruftbilde bes M. T. Cicero.

Ein undankbarer Wüterich, ein Barbar Mehr als der Lictor, der dir das Haupt entriß, OMarcus Tullius, war Jener, Der es dem Lictor zu thun erlaubte,

Detavianus. — Hätte den goldnen Stuhl Er je besessen in der gewalt'gen Stadt, Die über alle Welt das Haupt hob, Mächtiger Consul, wenn deine Rede Ihm nicht hinaufhalf? — Dennoch, o feigester Berrath! Uls jener Sklave Bolumniens, Gestügt auf Meuchelmorderwaffen, Dich des Popilius Sklavenschwerte

Gebot zu morden; reichte der machtige Gunstling der Romer Octavianus dir Die Hand zur Hulfe? Wehrt' er dankbar Seinem Beschüßer den blut gen Streich ab?

Mit Wohlgefallen opfert' er seinen Freund, Des Baterlandes Bater, der Herrschsucht auf, Und sah mit ungetrübtem Blicke, Göttliches Haupt, an des Marktes Rostren

Dich hangen. Also lohnen Philippische Siegesreden. Also lohnet den alten Freund Des Glückes Günstling, wenn sein Haupt ihm, Wie seine Zunge, den Weg zum Thron bahnt

Berfchloffenheit.

Also ist es der Tugenden Größte, daß du dich selbst in dir verbergen kannst! Wie Lichtscheuend der Maulwurf, wie Das Kaninchen sich tief unter die Erde gräbt. — D du zweiter Dranien, Der des Schiffes im Meer, der des Gesteders Weg In den Lüsten, der Schlange Weg Unterm Felsen, so weit, in unerspählichen Geistesgängen zurücke läßt! Herders Werke. Lit. u. Kunst. XIV. D Terpsich. Deffen Phibias=Werk niemand auch ahnen kann! == Seltne Tugend! ein Lafter faft!=

Auf denn, schnure den Schlauch deiner Gedanken fest, Daß kein Tropfe daraus entkommt:

Denn der kleineste Rif leeret das ganze Faß. Muf! ummaure den Bufen dir,

Daß kein Mauschen den Weg find' in die Eisenburg. — Aber wiffe, des Redlichen

Offnes, reines Gemuth kennet die Riegel nicht, Nicht die Mauren. Ein freier Markt,

Stehts dem Konige da, wie dem geringsten Mann, Auch in Mitte der Laurenden.

Wegen die falschen Staatskunftler.

Ich hasse die Zweizungelnden, die um Gold Wie Glas zerbrechen ihre gegebne Treu. Verabscheu' ihn, der Gott nicht scheuet, Den ein gegebnes Wort nicht bindet!

Dein Rath im Rath des Königes sen gerecht, Nicht mit Schattirung täuschender List geschmückt Und nicht vom Eigennut gesäuget, Der an den Brüsten der Armuth selbst faugt.

Des Charons Angel, goldne Geschenke, wirf Hinweg; verschmäh' die Stücke von rothem Blech, Und wenn ein Prachtgefäß sich anbeut, Sage: "mich durstet es nicht nach Golde." Wer Schmeichel = Gold verachtet, wer über Gold Erhaben ist, sieht Alles zu Füßen sich; Und glänzt in eignem Glanz, wie Morus Dort an Britanniens Hofe glänzte.

Gestellet auf den Gipfel der Ehre war Er größer durch die Wurde, die Er sich gab, Regierend Sich, wie den Tyrannen; List und Gewalt, weder Furcht noch Liebe

Entfernten von der Regel des Rechts ihn nie Ein Haarbreit! Eher ware die Sonne selbst Aus ihrer Bahn gewichen, mit zer= Brochener Ure des hellen Wagens.

D blubt' in unsern Zeiten ein solcher Baum! Des Reiches Upfel floge, dem Spielball gleich, Nicht hie = und dorthin durch die Luste, Wie ihn die Hände der Spieler schlagen.

Kein Knabenzwist des Ranges verewigte Des Reichs Verwirrung, Händel und Raubbegier; Der langverbannte Friede kehrte Jauchzend zuruck in der Deutschen Grenze,

Und Jeder lebt' im Schatten des eignen Baums Ein sichres Leben. Aber das stolze Heer Der Kammerlinge raubt dies Glück uns, Machiavelle des Orkus graben,

Kaninchen graben unter dem Boden sie. — Gefärbte Weisheit handelt und täuscht und trügt Um schnöden Vortheil. Füchse schleichen Unter des Löwen Gewand', und mancher

Ahitophel veradelicht sein Geschlecht Durch niedre Listen. Aber die Larve sinkt; Die Sonne bricht hervor durch alle Täuschende Nebel. Da fällt der Gpps ab

Von buntgemahlten Wänden. Das nackte Haus Steht scheußlich da. Sie zittern am Tagesstrahl Die Eulen: Denn die Mittagssonne Leuchtet am Himmel, und sie erblinden.

Un den Staatskocher treuloser Politik.

Du, der Bosheit und List In sich verbirgt, Gräulicher Köcher Du,

Fahr' hinunter zum Styr, Wenn du dich gleich Weisheit des Staates nennst.

Wer den Köcher erfand, War er Sarmat, Oder Ausonier;

Aus Tisiphonens Hand Nahm er den Stahl Und das Gesiederholz.

Zwar du glanzest in Gold, Prachtiger Schrein, Rosen umgurten dich; Doch von außen allein; Drinnen zernagt Fåule dein Bleigeschoß,

Das zum Ziele nicht trifft. Himmelan reicht Rie ein Tiberius.

Die Romerbilder.

Entriffen Euch, ihr Freunde, begeistert mich Der Gott. Mir pocht der Busen, und höher hebt Das Haupthaar sich, und meine Glieder Beben, da Phobus = Upollo selbst mir

Der Romer Bilder zeiget. Da stehest du, D Brutus, der das strafende Beil erfand; Dort Unkus; Numa, den zum Stifter Heiliger Sitten die Nymphe weihte.

Hier steht der Zaudrer Fabius, dort Camilt Der Rasche; Beide zähmeten selbst den Neid Durch edle Thaten. Du von großem Stamme gebohrner, du Retter Roma's,

Der aus Ruinen schnell sie zum Glanz' erhob, Des Siegers Sieger, Hannibals Hannibal, D tritt mit deinem Heldenantliß, Scipio, weiter hervor; du warests, Als über Alpen, (die er mit Eßig riß,) Und Schnee und Wolken, Jener, der Schielende, Sein Afrikaner = Heer dahingoß, Braufend, daß vor ihm Europa bebte;

Du warests, der den blut'gen Sauger zwang Hinauszuspenn die Beute; so ward der Streit, Der zwischen Puniern und Romern Lange schon hatte die Welt verheeret,

Durch dich entschieden. Was du entschieden, gab Ein Schwieger sohn und Bater dem Schickfal Preis.

Um einen Efelsschatten zankten Beide, die Knaben! Und Rom erlag sich,

Sich selbst. — D wie erscheinest du heiter mir, Augustus! Friedlich = glücklicher Lorbeer kranzt Die Schläfe dir. Nie hat das Schicksal Einen der Lieblinge, wie es dir that,

Mit starken Flügeln mutterlich = fanft beschütt. Was Wuth und Frevel lange mit Burgerblut Erworben und Tyrannen saten, Erntetest du, die Gewalt, den Reichthum,

Nur nicht den Namen eines Tyrannen. — Der, Dahinter dir, der listige Dieb der Welt, Der seinen Trojern Macht und Rechte, Ihnen vom Haupte die Freiheit weglog,

Und einen Kappzaum höflich auscherzete, Tiberius, zweizungig, ein doppeltes Gemuth und Antlit; sieh, der Erbe Octavians und des Weltalls Erbe, Das Füchslein lauscht' in Caprea's Hölen einst, Ein furchtsam weicher, und ein unglücklicher Tyrann. — D welche Ungeheuer Nährtest, Italien, du dem Throne,

Soldaten = Ungeheuer! Kaligula Im Krieg' erzogen, wechselte bald bas Schwert Mit Messern, Becher mit dem Helme, Seiner Geburt und des Taglichts unwerth.

Was weil' ich långer unter abscheulichen, Verworfnen Schatten? Treibe sie fort, Merkur, Hinab zum Orkus. Eilt ihr Larven, Viehische Larven, hinab zur Hölle.

Du Claudius, der sich und die Bürger krog, Wahnsinnig grausam. Schändlicher Galba du, Blutschänder Flavius, du weicher Otho, du üppiger Caracalla.

War Maximin dein Kaiser, o Rom? Er war Dein Lictor. Sieh' den setten Vitellius, Den Commodus in Wein ertrunken, Heliogabalus, seines Bauches

Geweihten Priester! = = Morder der Mutter, halt Du Brudermorder, Nero! — Er zittert blaß Hinweg; wie seine Schwefelfackeln Bleich, ein entehrter feiger Gaukler.

Ihr Meffalinen, Livia, Julia, Ihr art'gen Mütter zierlicher Tochter, zählt Erzählt uns eure Buhlereien; Unter den Trümmern des Palatinus D welche Schaar der schwarzesten Luste liegt Begraben! Weg, ihr Scheusale! = Denn ich seh', Evo! Evo! ich seh' erjauchzend Bespasian us, und dich, o Titus,

Der Gottheit Rächer an dem verbannten Bolk, Den Ruhm, die Lust, die Wonne der Menschheit. Dich Severus, dich von großem Namen Würdig im Marmor der spätsten Nachwelt,

Trajanus. Dich, o Pius und Mark=Aurel, Der stillen Ehrfurcht jeder Bewundrung werth— Wo bin ich? Von Apollo's Höhen Kehr' ich zu euch in die Ehne nieder,

Ihr Freunde. Biel ists, ewig gekannt zu senne Im Marmorbilde; schöner und größer ists, Verehrt zu senn in stillen Thaten, Ewig geliebt in der Menschen Herzen

Auch ohne Bildniß. Moge mein Antlit einst Zu Staub verwesen; Bilder, ich neid' euch nicht, Ihr Kaiserlarven. Wer verborgen Schlummert und ruht, o er ruhet glucklich.

Der Råuber.

Nackt, o Rosa, kamest du auf die Welt einst, Nackt, o Rosa, wirst du von hinnen wandern, Außer daß du, dem Räuber ähnlich, Leinen Mit dir hinwegnimmst. Und du bist noch immer Gewinns begierig! Häufst zu früherem Raube neuen Naub dir! Fühllos, daß du dir selbst mit Dem Erwerbe Schaden erhandelst!

Denn dein inneres Gut verliert mit jedem Neuerworbenen, das dir die Begierde Mehrt, nicht mindert. Willst du ein Reicher werden, Werd' es enthaltsame

Hor' am Pfluge den Landmann. Der singt dir: "Edelgestein' entbehren ist nicht Armuth! Einst ward von dem Pfluge des Vaterlandes Retter gerufen!"

Rero.

Wer hinter Nero wollte noch seiner Lust Den Zügel lassen? War' er der Schlechtste auch, Und dörfte nie das Glück er fürchten, Zittr' er vor sich und vor seiner Willkühr.

Wie elend ist ein Bube, der, treu sich selbst, Jedwedem Wunsche, feglicher Schandbegier Des Herzens frohnend, auch das Kleinste Sich zu versagen nicht Muth, nicht Kraft hat.

Regenten, denen in der verschloßnen Brust Die Winde brausen, schauet das Unthier an, Deßgleichen nicht der Stymphaliden Sumpf, der Nemeische Wald nicht zeugte. Nicht Lerna's Drache, nicht Erimanthus Schwein -

War gleich dem Wilden, welcher der Mutter Leib, Der ihn getragen, (jest fein Morder, Morder und Buhler) mit Luftgier ansah.

Zu solcher Frechheit führte den Heren der Welt Ein Leichter Fußsteg, daß er sich nichts versagt. Jünglinge und Verschnitt'ne kühlten Ihm, dem Gebietenden, alle Lüste.

Zunächst der Wohllust stieg ihm der Blutdurst auf; Dem Frevel gab er Rechte! Da beugt' ihn nichts, Nicht Alter, Würden. Grave Haare Bluteten unter dem Schwert des Henkers,

Wie Jenes edlen Jünglinges Unschuld. Gut War ihm Verbrechen, lockender Reichthum ihm Sein Erbtheil. Werth, Verdienst und Ehre, Tugenden waren dem Scheufal Laster.

Und o der Armuth! Schauet den dürftigen Tyrannen! Lichter fehlen ihm in der Nacht; Da brennen Körper ihm zum Nachtmahl, Lebende, Schwefel = umwundne Körper.

Die Finger flammen, Haare mit Dehl gefalbt, Pech = Häupter. Horch! Der lebende Leuchter achst! Die Fackeln glühen trübe. Cafar Freuet der Seufzer sich und der Wolken

Und Luna konnten schöner ihm leuchten nicht; Er wurzt das Mahl mit Kaiserscherzen, Und eine Furie statt Dianens Bereitet ihm die frohliche Jagd darauf. Den Wolf, den Hirsch Aktaon, den Eber jagt Und trifft er. — Menschen = Thiergestalten Weidet er aus zu des Volks Gelächter.

Er felbst, der hohe Graber des Isthmus, steht Und scherzt und schlägt die Lache des Orkus auf; Indeß daheim Poppaa weinet, Wunde = gestoßen von seiner Ferse.

Menfchenfürften.

Andere mögen preisen die Pracht der hohen Palaste, Ihre mit Lorbeer umwundene Saulen, Goldene Wände darin und Elfenbeinene Tafeln; Ich nur preise den Wohner des Palasts, Der in Würden und Glanz und Reichthum dennoch

Das durch Gute der Menschlichkeit hulbigt

Das durch Gute der Menschlichkeit huldigt. Auf der gottlichen Stirn erscheint ihm keine der Run=

Die den Bittenden traurig hinwegtreibt. Menschliche Majestät entzücket; die stolze beleidigt;

Ungeberdige fliehet und haßt man. Viele fesselt die Pracht; nur Wenige gahmet das Schrecken;

Alle Herzen gewinnet die Gute. Mog' ein Barbaren = Despot in Stolz sich bruften und lieber Furchtbar erscheinen, ein schreckender Schwanzstern; Konige senn wie die Sonne! Sie glanzt am heiteren Simmel,

Und umwandelt die Erde mit Segen. Konige senn wie die Sterne der Nacht! Wir schauen die Pracht an,

Dhne Zittern, in suffer Bewundrung: Denn sie gehn hoch über den Wolfen die leuchtende Bahn hin;

Unten nur tobet der Blig und der Donner. Selbst die Sonne, sobald sie der Mond und die Wolfe bedecket,

Fürchten sie traurend die Erdebewohner; Bögel und Thiere trauren. Sobald ihr Untlig her= vorblickt,

Jauchzet die Welt, wie befreiet vom Tode — Schau' das ruhige Meer; es glanzen in ihm die Gestirne,

Anaben und Fische spielen und Schiffe; Also des Königes Blick, in dem mit freundlichen Winden

Uhnet das Volk die glückliche Schifffahrt; Aber die Klippen im Meer, die Unglück drohen und Schiffbruch,

Sind auch im Untlit der Konige nimmer, Nimmer geliebt! — Wer bringet dies Lied zu mei= nem Gebieter?

Soll Urania nieder vom Himmel Steigen? oder Merkur? Soll Flakkus lieblicher Schwan es

Bu ihm tragen? wie oder die Lufte Pegafus schnell durcheilen? — Und bracht' es der rauheste Nord ihm Selbst, in Gestalt des beeiseten Winters, Nahm' er es gutig an : denn Ihn begleiten des Fruh=

Schmeichelnde Lufte, die Liebe des Volkes, Das sein Wohl ihm danket und von ihm frohlich er= wartet.

Gine Macht, die nimmer gehaßt wird, Menschlichkeit, und gefällige Zucht, und erhabener Unstand Leuchten in ihm; ein himmlischer Umor!

Trajanus Schwert.

"Wo nackte Schwerter sprechen, da schweig', o Freund;

Sie sind von scharfer Zunge; sie schneiden dir Mit Romerworten ab die Antwort. —"
Thnen entgegen wohlan denn, laß uns

Trajanus Schwert gebrauchen, ein Romerwort! Schon horcht der Rath uns. Siehe, der Hof, die Stadt,

Das Bolk, es horcht der Kaiferrede, Die von dem blinkenden Schwerte flammet.

Hört! Alfo sprach mein Consul lakonische Gebieterworte: "Brauche das Schwert für mich,"

(Und reicht es seiner Wache Feldherrn)
"Oder auch gegen mich, wenn ichs werth bin."

Den Königen die treuste Beschützerin Zieh' aus, o Muse, ziehe der Wahrheit Schwert Für jeden Würdigen, und wend' es Gegen Berbrecher, der Thronen Schande.

Verabscheut sind mir, die sich mit Menschenblut Den Purpur farben! War er nicht roth genug? Und muß der Burger Blutstrom sliessen, Daß er sich farbe zu hoh'rer Rothe?

Die Cafars haß' ich, die den Senat bei Nacht Bu Todesfurcht versammlen. In Thracien Sen Menschenopfer Königsweihe, Taurien würge den Gast als Frembling.

Mein König wandl' im frohlichen, weißen Saal. Sein Schlafgemach bring' an den Tapeten ihm Kein blutig Bild vor, das mit schwerer Drohender Faust ihm den Schlaf verscheuche.

Tyrannen mogen, (Rosse mit Menschenfleisch Genahrt,) nur Born ausschütten; mein Konig wägt

Auch den gerechten Schmerz, und faumet Linde das Wort, das Gefet und Tod fpricht,

Und faumet bennoch nie die Gerechtigkeit. — Wenn unheilbarer Frevel die Guten krankt, Ift Arztes es und Konigsgute,
Daß er den Frevel von Unschuld sondre.

Neronen singen, während dem Brande Roms!
"Erlaubt ist, was beliebet!" Mein König singt!
"Nur was erlaubt ist, das beliebt mit."
Konigen auch ist erlaubt nicht Alles.

Wer sich beherrschet, herrschet im weitern Neich, Als wenn er Po und Tiber, und Don und Rhein Zusammenführte. Wer Gesetze Gab, der befolge sie, Aller Vorbild.

Und fern sen ihm die schändliche Kupplerzunft, Die fein = gefällig Laster und Schande rath; Des schmeichelnden Schooshundchens Bise Sind ihm gefährlicher als der Löwen.

Lob ist ein Gift. Das Offene schadet viel, Noch mehr Geheimes, und das Erdichtete Um meisten; todtlich war und wird es Jedem wahnsinnigen Alexander.

Er bricht in Wuth aus gegen die Freunde felbst; Um frohen Mahle donnert ein Jupiter, Und ploglich fahren seine Blige Zwischen den Schüßeln umber im Wahnsinn.

Die Stirne meines gutigen Königs fen Ein immer heiter Himmel. Wer weihete Den Gottern Opfer und Gebete,
Deren Altar nur in Bliben dampfte?

Kein Ufrika, kein Neger = und Sklavenland Ist unser Welttheil. Indien mag den Klok Verehren, und vor Königs Bilde (Jährlich, o Wunder! einmal gesehen!)

Anbeten. Meine Sonne, sie strahlet Glanz Auf finstre Wolken, die sie mit Farben mahlt Der Tris; und die Wolke träuselt, Und in der Muschel entspringt die Perle, Des Landes Strome flieffen zum Ocean; Bom Oceane steigen in Wolken auf Die neuen Quellen. Alfo flieffen Gaben zum Konige, daß er gebe.

Die Hand, die Segen streuete, wird geküßt; Wer wohlthut, hat der Wache zum Schuß nicht noth; Wer nicht erschrecket, darf nicht zittern; Ruhe der Seele gebietet Frieden,

und fahret sicher über den Wogen her und lenkt den Pobel mit dem gelindesten Zaum unmerklich. Was sie rath, besiehlt sie; Stille Gewalt ist der Götter Allmacht.

Wer wagts, ein Konig wie mein Trajan zu fenn? Er nehm' und reiche mit des Trajanus Wort Sein Schwert; und frei von niederm Furchtsinn Wird er regieren, ein achter Konig.

Der politische Pythagoras.

Glaubst du, weil du, Metell, Vielen der Obre bist, Daß der Zunge du jest Alles erlauben darfst? Wisse, Scepter und Fascen Machen weder beredt noch klug.

Schlecht verwaltet sein Haus, wer wie im schweigenden Staats-Vergleiche dem Knecht Zaum und Gebiß anlegt, Daß mit vollerem Munde

Er ihm Lugen und Lafterung

Sage, fage: "wie hoch Er die Gerechtigkeit Ehret, wenn er verschmäht, was er erheben soll, Und mit Würden und Reichthum Den Nichtswürdigen prächtig lohnt."

Freilich machet es kuhn, wenn dem gebietenden Herrscher Sklavengeduld, (lange gewohnt der Schmach,)
Furchtsam = schweigend das Haupt neigt;
D da spricht der Gewaltige

Machtig — sage zugleich, thoricht. Im Inneren Seines Knechtes erweckt kuhne Gedanken Er. Du, der Worte verstummt macht, Fürchtest stumme Gedanken nicht?

Sind Gedanken, o Thor, die dich im Inneren Strafen, machtiger nicht, als ein entflognes Wort? Schon' o schone der Seele Deines Sklaven; sie blieb ihm frey!

Das Birtenleben.

Vor Phrhrus goldnem Widder, der einst im Meer Der Helle Namen traurig verewigte, Ging långst die schon're Wollenheerde Ruhig im Thale, des Hirten Sorge.

Des Hirten Sorge! Gab es ein feliger, Ein werther Glück dem mühenden Menschenvolk, Als in der Aura jenes Thales Friedlich = unschuldige Lämmer weiden? Herders Werke, Lit. u. Kunst. XIV. E Terpsich. Da schallt kein Kriegshorn, keine Trommet' ertont; Trabant und Buttel rusen dich zu Gericht Und Hose nicht. Die schöne Aue Ist dir ein Hos, und der Hain die Welt dir.

In Baumes Schatten breitet ein weiches Bett Der Rasen; ringsum wolben die Zweige sich Zum grünen Vorhang', und die heilige Murmelnde Quelle zu deinem Haupte,

Sie führt den Schlummer leif' und gesund herbei. Die Erde zollt dir kühlende Beeren, Milch Die Heerde, die Splvan, dein Schutgott, Gütig beschützet und mächtig leitet.

Kaum glanzt im Thau der goldene Morgenstrahl So eilt hinaus die Heerde. Mit jungem Muth Begleitet sie der Hirt, und grüßet Seine Gesilde mit neuen Tonen.

Und steigt die Sonne; siehe, da badet sie Ein frischer Strom; der zitternden Mutter bringt Der Hirt das junge Lamm. Indessen Heben sich lauter die Abendlüfte;

Die Baume sprechen; grüßet die Erle nicht Dort ihre Schwester Erle? Die Eiche dort Die Mutter Eiche? sanst gebogen Lispeln vertraulich sie zu einander.

Die Bögel alle singen in hellem Streit; Das Töchterchen versuchet den neuen Ton, Den früh im Nest ihm seine Mutter Lehrete, jest in dem Hain = Theater. Hier quillet Milch der Freude, der Urwelt einst Ein sußer Strom. Vergaßen die Sohne nicht Und Tochter jener alten Zeiten, Wurden und Guter um diese Auen?

Der zweite Sohn des Königes unsrer Welt, Sang Abel nicht der Heerde das Hirtenlied? Der Bater aller zwölf Geschlechte Weidete Lämmer um die Gesiebte,

Den füßen Jahrlohn. Defter am Abend sprach Er zu den Schafen: "gehet, ihr Glücklichen, Zur Heimath. Liebenden verschwinden Tage nach Tagen, wie kurze Stunden."

Beim Schäferstabe lernete Moses einst Den Führerstab zu tragen. Isai Sohn, Des Bolkes und der Heerde Retter, Sang an der Quelle Jehovahs = Psalmen.

Dir reicht, o Fürst, die heilige Stimme: "geh! Und weide meine Schaafe!" den Hirtenstab. O schäme dich der süßen Pflicht nicht, Lämmer in Urmen am Baterherzen

Zu tragen. Treibe Schlangen und Wolfe fern, Und halte rein von Gifte den heiligen Quell. In deinem Hirtenlande tonen Karolomannus geweihte Thaten.

Sein Name glanzt' in beiner, ber Sternenau*) Und Manche beines Stammes zur Seiten ihm;

^{*)} Ein Garten biefes Fürften.

Dich nennen einst, (vielleicht im Purpur,) Dankende hirten den zweiten Daphnis.

Die Schiffenden.

Daß die Kühnen des Meeres heilige Rechte, Daß den hohen Trident sie frech beleidigt, Klag' ich. War es ein Fell, das goldne Fell werth, Daß ihr, o Schiffer

Argonauten, die Blige Zevs und alle Aeols Winde, den Grimm Neptuns verschmähet? Hat die Erde nicht Grüfte genug? Bedarf es Urnen des Abgrunds?

Sieh' die Schuldigen, die der Klotho Faden Murrend lästern, er sep zu zart, zu brüchig; Und vom brüchigen Faden spannen Segel Sie an den Nasstbaum,

Rubern selbst mit der Parze heilgen Spindel — D ihr Götter des Meers, warum ersäuftet Ihr die Strässichen nicht, die nur der Habsucht Länder vereinen?

Rônige.

Mahl' ein fröhliches Bild Dir von den Königen! Gartner sind sie; sie sind Wächter der Bienen, die Ueber Blumen des Hybla Honig suchen mit Dadals Kunst. Dörfer, Städte, sie sind Körben der Bienen gleich. Kaum ergrauet der Tag; siehe, so fleucht ein Schwarm Aus zur frohlichen Arbeit, Munter, wie der gewordne Tag.

Alle fuchen Gewinn, füßen Gewinn; er locke Holden Duftets sie an; jeder erwählet sich Seine Blume. Sie saugen Lebensbalfam, und tragen ihn

Uemsig, Mutter und Kind, Manner und Jünglinge, In die Gelle der Kunst, bauen sie sinnreich fort, Bis das wächserne Füllhaus Ganz von goldenem Reichthum fließt;

Boll dem Gutigen, der ihnen ein Huter war, Der haushalterisch auch, wenn er die Speicher leert, Seinem amsigen Volke Nicht den Boden der Kunst zerstort,

Nicht ihm Wohnung und Muth, Leben und Nahrung raubt,

Gern zu neuem Gewinn ihm des Gewinnes Theil Läffet, daß es zu neuem Fleiße frohliche Brut erzieh';

Ihm genüget ein Theil göttlicher Gabe, die Als Umbrosia jest labet, als Nektar jest Freuden schaffet, und Kranken Suße Pflege des Lebens wird.

Alles wendet er an; alles gebraucht er klug, Selbst den wächsernen Bau; aber die Aemsigen. Sind ihm heilig. Ein bloder Dörfling ist es, der sie vertilgt.

Der Conful.

Gen' ein machtiger Conful; boch

Richt im herrschenden Rom, in Laced amon nicht In Dir schlichte die Handel, und

Lerne kennen sie erst, eh du sie schlichten willst.

Jeden Winkel in deiner Bruft

Spah' mit Lynceus Blick; suche das Thule auf Dir im Busen. Es hindern dich

Auf der forschenden Fahrt herkules Gaulen nicht. Dringe furder! Dahinten erst,

(Fern, o ferne der Bucht, wo fich der Pobel drangt,) Liegt die Infel der Seligen,

Ruh' der Seels. Du fragst, was der Ligurier Treibe? Erntet und sa't und trinkt

Wohl dein Nachbar fur dich? D wie so manches ift, Was du sicher nicht wissen darfst,

Was du weise sogar siehest, als sabst du's nicht.
- Laß die Flecken auf Titus Stirn!

Lag Lictoren ihr Umt, daß fie den schändlichen Pobel, (felber mit Pobelarm,)

Vor den traurigen Stuhl strafender Richter ziehn. Du durchwache die Nacht für Dich;

Reine niedrige That bringe dir Lohngewinn.

Jener Spaher und Laurer und

Argwohngeber, er mag Anderen nuglich fenn; Sich felbst ift er ein Schablicher.

Feldheren nuben Berrath; doch der Berrather bleibt Ihnen immer ein Bofewicht.

Int als Name, noch jett ist er dem Dhr verhaßt! — Und vor allen abscheulich ist,

Wer an anderen straft, was er an fich felbst verzeiht.

Beim Grabe eines Machtigen.

Hieher, im großen Kerker Gefangene, Und lernt im kleinen Kerker gefangen seyn. All' eure Freiheit, eure Willkühr Schliesset sich hier in die enge Bucht einst.

Ein schmaler Winkel und ein Gemach von vier, Fünf Brettern wird dann Euer Verbannungsort; Wo sind nun eurer stolzen Schlösser Prachtige Saulen = und Marmorgange?

Wo Eure Länder, die mit ermattetem Gefieder kaum in Jahren der Adler sah? Wo jene Namen eurer Uhnen, Die von dem blutgen Tyrannen Urahn

Gerüche zogen lange Jahrhunderte — Wo schwimmen jest die Blasen? Der Ruhmesdampf, Der ausgestoßen aus Trommeten Ueber Gestirnen und Wölkern hinzog,

Und Euer Bauch, das große Geschäft der Welt, Wo ist er? Wer doch lieset die Austern jest Für euren Gaum aus? Welche Flasche Aeltesten, köstlichen Weins behagt Euch?

Und welche Baumfrucht? Etwa ber fernesten Lustbissen Einer? Seit ihr die alte Frucht Aus Morgenland, den Adamsapfel Tödtlich genoßen; und Euer Erbe, Undankbar freudig, was ihr verlohrt, besigt. Er theilt nach seinem Plane den Pallast aus, Und hüpft auf deinem Grab', o Schabel, Reißet die Titel hinab und tritt sie

Mit Füßen; trägt Goldketten, indeß Dich hier Die Schlang' umwindet; trinket den edlen Wein Aus Goldpokalen, da dich, Uf che, Keiner der Tropfen des Quelles labet.

Er schläft in Schwanenbetten; ein harter Stein Ist deine Decke. Deinen ersparten Schaß Berspendet Er, und gab dir keinen Obolus unter die starre Zunge.

Wenn Er Dir Thranen schenkte, da Du, sein Haß, Sein lieber Haß zu Grabe getragen wardst; So waren es erkaufte Thranen, Drei aus dem Let he geschöpfte Tropsen.

D Nichtigkeit der Dinge! Du eitle Macht! Du Spiel der Hoheit! Träume der Träume, die Aus Rigen jener Trugespforte Wieder zurück in die Nige schlüpfen.

Das Leichenbegangnif.

Freilich lieget es viel daran, Daß die Leiche mit Pracht unter die Erde geh! Daß in Salben und Byssus noch Dein Entseeleter sich stattlich verherrliche! Ich, wie geht der Zufriedene

Frohlich, wo es auch fen, bin in die gutge Nacht. Jeder Winkel der Erde wird

Ihm ein Königspallast, wenn er in Friede ruht. — Alles sammlet in ihren Schoos

Sie, die Alles gebahr, jeglicher Afche gleich Gunftig. — Wird mir ein schmaler Raum,

Und ein Rafen darauf, ward mir im Tode gnug. Ferne fen bem Bescheidenen.

Die barbarische Pracht, die mit den ehernen Schicksalstafeln zu kampfen scheint,

Und den hungrigen Wurm långer nur an sich lockt. Ach vergebens umduftet den

Leichnam theures Gewürz, Myrrhen und Caffa, Wenn ihn edlere Salben nicht

Aus dem Moder der Nacht und der Verwefung ziehn. Ner o's Ufche, fein Name schon

Athmet bofen Geruch; aber Fabricius, Brutus, Cato, Britannicus,

Wo verscharret sie fenn, leben in Herzen, sind Aller Redlichen Wohlgeruch.

Freund , die Baare! fie kennt einig und ewig nur Gine Burze; fie heißt Berbienft.

the street on the life was less the

Die Grabschrift.

Wenn meinen Geist zu seligen Geistern einst Der Himmel aufnimmt, sage, warum, o Freund, Soll meinen Staub, die Handvoll Usche, Marmor bedecken mit Pyramide?

Hinweg den Marmor! Tilget die goldne Schrift, Die über Moder Namen und Titel prahlt, "Hier liegt ein Held, ein Weltbezwins ger,

Machtig im Rath, mit dem Schwerte tapfer.

Zu Polen und Britannen, nach Wien fogar,

Ging als Gesandter dreimal und vier=
mal Er!

Triumvir, Consul und Senator, Sonne des Landes; er starb am Abend!"

Und ringsum hangt in wilder Barbaren = Pracht Das Schwert, der Harnisch, Sporen und Feder= busch,

Und Helm und Handschuh. Auf dem Schilde Glänzet in prächtiggemahltem Felde

Auf Bergeshoh' der Tiger; das Lowenhaupt Gekrönt mit Golde; Geier und Buffelskopf; Bei Hirschgeweih des Elephanten Ruffel und Zahn' und das muthge Einhorn. Wozu dies Alles? Daß hier ein edlerer Leichnam verwese? Modert im Grabe dann Er lieblicher? Die Manen haffen Alles Gepränge, das sie belüget.

Mir einst, o Freund, mir schreibe zur Inschrift nur: "Hier ruht ein Dichter, nicht ein unruhmlicher."

and standing order of the transfer of

and the first of the state of t

total will desirent all using

D Eitelkeit! Hinweg auch Diefes! Lofche Die Worte; genug, ich rube.

Drittes Buch.

Der Kranz.

Du Anabe mit der goldenen Locke, der Dort unter Blumen fißet, und rings umschwarmt Bon taufend Honigsaugerinnen, Nur Philomelens Gesange lauschet,

Berfäume nicht, indeß du dem Liede horchst, Den Kranz zu flechten, den ich von dir begehr; Zu Myrthen füg' in holder Reihe Rosen und Lilien mit einander.

Weiß sey der Blumen jegliche fünfte; dann Die zehnte dunkel. Neben das Veilchen flicht Die Narde, die von Liebe duftet, Füge sie zierend dem Kranz ans Ende.

Der schönsten Jungfrau soll er geweihet sepn! Um ihre Schläfe wird er entzückend blühn Und sanster wird dein Haar dir wallen, Lieblicher wallen die goldne Locke. Was faumest du? Wie wenn du dem heiligen Gelübde trag' erschienest? Die Jungfrau dort Erwartet mein Gelübd'. D eile, Reiche der Holden den Kranz der Liebe.

Die duntle Rapelle.

Jungfrau, Du, der ein Tempel huld'gen sollte, Wie Roms Pantheon ist, wie hoch am Himmel-Uns die Tris erscheinet; wählst du diese Kleine Kapelle?

Mennest dich die Verborgne? — Sonnenjungfrau, Warum wählst du so oft geheime Schatten Heil'ger Dammerung, wo in zarter Lieb' und Schauer ergreifen?

Ist es, weil du die dunkle Hutte Kedars Jenem Strahlen = Olymp vorziehest? Willst du, Magd des Herren auch hier, die Pracht der stolzen Hofe beschämen?

Oder, Gutige, willst du uns das Schaamroth Und die Blasse der Wangen mild' erlassen, Wenn wir knieend dem Richter hier geheime Schulden bekennen?

Was es sey, mich ergreift dies heilge Dunkel; Holbe Damm'rung, in der die Gottheit wohnet! — Kleiner Winkel, ich liebe dich vor jenem Berg Palatinus.

Weihung eines Rinbes.

Warum denn foll ich, heilige Jungfrau, Dir Das Kind nicht weihen? Nehm' ich es doch damit Der Mutter nicht; der bessern Mutter Bring' ich ihn dar, den unschuldgen Knaben.

Nimm an das Pfand der Liebe, du Liebliche! Des Lebens erste Dämmerung werd' ihm bald Zur holdesten Aurora. Frühe Trinke die Blume das reinste Licht ein.

Vor Dir, der Mutter, spiele der Knabe, wie Dein Knabe spielte. Wenn er dem Mittag naht, Durchhauch ihn ganz mit deiner Unmuth Sußestem Uthem; und kommt der Abend,

So schenk' ihm Ruhe, reine Gemuthes = Ruh. Der Frühling mag die Seele, der Sommer ihm Das Herz, der Herbst die Wange brennen; Schmucke den Winter mit Schnee der Unschuld

Mutter und Rind.

Schau' den reinen, schau' den krystallnen Spiegel, Dem im Blicke sein Bild der ew'ge Bater Liebend eingepräget; er sah mit Huld die Reine Gestalt an.

Göttin, schön bist du; o wie ganz durch dich schön! Jungfrau, aber du bist des Kindes Mutter, Dieses Kindes! Siehe, der Knabe macht dich Ueber dich selbst schön.

Der Ganger bes Fruhlings.

Allgemach heb' ich mich aus meiner Benufischen Höhle;

Statt Flaffus folg' ich, Rafo, bir.

Wer wirds glauben? Ich selbst, der sonst im strahlenden Wagen

Upollo's uber Bergen fuhr,

Schleich' in den Thalern ist, und mocht', am Bo= ben ein Beilchen,

Hufduften in ein gartes Lieb.

Fruhling lachet mich an, des Jahrs unschuldiger Knabe,

Um beffen Rinn die Flocke feimt,

Che der Sommer sie reift zur stachlichen Uehre. Der Ursprung,

Der Welten Urfprung grußet mich.

Frühling war der Wefen Geburtstag; im Fruh=

Mus dunkeln Sullen die Natur.

Bo fie spielte, wohin sie blickte, blubeten Garten, Von Zephyren umgaufelt. Mir,

Mir auch gaukelt er jest, der Blumengonner; er mahlet

Die Wiesen wie Apelles mir.

Jupiter laffet sich nieder zu Tellus garter Umar= mung,

Die sich in Laub und junges Gras

Bullet; so hullete sich in den Sochzeitschleier die Braut einst,

Der ihrer Liebe Thranen barg.

Strahlet die Wiese nicht, wie ein Pfau der himmli= schen Juno?

In unzählbaren Farben glänzt Inner gestickte Teppich, in dem mit schwellender Bluthe Die Kelche sich eröffnen. Rings

Tonen Hirtengefange; mit Megon streitet Jolas.

Und in der Baume Zweigen kampft

Undrer Idyllengesang. Die Waldbewohner erwachten Uns ihrem langen Winterschlaf.

Frühling weckte sie auf. "Ihr Träumerinnen, so sprach er,

Wohlauf! erzählt uns euren Traum." Und sie schwäßen anjetzt im Laube; sie singen in Wolken —

Wie Delphisch'e Drakel will Ich die Schwäßer belauschen, und ihre Träume ver= kunden,

Will ihre Kämpf' und Siege, will Von der Wiege sie an, durch alle Geschlechte beglei= ten —

Da foll sich Lerch' und Nachtigall Richt beklagen der Stimme, die nachfolgt ihren Gefången,

Und mit bem freiften Fittig fliegt.

Indef rinne vom Stamm der goldene Honig; es gieße Die Nymphe ihren Silberstrom.

Auch in filbernen Wellen ergobt fich die Muse. Sie schwimmet

Und badet im einsamen See, Spielt mit den Fischen im Bach und scherzt mit den Nymphen im Strome,

Mit Nereiden in der Fluth, Hört der Sirenen Gesang und schifft in Venedischem Stolze,

Ber=

Vermählend sich bas hohe Meer.

Schau' das erneuete Jahr! Wie sich die Schlange verjunget!

Der Widder auf der Aue bublt;

heerden blocken. Es hupfen die Faunen. Mit Samadryaden

Begehn Dryaden Mechfeltang.

Und ich kenne den Hain der scheu-gefälligen Ech d, Wo sie sich lauter offenbart.

Fragen will ich fie dort, die Sibnlle. Sie wird mir vom Hain aus

Antworten über Krieg und Beit -

Dann schreib' ich mit Lust, was zu erzählen mir Pein ist,

und sich mit schon'rer Unmuth liest,

Lock' aus ihren Nesten hervor die Taubchen der Mu-

Und fende fie wohin ich will.

Auch die Muse Tibulls. — Doch nein! eine keue schere Muse

Wird mir erfcheinen! benn warum

Soll ich es hehlen? Ich will dein Leben fingen, o Jungfrau,

Und beine Liebe, Liebliche.

Aurora felbst gebot es mir.

Eine ist meine Taube. Sie bringt, als Schwalbe, den Fruhling

Dir wieder und bie golone Beit.

Lag dich grußen von mir, o bu Meinige. Lächle mir lieblich,

(Wenn Etwas Sußes mir gelang,

Berbere Werfe, Lit, u. Kunft, XIV. & Terpsich.

Winketest du mirs zu.) So sen dein lieblicher Name Denn jedem Blumchen auch vertraut!

Wie ich die Linde fang, enthull' ich in deiner Ge-

Noch manchen sußen heilgen Kern. Zephyre sollen dir dienen, und Thetis; jede der Nymphen

Dir Kränze winden. Ruft mein Lied "Aura, Aura!" Du bists, die mir mein Leben erquicket,

Und meine Glut bes Bergens fühlt.

Un bie Gefundheit.

Gefundheit, die du bis zu dem letten Hauch Mir treu zu sepn verhießest; o wandelst du Zur Mitternacht mir meinen Mittag? Siehe, wie Frost mich, und Hiße qualen!

In Flammen gluh' ich, bis mich die Kalt' ergreift; So wechseln Tage, Monate wechseln so — Gesundheit, denkest du nicht meiner, Denke des Deinen, o Deines Dichters,

Des Sangers! = = Horch! was klinget im Winkel bort?

Erklingt von selbst die Cither und rufet mich? Wie oder seufzet sie mitleidig, Traurig im Fieber mit mir erbebend? — Sie tont mir Deine frohliche Wiederkunft, D Göttin! — Auf! ich springe vom Lagerbett, Und wenn mein matter Fuß nicht wanket, Sing' ich dich wieder zu mir, Gefundheit.

Ein Danflied

nach wiedererhaltener Gefundheit.

Ach, wie dank' ich, o Göttin, Dir? Die mein Leben erhielt, die es mit Unmuth schmückt. Auf dem glanzenden Wagen der

Luna kommst du zu mir, bringest mir endlich doch Meine frühere Lust zurück! —

Hupft die Ader mir nicht wieder, die fonft im Frost Starrte? Diese verjungte Sand

Schlägt die Cither; und fuß tonet das Danklied dir, Dir, o Gottin! Denn ohne dich

Klang die Saite mir nie; aber sobald dein Hauch Sie anwehete, sproßen ihr

Ringsum Rosen, ein Kranz Rosen Aoniens; und ihr horchet der Hain, und hüpft. —

Suße Mutter der Lust, Mutter der lieblichsten Stunden, komme mir oft! Mit dir

Kommt die Muse, mit dir kommen die Grazien. Mit dir leben, und (schlägt dereinst

Meine Stunde) mit dir fterben ift leicht und fuß.

Un die Magerkeit.

Galenus Schwester, Du die Gefundheit selbst Dem Körper, der sich willig und ganz dir weiht, Du der Huldgöttinnen Vierte, Wende den klingenden leichten Tritt her,

In meine Zelle. Frohliche Magerkeit, Ich öffne Dir, ich öffne mit frohem Gruß Die Pforte deines kleinen Tempels, Der an Mißfälligem Nichts dir zeiget.

Kein weiches, kein verzärtelndes Hausgeräth, Kein Schmeerbauch, ber im mächtigen Urmstuhl dampft, Wird dich beleidigen; der Bimstein Glättete hier und verklärte Alles.

Dem Haupte dient zum Kiffen ein glatter Stein, Und Tisch und Stühle glänzen in reinem Holz; Ich selbst, durchleuchtend fast am Körper, Bin nur gewichtiger als mein Schatte.

Wenn Du den Pallast liebest; (du liebest ihn, D Göttin,) banne, banne nur Eins von mir, Die Mucken, die mit scharfem Zahne Leben und Seele dem Sanger saugen.

Tritt ein, o Göttinn! Du Polyhymnia Mir sonst gegrüßet, oder Terpsichore; Sest größer mir als selbst Minerva, Freundin und Wonne des dürren Dichters.

Der durre Dichter.

Große Opferung wars, sich der beschwerenden Burd' entlasten und fren werden, Lavendula. Abgeleget die Glieder, Ausgezogen den Körperbau,

Mard ich Schatte. Wohlan! wunsche bem Schatten Gluck,

Der die Fessel entschlug seiner Gefangenschaft. Noch des Staubes ein wenig; Und ich gluh' wie ein Funk' empor.

Jeho scheu' ich nicht mehr Schlächter und Speisebank: Abgeleget das Thier, schweb' ich ein Halbgott schon Zwischen Schatten und Göttern, Leicht und frei, wie der Maja Sohn.

Freigeworden bin ich; (lebe, du Fäulniß wohl!) Reingeläutert und hell. (Lebet, ihr Hefen wohl! Schwere Bäuche.) Mein Geist ist Bei den Sternen; mich hebt die Luft.

Das Bögelchen.

Was der bundeste Papagen, Was kein strahlender Pfau, ob er den Wagen der Juno zoge, ja Phönir nicht, (Der sich selber beerbt,) kühn sich erlauben darf, Wagst du, Vögelchen, meine Lust. Waldstrene, bu wagst mich im Gesange mit Sußem Necken zu storen oft,

Wenn die Mandel du mir stiehlest, und wehr' ich es, Flatternd auf mit den Flugeln schlägst;

Dder mitten im Lied', unter den Saiten, mir Pikit den Finger, und hinderst mich

Bu vollenden den Ton; oder, gefällt es dir Selbst zu fingen ein landlich Lied,

Wenn das Köpfchen du dann spulest und waschest

Mit den Nägelchen kraßest, daß Ja dem zierlichen Half' einer Gebadeten Wiederkomme der Frühlings = Ton;

Da dann, eh du dich kammst, eh du dich schmuckest, wohl

Eine Stund' und ein Jahr vergeht.

So viel Platschern erregst, eiteler Bogel, du — Aber komme nur her, du bist

Doch mein Lieber. Hieher! Fürchte das Bauer nicht; Rein Gefangener bist du mir.

Darfft die Stabchen hinwegschieben, und hupfen, und Lustig spielen im freien Rohr.

Sieh, hier streu' ich dir auch Hirsen, unschuldige Landkost; picke die Kornchen weg;

Und sen ohne Gefahr, baß dich ein Geger holt. Lebe bann, o bu glucklicher

Sånger, lange! Dereinst, (denn auch Unschuld'gen Euch Droht die Parze!) wenn Atropos

Dir mit leiserer hand fanft am Gefieder zupft, Wartet bein ein Pierisches

Rosenlager. Ich streu' Beilchen, und hange dir Immergrunende Kranz' umher;

Indeß, Bögelchen, dich, wenn du von hinnen bist, Deine Schwester Melpomene Hin zum lieblichsten Hain auf dem Parnassus trägt.

Die neue Geburt.

So spricht der Dichter. Wer sich im Tode selbst Bezwinget, frei von Kummer und eitler Furcht, Gewinnt den Tod für sich, und reichet Ruhig den Schatten die Freundeshand dar.

Du fürchtest, Freund, das Scheiden? Unwerthe Furcht!

Dein Weinen, als zum Lichte der Welt du kamft, Verziehen die Gotter dir dem Kinde; Nicht so verzeihen sie dir die Thrane,

Die eines Greises Wange mit Schmach bedeckt. Von Kindheit auf, was sehrte das Leben dich? "Er tragen!" Und hast nicht gesernet, Ohne die wimmernde Kindesthräne

Zum neuen Daseyn, heiter, ein Mann zu gehen? — Der Tod gebiert dich, löset mit sanstem Schmerz Die Bande dir, und neuverjünget Siehst du die andre Welt, ein Aeson.

Der Schattentanz.

Auf zum schwebenden Tanz! Schließet zum Reigen euch,

Schatten! — Hefperus blinkt. Siehe, dort win-

Scheu, mit blafferem Strahl, hinter den Wolken dort,

Luna. Reichet bie Band' euch bar -

Jungfrau'n, Greife. Wir find Einer dem Undernigleich;

Dhne Krone der Fürst, ohne Tiare der Pontifer, der Pralat ohne die Inful. Schließt, Schatten, schließet zum Reigen euch.

Niemand neidet von uns, keiner dem Andern seine Schrenmahl und den Ruhm hoher Geschlechter. — Uns

Riß, verschiedenen Weg's, aber zu Einem Ziel, Unfer Konig, der Tod hinweg.

Auch uns schimmern obwoht dunklere Stern'! Auch

Säuseln Zephyre, zwar Frühlingesweste nicht; Doch ein leiserer Hauch geistiger Lüste rauscht Durch Eppressen in unserm Hain.

Suße Seelen, die ihr alle des Lebens Last Von euch legetet, streut Blumen zum Tanz umher,

Dunkle Blumen, o streut Beilchen und Rosmarin, Und Narcissen und Lilien. Auf! Wie hebet sich leicht webender Schatten Tang! Ohne drückende Last schweben am Boden wir, Flustern leisen Gefang, schwingen uns dreimal dann Auf und hin gen Elnsium.

Der du, Sterblicher, Nachts unsere Stimmen borft, Bald wirst du sie mit uns flustern. Wir waren auch Was du bist, und du wirst werden, was wir jest sind. Folg' uns, Sterblicher, lebe wohlt

Beim Tobe eines Rinbes.

Das verbietet die diamantne Pforte,
Das dein Sohn dem Flehenden wiederkehre;
Klopft' auch Orpheus selbst mit Zaubertonen
Un die verschlosne.

Deine Thranen, o Bater, find verloren; Drum bekampfe den Gram, bis er fich felbst bricht. Ein Kind ist dir entnommen; doch ein Einz'ges, Einziges Kind nicht.

Sieh', dein Heinrich lebet. Der Rosenknabe Benno glüht, wie die edte volle Traube. Deine Tochter blühen; die Aelteste zieret Jeso der Brautkranz.

Und auch Edmund lebet. Er hat im Grabe Nur die staubigen Kleider abgeleget. In der Urne liegen die Fesseln; Er durch= Wandert den Aether.

Trauertlage.

Ach, Valerius, ach! wohin du dich wendest, erblickst du

Ueber dich fallende Lasten des Schicksals! Vier der Kinder, nach ihnen die Mutter, in Einem Jahre

Sind dir geraubt. Ich fuhle den Jammer — Nie wird Dir, wenn der Thure du nahst, dein lieb= licher Benno

Rufend entgegenbupfen. Es wird dich Keiner der Undern mehr mit stilleren Kussen em= pfangen,

Auf dem Schoofe der Neuvermählten Nie dich ein Enkel grüßen. — Die andere rosige Tochter

Reichte dir auch die dunkle Eppresse; Und nach Allen die Mutter, dein liebendes Weib. Sie begleitet

Treu ihre Kinder hinab in die Erde, Fern dem Abwesenden Dir. Du findest, wenn du zurückfehrst,

Keines von ihnen; und foderst Sprüche, Sprüche der Musen von mir. Balerius fobre sie nicht mehr.

Hulle dich ein in den Schmerz, und verstumme. Dulde mit tapfrer Bruft die Pfeile, die dir das Schickfal

Aus dem Köcher des Todes bestimmte. Seufzen will ich mit dir und klagen: "Guter der Erde,

Freuden ber Erde, Alles ift eitel!

Flüchtiges Leben! Von Menschen und Reichen ertonet Ein Nachhall: Ilion, Priamus, Troja, wo sind sie?"

Der fchlummernbe Greis *).

Un jenem Tage wehten die Winde fanft, Und fundigten der Erde den Lusttag an; Die Blumen blubten, und am Abend Traufelte leiser der Abendregen,

Als Dich, o Sohn der schöneren Grazie, Die Mutter sanft im Arme zuerst umfing, Aus einer Himmelsmutter Armen Dich, ein Geschenk, an das Herz sich brückte.

Vom Quell des Lichtes sogest du kindlich schon Der Weisheit Misch, den Trank der Ustraa. Dir, Es schopften Dir die Castaliden Frühe den Nektar der heilgen Quelle.

Ein Knabe warst du Eine der Bienen, die Von jeder Au die zarteste Blume nur, Von jeder Blume nur den zarten, Heiligen Honig sich auserwählten,

In deinen Büchern athmet der Wohlgeruch, Für alle Welt jett. Viele der Becher hat Dein füßer Trank gefüllt und viele Durstende Seelen mit Lust erlabet.

^{*)} Jeremias Dreret, von der Gefellschaft Jesu.
(A. d. H.)

Wer hat den Weg der Sterne, der Tugend Pfad Dem Menschenvolk mit holderer Unmuth je Als du geöffnet? Furcht und Schauer Sinken dem Zitternden, selbst wenn Deine

Gerichtstrommet', die Stimme der Ewigkeit, Ertonet. Leise weben die Schauer ihm Nur Nahe Gottes. Unvermerket Lernt er die Listen des falschen Glückes

Berachten, lernt die Schimmer des Ruhmes, lernt Der Fama Donner, und des gefürchteten Hochgrimmes Blit, der Ungewitter Kühlende Regen mit Füßen treten.

Hoch über Zufall, über Vergänglichkeit Und nichtge Sorgen rücket im Hauch uns fort Dein Sonnenwagen, der durch alle Sterne der himmlischen Laufbahn fähret*)

So lebtest Du Dein Leben, für andre nur; Im stillen Schatten, selber ein Schauplaß Dir, Zuschauer dir und Spieler. Friedlich Wallten die Stunden, ein reiner Bach, hin.

Dein Mund war aber mehr als Upollisches. Drakel; Deine Blaße, die heitre Stirn, Die sanfte Wohlgestalt, die schlanke Heilige Durre gebot Berehrung.

^{*)} Unspielungen auf dieses Greises Schriften und Lehrart.

Nun bist du Asche. — Muse, du weinest? Wen Beweinest du? Tritt, nahe dem Grabe, sanst! Er schläft. Des muden Greises Ruhe Store der leiseste Tritt und Ton nicht.

Das gludliche Alter.

Den nur nenne den Glücklichen im Alter, Der der nüglichen Jahre viel gelebt hat, Der mit Edelgesteinen, nicht mit schlechten Kiefeln sie gahlte.

Mehr als nackte Gebirge gilt Ein Demant. Lange Jahre des Thoren übertrifft Ein Tag des Weisen, wie eine Traube tausend Beeren am Schleedorn.

Viele weben umber, und ach wie wenig Leben! Lebet der Korper? Das Gemuth nur, Frei von Sorgen und Schuld genießt und brauchet Tage des Lebens.

Die Linde.

Nach bem Tode zu leben, ift Etwas! fingen die Dichter;

Ich fing' ein folches Leben euch. Sammlet euch her zu mir hier unter den Schatten bes Baumes,

Der vor dem heilgen Tempel grunt. Nicht entwachsen ist Er der gemeinen Wurzel des Waldes;

Er war ein Madchen. Horet mich! Eine Elfaßerin sie, in Zabern war sie geboren, Schon, daß auch Paris ihr vielleicht,

Hatte sie es begehrt, den Apfel ertheilet. Gie wollte Den Apfel nicht. Es herrschete

Pallas in ihrer Brust, eine höhere Pallas. Und obwohl

In aller Musen Kunsten sie Mutter und Vater erzogen, die Rosalinde sie nannten,

So blieb sie doch Ihr selbst getreu, Eine der heiligen Musen. Und sprach zu bet Rede des Baters:

"D Tochter, willt du dann uns nicht Einen Enkel geben?" und sprach zur Rede der Mut= ter:

"D Tochter, willt du dich nicht balb Froh vermählen?" ein sittsames Nein. — Und floh, eine Daphne,

Sie floh der Haine viel hindurch, Und stand hier vor dem Bilde der Göttin. Straß= len des Aufgangs

Umglänzten die Himmlische. Also slehte sie ihr: "Auch soll kein wilder Orkan mich

Von dir abreißen, Liebliche! Gönne mir Zuflucht! Hier will ich leben und ster= ben." — Mit Zittern

That fie ben heilgen , fußen Schwur.

Und umfranzte die Gottin mit Waldesblumen, mit Bluthen

Der Linde , die fie ihr erfohr.

Uch, und wunschete oft ein Zweig zu werden ber Linde, Ein Blumchen in der Gottin Krang,

Eins der Beilchen, der Narden. — "Und wenn mit dieses versagt ift,

So, fprach fie, hilft mir Frommigkeit. Eine Dienerin bin ich ber Gottin." — Sie baute

Eine Dienerin bin ich der Gottin." — Sie bau den Pilgern

Laubhutten zur Erquickung. Gie

Holte dem Durstenden Waffer der Quelle. Sie labte den Fremdling

Mit Waldesfruchten, fühlete

Kranke; sie war dem Matten die duftende Bluthe des Baumes;

Und ftreute fuffen Wohlgeruch

Vor dem Zuge der Jauchzenden, die zum Tempel der Jungfrau

In vollen Stromen walleten. -

Funfzehn kurze Jahre verlebt' ein blubendes Leben

Das Madchen alfo; und ber Tod

Stand vor ihr. ,,D Gottin, fo bat fie, reineste Gottin, Auch mit dem Staube unvermabit

Mocht ich bleiben!" — Sie starb, und im Augenblicke des Scheidens,

(Gin fußes Munder!) fproffete

Micht zum Lorbeer empor die heilige Daphne;

Bu biefer Linde fprofte fie.

Thut sie nicht noch, was sie lebend gethan? Sie dienet der Göttin, Und wacht vor ihrem Tempel hier, Neiget das Haupt und bewegt die Arme mit füßem Berlangen,

Und grußt mit sanftem Saufeln sie. Konnte dein Dhr vernehmen die zarten Worte ber Blatter;

Du höretest ihr Uve noch. Und sie winket den Pilger in ihre Schatten; sie küblt ihn

Vom Sonnenbrande, decket ihn Wie sie im Leben gethan, mit duftenden Zweigen; sie labt ihn

Mit Bluthen himmlischen Geruchs. Höret ihr nicht, wie sie jeht dem Chorgesange des Tempels

Zulispelt? wie ein heilger Schaur Sie ergreifet? Auch schonet der Blit die heilige Daphne;

Wer einen Zweig von ihr empfing, Fürchtet Tupiters Strahlen nicht mehr. Der umliegenden Gegend

Heißt sie die heilige Linde jett. — Nach dem Tode zu leben, ist Etwas, singen die Dichter;

Ein blubend Leben lebet fie.

Mutter und Rind.

Jungfrau, der ihr Knabe dies Himmels = Antlit, Und Sich felber verlieh, sen mir gegrüßet! Viel Gelübde danken dir hier; es flehn dir Viele Gebete

Schutgottin ber Gebeugten, wende gnabig Deffen Herz, den im Arm du trägest, zu mir: Nicht mit Worten; du darfst mit Einem holden Blick ihn nur anschaunt:

Die Langfam = Sterbende *):

Der Bach des Lebens riefelte fanft hinab, Da hoben neue Freuden die Seel' empor Der Sterbenden; und ihre Seufzer Wurden zu Tonen. So sprach die Heil'ge!

"Berweilst Du? Du mein Leben, o füßer Tod! Sieh, Schmerz und Krankheit, Deine Gesandten und Brautwerberinnen, zierten långst schon Deine Geliebte. Die Kranze duften,

Es flammt das Dehl der heiligen Lampe; die Bestale wartet! — Flamme der Jugend nicht; Es brennet sie der Reif der Jahre, Eisiger Winter wird in ihr Flamme.

^{*)} Die heilige Genovefa von Paris. (5.)

Berbers Berfe, Lit, u. Runft, XIV. B Terpsich.

Tod schwimmt in Augen, klopfet im Herzen mir; Mein Eingeliebter Liebender ist der Tod.

D Brautigam, haft du vergeffen, Wie du mir einst in der Mutter Garten,

Als sie, von deinem Baume die Hochzeitfrucht Für mich auch brechend, dir mich gelobete, Haft du vergessen, wie du damals Mir dich gelobetest: "Du wirst fterbent!"

Der Hochzeitgabe nah' ich in Freude jest; Sie ward ja allem Lebenden zum Geschenk. Auch uns gehört wie unsern Batern Staubes ein wenig, die Handvoll Asche.

Komm also, Larve, schöner als Fris mir! Ihr holden Schatten, helle Gestirne, kommt! Geliebtes Dunkel, meiner Seele Näher = und näheres Licht, erscheine!

Glanzt nicht mein Stern der Liebe, mein Brautstern dort?

Mich dunkt, die Manen streuen Eppressen mir Zum Braukbett. Sel'ge Nacht! Der letzte Tödtliche Schauer wird mir Entzücken,

Entzücken froher Geistes = Umarmung. Brennt Die Fackeln an. Es leuchten zu Grabe mir Der Hochzeit Fackeln. Ihr Jungfrauen, Rleidet in Lilien mich die Braut an.

Blaß ist die Liebe. Sollte die Wange mir Nicht blassen? Fliehe, fliehe den Lippen dann Die letzte Rose! — Wo, Geliebter, Weilest du? welche der Pyramiden, Welch Mausoleum treuer Begrabnen halt Dich mir zurück? Wie, oder verweilet dich Ein zarter junger Lebensfaden, Den du mit lindem Erbarmen kurzest?

Wenn du nicht eben Völker und Schaaren mahft; Auf dunklem Roß ein Sieger. Und hast darob Vergessen meiner armen Kammer, Daß die Vermählete jest dem Tauben

Beredt, dem Blinden schon ist. Du pflegtest sonst, Barmherziger, die Hutte der Armen gern Pallasten vorzuziehn, und früher Sie zu erquicken mit beinem Balfam.

Bin ich aus Deinem goldenen Köcher nicht Des Pfeiles werth? Sieh, offen ist meine Brust, Den sußen Pfeil erwartend. Lieben, Lasset uns lieben! Die Abern brennen

In Glut mir. Windest, windest den Kranz du mir Von Myrth' und Rosen? Blumen Elyssums Umduften mich. = = Kein Tod! = Es reicht mir Dunkle, erquickende Blumen Christus.

Das ungebundene Schickfal.

Laß die Muse mit losgebundenem Haar gehn! -Lose, Thalia, das Haar. Zu beweinen den Tod des erblichenen rosigen Jüng= lings Darf es keiner gebundenen Tone. Lachesis liebt sie nicht; sie eilt und kurzet den Faden,

Ohne die Jahre zu zählen. — Gesetzlos Kummert sie nicht das Band und die Reihe der Dinge.

Unser Rosanius! Da Liegest du nun! die frühgebrochne, Schnellzertretene Rose der Musen. Ach von seinen Purpurlippen Ist die Rothe gestohn! Ein Fieber Hat sie verjaget. — Blume der Mutter, des Vaters Auge, der Brüder glänzendes Kleinod, Bist verscharrt in plebeischer Urne.

Wir, so lange wir leben, tragen verschiedene Na=

Heissen Kunstler, Schiffer und Edse, heissen Dichter, Machtige, Fürsten, Oder zu Gaben und Steuer gebohrne Bürger und Bauern.

Wenn wir nicht mehr leben, so haben wir alle Einen Namen; wir heissen Schatten; Anders nennet uns nicht der Schatten König.

Wem aniho die Fackel der Jugend Herrlich flammet; in kurzem wird mit erloschener Flamme Er in Asche sinken. Es geht zum Grabe

Teder von unsern Tagen; der Tage letter

Kommt hinan. Kein nahender Tod ereilet Uns; wir eilen zum nahenden Tode.

Naturorbnung.

Naturgesetze walten im weiten Reich. Des Lebens. Jüngling, sind sie dir zweifelhaft? Aufsteigt die Sonne, daß sie sinke; Blühet die Blume nicht, daß sie welke?

Nothwendig ist der hohen Natur Geset, Nothwendigkeit die Krone des Erdenlaufs, In dem auch du, o schöner Jüngling, Wurdest, und bist, und dereinst nicht mehr bist.

Philosophie des Lebens.

Un Cafpar Barlaus.

Trennen Lander uns gleich, Walder und Berg' und Strom;

Dichter, wo sie auch sind, sammlet der Helikon. Fels und Mauer durchdringt, Riegel und Schloß verschmäht

Ihre Stimme, die gottliche.

Also send' ich auch Dir, ferne zum Meeresstrand' An die Umstel hinaus meine Pierische Tone, schliesse mein Herz, schliesse den Busen auf, Der im Deinigen wiederklingt. Mein Varlaus, vernimm. Gold, die verächtliche Erdenscholle, sie stiehlt Ruhe der Seel' hinweg. Reichthum ist mir verhaßt, der mir ein Meiniges Mehrt, und raubet mir selber Mich.

Kleinen Seelen ist groß, was den erhabenen Seelen klein ist. Ein Gut mocht' ich besitzen, das Mir zum bleibenden Gut nüglicher der Gebrauch, Und die Zeit mir geliebter macht.

Was die Schickung gewährt, kann mir die Schickung auch

Nehmen. Ich hoffe nicht, weil ich nicht fürchten mag.

Hoffnung flieget voran, und die Begleiterin Furcht ist immer im Rucken ihr.

Dhne Sorge, wer ists? Wenn die Bistonische Tuba tonet, wer ists? Der des erworbenen Schahes sicher, nur Sich, einig allein nur Sich Und nichts sonst zu bewahren hat.

Laß die Rotten umherstreifen! Die Trommel tont, Tont zum Raube; das Horn rufet zur Plünderung; Laß sie plündern; begehrt irgend ein Raubender Meine Leier? Begehrt er mich?

Pobel wünsche sich Biel! auch ein Unendliches! Mein geschlichteter Streit legt mir ein Urtheil auf, "Ubzusagen dem Wunsch." Kann ich erjagen nicht,

Darf verachten ift besto mehr.

Hat Pythagoras wohl, hatte Diogenes, Dieser, wenn er den Strom schöpfte mit eigner Hand, Jener, wenn er Gemus ohne Fasanen aß, Je den Schlemmer beneidet? Nie!

Kaisers Tafel beset, Auster und wildes Schwein; Schwarze Sorge besetzt jegliche Schüssel. — Dampf Von Germaniens Glut, Rauch der verödeten Städte steigt von den Schüsseln auf.

Manche Larve des Glucks klopfet an unfre Thur, Spielwerk beut sie uns an, Scepter und Wurd' und Gold.

Reiß' ihr, eh' du den Tand kaufest, die Larv' hinweg Vom Gesichte, so schon es lache.

Scheue jegliches Rad, das dir mit Quaalen droht. Nicht des Henkers allein, siehe, der Zeiten Rad Und des Glückes, das sich auf = und darnieder stürzt. Droht mit Quaalen und Schande dir.

Weiß ich, daß sich mit Muth Alles ertragen läßt, Trag'ichs. Klagend der Noth schmeicheln, ist Knech= tessinn;

Mir gefället im Schmerz, mitten im Schmerz ge-

Mir bie bulbende Majeftåt.

Was gebeutst du, Geschick? "Leiden!" Ich folge dir.

"Froh zu leiden," Geschick, wenn du mir das verbeutst,

Folg' ich nimmer. Du thatst, was dir gebührete; Laß mich thun, was auch mir gebührt. Meine durre Gestalt pruftest du oft und lang', Warsst mit letter Gesahr nieder zu Boden mich; Dank dir, daß du damit mir in dem Kerker schon Leicht die Fessel und los gemacht.

Fahre weiterhin fort; siehe, so fliegt der Geist Auswärts: denn er ist frei. Drohe mit härtrer Pein; Auch sie machet die Zeit, oder der Tod mir leicht; Leicht die Zeit, und der Tod sie kurz.

Wenn mein Nache zerfällt, wenn ihm der Lufte Sturm

Und die Welle des Meers Segel und Mast und Boort,

Ruder, Steuer entreißt, bleibet mir Eines noch; "Schwimme!" rufet die Noth mir zu.

D wie wird das Gemuth, (rufet die lette Noth, Ruft das hochste Geset: "Schwimme!") wie wird es groß!

Warum foll ich den Tod fürchten? Er kam und

Er, der Linie letter Punkt.

Gelten Mennungen dir, oder die Wahrheit? — Ganz,

Dem Berdieneten bleibt Leben; die Lebensform Scheint zu schwinden, und wechselt nur.

Unfre Fabel, gespielt wird sie und ausgespielt. Bolker, Reiche, die Welt spielen die Fabel; oft Ist die kurzere nur, selten die långere, Die uns schön und die schönste deucht End' auch du, o Gesang. Lege, Melpomene, Ab die Leier, leg' ab, Muse, den Rosenkranz Deines bräunlichen Haars. Werde Najade, schwimm' Als Najade zur Amstel dort.

Singe, was ich dir fang, meinem Barlaus. Dann Wirf die fremde Gestalt, Deeanide, ab, Zeig' ihm, was du ihm bist, Schwester; und gruß' ihn hold

Mit vertraulichem Schwesterfuß.

Er ists, der dich so oft, Göttin, und neulich noch Täuschte. Glaubtest du nicht, daß von Apollo selbst Wiederklänge der Hain? Muse, du irrtest dich; Nicht Apollo, Barläus sang.

Die Tobtenftätte.

Wie sich des Meeres wildeste Fluth zuletzt Um Ufer leget! Wie sich der Segel Stolz Zusammenzieht, und alle Wellen Endlich im Hafen daniederbrausen!

Hier ruhen sie in Stille beisammen. Kein Sturmwind ertont. Der Pomp des Gewitters ist Vorüber. Auch die Ungeheuer Liegen im dammernden Schlaf begraben.

Der Hofwind ist vorübergefauset. Neid Und Rachgier sind verstummet. Berläumdung hat Den Hauch verweht. Nur Eine Stimme Lispelt hier leise: "Der Mensch ist Asche!" Auch uns erwartet unwiderruflich einst Die Stätte. Früher, später ereilt sein Loos Den oder Jenen. Diesen ziehet, Jenen Rebellen bes Schickfals zwinget

Ein Machtgebot hin unter die Erde. — Lang' Befürchten wir, was kommt und vorüber ist; Und stehen bereit auf jeden Zufall, Alle gebohren sogleich zum Tode.

Im Namen Leben lieget der Tod. Es treibt Ein Jahr, Ein Alter treibet das Andre fort. Den Knaben tödtete der Jüngling, Diesen der Mann, und den Mann der Greist einst.

Ein Raub ist unser Leben; die Räuber Wir, Und sliehen als Räuber Alter nach Alter durch In wechselnder Gestalt; Dieselbe Nimmer, und immer im Wahn Dieselbe.

Werwandle dich, o Proteus, wie du magst; Wenn Gott gebeut, so bleibet dein Antlit dir, Die Todtenlarve. Schiff und Nache Liegen im Hafen hier bei einander.

Gekrönte, wie geschorene Häupter sind Hier Schäbel. Suche, such' und erkenne sie! Der Herbstwind hat die Blätter alle Riedergesauset, und Bluth' und Blumen.

Wer mahlte seine Wange? Wer schwärzete Sein Haar? Die Schlange wühlt im Ibalischen Lustgarten. Schauet her, ihr Schönen, Denen das Leben ein füßer Schein ist,

Kommt her und schauet, denen im Spiegel jest Ihr Antlis, wie der Stimme die Echo suß Zurücke klingt, in diesen Spiegel Schauet. — Wo bin ich? Es schweigt die Muse.

Got t.

Hangen wir alle dann von Einem machtigen Blick ab;

Wohl! so sen es gewagt, Alles Ihm zu vertrauen, nichts für uns selber zu= ruck zu

Halten; wir hangen an Ihm. Will Er, daß wir treiben den Pflug in Lybischem Sande;

Dber in Caucasus Schnee, Will Er, daß in Fonzens Meer wir kreuzen, und stocken

In Karpathischer Bucht;

Mogen andre des Meers Untiefen meffen, und horchen -Auf der Bogel Geschrei;

Aengstlich lauschen, wohin die Lufte streichen? Der Neumond,

Das er mit feinem Geficht

Prophezeihe? ob dunklere Nebel? wie oder mit heiterm Untlig gluckliche Fahrt?

Dber schlummre, oder Imit seinem Horne den Abgrund Wühle zu Fluthen empor?

Hieß und geben der Gott; fo halt fein Nebel= Drion Unter den Wellen und auf;

Spaltet' er auch mit feinem Drions-Schwerte bas Schiff uns,

Brüder, uns rettet ein Bret. Auch mein Alter meß' ich nicht mehr nach Jahren der Sonne;

Hang' ich am sonnigen Strahl? Meine Sonn' ist ein hoheres Licht, ein schöneres! Dies nur

Zählet die Stunden mir ab. Ueber des Himmels Bogen und über alle Gestirne Spann' ich zum ewigen Ziel Meine Senne der Brust, und schieße den Pfeil, der

unendlich

Fliegt und fo ficherer trifft.

Das Götterleben.

Dich besing' ich, wahres Leben,
Süßes Leben, Götterleben,
Das kein Alter je beleidigt,
Keine Hora neidend kurzet,
Das in Paradiesesströmen
Nektar uns, und Milch und Honig, Seligkeit und
Freude strömt.

Wo im Purpurlicht Aurorens Unverwelkt der Freundschaft Rose, Und der Liebe Rose blühet; Wo auf Wiesen nur die Blume Sich mit Edelsteinen zieret, Und im Glanz der Morgensonne ewig neu die Schöps= ung lacht. Wo der Mai, ein schöner Jüngling, Dem Verdienste Kronen windet; Alle Frühlingsweste bringen Balsamdüste, den zu laben, Den der Auserwählte krönet, Lieb' und Anmuth, Scherz und Wahrheit, jeder Huldreiz krönet ihn.

Und die Goldbedeckten Baume Neigen sich zu ihm hernieder; Bluthenbusche steigen auswärts In Gerüchen; und die Ceder Nauschet Lobgesang der Palme; Freudenthränen weint die Rebe; die Eppresse mansgelt hier.

In den Thålern, auf den Höhen Wandeln Grazien. Sie singen Hier der Unschuldliebe Freuden, Dort die Trauer der Geliebten, Schwingen sich zu ihnen nieder, Freundlich trocknend ihre Thrånen, lösend sie zu sußem Schmerz.

Jene, seiern in Triumphen Schwere frohbestandne Leiden, Schauen unter sich die Erde, Eingehüllt in Blis und Wolken, Und in dunkle Nacht und Nebel; Blise zischen; Leidenschaften morden und beneiden dork.

Sie in ewger Friedensaue Werden nie des Friedens mude. Ihre Dienstbarkeit ist Freiheit, Thre Thatigkeit Erquickung, Einklang ihre Wechfeltone, Harmonieen ihre Zwietracht; all ihr Leben ist Gen fang.

Und das Ende des Gesanges Ist sein Ansang. Wie die Sonne, Wenn sie aus dem Meere steiget, Wie der Mond im Kreis der Sterne, Wie die Stern' im Jubeltanze Glänzen ewig und beginnen ewig sie der Freude Chor.

Wagst du, mein Gesang, dich höher? Tauchest dich in jene Tiesen, Wo mit jeglichem Genuße, Seliger und stets verlangend, Freude, Wunsch, Begierde wachsen, Wo die höchste Fülle Lechzen, süßer Durst die Läsbung ist.

Wo im Abgrund aller Freuden Untergang sich jeder wünschet, Und im Untergange niemand Sich nach Küst' und User sehnet, Wo Entrinnen Qualung ware — Tauche, mein Gesang, den Dichter, tauch' ihn ganz in dieses Meer.

Das legte Opfer.

Dir, meines Lebens sanfte Regiererin, Des zweiten Lebens frohliche Hoffnung, Dir D Gottin, ward ich eigen; gonne Gonne mir also, eh dies mein Auge

Sich brechend schließet, Thrånen in süßem Schmerz, Die meine Schulden tief in den Abgrund hin Verschwemmen; dann o zarte Jungfrau, Ende mit gleitendem sanstem Finger

Den Faden. Keine, keine der Parzen trennt Wie Du ihn leise. Möge des Lebens Born Aus meinem Herzen, wie ein Bächlein In das unendliche Weltmeer rinnen,

Ins Meer der Ewigkeiten. Debne mir Die dunkeln Pfade, die ich da wandern muß, Und bette meinen Leib im Schlummer Unter die Erde. — Geloben mogen

Dir Andre große Gaben; ich sinke felbst, Ein willig Opfer, Lorbeer = umkranzet, rings Mit Tanien die Stirn umwunden, Schweigend banieder vor deinem Altar.

Viertes Buch.

Die heilige Begeifterung.

Von Himmels Auen führ' ich ein Roß dir vor, Von Au'n der Sterne! Keines der Goldnen, die Apollo treibt, Adrasts Arion, Siegend im Kampse, mag Ihm sich gleichen:

Nicht Pollur Roß mit flammenden Fittigen, Nicht Kanthus, der den stolzen Peliden trug! Schau, wie das goldene Gebiß es Beisset, und schüttelt mit edlem Unmuth

Den Zaum = Smaragd, fein glanzendes Halsgefchmeid';

Und schaumt, als ob es Zügel und Edelstein Und Schmuck verachte. Um erhobnen Prächtigen Nacken, wie fliegt die Mähne,

Die nicht der Hebrus, nicht der Argaer = Reif Gespult; es wusch sie heilige Jordansluth. Des blauen himmels und des Meeres Dunkleres Blau ist des Rosses Farbe. Jest vor der Rennbahn stehend des Erdelaufs Blickt es hinauf gen Himmel. Es wird dir nie Den Hals zum Uckerpfluge beugen, Oder zu wühlen in Epperns Scholle;

Nicht mahlen dir im schmählichen Mühlengang', Nicht tragen ein unwürdiges Joch der Müh; Auch des gemeinen Ruhmes Bahnen Edel verschmähend, erhebt das Haupt es,

Und stürzet schnell wie Winde, wie Blige schnell, Durch Feu'r und Fluthen, über die Felder hin, Daß seinem Hufe kaum der Halm sich Beuget, es neget ihn kaum die Welle;

Dahin, wohin fein hoherer Trieb es ruft. Wie Donner tont sein freudiges Ungestum, Wenn die Trommet' erklingt; es schnaubet, Stampfet den Boden und eilt zum Streite,

Und achtet weder Pfeile, noch Lanz' und Schwert, Moch Fackeln, die ihm drohend entgegenwirst Der Zorn, die Ehrsucht, die Begierde, Ober der blahende Stolz des Feindes.

In Kampfes Mitte kennet es keine Flucht; Von fernher witternd, mitten im Sturm des Streits Erspäht's Neronen. Maximinen, Deciern schnaubet es Grimm und Weh zu,

Und tritt zu Füßen, was ihm entgegenstrebt, Und hebt den Reiter hoch zum Olymp empor Als Sieger. Kreisend in den Lüsten Träget es ihn zu Elea's Palmen. Herders Werke, Lit. u. Kunst. XIV. Horpsich. Schwing' auf das Roß dich, Edler! Es fliegt mit dir Hindurch das Leben, über Gefahren hin. Ergreife nicht den Zügel; muthig Träget es dich zum Dlymp und sicher.

Die eigenwillige Lever.

Sitel ist, auch die Dichtkunst selbst ist, eitel! Oft beschämet sie uns; uns täuscht Apollo, Daß die Leier unwillig uns die liebsten Tone versaget.

Huldreich lachte der Morgen. Dort am Himmel Stand der bleichende Mond; indeß die Sonne Aus dem Bette der Rosen stieg, und freundlich Alles umstrahlte.

Bögel sangen; sie hatten kaum verlassen Ihre Neste; vor allen sang die holde Königin der Gesänge, die dem Dichter Frühe den Schlaf raubt.

Auf stand ich und beschaute weit den Himmel, Schaute munter umber die rege Schöpfung. "Laß uns singen, so sprach ich, holde Leier, Morgengesänge,

Frohen Morgengesang dem Vaterlande. Könnten unsre Tone des armen Deutschlands Jammer stillen, und seiner bittern Thrånen-Ströme vertrocknen!" Munter griff ich; die widerspensige Leier Tonte fremden Gefang. Wie Balaam dort Mußt' ich Segen singen, den ich im tiefsten Herzen verwunschte.

Also wallet im Meer das schwache Segel, Widrigem Wind' ein Spiel, indeß das Steuer Machtlos kampst und die Ruder und der Schiffmann Traurig erseufzen.

Stårker griff ich den Ton. Des Vaterlandes Unbezwingliche Glut im Herzen sollte Gluck ihm singen, und ach im Todesfroste Starrte die Hand mir.

Wie im Schlafe, so fang ich: "Hohes Deutschland! Laß den Kummer hinweg! Die Feinde fliehen; Ein glückseliges Land, du wirst es bald sepn, Allen zum Neide.

Reich an edler Berathung! Reich an Klugheit, Wie an tapferem Muth! an Fürstentreue, Wie an Treue des Volks; an seiner Glieder Innigen Eintracht,

An Vernunft, am Geiste des Vatersandes!"— Also sang ich matte gezwungne Tone; Andre gab mir Apollo nicht; und hått' ich Wilde zerrissen

Meine Saiten. D eitel ist die Dichtkunst! Oft beschämet sie uns, uns täuscht Apollo, Daß die Freundin Leier uns ihre liebsten Tone versaget, Nach ber Eroberung Breisachs im breißigjahrigen Rriege.

Des Flakkus Cither reiche mir, Knabe, die Dort an der Wand hangt; jene, die silberne, Nicht dieses Rohrgewachs, das Pan mir Nur zu Gefängen der Landlust schenkte.

Mas soll mir Buchsbaum? Jene, Bootier, Die dir zur Hand ist. Weißt du nicht, wie ich långst In ihre scharfen Silbertone Liebende Thrånen und Trauer mischte?

Nun schleuß die Thur, und ziehe den Riegel vor, Daß meine Seufzer, Seufzer ums Vaterland, Kein fremdes Ohr belausche. Muse, Sib mir, o Muse, Gesang zu Thränen.

"Wo Gott der Herr nicht felber das Haus beschirmt, Wo Gott der Herr nicht selber die Stadt bewacht; Umsonst sind Eure Wall' und Thurme, Wachen und Sorgen, sie sind vergebens.

Des Reiches Brustwehr, Unseres Jupiters Tarpejer Burg hat Brennus erobert!"— Wer

D Knabe, hat an diefer Cither Ulle die Saiten gelofet? Wer hat,

Unglücklicher, die Tone mir ganz und gar Berwirret? Stimm' ein anderer Flakkus sie! — Mich eckelt der sinnlosen Mühe. — Reiche den Becher! hinweg die Saiten!

Der Tob bes Belben.

Mas erzählst du, Gerücht? "Er ist gefallen? Pappenheim! Er erkämpft im Schlachtgesilde Nicht mehr Siege des Ruhms; er seiert drunten Schattentriumphe."

Schweig', Unglückliche, schweig'. D beine Waage Wagt Verdienste der Manner nach Erfolgen, Nicht nach Werthe der That. Kein Zufall schmälert Würde der Tugend.

Körper fallen im Ungluck; doch kein Ungluck Naubet ihnen die Ruh auf großen Thaten; Ruhe, die den Gefallnen, fank er wurdig, Würdiger darstellt.

Was ist' Pobelgerücht? Der Großgefallne' Liegt in Größe. Den Tapfern drückt der Sturz nicht; Sondern hebt ihn empor. In schönem Zorne Bebte der Stamm nach,

Als die Eiche daniederstürzt. Ein mordend Eisen fällete sie; da neigte brausend Sich der Wipfel; es sauseten im Wipfel Heulende Winde.

Schaut den Helden; es zieren ihn die Wunden. Dieses strenge Gesicht, noch streng' im Tode, Dies zerhackte Gebein — es füllt mit heiligem Schauer die Seele. So erfullet den Geist die hingesunkne Mauer Roms; es erschreckt mit hohem Grausen Uns im Grabe der Vorwelt ein zertrummert Heldengebilde.

Alfo lag, wie die Fama fagt, auf Rhobus Einst daniedergestürzt vom Sturm der Zeiten Jener Sonnenkoloß; auf Meer und Lande Lagen die Trümmer,

Und der Wanderer sprach, indeß Kameele Gine Spige des Fingers fortbewegten: "Großer Mann! den Olymp hinüber ragt' er Bis zu den Sternen."

Die Chrbegierbe.

Nach edeln Männern strecket die Ehrbegier Sorgfältig aus die Scheeren, und hält sie fest. Die Hände bluten; der Ergriffne Seufzet im Inneren. Dennoch läßt sie

Die Hand nicht los ihm, bis, wie ein Kind, er weint —

Und ließ sie loß ihn; kehret er bald zuruck Zur alten Pein. Mit neuer Sehnsucht Sehnet er sich nach gewohnten Schmerzen.

Was füllet unfre Tage mit Noth und Weh Und Gram und Unruh? Traurige Ruhmbegier, Um welchen Lohn, mit welcher Mühe, Suchest du Krieg und Gefahr und Wunden Und Tod! — Wo irgend, irgend des Reiches Zaun Ein Rischen spaltet; siehe, da steht der Wolf, Und west den Zahn, indeß im Innern Lämmer, unschuldige Lämmer zittern.

Er west den Zahn nach Beute. Die Beute macht Ihn Ruhmvoll, glücklich! — Glücklich? o glaub' es nicht.

Triumphe, Krieg, und Nahm' und Titel, Ehren und goldene Beut' und Wohllust

Sind nicht Gemuthesgaben. Der Dichter spricht: "Wer, wenn er Alles, Alles Sich einig schenkt, Und nichts von außen sich versaget, Außer Sich selbst, der versagt sich Alles."

Wallenstein.

Nicht, wieviel im Besit, oder worinn du ihn Habest, machet dich reich, machet dich groß, Myr= till;

Sondern wie du das kleinste Eigenthum zu verwalten weißt.

Schätze werden im Brauch Schätze. Das beste Gut Rütt der Schlechtere schlecht; selber dem Glück erlaubt

Ers nicht, daß es fein Fullhorn Ihm ausleere zu feinem Wohl. Diesen Schönen, es ziert seine Gestalt ihn nicht; Jenen Großen beglückt Titel und Würde nie. Auch der Schatte des Lorbeers Machet Manchen am Haupt nur kahl.

Wer sein edseres Blut schnobe mit Lastern schmaht, Ist ein Urmer; und saß' hoch er auf Eros us Thron. Manchen schändet der Purpur, Und je mehr er ihn aushellt, mehr.

Dies unwürdige Haupt träget die Mitra, wie Pluto's Scepter der Kahn=rudernde Charon trägt. Ift der Consul ein Weichling, Drohen Fascen und Beil' ihm selbst.

Goldestrunken erlag Crafsus; wie Hannibal, Selbst vom Siege besiegt, unter der Beut' erlag. Iene wiedergefundne Gemme drohte dem Polykrat.

Zugezählet wird einst diesen Geschichten auch Wallenstein. Wie ein Dampf flammet' er und erlosch,

Er, ein Balle bes Gluckes, -Er, ein Mahrchen erhabner Macht.

Hochmuthschwindelnd ersah Er des Sejanus Bahn Sich zum Laufe; da trug Ihn auch Sejanus Pferd. Uebereilet und stolpernd
Sturzt' es nieder; er brach den Hals.

Die Kriegszucht.

Der Feldheren giebt es Wenige, denen Mars Auch ohne seine Eppria wohlgefällt; Die ap den Schild die keusche Schläse Muthiger drücken im kalten Lager.

Was tonen dort für Stimmen im Kriegsgezelt? Geschrei der Kinder, Weh der Gebährenden. Wen träget jene Schaar von Wagen? Weibergepack; o der Zeiten Schande!

Denn stumpfte Venus jeglichem Helben nicht So Schwert als Lanze? spannte den Bogen ihm, Und Urm und Muth ab, daß die strengen Sieger, ein weichliches Heer, erlagen.

Mein Zeug' ist jener Punier. Kapua Besiegte Canna's Sieger. In Wohllust sant Das heer zu Boben, dessen Fußtritt Spanien, Gallien, Rom erbebt war.

Entfernt dem Lager bleibe das Weib. Und fern Dem Lager bleibe nichtige Deuterei.
Dein Glückeszeichen fen, o Krieger,
Männliche Brust und gerechte Sache.

Denn sången Schwäne sieben = und siebenmal Dir Siegesgefänge; brutet im Herzen dir Des innern Vorwurfs stumme Krote, Kurien singen dir in den Schwänen. Dem Baterlande fließe bein edles Blut Zum Friedensopfer. Frieden erkämpfe dein Umlorbeert Schwert; und deine Lanze Sprieße zum schattenden schönen Palmbaum.

Krieg ist Entscheidung. Wer sie im Augenblick Bersaumt; es saum' ihn Trage, Vermessenheit, Vergnügen, Stolz — er ist ein Rauber, Räuber und Mörder des Vaterlandes.

Wie viel der Reiche, o wie so manchen Sieg Verdarb Ein Damon, neidische Eifersucht! Europa seufzet drob, und Knaben, Mådchen erzählen, was Ich beweine.

Ein schneller Zaudrer (Fabius hieß er einst) Beschwingt zu Thaten, wenn er zu saumen schien, Er eilet langsam, bis die goldne Reisere Frucht in den Schoos ihm sinket.

Des Cadmus Enkel mögen im Streite sich Sinander wurgen; führe du offnen Krieg, Die in Feldherr, und dein Lager werde Reine Urena der falschen Ehre.

Umschanze Deine Zelte mit Pflicht und Recht; Um keinen Preis verletze das heilge Wort, Das Du gegeben; Ehr' und Treue Glanze Dir schöner als Gold und Perlen.

Ein Sieger, der den Himmel und sich verschwur, Ist ein Besiegter; richterisch folget ihm Die stille Neme sis und zeichned Was er berühret und Ihn zum Opfer. Dem Unterjochten, der du ein Feldherr bist, Laß Joch und Ochsen; laß ihn die Felder baun, Und gonne seiner Saat zu wachsen, Daß sie dir reife zur Bürgerkrone.

Wenn werden meine Lehren erfüllet? Dann, Wenn alle Strome meines Germaniens Im Lauf umkehren und der Rhein sich Eilig zurück in die Quelle wälzet.

Un einen im Rriege vertriebenen Landsmann.

Schallt mein freundliches Saitenspiel In die Ferne zu dir, Summara; so vernimms. Der ich sonst mit des Orpheus Kunst

Rhein und Donau verband, sende der Tone Macht Nach Helvetiens Thalern jest.

Warum qualest du mich mit den verlangenden Seufzern hin in bein Baterland?

Rlagst der Kriege Geschick, harter als sichs gebührt, Weich dir felber, mit Unmuth an?

Lern' entbehren. Auch ich meide mein Vaterland Zwanzig langere Jahre schon.

Bacchus kelterte dort; aber für mich nicht mehr: Ceres erntete; nur nicht mir.

Långst entwöhnet anjest Jenen Gefilden, zieh, Wenn das Schicksal es so gebeut,

Nach Sarmatien ich, ober ans schwarze Meer, Der unter den Weltpol felbst.

Mein Saus ift ein Pallaft. Wo ich verweile, bin

Ich gebohren. Ein Vaterland Wird mir jeglicher Ort; Tapfere finden es, Ober schaffen sichs überall.

Diel zu sehnend erflehft du von dem harten Glud Deine Scholle zuruck, und halft

Dich vertrieben. Du bift, glaub' es, gewan-

Gingen Romische Colonien Zu bewohnen das Land, das sie eroberten, Sen du auch wie ein Romer dort,

Und verbanne das Leid. Dein ist der Himmel ja, Der dich becket, die Erde bein,

Die bein flüchtiger Fuß, (auch des Verbanneten Fuß) betritt. Und so le be wohl!

Wunderbar! Es erklingt dreimal die Cither mir: Lebe, lebe getrost und wohl!

Wirkungen bes Ungluds.

Wenn schwer der himmel, schwer in Gestirnen druckt, Erträget Utlas, bis das Gewölbe selbst; Daniedersinkt zu herkuls Säulen; Ulso, Beladener, du auch trage

Des Lebens Lasten. Ungemach machet nicht, Es zeigt, wer glücklich oder unglücklich sep, Und deckt im Kampf verborgne Schand' auf; Wen es erlegete, war nie tapfer. Beim Unblick einer Karte bes Weltspftems.

Sieh, o Memmius, sieh den wundernswürdigen Punkt hier, Auf welchem seit Jahrtausenden Easare Kriege geführt:

Sprich, wo breitete sich die weite Pharfalische Ebne?

Wo ist der Wassertropfe, der Xerres Armade verschlang?

Und doch standen sie dort bei Philippen die schrecks lichen Heere; Vor Xerres Flott' erzitterte Nereus; so singet das Lied.

Dieses Punktum theilet man sich mit Feuer und Schwertern; Von nah' und ferne fallen dann Heere der Menschen dahin.

Ballspiel spielen die Fürsten; sie schlagen den Ballen zur Erde; Aufflieget er; und jeder rafft, Was er vermochte, für sich.

Auf dem Punkt hier bonnert der Zufall; seine Geschenke Verkauft das Glück; die Liebe schenkt Thalamus, Wiegen und Sarg. In dem Punkt hier sind die Tyrannen=Nester. Wo Jener

Sich stellte und verstellete, Capre a liegt in dem Punkt.

Hier regierten die Galba; Neronen sangen und tanzten;

Hier bauete fich Abrian Seine Aegyptische Burg,

Und noch immer erreget der Punkt so heiße Begier=

Zu Schlachten ruft die Ehre, sie Ruft in das blutige Feld.

Urme Streiter! Ihr schifft in einer maßigen Urne; Ein kleiner Muckenflugel deckt Alles, worüber ihr kampft.

Habsucht zeih' ich euch nicht; in gar zu engen Kanalen Beschränken eure Wünsche sich, Nur um ein Pünktchen des Punkts.

Ich bekenne den Stolz; mein Geist treibt höhere Wünsche; Vom Himmel stammend, schwinget er

Ueber den Staub sich empor,

Und durchwandert die Welt. Mein großes Haus ist der Himmel; Kein Erdenwinkel schließet mich Ein wie den räudigen Hund. Mein Ocean ist der Aether; in ihm verlieret der Punkt sich.

Mein Ziel der Wünsche, meine Bahn Ist das Unendliche, Gott!

Das Rof vor Troja.

So ist es! Deutschland stirbt einen kostbaren Tod. Mit viel Gefahren, Leichen und Mühe baut Es sich sein Grabmahl. Sonder Auswand Sollen die Trümmer es nicht begraben.

Uns schlugen, und sie nahren mit eigner Hand.
D Troig Troigl unter Bektor

D Troja, Troja! unter Hektor Stundest du noch unerschüttert = glücklich,

Hatt' eigner Frevel willig dich nicht entehrt. Un deine Mauern stellte der schlaue Feind Den Waffenschwangern Berg, das Noß, hin, Das die erlesensten Krieger einschloß;

Und deine Jugend scherzte, das Roß von Holz Beschauend; Haufen sturzten binaus zu ihm, Und lauter Jubel scholl, je naher, Näher sie es zu der Mauer rückten.

Denn also wollts die gottliche Schickung. Wer Vermag der Gotter Willen zu widerstehn? Vergebens warnt und rennt den Spieß ihm Tapfer Laokoon in die Seite; Schon knupfen Greise, Manner und Mutter sich Jum Einzugsreigen. Knaben und Madchen sind In Urbeit, unter Siegsgefängen Jauchzend das Noß in die Stadt zu fördern.

Die knupfen Seile; Jene, mit Leitern kuhn Aufklimmend, werfen um den erhabnen Hals Des Rosses Bande; Jene schenken Råder den Füßen des zahmen Unthiers.

Der reißt die Pforte, jener die Mauer ein; Nun steht es endlich auf der erhabnen Burg, Und schaut in Unglückschwangrer Stille Auf die Gebäude der armen Troja.

Ach, Haus des Priams! wurdig des Untergangs, Das seinen Todseind selbst in die Mauern zog. Ihr Burger, konntet ihr den Sinon Nicht an dem tuckischen Blick erkennen?

Bald also rauchten Pergamus Trümmer; spåt, Zu spåt nur ward der kindische Phryger klug. D Ulcimus, und immer werden Kindische Phryger zu spåt nur weise.

Nicht Ilus nur hat thörichte Sohn' erzeugt; Auch in Europa pranget ein Ilion. Wie mancher Simois und Kanthus Färbte von Troisch=Germanischem Blut sich.

An unserm Busen nahren die Feinde wir, An unsern Busen locken wir Feind' hinan. —— Ein glanzend Ende! Sonder Auswand Sollen die Trummer uns nicht begraben.

Das Kleine.

Alles Große beginnt Rleinen Beginns ; Also dann endets auch.

In der Sutte begann Jegliches Reich, Jegliche Konigsstadt.

Diefer braufende Strom, Rif er am Quell Bruden und Mauern meg ?

Jener wimpelnde Maft, War er als 3weig, Was er im Meer jest ift ?

Alles wachst mit der Zeit; Freuden und Schmerz Baufet die Beit binan.

Wer in Frieden und Krieg Kleines verschmaht, Bute vorm Größern sich.

Wer in Frieden und Krieg Rleines benutt, Ruget das Größte einft.

Deutschlands Rlagegefang.

Den Kranz von Rosen legte Germanien Zur Erd', und streuet Usche sich auf das Haupt; Ihr Untlit welket. Ihre Locken Fliegen zerstreuet umher. Was tonen

Für Klageseufzer hoch zu den Wolken auf? Unüberwindbar = mächtige Königin Der Bolker, sitest du als Wittwe Nieder am Boden, und schlägst die Brust dir?

"Was athm' ich långer? Ich, die Berachtete! Des Feindes Beute, Beute der Spottenden, Ich ringe zur Geburt, und kann nicht, Kann nicht gebären. D welchem Schickfal

Erspar' ich mich? von innen und außen gleich Bedrängt, begraben. Neben einander liegt Macht, Ehre, Tugend, Glück und Würde. War es nicht Höhe, die mir zum Fall ward?

Wo find die Zeiten, als ich ber Erbe tings Gefetze gab, hinüber den Alpen, dort Am Belt, der Tiber, an der Sheibe Weichfel und Nhone, wo find die Zeiten?

D gebt mich wieder meinen gefürchteten Eiskalten Balbern, wo mich ein Tacitus Lobpries, und meine tapfern Sohne, Biedere Sohne die Mutter schützen.

Der Janustempel.

Un die verfammleten Friedensftifter.

Ja ich gedenke Deiner und weine. Was qualft du bas Berg mir ?

Ich weiß es, daß du kaum noch Uthem holft, Deutschland. — Weiß, du liegest im Blut, zertreten, im Staube,

So lange jener Tempel offen steht. — Schließet den Tempel, o ihr versammlete heilge Quiriten;

Funf Lustr en hat uns Mavors Wuth geraubt. Schließet den Tempel! Es hat der Orkus traurige Schatten

(Kaum fassete die Hausen Charons Schiff,) Gnug empfangen. Germanien raucht. Es trocknet die Augen

Der Bürger sich an seines Hauses Glut. Underes hat er nichts, sie zu trocknen; Scothen und Barbarn

Entrissen ihm sein durstig=lettes Kleid. Was Numantium einst, was Flion, Argos und Thebe

Un Noth erfahren, haben wir durchprobt. Sinnlos irret der Schmerz mit losgelassenem Zugel

Durch oder Dorfer wuste Wohnungen, Durch begrabene Stadte. Das Kind, am Busen der Mutter

Verschmachtend, bruckt die Mahrungslose Bruft. — Ceres schauet sich felbst und die hungrigen Schaar ren mit Zorn an,

Daß ihre Frucht von Menschenblut erwuchs. Graufam herrschte der Tod. Den rafft' er in Gile; dem Andern

Versagt' er sich; die Jungfrau dorfte nicht Unentweihet zum Grab. Geschändet = niedergetretne Leichname sahn die ernsten Man en scheu. Und wie im brennenden Walde die Glut, so wächset

ber Krieger

Ruchloser Sinn und Frevel Jahr auf Jahr. Weithin wütet die Pest. Nicht Deutschlands Fluren allein drückt

Der Jammer; ganz Europa mit ihm bebt. Them f' und Schelde, der Rhein und die Elb' und Weser und Donau,

Ihr' aller Wogen hat der Sturm emport. Spanien schleicht mit sinkendem Tritt. Auch Gallien singet

Triumphgefänge zwar, doch ächzend nur. Rah el weinet um ihre Kinder; der traurige Sieg weint

Um tausend arm = erschlagne seines Volks. Schließet den Tempel, o Ihr von himmlischen Pfeilen Erglühte,

Ihr Friedensboten, schließet Janus Thor. Bannet hinein den Krieg, das Ungeheuer, und fesselt

Mit hundert Ketten dem Altar es an. Ihm zu Füßen bindet den Reid und die schrecken, de Rache,

Den brohnden Chrgeig und den wilben Born,

Bindet die Sabsucht fest; und stoft der Pforte den Riegel,

Und walzet Ajar machtigen Stein ihr vor. Dann umpflanzet das Haus mit dichten Hainen; auch Phobus

Geschärftes Feuerauge sind' es nicht. Auf ihm ruhe die Nacht, daß Argwohn, 3 wei= fel und Trugsinn,

Gewalt und Neid kein Rischen an ihm fpah'. Palmen sprossen umher und der Delbaum. Sage die Inschrift

Des dunkeln Haines vor der Pforte dann: "Lasset den Tempel in Ruh. Der Gott von Innen ist dem hold,

Der ihn in fernfter Ferne fcheu verehrt."

Gebet.

Mle fich bie Friedens = Unterhandlungen vermirrten.

Welch ein Ende der Last, die wir getragen, So viel Jahre getragen ohn' Erbarmung, Hast du uns bestimmet, o du der Menschen Retter und Vater.

Heilige, erste Vernunft, die aus dem Chaos Einst erfand das rosige Licht, und unser Dunkel siehet, o holde Macht, ersind' uns Selber den Frieden.

Das Ungeheuer.

Unter Arkadius ward ein Ungeheuer geboren;
(Mich bunkt, es war bei Chalcedon.)
Seiner Mutter, (ein Weib, die der Stolz und Geiz in Person war;

Den Vater wußte selbst sie nicht.) Ihr schien hold das lächelnde Kind; nur reckten die Ohren,

Die Mibas : Dhren fich empor.

Sonft ein Uffengesicht; und unterm häßlichen Rinne Bing ihm ein mahrer Gurus = Rropf.

Seine Glieder farrten in Ralte, wie wenn der Des

Mus Scothien geboren sep.

Wer es berührete, stand erstarret. Es blinkte die Zahne;

Und warf die Augen bin und ber.

Widriger Schaum ftand ihm vorm niegeschloffenen Munde;

Unruhig hob es sich, und fank Kraftlos nieder. Das Volk, die Obern liefen zu= fammen:

"Ist es ein Mensch? ein wildes Thier? Lebt es?" — "Leider, es lebt! (so sprach der gött= liche Weise;

Chrysoftomus.) Sein Vater ist Pluto! Doch ists kein Mensch. Das heilige Wasfer der Taufe

Gebührt ihm nicht; doch geb' ich ihm Einen Namen; der werde mit Scheu von allen genennet Es heißt: das kalte Mein und Dein!"
Seitdem ward in Europa dieß Ungeheur geboren;
In Staatsgemachern bruteten
Sorgsam es aus die Diener des Staats und nannten es anders,
Und tausten ofter es — mit Blut.

Das Opfer.

Opfer flammen nicht mehr auf unsern heilgen Ultaren,

Seit sich ein Gotteslamm zur Sohnung gab; Dennoch weiß ich ein Opfer, das angenehm zu den Sternen,

Und lieblicher als Weihrauch aufwärts fleigt. Soll ich der Opferer sepn? Ihr Hohen, bringet das Thier her,

Das häßliche, das kalte Mein und Dein.

Reiche das schärfste Meffer, o Knabe. Mit heiligen Binden

Und Kränzen führt es festisch zum Altar. Sprenget Wasser und streuet Salz. Du, zünde die Flammen,

D Knabe, ja nicht mit Eppressen an, Nicht mit der Ceder; mit Baumen bes Vatersandes, und hingen

Schaffe mir viel von dem edlen Geholz. Jest fache die Lohe

Mit Schwefel, Harz und Drachenkugeln, wie Einst sie der Bel zu Babel genoß. Jeht alle die Ballen

Sophistischer Staatsschriften oben drauf: Schaut, wie die Flamme steigt. Nun, Ungeheuer, zum Altar!

Entsühnend weih' ich dich den Himmlischen. Singet den Opfergesang. Wohlauf! — Es zischet die Klamme;

Die Funken spruhn; der Aether heitert sich. Schaut! Sie sinken hernieder, des Himmels heilige Jungfraun,

Religion und Treu und Redlichkeit, Einfalt, Frieden und Heil. Im Tanze der Grazien schwingen

Sie dreimal segnend sich um den Altar. Hört ihr der Seligen Lied? Die Gestirn' antworten dem hohen,

Dem sußen Jubel. Welch ein holder Duft Steiget vom Opferaltar! Die Baume rings und die Wiesen

Erquickt der Unhauch; schöner grünen sie. Ist Elysium hier? Dort niegesehene Rosen! Bin ich in Pastum? Blüht Hymettus hier?

Dort Aleinons Hain? — Gefohnt sind eure Verbrechen;

Der Simmel lacht; die Erde freuet fich.

3mo Gottinnen.

Nicht im Schlummer allein genießt der Dichter Götterträume; dem Wachenden erscheinet Auch Apollo. So trat mir heut am Mittag' Herrlich ein Bild vor;

3wo Göttinnen. Die Eine weicht der hohen Pallas kaum an Gestalt und Königs röße; Und der anderen weicht die Meer = entsprungne Paphia selber.

Stolzen Ganges erschien die Krieges göttinn, In erschreckender Pracht; es klangen Waffen, Golbenes Erz erklang, wohin ihr Fuß sich Drohender wandte.

Vor der Brust den leuchtenden unanschaubarn Harnisch; auf dem Haupte den Helm. Es flogen Un dem blinkenden Helm, gestedert flogen Rauschende Busche.

In der Nechte das nackte Schwert; die Linke Hielt die Waage, worin auf Einer Schale Alle Reich' Europens, und in der andern Tod und die Pest lag,

Schmerz und Thranen und Grimm und Weh und Retten. —

Ernsten, heiteren Blickes trat sie vor mich; Doch mein Auge vermocht' auch nicht den milbern Blick zu ertragen. Ihr entzegen erschien im Lichtgewande, Glänzender als der Schnee, und mit smaragdnem Gurt umgürtet, die liebliche, die schlanke Göttinn des Friedens.

Um ihr bräunliches Haar den Kranz von Myrthen Und von dustenden Beilchen seicht geschlungen; Freude strömten die Augen, und die Lippen Liebliche Worte.

In der Rechte ben Delzweig, in der linken Sions Palme; sie ging der furchtbarn Göttinne Froh entgegen: "o Schwester, endlich, endlich Seh' ich dich wieder,

Nach so vielen de Jahre. Ich, bein Kleid ist Blutroth!" — Traurig erwiederte der Bölker The mis: "Matt von Strafen und matt von Jammer, Komm" ich vom Schlachtselb

Deutschland's Ströme von Blut sind gestossen! Jest, o Schwester —" Umarmend kusten beide Sich die Wange; so kussen sich am Xanthus Glänzende Tauben.

"Laß die Gewand' uns wechteln! sprach die muntre Friedensgöttinn. Ich will die schweren Waffen Mir versuchen. Hinab den blutgen Panzer! Drohender Helm, ab!"

Und sie umwand ihr ringsum mit des Delbaums Dichten Zweigen. Dem wilden Haar der Schwester Wand sie Miprthen und Beilchen um, und Kuhlung= Wehende Palmen.

Jego feste fie fich den ichonern Selm auf, Schwang das blinkende Schwert in leichtem Tange, Und verbarg es. Die Baag' in ihren Banben Sproffete Rofen ,

Sprofte Lilien: benn bas Glud ber Bolfer Tragend, maget fie Fleiß und Lohn, ber Arbeit Muh' und fußen Genuß, Berdienft und Ruhm in Goldenen Schalen.

Und mir entschwand bas Bild. D bag bie Schweftern, Spat vereinet, fich niemals mehr entzweiten! Daß fein Frevel der Machtigen die Gottinn Wieder bewafne!

Der unauflösliche Knoten.

Richt mit ber Scharfe bes Schwerts, mit Madit bes Beiftes und Bergens

Den Reind beffegen, ift ber fcon're Gieg. Was der Sterblichen Sande zu baun vermochten, vermag auch

Die Sand ber Sterblichen in Staub gu ftreun. Dies zeigt Troja; Babylon bies. Un ber Sons ne gekochet,

Berfiel in Scherben es vom Sauch ber Luft. Sant nicht einft der Colof? Du fuchft im neueren Troja

Das alte Rom des Romulus umfonft. Sein Coloffeum fteht, und die Tempel ftehen verodet,

Theater, Circus, Capitolium. — Was die Sterblichen bauen, ist sterblich; moge ber Zufall

Es stürzen, oder Ehrgeiz, List und Trug. Thörichter Phrygier auch, der, auf die Stimme von Delphi

Gestühet, jenen ewgen Knoten flocht! Ein leichtsinniger Held, ein Jüngling trennte ben Anoten

Mit Ginem Streiche feines Jugendarms.

Db er auch losen konnte ben Knoten, ben, o Quis

Ich Euch barreiche? Diesen Ewigen! Schlagt die Hande zusammen, und knupft ein ehr= liches Bundniß;

Was Einem gilt, das gilt euch Allen, Treu. Komme der Macedonier dann; in Frieden und Kriege Besteht der Knote, den die Eintracht schützt. Sie selbst wohnet in ihm, und halt ihn zusammen; erprobe,

Erprobe sich an ihm ein frecher Arm. Mennt ihr, er sen von Riemen und Hanf gestochten? Ein zartes

Gewebe, das Arachne, Pallas felbst Seidener weben nicht konnte, bethaut mit himmli= schem Nektar

Bit biebern Seelen ihr gegebnes Mort.

named the mark the own that the first of the second

Das Feuerwert.

Rach gefchloffenem Frieben.

Die neuerfundne prachtige Flammen=Runst Will ich zu Eurem Ruhme, Quiriten, nicht Unpreisen, daß in Sinnesbildern Eure Verdienste zu Dampf verlodern.

Rein Ehrenbogen strahle von farbgem Licht, Kein Feuerdrache neben Centauren spruh' Mit offnem Schlunde. Die Nakete Soll in die Lufte nicht aufwarts steigen,

Und losen sich in Sterne; der Feuerball Nicht über Wellen hüpfen und untergehen, Daß fürchtend = froh der Pobel jauchze, Und der beleidigte Strom errothe.

Statt solches eitlen schreckenden Auswands Pracht Beut mir der Aether schönere Wunder dar. Ich schaue sie umsonst, die schnellen Feurigen Welten, die droben weilen.

Um Eurer Arbeit Früchte der spätesten Nachwelt zu melden, lasset ein Feuerwerk, Last ein Trojanisch = großes Grabmahl Hier uns erbauen mit glübenden Fackeln.

Bu feiner Flamme barf es Neronischer Mordbrande nicht; kein heiliges altes Rom, Kein Buchenwald ergluh'; es seufze Kein Dryade um ihren Ulmbaum. Zu feiner Flamme haben wir Zunders gnug — Hierhet des Krieges schreckliches Werkzeug! Bringt Die Panzer her, und Helm' und Waffen, Schwerter und Spieße, die Riesensporne,

Und jeden Schild, der kriegenden Uebermuth Beschützte, bringt Trommeten und Hörner, bringt Die goldnen Stiefel, die Soldaten, Unter Soldaten auch Weiber schmückten,

Und Scherp' und Gürtel; bringet die Fahnen her, Standarten, Kriegeswagen und Kriegegeschoß — Was faum'ich? Bringt den ganzen Krieg her, Bringet ihn her, daß er aufwärts flamme.

D Sonne, lang' verdunkelter heilger Glanz, Hpperions des Machtigen Sohn! Erhörst, Erhörtest je du deines Dichters. Flehend Gebet, o so wend', o wende

Dein Strahlenantlig mit dem verzehrensten Lichtblick herab, und zünde den Altar an, Auf dem der Krieg, der wilde, tolle Traurige, schändliche Krieg zerstäube.

Dann reinige den Boden, o goldner Strahl, Wenn mit dem Schwerte du auch die Scheide selbst Verzehret hast; und Ihr, Quiriten, Setzet dem Sonnengericht die Inschrift:

"Wer Einen Dolch, wer Einen verbannten Speer Aus dieser heilgen fressenden Flamme stahl, Wie Uch an sep er ein Verfluchter, Unter den Steinen des Bolks erliegend."

Das neue Saitenfpiel.

Lauer wehten die Lufte nach endlich entflohenen Sturmen;

Frubling erneute die Belt.

Da erwarmte ber Bufen fich mir; gu Jugend = Ber= langen

Rehrte die Seele zuruck.

"Ware bas Gaitenspiel, bas einft ich fpielete mein noch!

Gab' es Terpfichore mir

Bieber ; wenn fie mir nicht ein Schoneres ichentte! - Begehr' ich,

Schweigende Mufe, zu viel? -

Mur den Schatten der Rrange, Die einft mich fcmuctten , erfleh' ich ,

Micht gur Bierbe fur mich.

Meinem Memmius mocht' ich fingen ein Lieb, wie ich einst fang! -

Schweigst du, wie Niobe noch,

Felsgewordene Mufe?" - Ich fab jum himmel, und siehe,

Wolfen unringeten mich.

Blige fuhren; ich bebt', und wie mir felber entriffen, War ich in anderer Welt,

Und mir fprach eine Stimme; fie fprach in bas innerste Berg mir:

(Meiner Gefährten vernahm Reiner ein Wort.) "Undankbarer bu, Alfatier, hoffit Du

Neue Gefänge von mir? Da bu bas Saitenfpiel, bas ich bir fchenkte, gertrummert,

Gelber mit Fugen gertratft.

Bist du der Jüngling noch, der sich einst dem Apol=

Sage, wie bist du verirrt? Unmuth raubete dich mir selbst; du haßtest die Mufen;

Alle wir waren bir fremd'.

Und verdieneten wirs? Dich lesen Bataver und Franken;

Rom seibst schenket dir Huld. Und weil Reid dich neidet, so flohst du unsre Gefprache,

Trateft bie Cither gu Staub.

Undankbarer, und wagst von uns eine neue zu foe dern?

Statt Bellerophons Rog

Wähle das Roß Silens, und sprich wie der Pobel und schreibe

Wie es dem Pobel gefällt. — Dir nicht, einig dem Manne, für den du die Leier begehrest,

Ihm nur fenden wir fie.

Wahre das Heiligthum; es entsinkt dir, eh du es denkest —"

Sprachs und die Bolfe verschwand.

Bitternd erhob ich mich, und fieh vom heiteren himmel Segelt' ein Schwanengespann

Bu mir nieder, je 3wei und 3wei; sie trugen ber Muse

Roftliches neues Geschent

Mir in den Urm, und huben sich auf und schwangen sich viermal

Kreisend

Rreifend in Luften umber.

Biermal fangen fie, Memmius, Dich, und fehrten zum himmel,

Singend zu Sternen guruck.

Als ich die Cither betrachtete, glanzend in Strahlen der Sonne

Lilien ringsum befåt,

Sah ich Deinen Namen auf ihr mit himmlischen Zügen :

"Memmius!" Memmius klang Sie von selber, und fingt, wenn ich den Namen ihr nenne,

Himmlischer Schwäne Gefang.

Die Berwandlung.

things, which in the charty and walls (theffe

Un Memmius,

einem ber vornehmften Friedensftifter Deutschlands.

Reine Verwandlung, Freund, die uns die Dichter erzählen,

(D glaube mir , dem Dichter !) war Dhne bedeutenden Grund.

Battus wurde zum Stein; Lykaon wurde zum Wolfe;

Zum Berge Atlas; Hnacinth Sproßte zur Blume hervor.

Berbers 2B. Lit, u. Runft, XIV. & Terpsich.

Eine Weberin ward zur webenden Spinne; zur Welle Die Wellenfanfte Salmacis; Daphne zum grünenden Baum.

Hore, was neulich auch mir felbst fur ein Wunder begegnet,

Memmius Thaten befang.

Mitten im hochsten Fluge des Lieds entschlupfte bie Cither,

Wie zauberisch entriffen, mir Unter den Sanden hinweg.

"Rettet, fprach ich, ihr Musen, mir meine fußeste Dabe!"

(Und griff - vergebens langte fich Meine bemuhenbe Sand).

"Rettet euer Gefchent!" Umfonst! die entsunkene Cither,

Vom Strome fortgeriffen, schwamm Ueber den Fluthen bahin.

Traurig sah ich ihr nach; und sieh! Terpsichore selber,

Die mir das Saitenspiel geschenkt, Eilte zur Rettung herben.

Wie eine Taube bestrich sie ben Strom, und kußte bie Saiten,

(Mein Innerstes durchdrang der Kuß!)
"Lebe!" so sprach sie, und stieg

Eine Göttin hinauf zum Olymp. D Wunder, ich

Die Cither fich beleben; fanft Sob fie, ein Schwan, fich empor.

Was ihr Hals gewesen, woran mit himmlischen Handen

Die Mufe mir den Druck gezeigt, Beugte jum Salfe des Schwans

Sich hinuber; das Haupt, das einst die Saite bes festigt,

Zum Schwanenhaupte wand es sich, Dhne gespiseten Stolz.

Weiche Federn umhüllten die Bruft des gottlichen Kleinods;

Die Saiten waren Fittige; Alfo begann er ein Lied:

(Was die Cither gesungen, das fang ein blendender Schwan jest)

"Europens Neftor, Memmius, Lebe Neftorische Zeit.

So viel Federn an mir, Schneeweiß, im reinesten Glanze

Die Gottin mir zur Pracht geschenkt, Lege die Parge dir gu

An gluckfeligen Jahren, an glanzend = helleren Tha= ten" —

Entschwunden meinem Ohre zog Weiter bas schiffende Lied.

9-4-11-11-12 C. Harris --

Der Baum.

Du, der die Walder liebt, den ich in Waldern er-

Welcher Baum soll dir in den Sainen, Die Aganippe bestromt, zum Denkmal grunen? Die Eiche

Dir dem Burger? wie oder der Delbaum Dir dem Friedestifter? Die weiße Pappel dem klugen, Und die Palme dem nuglichen Staatsmann? Oder die Ceder dem Geist, der zum hohen Aether emporkeiat?

Wähle den Lorbeer, Muse. Dem Dichter Ziemt der Lorbeer; und schreib' in Upollo's heilige Rinde

Seinen Namen, und schreibe das Lob ein, Das mit dem Baume wachst, den keine Sippe bes leidigt,

Den auch Jupiters Blige vorbengehn! — Aber was schreib' ich zuerst dem immergrunenden Baume,

Welche seiner Gaben zuerst ein? Sein holdselig Gemuth, das in nie umdunkelter Stirn glanzt,

Seine Sitte, die Genius-Unmuth, Die sein Leben umstrahlt? Die Svada, die ihm in Jeder,

Jeder Sprache der Musen zur Seit' ist: Denn wenn Galier ihn, und Iberier, wenn ihn der Tuffer

Für den Seinen erkannte; so nennet Ihn der Romer zuerst den Seinen, Tullius, Gracchus, Der in wessen Gestalt er erscheine. — Weis' und behend' in nutlichem Rath, der im Rechte den Punkt trifft,

Und in der Frenheit offenen Sprache Treffliche Worte stromt, wie Jupiters goldenen Re= gen —

Sollt' ihm ein Baum nicht bluben, bem Manne, Den die Ehre gesucht, der nie die Ehre gesucht hat, Die ihm Tugend allein zusührte.

Daphne, bewahre dies Wort, das der Wahrheit heilige Hand schrieb,

Und dir Apollo's Leper verkundet. Grune mit diesem Wort, so lange die Donau

Jede Napae, die dich beleidigt, Bleib' ein daurendes Jahr von jeglichem Feste ge= fondert!

Wenn dir ein Satyr, wenn dir ein Bock naht, Buge der Satyr es schwer in den Wellen, der Bock an dem Altar! —

Aber Ihr, holdselige Nymphen', Schwestern der Musen, kommt! Schleicht her mit silbernen Füßen,

Daß ich euch meinen heiligen Baum hier. Unvertraue. Vekränzet ihn schön mit Rosen und Beilchen;

Nährt mit ambrosischem Saft ihm die Wurzeln. Kommt, ihr Nymphen, ich hänge die Cither an meinen geliebten

Baum, und ruh' in feiner Umschattung.

and the first of the contract that and and the contract the contract that the contract the contract that the contract the contract that the co

Als der Verfasser eine Geschichte seiner Zeit schreiben wollte.

Nach dem brenfigjahrigen Kriege.

Des Noah Altar, als er der grausen Fluth Entstieg, die über Bergen, und Hoh'n gebraus't, Und dankbar seine Hand' emporhob, Einen Altar unbehauner Steine,

Weih' ich, o Gottin, Dir, die mit fliegendem Prunklosem Haar geht, landliche Bahrheit, Dir!

Reine Gebilde von Scopas Banden,

Rein Gold foll dich entweihen, noch Elfenbein. Der Einfalt Göttin liebet die Einfalt auch In Opfergaben. Erdenfrüchte Will ich dir opfern und reinen Weihrauch. —

Gehullt in Balfam, athmet ber Leichnam nicht Leichnam - Geruche? — Mische der Luge Trank Mit Honig und mit Umbra-Duften, Um so verderblicher wird ihr Gift uns,

Und glaubst du, Frevler, der mit Betruges Dunst Statt heller Wahrheit, Blatter und Bucher fullt, Und glaubst, die Nachwelt du zu tauschen? Sie, die wie Ueakus über Todte

Gericht halt? Wenn Sie Thaten der Uhnen wagt, Sie streift der Vorwelt Bilde den Firnis ab, Und haßt den Lugner, der fur Wahrheit Fabel ihr gab und ein Spiel der Farben. Hinweg bann, Larven. Ferne von meinem Blick Unreine Fama! Schmeichlerin, deinen Kuß Beracht' ich. Suße Buhlerin, Lorbeer = umwundene Zuge mahlen,

Das mög' ein andrer! Lieber ergreif' ich still Den Spiegel, der unleidliche Wahrheit zeigt, Und werf' in bitterm Hohngelächter Nieder zur Erd' ihn, und sig' und schweige.

Un die Deutschen.

Unfre Bater, o Deutschland, meine Sorge! Waren nicht, wie wir jest sind. Lies der Vorwelt Biedre Sitten und prage deiner Jugend Sie ins Gemuth ein.

Mittelgluck ist das goldne Gluck des Lebens. Breite nicht das Gefieder übers Nest aus. Nimm die Hacke zur Hand, und übe deine Munteren Krafte.

Auch mit Wenigem, Wen'gem lebt man glucklich. Zu verschmahen den Reichthum ist auch Reichthum; Nüchtern=frohliche Armuth machet nüchtern, Tapfer und frohlich.

Krieg um Kriege zu führen, ist ein Wahnsinn; Um des goldenen Friedens willen führt man Kriege, daß in die Sichel sich des Schwertes Schärfe verwandle. Sieh auf andere Länder. Ziehn umher sie, Daß sie nirgend in aller Welt, als sich nur Fremde bleiben? Sie sehn das Ausland an mit Stolzer Verachtung..

Und Du Deutscher allein willt deine Mutter, Aus der Fremde gekehrt, Französisch grüßen? D spen aus, vor der Hausthur spen der Seine Häßlichen Schlamm aus.

Rebe Deutsch, o du Deutscher. Sep kein Kunstler In Geberden und Sitten. Deine Worte Seyn wie Thaten, wie unerschütterliche Felsen der Wahrheit.

Eine keusche Bestalin, deine Tochter, Dien' am Heerde des Hauses, nicht am Altar Epthereens, damit die Jungfrau würdig Trage den Brautkranz.

Bom erwachsenen Baume, nicht vom Strauchlein Sep die Fackel, mit der ihr Hymen leuchte. Eine Mannin die Braut; die Schwieger sep ihr Mutter und Freundin.

Jucht und Ehre den benden Hausgenoffen Heilig; schnöde Gewinnsucht benden schändlich. Arbeit und die Muse, Geschäft und Umgang Theile die Stunden.

Deutschland, lerne den Fleiß durch Preise fordern. Lob befruchtet die Seele, wie den Ucker Milder Regen, damit die Saat im ersten Wuchse nicht sterbe. Aechtes Gold und die akte Biedertreue Rehre wieder zu uns, daß Freunde=Seelen Sich den Freunden eröffnen, und der Sohn den Liebenden Bater

Mit gebrochenem Herzen, nicht mit falschen Seuchelthranen des Krokodills begrabe! — Meid ersterbe. Der Stolz auf hohen Stelzen Stürze zum Abgrund.

Der Philippische Strafredner.

Wer die strengeste Wahrheit sich Weibisch nicht, wer sie sich richterlich sagen darf, Solche Redner hat unsre Zeit Wohl sehr wenige nur; aber der Tadler viel.

Viel der Tadelnden, die sich selbst Micht im Rucken, die nur anderer Stirne fehn.

Micht im Rucken, die nur anderer Stirne fehn. Welchem Griechen = und Trojer = Heer,

Welchen Stadten entging je ein Therfites? Wachst Nicht in jeglichem Schlamme, wachst

Die dem Wanderer, wenn er ftill

Seine Straße verfolgt, Aleider und Untlig ans Tasten, die, wie Harpyen ihm

Seine Speife beschmahn, deren, o Losa, giebts Biele; viele der Gulen, die

Blind fur fich, fur die Welt febende Falken find. Ihr Genoffe fen nicht, o Freund!

Locken Romer dich an, werd' ein Pompilius, Sey Rasika, der Biedere, Ernst wie Brutus, und streng, strenger als Cato selbst;

Werd' ein Tullius; doch erst dir! — Nicht von außen, in dir fange die Begrung an Deines Staates; in dich hinein

Wirf den Donner des Rechts und der Beredfamkeit. Rom laß Rom, und die Welt laß Welt

Bleiben; schaue du nur gerad' in den Spiegel. Da Steht der Gegner des Kapitols.

Ihm entgegen tritt auf, der den Untonius Dief im innersten Bufen begt,

Ihm entgegen tritt auf, halte Philippische Reden, Bater des Baterlandes! —

Wenn der Tag dir entschlupft, wenn dir das stille Berg

Schnobe Grauel und Schulden zeigt, Dann erhebe das Wort, frage: "Warum bu dich, Du ein Edler, den Niedrigen

Zugefelltest? Warum du den Unschuldigen Würgtest? Reusche beleidigtest?

Bogst die Wollust dem Zens, Frevel der Tugend vor,

Gabst dem Pobel, der Buhlerin, Preis dich — Lictor, herben! Denn der Beklagte will

Nicht gestehen; die Fascen her!" — Also rede für Rom, und du wirst Waterlands, Wirst ein Bater dir selbst erst senn.

Un ben Schlaf.

Des Tobes fanfter Bruder, der, aus dem Reich Der Schatten Schlupfend, nur dem gebrochenen, Dem finkenden, gefchlognen Muge Dammernd erscheinet; ein machtger Jungling,

Der jedem Rummer, der uns bem Gram entnimmt, D Schlummer, wende, wende ben Bluthenzweig, Mit feinem lindernd-fußen Balfam Sanft zu bethauen auch meine Schlafe.

Beliebte Bottheit , die dem ermudeten Bebein Erquickung schaffet und Lebenstraft, Die une den Ueberdruß der Tage Leife vermischt und und neu verjunget.

Schon blinket dort der frobliche Abendftern, Schon ftellt die Racht ihr glangendes himmelschor In Reihen; auch Upollo's Schwester Tritt die uns nabere, fanfte Bahn an;

Befiedert ruhn im Rocher Die schmetternden Befangespfeile, benen die Luft erflang; Der Stier mit beimgefehrtem Pfluge Ruht und erathmet sich neue Krafte.

Es schweigt die Welt; es schweiget ber Mether, kaum Roch athmend. Solbes Schweigen! Und mich nur flieht

Die Rube? mich, bem tiefe Schmerzen, Rlebende Gorgen die Bruft zernagen.

Bas weilft du lange, fußer, geliebter Freund? Wenn je ich deine Gaben, (ich weiß es nicht,) Bering geschätt, verzeih' bem Urmen, Der das Bergeben ju ftreng fcon bufte.

D kehre wieder, strome Vergessenheit Aus deinem Fullhorn über den Reuigen; Geuß himmlische Berauschung nieder Ueber die trockene Augenwimper.

Romm, fanfter Schlummer! Siehe, der lieblichste, Der schönste Mohn foll dir in den Garten bluhn; Und mit den zartesten der Träume Fülle die Nacht das geleerte Horn dir.

In deiner Höhle, wenn du der Ruhe pflegst, Soll nichts dich stören. Donner und Sturme nicht, Kein widriges Gekrächz' erschalle Irrender Bögel; ein sanstes Murmeln

Des Baches, der durch sprießende Blumen rauscht, Ein leises Flüstern, das die Platane kaum Beweget, säusse dich zu eignen Lieblichen Träumen, o holder Schlummer.

Wie wird mir? Fuhl' ich den Kommenden? Die Hand ersinkt mir. Schlingen sich um mich nicht Wie sanfte Fesseln? Komm', o Schlummer! Setze die Harfe beyseit, o Knabe.

Fünftes Buch.

Du in Cleaner, Gellage, dar, gellung, hill generalise.

States) by Thirties &

The Medical Party and The Property of the

iks Alban That Among sto and an tage

Die wiedergefundenen Lieber.

Dichter find den Unsterblichen Werth. Ihr Freunde, mit mir freut euch, dem Frohlichen.

Wieder, wiedergefunden sind Meine Lieder, an Zahl hundert. Ich weihe sie Froh dem Uttischen Jupiter,

Wie Pythagoras einst seine gepriesene Hefaltombe. Warum foll ich

Eines Theiles von mir, eines fo großen Theils Mich nicht freuen? Die Jahre fliehn;

Sonnen sinken hinab; unter dem machtigen Zeitenrade, dem schnellen Tritt

Ihrer Roffe zerstäubt Alles in flüchtgen Staub. Nur die Mufe, die Mufe giebt

Daurend Leben; fie giebt himmelsunfterblichkeit! -

Aber dir, o mein Bogelchen, Das, entschlupfend zum Hain, (führete dich das Gluck, Dder Conthius felbft babin?)

Mich zum Baume gelockt, wo die verwaiseten Musenblatter ich wiederfand,

Dir, o Bogelchen, foll beine verdienete Rrone werden, ein ewig Lob.

Hat dir gleich die Natur jenes nachaffende Papagenen=Geschwas versagt;

Streitest du mit dem Schwan weder an Majestat, Roch an Glanze der Lieblichkeit,

Da in kleiner Gestalt du nur gefällig bist; Soll doch weder der schwaßende

Staar, der hahernde Specht, noch auch die lieb=

Taufendftimmige Nachtigall

Dich besiegen an Ruhm, mit mir unfterblicher Bogel. Und, o du guter Baum,

Deffen grunender Schoos meine Gefange barg, Du auch fen ber gepriefenen

Baume Einer. Mit dir, Pappel, umwind' ich jest,

Statt der Lorbeern, die Schläfe mir; Schämt Alcides sich doch, als er die Ungeheur Ueberwunden, der Pappel nicht.

Der hohe und niedere Dichter.

Wenn bein Gefang, die Ceder, gen Himmel steigt, Berachte nicht die kleinen Gebusche, die Um Fuß des Pindus mir die Muse Gutig geschenket, ein enges Gartchen. Dich franzen Flakkus blühende Kranze, dir Umschlingen fanft sie jenes erhobne Haar, Das Phobus selbst begeisternd straubte, Und ein umschattender Wald von Lorbeern.

Denn als du jungst Gefange dem Vaterland' Erhobest, jauchtte Pegafus selbst Dir zu; Bellerophon gab dir die Zügel, Und es antwortete laut die Echo.

Von deiner Hohe blicke zum Thal hinab Großmuthig. Jedem öffnete sich der Weg Dahin nicht; Allen aber fließet, Wenn auch im Thale, der Musen Quelle.

Dem Weltall stromt die Quelle des Helikons. Was dich erquickte, gonnest du Jeglichem; Nie schämete sich Pindars Muse Ihrer in Einfalt erhabnen Schwestern.

Catullus Sperling ziemte dem Maro nicht; Jedoch gefallen konnte der Sperling ihm: Denn an dem Sternenreichen Himmel Leuchtet der Mond und die Sterne glanzen.

Dianen weiht man jedes Geschenk der Jagd; Der reichen Ceres beut der Apulier Die kleine Aehre. — Fließet endlich Nicht auch der leiseste Bach ins Weltmeer?

Benfall.

Allen immer gefallen ift ein Glücksspiel. Wenigen gefallen ein Werk der Tugend, Wenns die Besseren sind. Gefallen Niemand Schmerzet und kranket.

Soll ich wählen? Ich wählte gern die Mitte, Wenigen gefallen und nur den Besten. Aber unter Beyden, ob Allen oder

Reinem? - o Reinem!

Die Zigeunerin.

Unfer Norden war einst den Alten ein graufendes Ur-Land;

Belegen unterm falten Bar.

Deutsche bewohneten Balder; mit Polnischen Baren bewohnte

Der Pole, bruderlich bas Land.

Alles erstarb fur Frost; und unter dickerem himmel Berdickten die Gedanken sich.

Eicheln aß man, und Eicheln sprach man; wie Schollen des Eises,

Wie Felsensteine scholl das Wort. —

Diese Zeit ift dahin. Wie unter milderem Simmel Entsprang ein etwas milbrer Geift.

Schone Gedanken bluhn auf Deutschen Fluren; es

Noch holdre, wurden sie gepflegt. Also das Ausland auch. Ihm nahn Saturnische Zeiten! — — Du freuest Freund, und wünderst dich? Höre! — Seit der Parnaß von den allvermuftenden Turken

Verheert ward, wandten Musen sich Jede mit ihrem Spiel, hin zum lateinischen Ufer, Und fanden reiche Tempel da.

Aber die schwarmenden Madchen, (du kennst der Fiuchtigen Leichtsinn,

Die einmal auf der Reise sind,) Wurden des Weihrauchs satt, den ihnen Italien streute;

Sie haßten den Gott Terminus. Alles versuchten sie, aus Lust und Liebe zu wandern;

Und spähten jeden Schleichweg aus. Um nicht erkannt zu werden, ergriffen sie fremde Gewande —

Hor' an, was neulich mir geschah. Als ich ben meinem Graffa die Cither spielte, so trat mir

(Du kannst es glauben!) Clio vor, Eine Zigeunerin sie; sie schlug die Cymbel der Isis,

Weisfagte mir aus meiner Hand, "Lebst du lange, so stirbst du spat!" und fügte dazu noch,

(Un diesem Scherz erkannt' ich sie,) "Aber ein Magrer bleibest du stets.!" — Und nannte benm Namen

Mich. Und — als Göttin stand sie da! — Auf sprang ich: "o Göttin, wozu die niedre Berhullung,

Die deinen Himmelsblick entweiht?" — Serbers 2B. Lit. u. Kunft, XIV. L Terpsich

- Lachelnd fprach fie: "fo lieben wirs! burch Lan-

Wohin und unfre Neigung treibt, Wandern wir hin und her; neun Schwestern! Mei= ne Gespielen

Sind alle Eines Sinns mit mir. Unter Berkleidungen mancherlen Art durchwandern die Welt wir,

Zum großen Wohl der Sterblichen. Denn wie der Wind die Wellen, wie Er die Lufte beweget,

Und sie bewegend reiniget, Fåcheln wir auf der Menschen Gemuth durch geisti= gen Unhauch;

Sonst moderten in Trägheit sie. Ceres streute voreinst, als sie auf Wegen und Stegen

Die liebe Tochter suchete, Frohliche Saaten umber; auch wir streun frohische Saaten

Ins rohe Herz der Menschen. Wir Wecken den Geift, und bezähmen die Bruft; bem Gefange der Leper

Horcht auch der wildeste Barbar. Weder Alpen noch Strom, uns halt kein tovendes Meer auf;

Uns schrecket nicht die dickre Luft. Sin zum eisigen Pol, wir gehn zum fernesten

Bolfe,

Das kaum die Sonne selbst besucht." — Also die Göttin; sie schlug noch einmal die Cymbel der Isis

Und war entschwunden meinem Blick. -

Bundre dich also nicht, wenn außer Italiens Grenze

Die goldne Tuba fuß erflingt. Belgen und Bataven rubren der Mufen Ci= ther; du hortest

Roch neulich unfern Grotius. Und ein Garmate felbft *) fingt Drphens Lieder; die Beich fel Bagt mit der Tiber Bettgefang.

Die Rathfel ber Dichtkunft.

Muf ben Tafeln erblickeft bu oft verdeckete Speifen; Die fußeften entziehet man Rafchenden Fliegen zuerft.

Gin graufames Befchopf ift jene nafchende Fliege; Den Bonig , den ihr Ruffel fog , Lagt fie befudelt guruck.

Mifo Momus. Er bohrt ben Ruffel in Uttifche Waben, Und fest auf ihren Wohlgeruch Widrigen Eckel jum Dank. -

^{*)} Sarbie vius, ein Beitgenoß unfere Dichters.

Und du gurnest, o Freund, daß meine kleinen Ge= dichte,

(Wenn etwa Rektar sie durchhaucht,)
Ich vor der Fliege verwahrt?

Ober den Pfeffer auch, das Salz, und den beiffenden Effig,

In zugedeckten Buchschen dir Reiche, daß keines verdampft.

Jener Knabe trug Punische Aepfel verhüllet im Rorbe;

2008, Bas haft du, sprach ein Gieriger, Lag mich durchsuchen den Korb."

"Hatte die Mutter gewollt, antwortet der Knabe bescheiden,

Daß Jeder, was ich trage, fåh'; Trug' ich es offen und blog."

Also laß auch, o Freund, vor meiner Thure den Riegel.

Bu feiner Zeit wird aufgethan; Aber erwarte die Zeit.

Mancher listige Fuchs erwittert Dieses und Jenes. Er wittre dann; das Innere Bleibet dem Dichter allein. Un einen beutschen Schriftsteller.

Geh; ich neide dich nicht. Vollführe das Werk und gewinne

Lasterung dir zum Lohn!

Gile der Welt zu schenken ein Buch, das Berku-

Raum zu tragen vermag. — Wenn Wir schreiben, so bringen Wir Deutsche mit angstiger Gile

Blinde Hundlein ans Licht;

Rurger Ruhm und ein langer, verdrieflicher Eckel verfolgt uns,

Dag man uns nennet - gelehrt.

Wie die Taube der Benus, so fleucht ein Blatt in die Lufte;

Und fehrt nimmer gurud.

Wie die Frühlingsschwalbe; sie freut sich des frene= ren Lebens,

Und fehrt nimmer guruck. -

Deutsche Natur ists, bobe Gebaude von Hirn zu erbauen,

Etwas in Allem zu fenn,

Mahler und Todtengraber, Sterndeuter, Farber und Tanger,

Gerber, Schmidt und Poet,

Und wohl dazu noch gar ein Bote der Gotter, ein Augur;

Alles find wir und Richts. -

Deutsche Natur ists, viele Papiere mit Offenem Munde

Auszuwerfen , vergnügt.

Rasend lauft man dem Ruf in ben Rachen: es ware ja Schande,

Langfam ju ihm zu gehn.

Und zum schnellesten Ruhm erschwingt sich mit Da= balus Flügel

Jeder trägeste Kopf, Uchtet der Feile nicht, kennt nicht den glättenden Bimstein,

Rrauete nie sich das Ohr. Daher seufzen die Pressen von ungescheueten Schriften;

Jeder Buchftab erfeufst.

Und Italien lacht; Hispanien, jegliches Mus-

Lachet, wenn man — uns kennt. Aber wir nahren als Patrioten mit unseren Schriften

Motten und Rramer bafur.

Sen du anderer Urt, o Geliebter, wenn du die Ehre,

Wenn du das Vaterland liebft; Wenn du dir rathen laffest; o steur' entgegen dem

Strome;

Schäme der Feile dich nie.

Zehnmal glatte die Tafel von neuem, und lege den Finger

Un die Lippe. Du barfft

Ihn dir blutig auch kaun. Aus diesem blutigen , Tropfen

Springt eine Pallas hervor. Wer von der spätesten Welt sich Ehre wünschet, der ehre Selber die spateste Welt. Dann laß Feinde verläumden; es mag dein grausa= mer Freund dich

Tadeln; der Tadel versliegt, Und dir bleibet dein Werk. Dein Ruhm erwächst wie die Eiche Langsam, die Pilze zerstäubt.

Gefchichte und Dichtkunft.

"So find wir alle Lugner! Und Keiner mag Unwissend auch, der füßen Gefahr entgehn Bu tauschen. Gine Rettung bleibt uns, Eine, Harpokrates Wink: "Berftumme."

Nicht also! sprach der weisere Diodor: Die Jungfrau, die der Gabe sich nicht erkühnt, Un Besta's heiligem Altare Schuldlos zu dienen; sie mahlt den Gatten,

Und kränzt mit keuschen Früchten das Ehbett ihm, Sich selbst anständig, und des Gemahles Ruhm. Du auch, o Jüngling, den die Musen Lieben, erwähle Dir Ihrer Eine,

Thalia sen es, oder Terpfichore, Sie schützet dich vor fährlicher Lüge Schmach Durch suße Täuschung. Fabel heißt sie, Dichtende Fabel, und wird zur Wahr= heit. Wer tadelt Maro's Punische Dido, die Ueneas sah? Sie reichet den Lorbeerkranz Dem Sanger vom erträumten Rogus; Luge der Musen ist schön're Wahrheit.

Un einen furchtfamen Dichter.

Huch dich lachelte Phobus mit holdem Fruhlinges=

Denn beine Dufe gefallt.

Und du zweifelteft noch, ob bich auch Fama be-

Freund , o verbanne die Furcht.

Kostete nie dein Censor die Quelle des Pindus, so ist er

Pobel; und foftet' er fie,

Bar' er Pindarus felbst und Horas, er verbammte dein Werk nicht;

Der mir luget Upoll.

Horche den Zeiten umber. Laut bellt und schnattert ber Unfinn;

Aber o singet ein Schwan

Dir zur Seite; was heischeft du mehr? Zahl' alle die Dichter,

Benige fingen wie du.

Manchem lachte die Pforte Benusia's; aber nicht

War fie zu grußen gegonnt.

Mehrere preisen den runden, den grafischen Mund; doch ein Ring hängt

- Ihnen in Phrasen bavor.

Undre öffnen ihn breit wie der Landmann. Breit wie der Landmann

Caen fie Berfe baber.

Andre jagen in hohem Galopp; und in Mitte ber Bahn fteht

Pegafus icheuend am Sumpf.

Diesem fehlet die Runft, und dem andern Ra= tur, und dem Dritten

Fleiß, der bende vereint.

Denn vereint er sie nicht, und ubte die Kunstlerin Pallas

Dich nicht in Wachen und Dub;

D so warfst du vergebens den Pinsel, daß er zu Schaum wird,

Lufte verweben ben Schaum.

Freund, dich hat aus edlerem Thon zum schoneren Unblick

Gunftig die Conne geformt;

Mechte Gefteine, mit Gold umfaßt, find beine Gebanten,

Deine Worte Kroffall.

Bartlich weinet die Elegie, und ber fteigende

Rampft in beinem Gebicht ,

Honig ftromet dein Sapphischer Bers. - Die manche der Ganger

Logen zu Schwanen fich um,

Schlichen hinein in die heiligen haine der Pallas und frachzen

Ewig nur Rrabengefang.

Diesem schwillet die Aber; die Bruft ertonet; ein Aetna

Stromet Flammen und Graus. Andere puten den Bers, wie die Aeffin streichelt die schone

Holdgebohrene Frucht, Drucken in jedem Wort ihn ans Herz, bis der susse Gedanke

Zartlich am Herzen erstirbt. — Freund, erstorbene Blumen, und faßtest du sie in Smaragd ein,

Du verkaufest Leichen in goldenem Sarge; dein Epos

Heult wie ein Jammergedicht. D Galarin, was deine Geliebte nach Jahren der Jahre,

Was deine Muse gebiert, Mache ja, daß es lebt, und das Licht der frohli= chen Sonne

Schaue mit frohem Gesicht. Ist es ein Knabe, so werd' es ein Held, der Thaten besinget,

Ihnen zum Ruhme wie dir; Oder ein Mädchen, und hinkt mit dem Einen Fuße, fo hink' es

Tangend mit zierlichem Fuß. *)

^{*)} Unspielung aufs Heroische und Elegische Sylben= maaß der lateinischen Sprache.

Gebrauch und Migbrauch ber Fabel.

Des Atreus Gräuel, wie der Atriden Haß Und wildes Schicksal (glaubet es,) sind auch mir Bekannt. Wie meiner Jugend Fluren Kenn' ich die heiligen, nie = vergesnen

Gefilde, die im fruheften Lenz ich schon, Uls mich die Muse unter den Bluthen des Belaubten hains in ihre Grotten Weihete, reg' in Entzückung ansah.

Upollo's Haine, Berge der Götter, dich Parnaß und Ida, Dindymus, Cynthius, Und Ismarus und Narus; Nysa, Schallend von Choren der Bassariden,

Die schwimmenden Enkladen hab' ich gesehn, Das stehende Delos, Sestus und Abydus. Des Atlas und der Plejas Ursprung Hab' ich vernommen, und sah Eybelen

Auf ihrem Lowen mitten im Prachttriumph; Und kenne Pelops Bater und Jasons Braut, Und Kolchis Schäße; die Titanen, Wie den gefräßigen Ernsichthon.

Bekannt sind alle Frauen der Fabel mir, Medusa, Progne, Iphis und Pholoe, Harmonia und Philomele, Merope, Herse, die fliehende Syring. In Flammen sah ich brennen die Semele, In vollem Rasen hört' ich Pasiphae, Das Untlitz sah ich der Uglauros, Uls sie bestürzet ein Marmor dastand.

Und soll bewundern, wenn in Apollo's Hain Ein Knabe Lorbeern findet und Lorbeern kaut?. Und singet mir von Midas Schicksal, Oder vom Bräutgam Anararetens,

Der ach vor ihrer Thur fich erhenkte! — Nein! Bekannte Mahrchen find mir veraltete. Der schwäht in Fabeln, wer der Fabel Sitten unkundig, fie neu erst lernet.

So wenn der Gott der Götter den vollen Rath Bersammset; schweigend harren die Mächtigen Auf seinen Wink, vergessend alle Zierde des Saales, und schauen Ihn an,

In seinem Blicke spahend des Baters Rath — Der Pobel nur, der Pobel der Götter, zählt Die Umpeln seiner Burg; bewundernd Winken die Faunen, wie schön das glanze!

Wunder der Liebe.

Wunderbar ist die Liebe, blind und sehend, Sehend = blind; in die Fern'am stärksten brennend, In der Nahe, der langen nächsten Nahe Leise verlöschend.

Reich an Thrånen, ben oft wie trocknem Herzen! Und in Thrånen erglübt die Zauberfackel, Die das Licht dir entnimmt, und heftig lodernd Schneller zu Staub wird.

Weise Rosen erspäht der kühne Räuber, Die er bald wie Violen und Narcissen Färbet. Selten enthüllt der schöne Umor, Selten die Stirn sich;

Schwimmt im Trocknen, flieget ohne Flügel; Klein und machtig; er schießt gewaltge Pfeile, Deren Einer so oft das Herz des stärksten Mannes erlegte.

Mennest du, er verschieße sie vom Bogen? Ach ein winkender Blick, ein Hauch der Lippe War sein Pfeil; und der Bogen zwo verschlungne Liebende Arme.

Das Erbtheil der Menfchen.

Lag bekennen die Wahrheit uns! Seit am Baume der Luft, am Paradieses Baum, Unser Vater die Schuld gebust,

Sind wir alle, wie Er, Thoren. — Wir er=

Ungluckfelig ein Batertheil,

Suge Thorheit. Es ward Vielen getheilet zwar,

Uber Jeder empfing fein Loos.

Suß ist, singet Horaz, Thorheit an rechtem Drt;

Doch nicht immer zu rechter Zeit Sprießet Diesem ein Dhr, Jenem ein Hörnchen auf! —

Freund, verläugne Du auch denn nicht Dein Geschlecht. Du entfliehst; aber dir felber nie.

Hier am Rhein und am Ganges bist Du ein Menschengeschöpf, Enkel des Adams du.

Auch dem Weisesten oft leise den Schadel ruckt, Das die Thorheit ein Lied ihm singt.

An einen Marcif.

Der Schönheit holde Gabe, die Lieblichkeit, Die sich so gern im wallenden Spiegel schaut, D welcher unachtsamen Jugend Flüchtigem Alter ward sie vertrauet.

Der Jugend Blume schauet in Stolz umher; Den Burm verachtend, der ihr im Busen nagt, Mit allen Frühlingswinden buhlend, Siehet, bewundert und liebt sie sich nur.

D Freund, die Liebe, die sich im Spiegel kust, Sie, die ihr eigen Strahlengebild' umfängt, Nur Schattenkinder kann sie zeugen, Sohne der Iphis, Janthens Tochter.

So einig du dir, wie ein Marcif, gefällst; So einsam liebst du, ohne geliebt zu senn. Auf dann! verlaß dich selbst, und mahle Dir eine Gattin zu achter Liebe.

Hier fteht die Braut, einst Mutter des blubend=

Begleitend fie , den Saushalt fuhren , Und in den Armen des schonften Weibes

Umkränzen Kinder, edele Thaten, Dich. Die Tugend heißt sie. Schön an Gemuth und That

Rennt dich die Mufe dann; ich felbft will Gdel dich preifen, fo wie du fchon bift.

Dicht fferben mußt du welkender Rofen Tod; Richt altern, wie einft Enndaris alterte; Die Thorin mabnte noch ben Drfus In fich entbrannt, einen zwenten Paris,

Mls fie bedeckt mit Rungeln hinunter flieg. Und Jene, die einft Flamme der Jugend mar, Uch Lais weihete den Spiegel Traurig im Ulter ber Gottin wieber.

Das fluchtige Bort.

Wenn zuweilen ein leichter Scherg, Wenn mit Worten , die dir labenden Sonig= feim

Trofen, mir auch ein Galg entfuhr, Freund, wie ftelleft du dich murrifch und unge= ftum!

Molfen decken die Stirne dir; Dein gerotheter Blick fliehet den Meinen ; tief Rocht die Galle dir in der Bruft. -Fallt im Scherze benn noch irgend ein Pfeffer= forn,

D fo wutet die volle Schlacht. Glaubit, Delone, bu bann, daß ich mit Tigerwuh Dich zerreiffen und freffen will ?

Mid-nodo i na sion al . , toliera chio to chôt?

Hor' gelinde mich aus; wahrlich, es frummen bir Meine Scherze fein einges Haar.

Bist du Mann, so empfang' Pfeile mit tapfrer Brust;

Weiberklagen erniedern dich. — Nichts fliegt schneller dahin, als ein gesprochnes Wort,

Halt du felber es nur nicht fest. Mit den Winden entfliegts, ohne gelaßne Spur, In der Zephyre Vaterland.

Einem, ber an den hof ging.

Geh beinem Ruf nach! Aber vor allem weih' Der Hofgeduld ein großes, unendliches Gelübd', ihr fanftes Joch mit Sanftmuth All' ihre Lasten mit Lust zu tragen.

Hof ist ein Hafen; schiffe mit Hoffnungen, Doch nah dem Ufer. Wer sich dem hohen Meer Zu sehr vertraut, und jetzen Winden Leidet an Klippen Gefahr und Schiffbruch.

Verläumdung stellt die Klippen; indessen lacht Der Hafen, daß du kühn und so übel fuhrst, Und ringsum schwimmen deine Trümmer; Sehen sie einst den Gebieter wieder?

m

Den Sturm bezähme, wo du ihn leise fühlst; Ein niedriges verachtet, ein Kluft-Gemuth Mag Chre gern hinüber springen. Allen sen milde; nur einig Dir hart.

Der gute Ruf lieg' innig am Herzen dir; Doch fremde sen dir jede vermegne Stirn, Und wie das Gluck die Wurfel auswirft, Glaube nicht, jeder der Gluckeswurfe

Soll Dir gerathen. Purpur verändert oft Die Farbe. Sterne glänzen und find bedeckt; In Jahreszeiten theilt das Jahr sich, Also der Hof auch in Hofeszeiten.

Der größte Theil des Glückes (so menn' ich,) ist, Daß man dem Glücke minder und minder trau'. Wer unverborgen gern' und lieber Wäre verborgen, der Mann ist weise.

Du weißt, am Hofe glattet den Boden man, Um leicht zu fallen. Selber die Stiegen find Bon Glase, daß man oft hinauffallt, Aber noch öfter hinunter gleitet.

Doch mehr als Alles, achte genau auf Dich; Was Du nicht selbst kannst, moge das Schicksal thun;

Bergebens nagt am Herzen Sorge, Schmerzen vermehren sich mit den Schmerzen. Der Himmel droht mit Bligen; erwarte sie! Dich reizet Wolluft; Gile, vermeide sie! Dir schmeichelt Gluck; tritt sanst zurücke. Waffen des Unglücks ertonen; lache.

Du bist in Gnaden; werde vorsichtiger! In Ungnad'; o so liegest du im Triumph. Du wirst erhoben; steige langsam. Niedergedrücket; ertrag' es beugsam.

Der Feind verhöhnt dich; benke, du sahests nicht. Es schmerzt; es muß nicht schmerzen. Was hauf' ich noch Vergebens Worte? Nur durch Tugend Wirst du bestehn, nur in Tugend glücklich.

hoffnungen.

Wer den Hoffnungen fich zu fehr vertrauet, Ift ihr Sklave; wie oder wird es werden. Mir geliebet des sanftern Mittelgluckes Daurender Wohlstand.

Wer die Seele verschwendet, ist der größte Schwender. Ueber die Ufer gießt er wild aus Seine Wunsche. Des Lebens Glück und Weisheit Kennet nur Ufer. Jener will in Bielem, in Allem groß senn; Diesem bleibt, von Erfahrung fest beschränket, Stets ein nüchterner Sinn; im Kleinsten sucht er Daurende Größe —

Wer die Wogen der Bruft, und Glucks und Un=
glucks

Sturme tapfer beherrscht und weise lenket, Weiß, daß was die Schickung gewährt, sie uns auch Konne versagen.

Berschwiegenheit.

Action of the last of the last of the

Benm Wein, so sagt man, zeiget die Seele sich Wie Glas durchsichtig. Freunde, das sen sie nie! Dem edleren Gemuthe wurden Fenster der Brust nicht umsonst versaget.

Verhüllen muß die Wolke des Schweigens uns Des Herzens Tiefen. Was der Senat beschloß, Darf nicht der Pobel wissen. Dein ist Sicher das Wort, das die Zunge wahret;

Dein ist es nicht mehr, wenn es der Lipp' entstoh. Auf Reden folgen Reden; ein Mundgefecht! — Entstieh ihm, Freund, die Waffen klingen; Rufe die Zunge zuruck ben Zeiten. Wer weiß, was hinterm Treffen dir Hannibal Für Listen stellte? Unter der Rose selbst Sen nicht vertraulich; mancher schwaßte Unter der Rose sein Herz und Glück weg.

Ein andrer soll verschweigen, was du verräthst? — Auch deinen Unmuth trau dem Arkader = Dhr Nicht an; im Herzen, wie im Grabe Lieg' und verwese der todte Unmuth.

Ach, Herz des Menschen, Grube, die viel verbirgt! * Verläumdung, Unrecht, Schmähungen, Zorn und Haß

Und Rache — Balfamirte Leichen, Liegt und verweset! mit euch der Neid auch!

Der milbgewordne Dichter.

Der in rascherer Jugend kuhne Pfeile Schoß aufs Punische Dhr; dem Juvenal einst Seine Ader ergluhte, wie der Baccha Fackel emporflammt;

Dem dann Flakkus die Brust, von Eifer kochend, Mit dem Salz des gelindern Spottes würzte, Wenn Lucilius zürnend ihn — und ernst ihn Persius weckte; Niemand schont' ich; wer mich herausgesodert, Sollts entgelten! Die Pfeile vor = und rückwärts Flogen; ich ging, ein Stachel = Ygel, ringsum Spizig gewaffnet.

Manche Helben erlagen. Jener Tiger, Dem die Jungen geraubt sind, wuthet minder. Nemesis ward ich Diesem; Andre fühlten Blutig die Geißel —

Gben einst, da ich neue Pfeile wehte, Sank die Hand mir; erschlaffet hing der Bogen. Milberer Sinn umwandelte den Wolf zum Wolligen Lammchen.

Meinen Wurfriem kenn' ich nicht mehr. Es zündet Kaum ein Funke des Streits, so spreng' ich Wasser Ueber, und gebe nach; die Leper spielend, Wie ein Sabiner.

Mein Gefang ist der heilge Hain, des Thales Stille Blume, der Hügel Quellen, oder Grazien=Schwestertanz, und meiner Jungfrau Heilige Unmuth.

Lebend mir, und den Wünschen abgestorben, Trag' ich still im Busen so Glück, als Unglück Mit mir; fürchte Keinen und werde keinem Schwächesten furchtbar.

Hart beleidiget kenn' ich nur Verzeihung. Stumpf geschmähet; es zupft mich Der und Jener Oft am Barte; doch Ich bin des Undroklus Freundlicher Lowe. Starb die Aber in mir? Und bin ich jedem Fuchs gestorben? D Simson, greif', ergreise Bende Saulen und wirf das Haus auf alle Schnöde Philister.

Bergeffenheit.

Trink' aus dem Lethe; trinke vom Giftstrom nicht Des Styres! Lethe fulle den Becher dir, Daß wenn dich Neid und Bosheit qualen, Suße Vergessenheit das Gefühl dir

Des Unmuths fanft entnehme. Mit Milde schmuckt Sich ernste Starke. Rache der Weiber ists, Medeens Rache, die dem Feinde Giftigen Trank und den Dolch bereitet.

Du fen ein Mann, und halte die Bunde nicht Mit scharfen Rägeln offen. Den Buthenden Kannst du mit Einem Vorsatz strafen, Den du dir selber gelobst; zu schweigen.

"Die Wunde blutet!" Schmerzender blutet fie, Wenn du fie aufreißst. Aber geheilt ift fie, Wenn du die Hand dem Feinde reichest, Heiter im Blick, mit versohntem Herzen.

Als unauslöschlich einst in der Juno Brust. Ein Feuer brannte, Ilion, dir zum Weh! Von ach wie kleinen Funken glühte Fressend die Flamme! Von Einem Upfel. Du, Freund, ernähre nicht die verborgne Gluth, Und kaue nicht die bittere Wurzel stets Von neuem wieder. Das Vergangne Sep dir vergangen; wie oder scherze

Den Gram, der wuthend dir an die Seele fallt, Hinweg mit Freunden. Gib ihn dem Zephyr. Hier Nimm meine Leper und bezähme Singend den Löwen, der in dir aufbrullt.

Willst an verdientem Lobe du dich erfreun; So werde willig erst der Berläumdung stumm. Der Götter Weg auf Erden wandelt Ueber begrabenem Haß und Zorne.

Ubfagung.

Bleibet hinweg von mir, ihr lebenden Felsen und Steine

Aus Deukalions Hand,

Die je kein Umphion mit seiner Leger beseelte, Der vom Boden erhob! -

Fast war' ich gefangen; doch mir zerrissen die Bande, Wie von der Flamme verfengt.

Ja Ihr send es! Ihr send die Weisen des ewigen Rechtes,

Und der gebietenden Pflicht. Eure Augen sind trocken von Thrånen; es kennet die . Wange

Nie ein Lächeln; es schwillt

Die euch die Galle; die Bruft fennt feine Sturme; ben euch ist

Mues fo ruhig und groß! — Glaubts, Pifonen! ich nicht. Mich hat die Erfahrung gelehret,

Und ich vertraue mich ihr. — Bort Ihrs, deren Tugend in Wolfen mandelt, und

Nieden das leben verfist, Aufgeblasene, bort. Ich wende mein Schiff in die Wellen,

Sin in bas frenefte Meer, Do es in Winden fpielt, und fich zu fichern bem Sturme

Ruber und Steuer bebarf.

Gine Beisheit ift meine; (bewahrt bas ftille Geheimniß!)

Magigung mitten im Brauch Und im Genuß. Mich fug' ich den Dingen, ich fuge fie mir an,

Dhn' anmagenden Stolz.

Ift zum Lachen die Zeit; ich lache mit frohlichen Freunden;

Rettet mein Gifer ihn jest, Gife' ich. Ift es die Zeit mit ihm zu weinen; ich weine

Bergliche Thranen mit ihm. Menfch bin ich und ein Mensch will ich gang in Leiden und Luft fenn;

Nirgend ein Stock ober Fels.

Die Gegenwehr.

Wie einen irdnen Krug, der im Staube rollt, Laß dich von niemand wälzen; und beut den Griff Dazu nicht dar, daß man dich werfe Hin in die Gassen, ein Spiel der Knaben.

Nur trage Seelen sinken in Furcht hinab Bor fremder Sage. Keinen Gerüsteten, Kein mannlich herz schlug sie zu Boden, Daß es vor flüchtigen Vorwurf bebte.

Mas sind dir leere Namen? Sie sind nicht Du. Mit Dir zufrieden, achte des Volkes Wahn, Sein blindes Urtheil, seinen Taumel, Wie das Gebrause der Wasserwogen.

Durch feine Beugung kannst du dem Lasterer Nicht stets entweichen; machtiger wirkt auf ihn Ein Gegenstoß. Fahr' also fort Du, Tapfer zu handeln, und zu mißfallen.

Un einen jungen Belben.

Schame dich nicht, o Guelfe, deines Lehrers Wink zu folgen. Auch Romulus gehorchte Seiner Acca; Evanders Pallas folgte Seinem Acestes.

Alle bedürfen wir in jedem Alter Jett der Sporne, des Zügels jett. Bereinte Macht gebietet. Ein doppelt Nuder fördert Schneller das Fahrzeug.

Unter des Argus mißgefäll'gem Auge Ware Jupiter nicht zum Stiere worden, Hatte nie, ein Verbrecher selbst, die schärfsten Blige verdienet.

Schlinget der Epheu nicht sich an die Eiche? Prangt die Traube nicht sicherer am Ulmbaum? Bacchus selbst, er gehorchte seinem Führer, Vis er, ein Gott, kam

Rebenumkränzt; es jauchzen um den Sieger Frohe Chore; der Indus sammt dem Ganges Huldigt' ihm; der Olymp empfing den Freude = Geber Jacchus.

Auch der Pelide ward in Chirons Händen, In Thessalischer Höhle, was er Dir war, Troja! — Sperchius Fluth entgegen, seinem Schneidenden Eislauf,

Thieren entgegen, jest mit Wurf und Pfeilen, Jest mit Armen — der Kampf ward Jugend-Spiel ihm;

Rehrte dann vom Jagen, vom Lauf ermattet, Wieder der Jungling;

Nahm der Centaur ihm ab den krummen Bogen, Reichend ihm die gestimmte Lever. Lerne, Sprach er, liebliches Kind, die Macht mit Unmuth Weise beherrschen. Un einen Krieger, ber sich zur Rechtswissenschaft zurückwandte.

Du wechfelft also Waffen bes Mavors mit Der Themis Buchern, die du zur Braut dir wählft? O mehr als Danae, Geliebter Wahre die Braut vor dem goldnen Regen.

Ein Chebrecher, wer das Gesetz entehrt, Ein Ruppler, wer's um schändlichen Lohn verkauft. Spur' auf den Nechtspunkt im Verborgnen; Aber nicht auf im verborgnen Beutel.

Das Edle sen dir über dem Nütlichen; Was dich bestäche, wage nicht anzuschaun. Auch auf dem Richtstuhl sen ein Krieger, Der mit dem Schwerte der heilgen Themis

Das Ungeheur, die freffende Rauberbrut, Das Wortgezank in jeglicher Höhle straft. Was lange Jahre schlau verwirrten, Schlichtet und ordnet mit Einem Blicke

Der edle Pråtor, wenn er, ein gütger Arzt, Des Rechts Gebrechen heilet. Er bannt hinweg Bon seinen siechen Todeskranken Schwindsucht und Fieber und Pest und Armuth.

Pythagoraische Denkspruche.

Daß des Heiligen unnennbarer Name Dir im täglichen Brauch gemein nicht werde, Trage Gott, auch im schöngegrabnen Steine, Nicht an dem Finger.

Ruttle nie den kochenden Topf. Das Feuer Theile nie mit dem Schwert. Damit im Glase Du die Hefe nicht trinkest, trinke nie zum Boden das Glas aus.

Nie erniedere du der Staaten Krone, Wandle nicht auf des Pobels Heeresstraße, Speise nie Gerichte mit schwarzen Schweisen, Speise das Herz nie.

Fremde Becher erfaß' auch mit der Linken Rirgend. Spring' im Laufe nicht über's Ziel hin. Schau beherzt in den Spiegel, nie befürchtend, Was er dir zeige.

Auch dem Feinde rupfe den Bart nicht. Reiche Deine Rechte nicht bald. Den Göttern weihe Reinen Trank; und donnert der Himmel, sinke Nieder zur Erde.

Service : Recogning and professor had did noted

Die Urne bes Minos.

Dem Richterstuhle bleibe der Zwenkampf fern, Wo gegen Gold mit Eisen der Nichter kampft; Wie oft erlag sein schwacher Stahl schon Jener gefürchteten goldnen Schneide!

Mein Sphynx spricht heller. Ferne dem Richters stuhl sen Berkauf der Stimmen, schmählicher Gunstverkauf. Den höchsten ungerechten Richter Straft' und verbannete einst die Scherbe.

Pech sind Geschenke. Reine gewaschne Hand Berühre sie. Der goldne Becher glanzt Auf jenes seilen Nichters Tafel Ihm zur Verdammung. In Ruhme glanzet

Das kleine Salzfaß, das des gerechten Manns Beherzte Armuth preiset. — Wohin im Streit Nach eigenem Gewicht die Waage Sinket, da sinke sie hin dem Auge

Der, die sie halt, der sehnden Gerechtigkeit! — Dann ruh das Meer des wuthenden Wellenstreits In seinen Ufern. Biele Klagen Sat es verschlungen der armen Wittwen,

Der Waisen, beren Segel hinunterfuhr Im Schiffbruch. — Nichter! werde des Streites Arzt,

Erforsche tief der Krankheit Quelle, Deffne die Uder der Patienten. Nicht Manlius, auch Lälius Urtheil nicht Gefällt mir. Zugend wohnt in der Mitte. Furcht Umgebe rings die Gnade. Cato Werde mit Utticus Freund und Bruder.

Den Stab zu brechen faume. Verhülle nicht Das Haupt zu bald; noch schlachte die Sachen ab In Laufes Mitte. Todesbuchstab Machet erseufzen; auch du erseufze.

Gar bald begrabt man Leichen; die Manen ruft Man nicht sobald ins Leben; es komme dann Ein Symmachus als Fischhaupt wieder, Wilde zu schrecken so Wirth als Gaste.

Berehre den Allsehenden Richter. Einst Spricht er auf Fris Wolke das Urtheil aus; Und wenn die Rache saumt, vergilt sie Jegliche Stunde mit hartrer Strafe.

M i 1 o.

Du, der üppigen Muths die Faust umherwirft, Und was heut er vermag, nach hundert Jahren Noch zu können erhofft; sieh her, und höre, Höre den Milo.

Aus Krotone bin ich. Die Faust erlegte Statt des Beiles voreinst den Stier mit Einem Schlage. Kennest du mich? Dem Greise sinken Matter die Arme. So fank Phaethon einst vom Sonnenwagen; So Antäus. Es warf Alcidens Urm ihn Todt danieder. Mich haben Göttersöhne,
Jahre, gebändigt.

Der den Löwen erschlug, entweicht dem Wolf jett Träum' ich, daß ich es war, von dem die Sage Meldet? Oder entstoh ich mir? Ich suche Mich in mir selber.

Was beweinet ihr dann die flüchtge Rose, Wenn die Eiche zerfällt? D Jüngling, nuße, Nuße weise der Jugend Kraft, und denk' ans Kommende Alter.

Sleich gültigfeit.

Ja Freund! verachtend tret' ich mit edlem Stolz Auf Manches. Soll ich — sage, warum soll ich Dem Murmeln des Gerüchtes frohnen? Und die geschwäßige Zunge fürchten?

Mich freun, wenn jest mich billig der Pobel lobt? Mich grämen, den unbillig der Pobel schmäht? Nicht Dies, nicht Das ist mir geziemend; Rühmlich= und Schändliches auf dem Fischmarkt

Um Eine Munze kaufen, das mag ich nicht! — Db tadelnd oder preisend er auf mich zeigt; In meinen Mantel eingehüllet, Geh' ich hindurch ibm, wohin mich Pflicht ruft.

Genuß bes Lebens.

Lebst du? oder schiebest du auf zu leben? Leere Hoffnungen webt, wer jenem Faden Trauet, den uns Lachesis oft mit schnellem Finger zerreisset.

Kurzen Laufes eilen dahin wir. Flüchtig, Gleich dem Vogel und Pfeil entflieht der Tage Jeder, der der lette nicht ist. Der lette, Traurige dauret.

Als geboren wir auf die Erde kamen, Kam ein Schatte mit uns; der Schatte wachset Bor und hinter uns her, bis selbst als Schatten Wir in die Gruft gehn

Wie zum Brunnen der Krug, bis unvermuthet Er als Scherbe zerfällt, so schleicht das Leben Zum Verfalle. Geneuß das Heute; morgen Bist du gewesen.

Un einen romischen Pralaten.

Die heilgen Fascen bietet dir Janus dar; Pralat der Kirche. Lerne die Romermacht Durch Gute milbern, lerne Würden, Geistliche Würden, mit Sanstmuth zieren.

Berbers 23. Bit, u. Runft, XIV. 92 Terpsich.

Der ist ein Herrscher, der dem Beherrscheten Gefällig wird, als ware der Niedre Er. Die stolze Stirn, die sich in Unmuth Faltet, verrath ein Gemuth, das Knecht ist.

Du wach' am Steuer, daß dich die Winde nicht Auf Klippen treiben oder auf lockern Sand; Doch wenn du hinten wachst dem Schiffe, Laß auch zuweisen das Vorschiff schlafen.

Die Ehre schwist und frieret; sie findet stets, Und bringet Sorgen. Setze dein Herz in Ruh, Und habe Dich, so wirst du alle Glieder des Ganzen mit Einem Willen

Regieren. Wer nicht über sich selber Macht Gewann, der dient sich selber. Elende Macht, Die jedem eignen Frethum frohnet, Und in Begier und Gewohnheit Knecht ist.

Gesetze giebst du. Wisse, was du befiehlst, Und thu zuerst es. Königen folgt der Troß, Dem Feldheren der Soldat; Lykurgus Lebte voran, Lacedamon folgte.

Vorbilder zwingen; Worte belehren nur. Durchschau geheime Winkel; du aber steh Der Welt zur Schau. Des eignen Herzens Tugend entflammet; die fern = entlehnte,

Die man aus fremden Gruften und Höhlen stahl, Verdampfet. Sen dir felber, nicht andern hart. Wer Herkules Gefahren andern Mußig gebeut, und dem Mattgejagten Befiehlt zu dursten, weil er die Quelle selbst, Ein Ufrikanischer Drache, mit Gier umschleußt, Der ist ein Ungeheuer. Fürsten, Bannt die Gewohnheit und werdet Menschen.

Die Mutter ber Dinge.

Reulich, als ich im Hain am Quell der Nymphen Saß: (es klageten mir zu Füßen weinend Ihre Stimmen; es seufzten überm Haupt mir Winselnde Winde.)

Da erschien mir ein Bild. Die große Gottin Stand vor mir, mit gethürmter Krone; ringsum Flog das Haar um den offnen, weißen Bufen — "Schreibe!" so sprach sie,

"Dichter, schreibe, was Ich, die alte Mutter, Als Gesetz der Natur dir sprach und klagte." (Wie das Rauschen des Stromes, der ins Meer stürzt, Tonte die Stimme.)

"Thoricht Bolk! Es begehrt, was ihm versagt ist! Dieser Kraniches = Hals; des Nas'horns Nase Jener; Dådalus Flügel der; ein Andrer Jahre der Hindin.

Hast du Kraniches : Hals, so hab' auch Kranichs Flügel. Wache wie Er, und sep des Jägers Raub. Us Hindin erdusde Durst und Winter, Bis dich ein Pfeil trifft. Was ich fügte zusammen, trennet niemand; Niemand füget zusammen, was ich trennte. Jeder sen mit dem Seinen froh und glücklich, Wenn er es seyn will.

Was ersinnet ihr euch für eitle Namen? Ich war Pyrrha, die Mutter-Eiche war ich, Deren Schoos euch gebar, und war Prometheus, Der euch das Licht gab,

Jenen himmlischen Funken, Euch zur Flamme! — Ich umglättete rings die Leimgeschöpfe, Goß euch Strahlen ins Aug', erhob das Antlit Euch zu den Sternen,

Und verdeckte das Herz Euch. — Wünscht ein Tad=
ler Undern Fenster der Brust, so öffn' er Schaamroth Seine eigene Kammern. Eine Zunge Ward euch im Munde,

Ihr Zwenzüngler. Zur Unschuld und zur Gute, Zum aufrichtigen Sinn erschuf ich Menschen; Und sie brüllen, als Low' und Stier, sie heulen Mich wie die Wolf' an.

Ueber Rache der Menschen kennt der Drkus Reinen größeren Grimm: sie würgen selbst sich, Unersättlich im Haben. Kaum der Wiege Windel entkommen Ist dem Anaben ein Reich, die Welt nicht weit gnug! —

Gold, das schädliche, das die Augen blendet, Barg ich unter den Boden, und sie suchen's Tief in der Holle. —

Alle Gräuel der Nacht in Cythereens Kammern oder Lyäus deck' ich schaamhaft Zu mit Dunkel. Sie schänden, sie entreißen Sich ihr Geschlecht selbst.

Meine schöne Gestalt, die ich der Jungfrau Schenkte, gnüget ihr nicht; sie heuchelt Schönheit Sich mit Giften ins Antlig. Jahr' und Jahrszeit Wirren die Thoren.

Nicht die Rofe des Mans, die Winterrose Duftet ihnen. In Goldpokalen rothelt Ihnen sußer der Wein. Im Spiegelzimmer Quillet ein Lustbad.

Jener Wutherich peitscht das Meer mit Ruthen; Dieser drohet der ihm zu beißen Sonne Seinen Pfeil, und dem Aeol Backenstreiche — Alle verklagen

Mich! D Thorengeschlecht, du Handvoll Erde, Hast du also vergessen deines Ursprungs, Daß du Staub und ein wenig Hauch und Luft bist.? Hast du vergessen Deiner Mutter, und eilst zum Untergange? — Aber, heilige Themis und o Göttin, Die dem Frevel im Rucken folgt; ich nehm' euch Bende zu Zeugen —"

Seufzer hinderten jett das Wort der Göttin; Sie verschwand in den Hain; der Hain erbebte, Traurig rauschte der Strom, und um mein Haupt stand Gräßlicher Schauer.

Die Begrabnifftatte.

Des Lebens Fabel, minder und mehr berühmt, Des furzen Lebens Fabel ist ausgespielt Bon Such, ihr Todten. Euer Pallast Ist ein verschlossener, enger Sarg ist.

Und Niemand von den Tausenden ftoret noch Dem Nachbar seine Rechte, sein Eigenthum; Der Feind daneben seinem Feinde, Streitende Bruder in Einer Urne,

Die keufche Jungfrau neben der Bublerin, Der Chebrecher neben dem Chemann, Der Heilige zunächst dem Frevler, Laster und Tugend, sie sind bensammen Begraben. D was streitet im Herzen mir? Geheimes Wort, erdruckest, erdruckst du mich? Und darf ausreden meine Zunge, Was sich im Busen mir fluthend walzet?

Du faumst, der Gottheit Sprecher? und fuhlest nicht

Den heilgen Pfeil, der dich zu enthüllen zwingt Die schreckliche, die suße Wahrheit Ueber der Usche der Abgeschiednen:

"Hier liegen Holl' und himmel, im en=

Wermischt benfammen." Neben dem Unkraut schläft

Der Beigen; unter dicken Dornen Reimen die Lilien funftgen Frublings.

Dichone Jahrszeit, wenn sie erwachen, wenn Was hier in Hoffnung keimet, zur Bluthe sproßt. Du Bett der Ruhnden, milde Erde, Triefend vom Thaue der begren Welt einst,

Wenn auferwacht, was hier in Erwartung schläft, Gefät in Thränen, reifend der Herrlichkeit; Und überglänzt die Sonn' und alle Glänzende Sterne mit innrer Würde.

Und neben ihm ein Dunkel der Holle, wo Die Nacht herberget! Schätze des Zornes sind hier auch begraben, wo der starre Freveler reifet zum zweyten Tode. Du Haus des Traurens! Deder Verbannungsort, Mehr als die Insel auf dem Uegeer=Meer. Du Kadmus=Saat, sich selbst zum Unheil Wiedergebohren. — Es wankt die Erde

Mir unterm Fuß. Sie scheiben, es scheiben sich Die Neubelebten. Freunde, Geliebte, die Ein Vaterland, Ein Rasen deckte, Brüder und Gatten, von Eltern Kinder,

Sie scheidet nun und immer die Ewigkeit. — Wie wird mir? Kalter Schauer ergreift mein Hers. Sie regen sich. D ruht, ihr Todten, Ruhet im Grabe, bis Eure Zeit kommt.

Noch schweigt die Tuba; aber sie schimmert schon. Der Tage jüngster hinter den älteren Geschwistertagen regt die Schwingen, Harrend im Neste, noch unbesiedert.

Aus tiefer Brust erheb' ich ein Seufzerlied, Und sprenge Kuhlung über die Grüfte. Ruht, Ihr Todten! Eure Lebensfabel Ist und die unsere wird geendet.

Die fterbenbe Machtigall.

Horet bas Ende der Sangerin Nachtigall. Wenn die lette Stunde

Ihr jest nahet; fie ahnet der Stimme baldiges Berftummen,

Will sie noch fåttigen sich an Gefangen, und im Gefange sterben.

Raum erwachet ber Tag, so ersteucht an des hellen Stromes Ufer,

Sie eine Pappel, und wieget den Gipfel, und stimmt die kleine Kehle,

Daß Aurora frohlicher lacht, und die hingewein= ten Thranen

Schneller enttrocknet der Flur. Wie der Tag fich hebt am himmel,

Hebt das Herz der Sangerin sich, und erweitert schlägt ihr Bufen;

Taufend Stimmen erklingen in ihr, Polphym= niens Gefange,

Bis zur hochsten Hohe der Sonne. Da wendet fchnell der Ton sich;

Bartlicher rufet fie - wen? wen rufet fie, unerfatt=

Male nach Malen? So oft bewegen im stillen hain die Blatter

Und im Meere die Wogen sich nicht, die der fchnel= le Sturm emporte,

Als aus ihrem Busen das Rufen und Rufen tief hinaufsteigt. —

Wie fich die Sonne neiget, erleichtert bie ftart: beflommne Bruft fich; Elegieen verfliegen in fugere Capphische Befange. Bartlich fragt fie, redet fich an, und erwiedert fich die Untwort, Balt jest inne, ftromet hervor Melodicen; benn bie Sonne Sinket; ihr Ende naht. Dun ftimmet, fie ftimmt das Schwanenlied an. Unter ihr murmelt der Bach; es traufelt ber Regen. Scht, die Sonne Beilet; Befperus laufcht; es laufchet in fußen Sym= pathieen Rings die Ratur, Und die Kunftlerin ffeigt gur bochften Full' und Ginfalt Muer Luft des Gefanges, bis mit zersprengter Bruft vom Uste Gie banieder finket und fchweigt. - Gin Gaiten= fpiel bes Sangers, Der ihr laufchte, fanget fie auf. Es belebt' ihr letter Athem Seine Saiten; er finget den Grabegefang ihr und mit Thranen Seget er ihr die Schrift : "Sier rubet fie, Attis war ihr Name,

Mutter und Königin aller Gefange: sie ruht im stummen Grabe."

Lough but not hear and the first the said the said that

Philomele an ihre Schwester Progne.

Waren Tauben voreinst der Liebe Boten, warum

Philomele dir nicht bringen ein freundliches Lied,

Schwester Progne? Sie kann dir nicht mehr sin= gen im Saine,

Dickerer Erdenluft tonet die Stimme nicht mehr.

Aber ein stummes Gewand kann sie bir zeigen; bu

In ihm, was dir entfernt beine Getreueste fpricht.

Schwester Progne, wir liebeten uns und wählten verschieden;

Du die gerauschige Stadt, ich mir den einsamen hain.

Da schwang ich mich empor zu diesen stilleren Hai= nen,

Wo kein Rauber uns mehr, keine ber Klagen verfolgt,

Wo mit dem Adler die Taube scherzt, und die fteisgende Lerche,

Selbst das Zeisichen nicht Kranich und Gener erschreckt;

Wo kein Rabe mehr krachzt, kein Sperling buhlet, und nicht mehr

Euer erfabelte Schwan singet den Sterbegesang. Städte, wie du sie liebst, sind nicht in unseren Auen; Schwalbe, dein irdenes Nest — ist es nicht schöner als sie?

Unfre Stadte — jedoch du begreifst von ihnen den Namen

Nicht, und die innere Lust dunket dir Nebel und Traum.

Komm hinuber zu uns. Hier ladet ein ewiger Fruhling,

Den du vergebens bort, ziehende Mandrerin, fuchst,

Ewiger Fruhling ladet dich hier mit dem lauesten Duft ein;

Narden und Krofus blubn, Progne, sie bluben fur dich.

Komm hinuber. Es weicht in unferm Lande ber Wahrheit

Jegliche Fabelgestalt. Hier bist du Schwalbe nicht mehr;

Ich die Nachtigall nicht. Es verstummten meine Gefange,

Uls ich in diesen Hain hoherer Hymnen ge= lang.

Komm hinuber. Du wirst hier mit mir wohnen. Es trennen

Hier sich Häuser und Hain, Flur und Pallaste nicht mehr.

Jedem gewähret sich hier fein Wunsch, und jeglicher Bunfch ift,

(Kaum begreifest du dies,) hier auch bes anderen Wunsch.

Schwester, Konigin, du, die im Mauch ber leimernen Sutte,

Die im faubigen Reft faltender Felfungen wohnt;

Ach, erblicktest du diese Gefilde; wie wurdest du sa= gen:

"Hier ist der Frühling! o leb', eisiges Thra=

Kennst du der Schwester Stimme nicht mehr? Phi= lomelens Gewand nicht?

Ihr Blutroths Gewand, das fich im herzen dir regt,

Mit dem Pfeile ber Liebe geschrieben? Was tonet ins Dhr mir

is on to any antiquest to the C. there his fold

Militaria. Malitarian traffet er frene vertriteren

Lauter und lauter? Gie kommt, meine Ber=

Renotaphium

des Dichters

Sakob Balde.

Der Dichter, deffen Stimme wir in dieser Samme lung lyrischer Poesseen horten, hieß Jakob Balde. Gegenwärtiges Kenotaphium soll sein Andenken blos als eines Dichters erneuern, wie er sich in seinen Werken selbst schildert.

Ĺ.

Jakob Balde war zu Ensisheim in Elssaß 1603 gebohren. Dieses schone Land gehörte damals noch zum deutschen Reiche; er war also ein Deutscher. Lebenslang hat er zu seinem Vaterlande die innigste Liebe bezeuget, und als im drepßigjährisgen Kriege es dem armen Elsaß so übel ergieng, äußerte er in vielen Gedichten darüber sein regestes Mitleid. Brüderlich tröstet er seine vertriebenen

Landesleute, und ftartt ihr Berg mit ben erlefenften Spruchen der Beisheit; woben er nie unterlage, fich felbft ale einen Berbanneten zu betrachten und bas Land zu rubmen, in dem er zuerft bas Licht fab *). Mus vielen gaben wir nur Gine Dbe, ein Troftfebreiben **); es fagt uns ben Inhalt ber andern. Jedermann, ber jene Lander und Ge= genden fah, bedauret, daß die schonen Thaler langs dem foniglichen Rhein Jahrhunderte bin einer immer wiederkommenden fchrecklichen Bermuftung ausgefest gewesen. - Daber ber Schmerz unfres Dichters, als Breifach eingenommen war ***); baber feine ofteren Bermunfchungen des Rrieges. Er nennet fich gern einen Alfatier, und lagt die Mufe ihn alfo nennen ****); er fpricht gern mit feinen Lands= leuten; auch jene Beilige, die gur Linde aufsproßte, mar eine Elfagerin +). -

Erleben mußte es der Dichter, daß dies Land vom deutschen Vaterlande abgeriffen, eine französte scho Provinz ward. Schon vor geschloffenem Fries

^{*)} Balde poemata Colon. 1660. L. III. Od. 34. ad exsules Alsatas. L. III. Od. 6. ad nobilem Alsatam, ut patriae calamitatem moderate ferat. L. III. Od. 20.

^{**)} L. II. Od. 27. Terpficore S. 123.

^{***)} Terpsich. S. 116.

^{****)} Terpf. S. 143.

⁺⁾ Terpf. G. 93.

ben giebt ihm der erste französische Botschafter bennt westphälischen Frieden, sein Memmius bavon Nachricht und nennet ihn seinen Lands-mann *); Balde aber sah sein Baterland nie wieder.

2.

In Bapern lebte unfer Dichter; und es ift nicht zu bergen, daß er zuweilen mit Diffallen bar-Er flagt uber ben Simmel, der feine inn lebte. garte Gefundheit mit Ratarrh und Fluffen, mit Fiebern quale, die ihn mehrmals an ben Rand bes Grabes verfesten. Schwerlich ift ber hafliche Ratare h von einem Dichter arger verwunscht worden, als von dem unfern; zum Eroft aller, die ben ber ewigen Teinbichaft unfrer Lebensart und unfres Rli= ma von abnlichen Uebeln leiben, theilen wir ihnen Eine Bermunfchungsode deffelben mit **). - Das Rraut, mit deffen wohlthatigem Rauche unfer Dichter Diefen bofen' Feind verjagte, bat ihm ein Lobgedicht diefer Pflanze abgelockt ***), vor beren Migbrauche er in einem langen Gedicht warnet ****). ben Borwurf der Dufe, daß er fatt der Flote ber Pallas dies Rohr ergreife +), schutet er fich mit dem harten Erforderniß feiner Gefundheit und feines Rlima.

Heber

^{*)} Balde poem. T. II, p. 211.

^{**)} T. I. Lib. II. Od. 34. Dirae in Catarrhum S. die folgende Nachlese von Balde's Gedichsten.

^{***)} Sylv. L. VIII, Od. 6.

^{****)} Tom. III. p. 160.

^{†)} Sylv. Lyr. L. IX. Od. 5.

Ueber dies Klima ist er mehrmals so ergrimmet, daß er fich in Bedanken, auf ben Fittigen feiner Muse, in die Dft = und Gudwelt, nach Conftanti= nopel und Megopten bin verfest, und feinen aufge= brachten Genius dadurch gleichfam taufchet. a) Diefem und andern Musflugen feiner Phantafie, die er Enthusiasmen nennet, haben wir mehrere ftarte Dben zu banten, bei benen man es fublt, "ber Dichter wollte fich vergeffen; er wollte fich felbst entfliehen;" immer aber waren biefe Ausfluge nur Taufchungen feines Ectels, feiner Langenweile. Mus Constantinopel und Megnpten fam er nach Deutschland in fein Bagern gurud, und erfant matt in fich felber. Dann erhob er feine Stimme, und predigte andern, daß man fich felbst nicht ent= fliebe, wenn man auch an ben Ganges entfloge b).

Außer dem Klima waren einige damals herrs schende Sitten Bayerlandes unserm Dichter nicht freundlich. Um gesund zu seyn, war ihm die strengsste Diat nothwendig; die Magerkeit war also seine Muse, die er pries und anpries; c) keinen trifft

a) T. I. L. III. Od. 47. L. IV. Od. 26.

b) Terpsich. S. 174. und sonst. Eine ausführliche Beschreibung des banerschen Klima enthält die 18. Dde des 9. B. seiner Wälder, wo er es nach Monaten hererzählet.

vIII. Od. 2. de conviviis Germanor.

Berbere B. Lit. u. Runft. XIV. D Terpsich.

feine Beifel fcharfer, als bie Schlemmer, bie biden Bauche. Bis ins Grab binein verfolgt er biefe; bagegen er bie ftrengefte Dafigfeit, als eine Schwester Galenus, als eine Tochter ber Ge= fundbeit felbft preifet. Er fpricht oft von ei= ner Gefellschaft ber Magern, (macilentorum) in der er diefem oder jenem Freunde gu feinen Fort= fchritten fchergend Glud munfchet. Bon fich ruhmt er , daß er , leicht wie ein Schatte , zwischen Got= tern und Ubgeschiedenen schwebe. In folder Ge= finnung konnten ihm die praffenden Gafimable ber Deutschen nicht febr erfreulich fenn. Er schilt feine Landsleute oft darüber, fo wie über ihre Modefucht und Nachahmung frember Lander. Gin ganges Buch, den Agathprfus, hat er "vom Lobe und Boblftande der durren Gefellschaft;" und ein andres, ben Un ta gath prfus, eine fathe rische Apologie ber Fetten geschrieben, von welchen Schriften wir fpaterhin reden werden.

1. amily the entrings due 3.

Da unser Dichter in Bapern lebte, so hat et nicht ermangelt, manche schone und große Ges genstände die ses Landes zu schildern, sowohl Gegenden, als Werke der Menschen und Charaktere. Die hangenden Gärten des Herzogs Albert des sechsten in Munchen *), Eber 82

^{*)} Terpf. 6. 22, 23,

burg a), bei Thalkirchen die romantische Gegend Bafene : Loh genannt b), wo der Dichter die Echo uber Rrieg und Beit befragt, und mehrere Gegenden der Schonen Mue, in der die Sauptstadt Baperns liegt, bat er geschildert c). Ginige Ge= dichte, die er in Neuburg und an der Donau fchrieb, hat er mit Lokalumstanden biefes prachtigen Stroms bezeichnet d). Das Kloster Waldraft in Iprol, mehrere Rapellen der Maria in einfamen Baldge= genden e), ihre Bildfaule auf dem Darft ju Mun= then u. f. f) befang er, mehrentheils als Gelubde. Die angenehmen Waldgegenden diefes Landes mach= ten feine Mufe zur Jagerin und feine Schubgot= tin zu einer Diana g). Das erfte Buch feiner In= rischen Balber enthalt vielleicht alles was fur und gegen das Sagdleben gefagt werden fann; zulest verfohnen fich Pallas und Diana in einem Iprischen Gespräche h). Wenn ein Literator in

a) Syl. lyr. L. VIII. Od. 20.

b) Sylv. lyr. L. IX. Od. 27.

c) Westenrieders Beschreibung von Munchen. (Munchen 1782.) erwähnt mehrere dieser Orte.

d) S. Torvitat, encom, T. III. p. 83. Genethliac. Neoburg, T. II. p. 13.

e) Terpsich. S. die Walbrast, in der Nachlese. Lyric, L. I. Od. II. L. III. Od. 2. etc.

f) Lyric. L. III. Od. 15, 26, 28.

g) Lyric. I. 3. Od, 2. I. 2. Od, 14.

h) Sylv. I, 1, Od, 16,

Bapern, ber mit allen Gegenden und Umftanben ber Zeit bekannt ift, Baldens Gedichte Drt = und Beitmäßig erlauterte, wurde er ibn vielleicht als Bayerlands Dichter barftellen tonnen, wie g. B. Opis, Logan und andre, Schlefische Dichter waren. Die lyrische Muse hat ver andern Schwestern den Borgug, daß fie die Gegenden, die fie burchmandelt, gleichfam zu einem flaffifchen Bo= den macht, und auch im Dunkeln leuchtende Fuß= tapfen zurudlaßt. Griechenland, Stalien find voll Diefer glanzenden Spuren; fast fein Berg, fein Sain, feine Quelle, fein Thal ift , beren Genius nicht einft die Dufe in daurende Gefange aufnahm. In Deutschland find große Erdftrecken vollig noch untlaffifcher Boben; einige rauhe Stimmen, die fie einst befangen, vergift man gern, indef Brockes, Sageborns, Sallers, Rlopftocks, Begnets und andrer treffende Localbeschreibungen fich erhalten werden und auch durch Gefang Deutschlands Boden gleichfam veredeln.

Wie an Gegenden, so schlang sich auch an mehrere große und berühmte Manner Bayerns die Poesie unfres Dichters an. In des Kurfürsten Maximilians Zimmer fand er den dreifachen Seufzer der Monarchie angeschrieben, über welchen er sein Herz ergoß *); in wenigen, aber prächtigen Oden besingt er die Vorsicht, die über den Kurfürs

^{*)} Lyric, L. IV. Od. 3. Terpfich, &. 34.

ften auf feinen Rriegegugen gewacht batte a); feine ist leer an großen Gefinnungen und Lebren. Un den Pringen Albrecht Siegmund von Bapern, Coadiu= tor zu Freifingen, ift die Dbe, bas Sirtenles ben b) gerichtet; einem geiftlichen Furften in die= fem Bald = und hirtenlande fonnte man die Pflichten feines Umts ichwerlich ernfter und ichoner fagen. Mehrere Gefange find burch Umftande des fürftlichen Saufes veranlaffet e); zur Dbe Rero d), die Romerbilder e), an M. T. Cicero u. f. f) begeifterten den Dichter Runftwerke. Der eble Brevanus, der ihm die alten Mungen zeigte, ftebet felbst als ein Beprage ber alten Beit ba g); der Staatsmann, der als ein Lorbeerbaum grunet, war Bolfgang Gilbermann, Kangler ber Pfalz Reuburg h). Berbiente Ramen follten bem Lande, dem fie zugehorten, auch in Gedichten nicht

warbea in E figlibert ir ibch eben nich

7 .0 .02 .25 .50 sir

a) Lyr. L. IV. Od. 1, 2,

b) Terpsich. E. 65, Lyr I. 3, Od. 45.

c) z. B. Weihung eines Kindes, Terpsich. S. 78. Lyr. I. 2. Od. 44.

d) Terpsich. S. 51. Lyr. I. 2. Od. 43. In Antiquario Sereniss. Electoris.

e) Terpsich. S. 53.

f) Terpsich. S. 48.

g) Terpf. S. 37. Lyr. L. III. Od. 31.

h) Terpf. G. 148. Sylv. lyr. I. 9. Od. 8.

4.

Balde war ein romisch = katholischer Geistli= der, der eine Zeitlang dem Hofe zu Munchen predigte; dies giebt einen Aufschluß zu vielen seiner Gedichte.

Bon einem Beiftlichen und Drbensmann, ber nach ftrengen Gefeten der Enthaltung und Dafigfeit lebt, wird man kein vivamus, mea Lesbia, feine Elegieen in der Beife Tibulle erwarten; auch der Abonis = Garten Boragifcher Befange ber Liebe blubet nicht fur ihn. 3hm ziemen Regeln, die der ftoischen Schule nabe fommen, ob fich gleich unfer Dichter zu biefer Schule nicht befannte a). Dem Umor wollte er weder fcmeicheln, noch frobnen; in mehreren Dden, g. B. Bunder ber Liebe, an einen Narcis, ber gurudbli= dende Gimfon, Petrarca, der Brautwerber u. f. schildert er ihn eben nicht gartlich b). Liebhaber der erotischen Poesse werden also hier vieles vermiffen, bas fie aber in andern Dichtern befto baufiger finden. Jeber Baum bringe feine Fruchte.

a) Lyr. I. z. Od. 12, 16. Cur a Stoicis discesserit, Od. 23, 39. u. f. und Terpsich.

b) Lyric. Od. 7. 10, 28, Sylv, lyr. L. V. Od. 18. und Terpsic,

Cher mochten wir bei diefem Stande des Dich= ters beklagen, daß er ihn in feinen Urtheilen ein= feitig, auf die Protestanten febr erbittert, und da= ber ungerecht gegen fie machte. Riemand wird es ibm verdenken, daß er im breifigjahrigen Rriege bie Parthei der fatholifchen Lique nahm, beren Saupt fein Rurfurft war a), dag Tilly fein Seld ift b), daß er bie Giege bes Defferreichifchen Saufes feiret c); auch wird es ihm Niemand verargen, daß ihm das Glud der Schweden d), felbit Wallen fteins Bluck verhaßt mar e), und daß er die Unthaten feiner Gegner febr gur Schau ftellt f). Leider war dies damals die fogenannte Staats= Raifon beider gegen einander febr erbitterten Partheien. Dreifig Jahre zogen die Rinder Deutsch= lands in ihrem eignen Lande umber, um allenthal= ben die Bruft der Mutter zu verwunden, die Be= beine ihrer Bruder zu gertreten. Es mar fein 'Religions = fondern ein Plunderungs = und Raubfrieg, ber den herumziehenden Sorden mohlgefiel, ben fie alfo wohl auch verewigt munschten g). Die Bermun=

a) Lyric, I, 4, Qd. 1. 2.

b) Lyric. I, 4, Od. 11.

c) Lyric. I. 1. Od. 26, 38. L. 2. Od. 3.

d) Lyric, I. 1. O.d. 36,

e) Lyric. I. 2. Od. 37. Terpsich. G. 119.

f) Lyric. I. 2. Od. 17. L. 3. Od. 20, 21. 26. 37. L. IV. Od. 8.

g) Epod. Od. 1. Sylv. lyr. L. IV. L. IX. Od. 4.

fchungen biefes Rrieges waren von jeder Scite ge-Je langer die Bermuftung mahrte, befto partheilofer ward jedermann, fo daß man auch an unferm Dichter gulett bei feinen brennenden Bunfchen nach Sicherheit und Frieden durchaus feine Partheilichfeit mehr bemerket a). Bielmehr haben ibm feine reine patriotifche Dben uber Deutschlands Wohl und Weh b), über die Gitten ber Deutfchen c), über Deutschlands bamaligen Zustand u. f. den meiften Ruhm erworben : benn wer Balbe auch fonst nicht fennet, fennet ihn als einen patrio= tischen Dichter. - Wenn er indeß in fruberen Jahren fich von feiner genommenen Parthei fo meit aufbringen ließ, daß er g. B. über den an Ballenftein begangenen Mord frohlodet d); wenn er gegen bie Saupter und Lehter ber Protestanten in unwurdige Schmabungen ausbricht e): fo fann man dies durchaus nicht anders, als durch bie Sige bes Mugenblicks in ber bamaligen Beitemlage, fo wie benn auch burch die fruhaufgefagten Borurtheile feiner Erziehung, und durch feine Unwiffen= beit entschuldigen. Balde, wenn er jest lebte,

a) Terpsich. S. 207. u. f.

b) Sylv. I. IX, Od, 11, 13, 14, 15, 19, 20, 23, 25, u. f.

e) Sylv. I. III. IV.

d) Lyric, I. 2, Od, 13.

e) Antagathyrs, LVIII - LXIII,

wurde nicht mehr so schreiben; indessen verstehet es sich, daß zur Ehre des Dichters selbst von jeder Spur solcher Fehler meine Terpsichore frei bleiben mußte:

THE WINDS WERE TO THE TO SEE THE SECOND TO THE THE THE

Balde gehörte zu der sogenannten Gesells schaft Jesu. Db ich nun gleich nicht glaube, daß Einer meiner Leser bei Unsicht dieser Worte sosgleich das Buch wegwersen, und was er in ihm vorher gut oder vortrefflich fand, fortan bose oder abscheulich sinden werde: so verdient doch, auf der Stelle, auf welcher Balde selbst als Dichter stand, dies Prädicat allerdings eine unpartheiische Erwägung.

Allgemein wissen wir, daß felten jemand sich seinen Stand selbst wählet. Wir treten in ihn meistens zu einer Zeit, da wir ihn noch nicht überssehen, da Nebenumstände und mehr bestimmen, als die Sache selbst. Beispiele, Vorbilder, der Nath Anderer, endlich Zufälle und die liebe Noth haben ihre Hände dabei so gewaltig, daß wir auf die Bahn unsves Lebens uns mehr fortgestoßen, oder von Winden fortgetrieben sühlen, als daß wir freiswollend und freiwählend dahin wandern sollten. Nicht also welchen Stand jemand ergriff, oder zu welchem Stande er gebohren ward, ist der gerechte Titel seines Lebens; sondern was Er ip

dem Stande war, wie Er sich dem Stande oder den Stand sich ansügte, das ist die Losung. In der damaligen Zeit, da die Gesellschaft Jesu im höchsten Unsehen blühte, war es kein Vorwurf, Jesuit zu senn, sondern hohe Ehre. Es war der Weg zur vielseitigsten Wirksamkeit: denn der Orden lehrte und regierte die Welt. Nicht nach Begriffen unsrer, sondern der damaligen Zeit mussen wir richten.

Run ist auch bei den heftigsten Anseindungen des Jesuiten-Ordens niemand so weit gegangen, daß er ihm gelehrte, fähige, wirksame, rechtschaffene Männer wesentlich abgesprochen hätte. Die ganze Geschichte des Ordens spräche dagegen; in allen Feldern der Literatur hat er Talentreiche, verdiente Arbeiter gehabt; sast jede Wissenschaft ist den Jessuiten Etwas schuldig *). Lateinische Dichter zumal

^{*)} In Harenbergs Geschichte bes Jesuiterordens Ih. 2. Rap. 7. sindet man einen wiewohl schr unordentlichen farrago über die Gelehrsamkeit des Ordens. Die Verdienste und Misverdienste der Jesuiten um die lateinische Spracke zumal in Deutschland, sind von Burkhard (de lat. liguae in Germania fatis Cap. 7. p. 622.) kurz, aber unpartheiisch angegeben; so wie auch in Noltenii lex. antidardar. T. II. (Lips. 1786.) die Schriftsteller, die über die lateinische Spracke geschrieben, ohne Partheilichkeit beurtheilt sind. Eine literarische Gestellter führt.

hat die Gesellschaft in großer Anzahl, fast in jeder Gattung der Dichtkunst, fast auf allen Stusen des Werths und Unwerths hervorgebracht, die sich dann auch nach Ländern und Zeiten unterscheiden. Balz de muß als ein Deutscher, als ein Bapersscher Jesuit des vorigen Jahrhunderts betrachtet, und dabei rein gestragt werden, was Er auf Seis ner Stelle war? wozu Ihm der Orden geholsen, worinn er ihm geschadet habe? Wir haben also, wie bei jedem andern Stande, von Bortheilen und Nachtheilen seiner Situation zu reden; und dies zwar mit Billigkeit und mit Menschenzgesühl: denn keine Situation in der Welt ist ganz ohne Nachtheile.

reconstruction of Smillion . 6. vertical contractions

and the contract of the contra

Erstens ist es bekannt, mit welchem Fleiß, aber auch in welchem Geschmack die Jesuiten des vorigen Jahrhunderts in Deutschland die lateinische Sprache und Dichtkunst trieben; ja wüßten wirs nicht aus Masenius, Balbinus und andern theoretisch, so lernten wirs praktisch aus

theilosen urtheil über bas Ganze nach Beschaffens heit der verschiednen Zeiten und Gegenden, in denen die Gesellschaft blühete, ist meines Wissens noch nicht geschrieben.

unferm Dichter. In allen Splbenmaaken, in jeder Gattung der Dichtkunft hat er fich geubt, und da= burd eine Belenfigfeit, eine Berfatilitat erlangt, bie, felbft wenn fe miffallt und ermudet, bennoch Berwunderung erreget. Beim Bergeichniß feiner Berte werden wir finden, daß er burchaus feine Dichtungsart unversucht gelaffen; wie aber auch mit Gulbenmaagen gespielt habe, bavon mag fein großes Gedicht von Gitelfeit der Belt, fein Uga= thyrfus, feine olympia sacra, feine Philomele zeugen. Beim erften Gedicht g. B. a) giebt er fich einen biblischen Spruch als Thema auf, und veranbert diefen fechefaltig, Lateinisch, Deutsch, im Rirchen = und Bolkstone, Elegisch, Unafreontisch, in Benbekafpllaben, und im schwerften Scagon. The= mata folder Art fest er hundert und neunzig zu= fammen, und beschließet sie mit reich abwechselnden Epilogen. Sein Maathprfus hat bergleichen Absabe fünf und achtzig b); abnliche Abwechslungen enthalten feine Dlympia, feine Philomele c). Schulern der lateinischen Bersfunft mogen biefe Bariationen manchen Sandgriff in Bearbeitung des Materials der Grache zeigen; uns thut es außerft webe, große, fcone, garte Bedanken in folder Palaftra umbergejagt und endlich erliegen zu feben. Es thut und webe, einen wirklichen Dichter als etnen handwerker zu erblicken, ber fcmeres Bauge=

a) Tom. IV. Colon, 1660,

b) Tom, IV. p. 199.

c) Tom. IV, p. 366, 487.

kannt ist, daß dies der Geschmack und die Lehrart seines Ordens war; so wird man es ihm zu gut halten, wenn er auch in solchen Uebungen sich als Meister zeigen wollte. Ich glaube, daß ihn niemand, selbst Masen ius nicht, in diesem ungesheuren Luxus von Versissications-Kunsten übertroffen habe.

3 weitens. Raturlich erftrectte fich biefer falfche Gefchmack unvermerkt weiter. Er, der cehabne Bedanken fo einfach, fo ftark auszubrucken wußte, wird in Composition ber ibm gleichsam gu= ftromenden Bilder oft fo überfliegend, bag er ber fconen Muedrucke und Gentengen faum ein Ende weiß. Go gehet es ihm infonderheit in ben Dben, bie er Enthufiasmen nennet; aber auch in an= bern Werken, insonderheit in ffeinem Trauerfpiel, die Tochter Sephtha *), wo er in Farben und Gentengen den Genefa felbft , wie Berfules den Untaus überwindet. Db es mir gleich bei Ueberfebung feiner Dben, in denen ihn Horag noch am meiften in Schranken erhielt, bie und da leid that, biefen uppig=schonen Buchs abschneiben, bas zu viele Gold wegwischen zu muffen; fo that iche bennoch; und ward dabei an jenen Gefchmack erinnert, in bem der Jefuiten=Orden einft feine Rirchen und Gale ausschmuckte. Bei aller Sobeit und Reinheit, ja bei einem imponirenden Ernft bemerkte man in ih=

^{*)} Tom, IV. p. 549.

nen immer ein Etwas, das den Geschmack des Ordens zusammenhangend auch im Kleinsten verrieth; auf eine blendende Popularität nämlich war alles berechnet.

Drittens. Dag bei biefem lateinischen Jefuiter = Befchmad die beutsche Sprache febr gu= ruckbleiben mußte, mar Natur ber Sache; wie une gleich ift Balde fich in lateinischen und deutschen Berfen! In jenen fo oft rein und groß; in biefen fast durchgebend niedrig und poffierlich *). Richt Unfabigfeit des Dichters wars, die diefen auffallen= ben Unterfchied machte: benn einzelne Strophen und Abfabe find auch im Deutschen von ihm mit Burde und Nachdruck geschrieben; es war der uble Befehmack feiner Beit, feiner Gegend und feines Standes. Geit ben Minnefingern, feit Raifersberg und Luther war die deutsche Sprache febr verfallen; bie vielen und bittern Etrei= tiafeiten politifcher = und Religionspartheien hatten fie entweder unangebaut vernachlässiget, jober fie gut groben Schimpfreden erniedrigt. Sinter ber lateini= ichen , fpanischen , frangofischen , italienischen galt sie

^{*)} Tom. III. IV. In Megalissi (Georg Ligers)
Schrift: der Undeutsche Katholik, Jena 1730.
wird S. 41. an eine Gesellschaft gedacht, die Balde, Simon Meier, Bidermann,
Peren felder und Sonnenberger sur
die deutsche Sprache haben stiften wollen. Nähes
res weiß ich nichts von dieser Gesellschaft.

bamals nur als eine gemeine Pobelfprache, in der man grob befahl, ober grob icherzte und fchimpfte. Da nun überdem in den obern Gegen= den Deutschlands, mo Balde lebte, ber Charafter des Bolks von froblicher Urt ift: fo glaubten auch bie Lehrer der Religion und der guten Wiffenschaften nicht beffer aufs Bolt wirken zu tonnen , als burch Schwanke. Gelbft Predigten mußten beibes, Ernft und Pobelfchers, finnreich zu verbinden, fo daß bis jest da wir boch ein Paar Jahrhunderte weiter find, fur manche Gegenden Deutschlands in der Bolkssprache die Linie des Unterschiedes noch nicht gefunden ift, wo Burde anfangt und gemeiner Schert aufhort; beide fteben noch in febr vertraulicher Freundschaft. Alfo lege man unferm Dich= ter nicht jur Laft , was der Fehler feines Dris und feiner Beit war; in beutschen Berfen wollte er po= pular fenn, und glaubte, daß er es nicht beffer als alfo fenn konnte. Der protestantische fchmabifche Dichter, ber mit Balde gu Giner Beit lebte, ber nicht wie er, auf der Cangel oder in einer Gelle fectte, fondern unter gebildetern Rationen an Bofen lebte, Weckherlin, fchreibt bennoch nichts weniger als correct Deutsch; er überladet die Berfe mit Bortern wie Balde. Und wie fchreibt Fifchart, ber um eben diefe Beit ben Rabe= lais überfette? - Rur fpat und mit außerfter Muhe hat fich unfre Sprache aus dem Ungeschmack, in den fie gefunken mar, gur Ordnung und Reinig= feit eines bestimmten flaffifchen Styls erheben fonnen, der auch noch jest fchwerer und feltner ift, als man glaubet.

Lasse man also den lateinischen Balde mit seinen deutschen Versen unverspettet; selten dichtete und schrieb Ein Autor in zweien Sprachen gleich gut. Welch ein Deutsch z. B. schrieb Melanche thon? welch ein Deutsch mancher andre große Gelehrte! der größeste Algebraist unsres Jahrhunzderts soll Balde für den größesten deutschen Dichter gehalten und mit unsäglicher Lust Verse von ihm angesührt haben; wahrscheinlich hätte er selbst ähnzliche Verse geschrieben. Mögen die Baldischen deutschen Verse uns zeigen, aus welcher Tiefe wir Deutschen uns haben heranfarbeiten mussen, und was für ein neues Ding bei uns der gute Gest ihm ack einer reinen deutschen Schreibart ses. Vielen Etänden ist er noch jeht fremde.

Biertens. Wenn Balbe feiner Lage nach. einer ausgebildeten Mutterfprache entbehrte, fo mufte er in folcher vielleicht einer noch größeren Wohlthat entfagen, ber Liebe und Freundschaft. Roth= wendig galten in einem Jefuitercollegium viele Gcenen, die Borag beschreibt und schildert, als Lafterscenen bes Beibenthums; als folche lernte fie der Jungling ansehen, und ward vor ihnen gewarnet. Lojola namlich batte feine Liebe einzig der Jung= frau Maria gewidmet; Gie hatte er allen feinen ritterlichen Ordensgenoffen , jur Braut ihres Bergens, gur Dame ihrer Gedanken verordnet. Huch Balde hat an fie bie garteften Geufger gefandt, ihr in Lobpreisungen und Wunfchen die Schonften Rrange gewunden. - Bergeihe mir die beilige Jungfrau , bag ich ihr einige diefer Rrange entwandt

ju haben fcheine, indem ich fie ohne ihren Ra= men meiner Sammlung einfügte. Die Liebe gu ihr bleibt immer doch nur Gehnfucht nach einem Ideal aller weiblichen Vortrefflichkeiten und Reize; warum also sollte dies Ideal nur in ben Bolfen, auf bem Altar, in einer tob= ten Ctatue, in einem taufchenben Gemabibe, ober in Erscheinungen jenfeit des Grabes gefucht werden? Je garter und fchoner Balbe fang, defto mehr bedauert man ihn über die Wefenlofe Geftalt, die feinen Flug fo boch fpannte. ber Ritter von Pampelona ihn nicht um den fchonften Theil feiner Empfindungen getaufcht? -

Und follte es mit den Aufopferungen der Freund= schaft viel anders fenn, die der Orden gebot *)? In ihm gab es Dbere und Untere, Lehrer, Schuler, Mitgenoffen , Mitftreiter , Mitwirker; gab es aber auch oft in ihm, was man im freien Leben alfo

^{*)} hiemit wird gar nicht gejagt, bag biefer ober ein andrer Orden feine Freundschaft erlaube ; eben in Orden, b. i. in mannlichen Berbinbuns gen zu Ginem 3weck, vielleicht mit Gefahr bes Lebens giebt es gewiß innigere Freunde, als in Borfalen ober auf bem Markte. Mur von der Lage unfers Dichters ift hier die Rebe, wie fie in feinen Gebichten vorm Huge ber Belt erscheinet.

nennt, Freunde? Der 3med bes Orbens follte alle Begierden bes Bergens an fich ziehen; von allen Unbanglichkeiten der Perfon follte er die Geele reinigen und lautern. Gut fur den Orben; aber auch eben fo gut fur die gartefte Musbildung des menfchlichen Bergens? fur fein gebeimftes Gluck bes Lebens? endlich auch fo gut fur die Iprische Dicht= funft? Diese will perfonliche Unhanglichkeit; fie will freie Lieblingsplate des Bergens; mit jedem Eigenfinn, mit jeder Ubwechfelung des Gludes der Liebe fodert fie Freunde und Geliebten. Gedichten eines Ordensmannes findet man bergleiden felten. Dantbar feiert Balbe g. B. das Un= denken feines Lehrers *); er hat Landsleute, Be= fannte, Mitgenoffen, Reider, Berehrer, fchriftftelle= rifche Freunde und Feinde, mit benen er fchergt, oder gantet, die er lehrt, troftet, ermahnet; nicht aber (feltenes Gluck auch unter burgerlichen Gefchaften) ein andres 3ch, einen untheilbaren, unabwendbaren Freund des Lebens. Freund = Rind= Weib = felbft faft Perfonlos fahrt er auf bem Schiff des Ordens und der Rirche durchs Leben -

Endlich freuet es mich, daß ich bei unserm Dichter den höchsten Verlust nicht anführen darf, den mancher Ordensmann litt, den Verlust seiner selbst, mit allem, was dazu gehöret. Zwar hat

^{*)} Lyr. I. 2. Od. 50. Laus posthuma Jac. Kelleri, defuncti Anno 1631, ab auctore piis manibus impersa 1640.

er die erste Woche der Uebungen des heiligen Ignaz auch beschrieben *) und zu seinem Orden als zu den Inseln der Seligen eingeladen **); seine Philomele sowohl, als seine Urania sin= gen sehr mystische Tone; auf eine eigentliche Ver= schraubung der Sinne ist es indessen bei ihm nicht angelegt; und man bedauret in seiner Usche den Dichter, dem zulest dergleichen süse Quaalen ohne Gegenstand und innern Werth Labsal werden mußten. — Gnug von den Nachthei= len; lasset uns auch einige Bortheile be= merken, die der Orden damals seinem Dichter ge= währte.

7.

Der erste Vortheil ist Gewißheit der Rez gel. In einer Zeit, wo alles zu schwanken scheint, wo man mit einer groben Probabilität fast an jedem Grundsaße der Moral kunstelt oder zweiselt, kommt uns aus dem Munde eines Jesuiten diese

^{*)} Sylv. lyr. L. VIII. Od. 9.

^{**)} Sylv. I. 7. Od. 8. Das Sakulargebicht über die Erhaltung des Ordens erscheint in der mits folgenden Nachlese.

Gewißheit nicht eben unrecht. Der feste Ton, in welchem der Dichter Burde, Tugend, Pflicht, und die ersten Verhältnisse des Lebens singet, weckt uns auf, kehrt unsern Blick in uns selbst, predigt uns Besit unsrer selbst, Zucht, Lehre. In Balde tont diese Katonische Stimme ernst und lieblich; er ist voll der bestimmtesten Unweisungen zum Gebrauch des Lebens.

Der zweite Bortheil, den ihm der Orden gab, ist sein schneidender Blick auf die politischen Verhältnisse und Verwirzrungen der Staaten. Nicht siehet er kriechend auf diese von unten hinauf, sondern von oben auf sie hinunter. So spricht er über Pflichten der Rezgenten, der Prälaten, der Hosseute, der Minister, der Feldherren, der Krieger; so über das Elend des Krieges, über die Nothwendigkeit des Friedens. Man hört die Stimme aus einem Institut, das gewohnt war, Staaten zu regieren.

Der dritte Vortheil, den unserm Dichter sein Stand gab, ist die vornehme Absonderung, in der er sich gegen alle druckende Vershält nisse fühlet. Selbst zu seiner Kirche spricht er als ihr Verbundeter; ein Standort, der der lyrischen Dichtkunst sehr angemessen ist, in der Answendung aber vielen Misbräuchen ausgeseht war, und als die Zeit gekommen war, den Orden an den Rand des Verderbens brachte. Er ist gefallen; seine Hille hatte sich überlebt und schien zuleht selbst der Varbarei ähnlich. Sein Geist aber ist so lange unsvertilgt, als es Menschen giebt, die andre leiten,

und Menschen, die von andern geleitet werden. Je reiner, sanster und ersprießlicher dies geschicht; desto edler. Helse dazu allenthalben die Stimme der Musen!

8.

Selbst ist der Mann. Nicht Orden, Stand, Regeln, Sprache und Uebung schaffen den Dichter, ob sie ihm gleich helfen oder ihn sehr behindern konnen, sondern der Genius; eine glückliche Natur mit einer glücklichen Kunst vereinet. Wir wollen hierüber unsern Dichter hören *):

"Ich weiß nicht, woher es kommt, daß die größten Gesetzgeber der Dichtkunst gegen ihre Regeln am meisten selbst fündigen. Hebammen anderer, mißzgebähren sie selbst; sind bald zu kühn, bald zu furchtsam. Bilde dir nicht ein, daß dein Pfeil das Ziel treffen musse, weil du zu zeigen vermagst, daß es erreicht werden könne. Ein andres ist, Wassen schwieden; ein andres, die Wassen recht wissen zu gebrauchen. Beschwert mit zu vielen Regeln klemmt man sich in der Enge und kann nicht hindurch; man zittert abergläubig vor seinen eignen Idolen, und zankt mit Sylben oder Namen, als ob sie die

^{*)} Dissert. de studio poëtico. T. III. p. 5. seq.

Sache wären. Indeß ermatten die Kräfte, der frohliche Keim erstirbt, die blühende Heiterkeit eines glücklichen Gedankens, der wie durch eine Eingesbung leicht und lebendig hervortreten follte, ging verloren."

"Ein Dichter werde! mein Erescentius, kein Versisseator; nichts ist niedriger, als diese Gattung Menschen. Sie füllen Wände, den Fuß=boden selbst beschreiben sie mit ihren Versen; Wiesgen und Gräbern stellen sie nach; bis zum Heiserwerden besingen sie Lebendige und Todte. Die Thoren! Sie halten sich glücklich, weil sie flink sind. Unwissenheit, nicht Grazie, ist die Fertigkeit, deren sie sich rühmen. Die wahre Kunst dichtet nie zu schnell, nie zu langsam."

"Nicht alle Wiffenschaften werden auf gleiche Urt erfaßt. Ginige find Dein, wenn du von ihnen einen hellen Begriff haft; fo g. B. wirft du ein Ariftotelifer, ein Platonifer, wenn bu bes Plato, bes Aristoteles Lebrgebaude flar und beutlich inne haft, wenn bu es vertheidigen fannft, und zu bei= nem Gebrauch anwendeft. Deshalb aber barfft du Diefe Spfteme nicht erfunden baben; du barfft feine Probleme fcreiben, wie Ariftoteles, feine Gefprache, wie Plato. Mit ber Dichtfunft ift es anders. Wiffe bie Blias, Ueneis und Thebais, wiffe die Metamorphofen und Pharfalien, ja die gange Encyflopabie ber Dichter auswendig, und verftebe fie genau; dies flare Verstandnig macht bich zu einem guten Musleger, ju einem gelehrten Commentator nicht aber gum Dichter. Dem Commen= tator lieat das heilige Dunfel der Dichter wie im Mittagsglanze vor Alugen; er gablt die Berfe auf den Fingern ber, erklart ihren Nachdruck, fest ihre Dichtungen aus einander, als ob er fie erfun= ben hatte. Lag ibn erfinden, lag ibn dichten; hier ift feine Runft zu Ende. Er fchreibt vom Lorbeer; er erkampft fich aber feine Lorbeerkrone. Sier gilt es nicht, ein Birgilianer, wie bort ein Ariftotelifer, gu fenn; du mußt felbft ein Birgil werden, da= mit beine Statue neben ber Seinigen ftebe und bein Gedicht wie das Seinige auf menschliche Gemuther wirke. In der Philosophie fucht man Wahrheit, nicht Neuheit; die Poefie will neues Bergnugen, neue Dichtung, fie will Gelbsterfindung. Wir follen Mufter nachahmen, daß wir felbft Mu= fter werden. Der Wein der Alten foll in unferm Relch mit neuer Unmuth duften."

getretenen Fußtapfen deiner Borganger nicht: so bleibst du ein Nachtwandler, ein Nemo. Man wird Dir sagen: "in Horaz, Birgil, Lucan habe ich langst dasselbe gelesen; wozu also es noch einmal sagen?" Als einem Rauber fremder Gebanken und Worte wird man Dir ein Kreuz vor die Thur stellen, und Du hasts verdienet. Blos fremde Gedanken und Worte borgen, nichts Eignes wagen, nichts selbst ausdenken, auch sogar keinen eignen Ausdruck; wahrlich das zeigt ein durftiges Gemüth, einen Stlaven und Bettler an, nicht einen Freiges bohrnen und Dichter."

"Bei den Griechen heißt der Dichter ein Scho= pfer. Er schaffet sein Werk wie Gott die Welt schuf, aus dem Nichts; machtig rufet ers aus fich selbst hervor, und stellet es als eine Welt dar, in Ordnung und Schönheit. Bom Redner braucht man schon nicht diesen Ausdruck des Schaffen kens; man sagt, er componire. Bringest du also, Kraft einer glücklichen Natur, aus deinem eignen Garten nicht lebendige Blumen hervor, sondern läufst umber, sie aus andern herüberzupflanzen; so bist Du ein Dieb fremder Garten, indeß der Deinige Disteln und trauriges Moos trägt."

"Werden wir nicht aber gur Nachahmung ber Alten gewiesen?" Allerdings. Wir follen fie genießen, aber auch verdauen, und in unfern Rabrungsfaft verwandeln; nicht wie Polyphem ihre Phrafen in Studen von uns geben. Siehe ben Claudian. Er lebte vierbundert Sahre hinter bem goldenen Zeitalter; er hatte alle große Dichter gelefen, und ohne Zweifel in fein Blut, in feinen Lebensfaft vermandelt; deghalb aber feben wir nicht, baß er biefen Theil feiner Poefie bem Birgil, jen en einem andern schuldig fen. Seines erworbenen Reichthums bedienet er fich als Berr, als Gigenthumer; und bedarf einer alten Beitgenoffen= fchaft nicht. Catull hat ein Epithalamium gefungen, Statius auch, Claudian auch. Ein Paris urtheile, wem unter ben Dreien ber Upfel gebubre; ich mochte ihn bierinn fast bem Claubian reichen, fo wie ich fenst nach Birgil vor allen andern dem Statius ben Plat einraumen möchte.

"Aus diesem allem wirst du leicht abnehmen, Crescentius, daß ein neues, seltnes, schones

Gedicht, bas ohne folgen Aufwand gelehrt, ohne Schminke gepust, geglattet ohne Biererei, auf der Waage des Wiges und gefunden Urtheils richtig abgewogen - daß ein folches Gedicht, wenn es aus bem angenehmen Dunkel tiefer Empfin= bungen anmuthig emporfteigt, eine nicht fo gar leichte Sache fen. Durch feine anscheinende Leichtigkeit reigt es zur Rachahmung und taufcht ben Rachahmer mit vergeblicher Diube; in gemeinen Worten fagt und bedeutet es mehr, als ein anderes in den ungewöhnlichsten Worten fagen konnte. Noth= wendig aber muß man, um es hervorzubringen, im Styl geubt fenn: benn hatteft du alle Poeten inne, und Dir aus ihnen eine Menge von Borten ge= fammlet, fennteft aber die Gewalt, die Ordnung, den Genius, die Abwechfelung und Mischung ber verschiednen Gattungen des Style nicht, mußteft fie auch nicht Deiner Materie, der Ratur der Dinge, der Beit, den Personen, dir felbit und jedem Uffett bes andern anzumeffen; fo wird immer ein Chaos aus beiner Schopfung werben. Du wirft bem Ci= therschlager gleichen, der fich fur einen Orpheus ausgab, und fein Inftrument nicht zu stimmen wußte."

"Laß uns z. B. von Horaz reden. Seine Oden gelten als Muster aus dem verehrten Alterzthume, und von allen Gelehrten wird ihr glanzenz der Ausdruck, ihr Salz, ihre Scherze, ihre mannigfaltige Anmuth und Zierde empfohlen; sie fließen fanft ins Dhr, in ungesuchter Grazie, in Mühelozser Lieblichkeit und Schönheit. Auch wo sie ansstoßen, thun sie es mit einer liebenswürdigen, ges

fuchten Nachlässigkeit. So sagt man, und dies müssen wir glauben. Täglich also ersgreisen auch die kundigsten Meister sein Saitenspiel, irren hie und da auf demselben leicht umher, und singen Horazisch. Db Horaz aus bloßer Liebe zur angenehmen Ruhe sich nicht immer ganz, wer er sen, habe zeigen, ob er seinem Saitenspiel nicht alle Sorgsalt habe widmen wollen, die ihm gebührte? So viel ist gewiß, daß ihm zuweislen sehr laue Verse entwischen, die, wenn sie ein Neuerer geschrieben hätte, schwerlich also bewundert und gepriesen würden."

"Wie nun? hat uns sein großer Ruf unser freies Urtheil, unsre Wahl benommen? Sollen wir blos verehren, seine Phrasen als Heiligthumer umhertragen, seine Iprischen Wendungen unabläßig wiederholen? Auch dann werden wir, wenn wir die Gräcismen abziehen, bald mit ihnen fertig seyn: denn unermeßlich ist dieser Hausrath nicht *)."

"Wie nun? Entweder also muß Horazens Nachahmer dieselben Artigkeiten immer wiederholen, und seinen Dichter gleichsam nur parodiren; da wird man ihm denn mit Recht sagen: "das habe

^{*)} Hier führt Balde ein Verzeichniß Horazischer Ausdrücke an, die theils vorzüglich glücklich sind, theils in aller Nachsinger Munde waren. T. III. p. 15. Im Deutschen könnte man eine gleiche Phraseologie anführen.

ich hundertmal gehört! das steht im Horaz besser!" Der er muß sein Vorbild verlassen, und seines Weges gehen; er muß sich über das Gemeine hin= wegschwingen, wenn blode Augen ihn auch aus dem Gesicht verlieren sollten, und hiebei die Stimme der Aristarchen nicht achten."

So dachte unser Dichter, und giebt seinem Lehr= linge nach Worten des Horaz in seinen Sermonen und Briefen einzelne vortreffliche Lehren *). Wir wissen also, welche Norm er sich selbst vorhielt; mit ihr wollen wir seine eignen Gedichte durchgehn, wie er sie selbst geordnet zu haben scheinet **).

Gleich dem Horaz hat Balde seine lyris schen Gedichte in vier Bucher und Ein Buch Epoden geordnet ***). Un Zahl der Bestänge übertrifft er den Römer bei weitem, vielleicht auch an Reichthum eigenthümlicher Wenstungen und an dem, was man genialische Composition nennen könnte; natürlich aber stes het er ihm in sehr wesentlichen Dingen nach.

^{*)} T. III, p. 18,

^{**)} Jac. Balde poëmat, Colon. 1660,

^{***)} T. I. Lyric.

Buerft an Reichthum eines gegenwartis gen lebendigen Inhalts. Alle Befange ber Liebe, die Borag entweder nach griechischen Borbilbern ober aus eignen Beranlaffungen bichtete, und in welche er bie großefte Abwechselung von Gituationen brachte, geben bei unferm Dichter in ein andachtiges, gartliches Lob der heiligen Jung= fran zusammen, auf welche er zwar allen Schmuck ber Dichtkunst legt, indem er fie bald als Mutter, bald als die Liebe selbst, bald als feine un= fterbliche Soffnung, als Gottin und Mufe, als Diana, Sngiea, die Simmels= konigin, die Schutgottin feines Lanbes singet; mit Allem aber fann er nicht verbin= bern, daß fie blos ein Ideal bleibet. Go fteben auch feine heroifch = Inrifchen Gefange an Große des Inhalts, nicht an Genie und Runft, den Riomifchen nach. Gein Dunchen fonnte er nicht in die hauptstadt der Welt, Rom; feinen großen Marimilian nicht in einen Cafar = Muguftus um= Schaffen; die Berrlichkeit der romischen Belt, die Reihe großer Thaten , die Rom vollführt, die Charaftere, die es gezeigt und erprobt hatte, bleiben feiner Rordifchen Berrlichkeit überlegen , felbft wenn er bis zu Skanderbeg, Johann von Des fterreich und hunniades hinaufftieg, und bazu noch aus England den Thomas Morus borgte *). Un einem Macen as des Horag fehlte es ihm in Deutschland gang und gar; fo wie an einem Birgil, Tibull u. a. als Zeitgenoffen

^{*)} Lyr. Od. 3. 39. 40, 41, Terpfich. p. 7.

und Freunden *). Die Nachtigall seiner Gefänge sang in einer schönen, aber waldigten Wüste. Uesberdem waren die Zeiten des dreißigjährigen Krieges gewiß nicht so reich an fröhlichem Inhalt zu allen Gattungen der lyrischen Dichtkunst, als die Zeiten des Horaz unter Augustus; es waren Zeiten, die wie Logau sagt, eher beheult als besungen werden mochten. Seine Muse genoß auch nicht der seligen Muse der vornehmen Bequemlichkeit des Lebens, und wenn ich so sagen darf, der seinen Lüsternheit des Geschmacks, die des Horaz lyrische Gedichte so anziehend macht. Als aus konnte er also wohl, in diesem allen aber Flakkus nie werz

^{*)} Es wird hiemit nicht gefagt, daß es Bayern bamals an Mannern gefehlt habe, bie eines Balbe werth waren. Un Unbreas Brun= ner, von beffen Baperichen Gefchichte (Annales virtutis et fortunae Bojorum, Monach. 1624 - 37. Vol. 3.) bie Leibnit mit großer Uch= tung (Leibnit, praefat, in Adlzreiteri annales Boitae gentis, Leibnit. opp. T. IV. p. 64.) feiner Ausgabe von Ablgreiters Baner= fchen Unnalen beigefügt hat, hat er meh= rere Dben gerichtet. Go an andre merkwurbige Manner, wie insonderheit die Borreben gu feinen Inrischen Balbern zeigen. - Ift bie Alemannis, die er in ber Borrebe jum bten Buch ber Balber (T. I. p. 406.) anführt, gebruckt erfchienen ?

den; am wenigsten durfte und wollte er sich in Epos ben erlauben, was sich der Romer erlaubte. —

3 weitens. Alfo ftebet er Borag burchaus auch an Feinheit des Griechen= und Romergeschmade, im Benuß der großen Belt und in jener Quiriten = Burbe nach, die außer der Romifchen feiner Nation erreichbar war, und von biefem Ordensmann nicht nachge= ahmt werden wollte. Dem Libertinismus bes So: rag in der Denkart war nicht nur feine Regel, fon= bern auch fein Charafter zuwider. Dagegen, mas moralisch groß und schon, oder beilig=lieblich und wohllautend ift, Deutfche Starte, ftoie fche Tugend, chriftliche Cittlichfeit, andachtige oder thatige Liebe hat er in jeder ihm naben Situation angepriefen. Muthiger aber noch und ftarfer bat er die Lafter angegriffen, ben Frevel entschleiert, die Beuchelei und Tyrannei gebandigt. Er fann und foll uns nicht ftatt des Borat, wohl aber Stimme und Borbild fenn, wie auch wir, in und außer Horazens Weise, fur unfre Beit were ben, mas an uns unfre Beit bedarf.

Auf die Oden und Epoden folgen, nach der Zahl der Musen, neun Bücher poetischer Wälder*), voll des verschiedensten, oft eines sehr angenehmen Inhalts, mit wachsendem Reich= thum; die drei letten Bücher sind die reifsten und

^{*)} T. I. p. 307.

stårksten. Was Horaz in Sermonen und Briefen, was Statius und andre nach ihm, in sogenannten Wäldern abzweckten, nämlich eine Mannigfaltigkeit von Sachen in einer leichten, gleich= sam nur hinwerfenden Manier, das sindet sich auch in diesen fast überreichen neun Büchern; alles in lyrischer Weise. Offenbar wars diese Weise, die unsern Dichter am besten gelang; sie ist auch die abwechselnoste und angenehmste.

Das erfte Buch der Walder enthalt Jagd= gedichte in Thesen und Antithesen, beschlossen mit einem lyrischen Gespräch zwischen der Dia= na und Pallas, und einem Jagddithyram= bus a).

Das zweite enthält Schäfer= und Bie=
nengedichte, geistlichen Inhalts, hie und da
nicht ohne kindische Unwendung. Die Parthe=
nien dieses Buchs sind Botschaften der Lie=
be und Undacht an die heilige Jung=
frau, in Gedichten von den leichtesten Füßen,
wie es Boten der Liebe oder eilenden Bitten gezie=
met b).

Das dritte Buch enthalt Gedichte über die Sitten des alten und neuen Deutsch= tands, deren Berfall der Dichter im mildesten,

a) T. I. p. 331.

b) T. I. p. 340-70.

das ist, dem Sapphischen Sylbenmaaße beklaget a).

Das vierte Buch enthalt Klagelieder über ben damaligen Zustand und die Verwüstung Deutsch= lands, voll Seufzer und blutiger Thranen b).

Das fechste Buch, Wettkampf eines Riesfen und Zwerges ist seiner nicht vollkommen werth; so wie ihm auch im achten Buch, genialia betitelt, nicht alle Scherze gleich gerathen. Uebrigens sind die Bücher fünf, sieben, acht, neun voll des lebendigsten Inhalts; das letze, Memmiana genannt, enthält außer den sinnreichsten Einskleidungen zum Lobe dieses Staatsmannes die seurigsten Gedichte über Krieg und Frieden c).

Wenn ich den Inhalt dieser Wälder durchlause, und den ungeheuren Auswand von Geist, Witz, gestundem Urtheil, gutem Willen, seurigen Wünschen und einer Heldenkraft von Patriotismus betrachte, der in ihnen vergraben und verscharret liegt; Stimmen, die niemand hörte, niemand hören mochte: sokann ich in die Wälder Deutschlands nichts als den Chorlaut der Threnodieen unsres Dichters rusen: eheu! Und mit hundertsacher Stimme antwortet der Nachhall: eheu!

10.

a) T. I. p. 371 - 386.

b) T. I. p. 387 — 405.

c) T. I. p. 406 - 669.

10.

Der zweite Band der Baldischen Werke enthält heroische d. i. Herametergedichte, und ein Drama. Die ersten, über Geburten und eiz ne Hochzeit fürstlicher Personen habe ich nicht gezlesen; nach Morhofs Polyhistor, der in seiner Hyle poetischer Ersindungen Manches aus ihnen ansührt, mögen sie viel Urtiges enthalten, wie denn unsern Dichter sein Bilderreicher Genius wohl in keiner Materie verlassen konnte a).

Es folgt ein Froschmäuse krieg in fünf Büchern, nach den damaligen Zeitumständen, den ich auch nicht gelesen habe, weil ohne Zweisel eine genauere Kenntniß kleiner Zeitverbindungen und einzelner Personen zu seinem Verständnisse gehört, als ich mir zu erwerben Muse habe b). Un saty-rischer Laune sehlte es unserm Dichter nicht, und daß diese Epopee ihm am Herzen gelegen, erhellet daraus, daß er sie nicht nur mit einer lateinischen Uebersetung der griechischen Batrach om nom azchie, sondern auch mit einer Synopse ihres Inzhalts, und wider seine Gewohnheit mit einer ethisch politisch pole misch en Ruhanzwend ung begleitet hat. Sollte sie nicht im voriz

a) T. II. p. 1 - 57.

b) T. II. p. 58-206.

gen Jahrhundert ins Deutsche übersetzt und durch einen historischen Schlüssel erläutert senn? Man liebte bamals dergleichen satyrisch=politische Schriften.

Die poësis Osca, oder das Landdrama über die Uebel des Krieges und das Gute des Friedens in alt-Italienischer Baurensprache a) zeigt von der sonderbaren Gewandtheit unsres Dichters in Erfassung jeder Verschiedenheit des Styls der lateinischen Sprache. Aus Ennius, Lucius Pomponius Atellanus u. a. brachte er soviel alte Worte zusammen, als er nicht nur zu diesem seinem Zweck für Gegenstände seiner Zeit nothig hatte, sondern daß er sogar seine heilisge Jungfrau Oscisch mit zwei Dithyramben in dieser Mundart begrüßen konnte b).

Die Vorrede an Memmius zeigt, mit wir dankbarem, freudigem Herzen er dessen freundschaft- lichen Brief aufgenommen hatte; eben aber diese Freude zeigt auch, wie selten dem Dichter in seiner Gegend eine so theilnehmende Stimme gewesen. Nicht lange dauerte dieses für Balde aufmunsternde Verhältniß: denn sein Memmius (Claudende de Mesmes, Comte d'Avaux) dem er nur bei dessen Friedensgeschäft in Deutschland bekannt geworden zu seyn scheint, starb ein paar Jahre

a) T. II. p. 207 - 288.

b) T. II. p. 289 - 295.

nachher, 1650 *). Balde, der an ihm seinen einzigen, in der Ferne spat gefundnen Schatten= Macenas verlohren hatte, fand ihn in Deutsch= land nicht wieder.

Fortan bekommen die Arbeiten unstes Dichters mit einem herberen Geschmack auch eine traurigere Gestalt; die wenigsten des dritten und vierten Theils habe ich ganz durchlesen. Nach einer Dissertation über das Studium der Poesssie **), aus der eine Stelle angezogen worden, solgen Satyren gegen die Stuher, (torvitatis encomium) ***); gegen die Stumper in der Arznepskunst (medicinae gloria per satyras XXII. asserta) ****) gegen den Misbrauch des Tabacks, (constra abusum Tabaci) †), eine satyrische Apologie der seisten Wänste (antagatyrsus, apologia pingnium) ††), die in vielen Stellen nichts weniger als sein ist.

Eben so wenig ists der Agathyrsus selbst, vom Lobe und Wohlstande der dürren Gesellschaft \(+++ \), welche Schrift Balde mit

^{*)} Fragment, funebris elogii piis Manibus Glaudii Memmii T. II, p. 303,

^{**)} T. III. p. 3 - 50,

^{***)} p. 50 - 87.

^{****)} p. 88 - 159.

^{†)} p. 160 - 188.

^{††)} T. III. p. 189 - 252,

^{†††)} T. IV. p. 199 - 363.

einer deutschen Vorrede, einem Gesprach, sieben Uesbersetzungen und einer Schatzfammer fremder Sprusche, offenbar zu reichlich und seiner Ehre zuwider ausgestattet hat. Man siehet aus diesen Auffatzen, welche Sprache, welche Scherze damals im gemeinen deutschen Leben, also auch in dieser magern Bestellschaft galten.

Das große Gedicht Eitelkeit der Welt, (de vanitate mundi) enthält alles, was über diese traurige Materie gesagt werden kann, wiederholt in allen Sylbenmaaßen. Ein seperlicher Glockenton fängt an; ein hüpfender Skazon schließt. Sechssach wird jede Strophe dem menschlichen Gemuth zugestönet; wer sie nicht in Einer Weise vernehmen kann, fasse sie in einer andern *). Sonderbar muß sem Dichter dies Thema am Herzen gelegen haben: denn er ist alle Gegenstände in ihrer Nichtigkeit durchsgangen; die Welt wird uns durch ihn völlig eine Wüsste.

Die Zuflucht, die er uns dagegen anweiset, zieht unfre Brust noch enger zusammen. Es ist ein Dinmpischer Gesang an die heilige Jungfrau in sechs und drenßig Strophen **). Ein Protestant hat es der Mühe werth gehalten, den ganzen Gesang, Strophe nach Strophe, auf den Sohn der Gebenedepeten anzuwenden ***).

^{*)} T. IV. p. 3 - 198.

^{**)} T. IV. p. 366 - 422.

^{***) &}quot;Reformirter Ehrenpreis, barin die hochgelobte Jungfrau Maria die ihr vom Jesuis ter Jakob Balbe angebotene göttliche Ehr ihrem

Er scheint viele Wirkung auf die gemacht zu haben, für die er damals und zunächst gemacht war; in ihm herrscht eine fürchterlich = ernste und glühend= zärtliche Undacht. Ein Todtentanz, "wie Glück und Unglück neben dem Tode über menschliche Sachen gewaltig herrsche," in kurzen Strophen, offenbar auch fürs Volk ge= schrieben, beschließt diese lateinisch = deutschen Gedich= te *).

Urmer, einsamer, trübsinniger Dichter, ist das der Zweck des menschlichen Lebens, zulest also um= her zu blicken, und wie in einer schauerlichen Wüste zu sterben? Ist das der Zweck einer menschen= freundlichen Religion, oder einer religiosen Gesellschaft, uns dergestalt in die Enge zu bringen, daß uns zulest alles Trug und Täuschung, oder gar Ekzel und bittrer Ueberdruß werde? Ist dem also? oder zeigt nicht vielmehr ein solcher Ausgang des Liedes, daß das Lied selbst in einem überstrengten Ton angestimmt gewesen, da viele sogenannte Heizben über das Leben gesunder gedacht, nützlich darin gewirkt, es fröhlicher genossen und geenzbet haben. —

Es folgt ein Ehrentempel, Ferdinand bem Dritten in Emblemen errichtet und mit ver=

Rind Jesu, dem solche allein zuständig, überreicht. Rosetum Parnassium, aut. Joh. Ulr. Erhard. Stuttgart 1674." Mehrere Baldische Gedichte, lateinisch und deutsch, sind hier parodiret.

^{*)} T. IV, p. 423 — 32.

sifficirten Spruchen begleitet *). Sodann eine Phi= Lomele, die ihre Liebe zum leidenden und sterben= den Erlöser in sehr zarten, abwechselnden Tonen be= singt; ach aber, warum besinget sie solche unter den Fesseln kirchlich=gesetzter Stunden und Gebräuche? Philomelens Gefang an ihre Schwester Progne endet diese Abtheilung **).

Die Tochter Jephtha's, ein Trauerspiel. fcbließet die gange Cammlung Balbifcher Gedich= te ***). Es ift im Gefchmad bes Genefa verfaffet, voll fuhner Charaftere und ftarter Gentengen ; feftgehalten und ftrenge geendigt. Die Tochter Jeph. tha's wird geopfert. Bekannt ifts, daß ein anbrer, febr berühmter lateinischer Dichter, Buchanan, benfelben Gegenstand behandelt hatte; Buchanan reiner in der Sprache, Balde genievoller und ftarfer. Fur und ift biefe Geschichte mohl nicht anders, als in einem Gefangspiel brauchbar; zu einem folden leiben Buchanan und Balbe treffliche Stellen. Ben Balde ift ein Anoten der Liebe mit eingewebet, ber bem Bangen viel Intereffe giebt; nur mußte ben einer Iprifchen Umarbeitung biefes Studes fur une nothwendig bie lindere Musle: gung biefer Gefchichte gelten. Die Tochter Jeph. tha's mußte, wie die griechische Sphigenia, von ber Sand weder des Priefters noch des Baters, eines abscheulichen Opfertodes nicht fterben.

Noch liegen zwen besondre Werke von Balde vor mir, uber die, wenn fie feine einzigen maren,

^{*)} T. 4. p. 433 - 486.

^{**)} T. IV. p. 487 — 548. Terpsichore G. 203.

^{***)} T. IV. p. 549 - 700.

manches zu fagen seyn möchte; jest verlieren sie sich in der Menge seiner andern Produktionen. Maximilian I. eine Urt Cyropädie *). Es ist, wie Boethius Werkchen, in Prose, untermengt mit Versen allerlen Sylhenmaases, geschrieben. Thaten und Züge aus dem Leben des Kaisers sind zum Grunde gelegt, nach einem Systeme geordnet, und auf geistige Tugenden emblematisch gedeutet. Gestankenreich ist das Werk; viele Verse in ihm sind schön; der ganze Zweck löblich; eine natürliche Unssicht der Dinge aber, und Kenophons Einfalt wird man in ihm nicht erwarten.

Das Buch, durch welches Balde sich dem Papst Alexander VII. empfahl, und wofür diesfer ihm eine goldene Ehrenmünze zusandte, ist, meisnes Wissens, das lette, das er geschrieben, seine Urania die Siegerin **). Die Ehrenmünze weihete der alte Dichter der heiligen Jungfrau ***); den Pabst aber hatte Er frühe und persönlich selbst in seine Gunst genommen, da dieser als Prälat Chigi zu den Westphälischen Friedensunterhandsungen reisete. Er hatte ihm damals sehr zarte Lobesgedichte gewidmet ****). Die Urania, die der Papst schwerlich wird gelesen haben, ist ein moralische mystisches Lehrgebäude in

^{*)} Maximilianus I. Austriacus redivivus, ex edit. Hieronym. Langenmantel, August. 1679.

^{**)} Balde Urania vietrix. Monach. 1663.

^{***)} Baile Worterbuch, Artik. Balde aus Stot= wells Bibliotheca scriptor, Societ, Jesu,

^{****)} Sylv. I. 9. Ode 17. Terpfich. G. 59.

mancherlen Einkleibungen, burchaus in elegischen Briefen. Jede Macht und Kunft, ja jedes Bergnusgen unsver Sinne wird von dem Kunstler, der für diesen Sinn arbeitet, gepriesen; Urania zerstört jestem Kunstler seinen Ruhm, jedem Sinn seine Freuden; sie will die Seele des Menschen, geläutert von jeder täuschenden Einbildung, zum Himmel erscheben. Ein hartes, im Grunde unpoetisches System! Da es aber in Briefen, für und wid er jede Sinnlichkeit vorgetragen ist: so sind Stellen und Einkleidungen in ihm sehr schähbar.

Wie viel Mühe und Ffeiß hat unserm Dichter sein poetischer Lorbeer gekostet! wie viel unnöthige Mühe hat er an manche Gegenstände verschwen= det *)! Solch einen Nachtheil bringts, in einem böotischen Lande gebohren und unterrichtet zu senn, nach einem angenommenen übeln Geschmack lehren zu müssen, unter Zeitumständen eines geistlischen Enthusiasmus, eines politischen Fanatismus zu leben! So viel Nachtheil bringts, eine ungebildete, ja eine gröblich = mißgebildete Muttersprache vor und um sich zu sinden, in welcher man doch sprechen und wenigstens alltägliche Dinge denken muß, wenn man gleich in ihr nicht dichtet oder geistige Dinge denket! Ja endlich, so viel Nachtheil bringts, in

^{*)} Es gibt noch andre Gedichte unfres Autors, die mir nicht zu Gesicht gekommen sind. Sein paradoxon musicum, z. B. sein aegritudinem sanam, s. solatium societatis podagricae, seine satyram de eclipti solari 1645. u. f. haz be ich nie gesehen.

einer fremden Sprache die innersten Empfindungen seines Herzens ausdrücken zu mussen; sie bezaubert uns mit Wortsormen eines Mysticismus, zu dem man in Vorstellungen der natürlichen, treuherzigen Muttersprache schwerlich gelangt ware. Wie leichter wurde Griechen und Römern der Kranz der Unssterblichkeit in ihrer natürlichen Gedankenweise!

11.

Daß die Poesseen unfres Dichters von allen gleich aufgenommen senn, ist nicht zu erwarten. Protestanten und Katholische, seine damalige Zeit und die Nachwelt denkt über sie anders.

Liebgewinnen konnten fie g. B. die Protestanten nicht, deren Glaubens = und Rriegs = Unfuhrer vom Dichter mehrmals hart behandelt maren; überbem war bamals Mles, was Jefuit bieg, den Proteftanten mit Recht gehaft ober gefürchtet. In Landern, in benen die deutsche Sprache meiter fortge= ruckt mar, burfte man beutsche und banerische Schet= ge, wie Balde fie gab, mit Recht auslachen ober verachten. Much in der lateinischen Poesie hatte fich in Solland mehr als Gin Giebengestirn glangend= claffisch gezeigt, bas fest an einander hielt, und dem ben aller ihrer genialischen Leichtigkeit und Barme Balde's Gedichte unelaffifch icheinen mußten. Sie, diese kaltern Bataver gingen namlich nicht fo= wohl auf Gedankenfulle, auf eigenthumlichen Iprifchen Rlug, auf eine neue machtig zu erregende Wirkung aus, die ihnen ihre ruhige und ruhmvolle Lage nicht nothig machte; fondern auf reine, zierliche Wortfors men und Weifen. Ihnen war alfo Balde nicht ba; in seinen Gedichten finde ich nur von Batläus und Neuhaus (Nihusius) ein paar freundschaftliche Spuren*). Bon erstem erscheinet ein Gebicht an Balde selbst **), dessen er auch in seinen Briesen rühmlich gedenket ***). Sonst lassen ihn unter den lateinischen Dichtern sogar manche Literatoren aus, als ob er gar nicht gelebt habe. — Allgemein indeß war dieß ben den Protestanten nicht der Fall; worüber ich außer Barlaus nur den einzigen Morhof zum Zeugen anführe ****). Salden bach hat unter seinen Oden ihm eine derselben achtungsvoll zugeeignet +); Andreas Gryphius hat einige Stücke von ihm in deutsche Alexandriner übertragen ++) u. f.

^{*)} An Bartaus ist die starke Ode (Sylv. 1. 9. Od. 12. Terpsichore S. 265.) an Neuhaus die Berzwandlung des Saitenspiels (Sylv. 1. 9. Od. 28. Terpsichore S. 145.) an den ersten auch sein Abzbolonymus (L. VIII. Od. 3.) gerichtet.

^{**)} T. I. p. 670.

^{***)} Barlaei epist. CCCCLXVII. u. CCCCLXXXVII.

unter andern fagt Barlaus: restituisti nobis
lyram neglectam diu et intermissam, ut jam
merito vocari possis lyricorum scriptor aut
potius Boiorum fidicen lyrae, vt ad
Horati verba alludam. Geschrieben im Jahr
1644.

^{****)} Morhof. Polyhist. citirt und lobt ihn oftere. S. die Register.

^{†)} Caldenbach. lyric. l. z. p. 185. Brunsberg. 1651. ad Jacob Balde, Lyricum insignem.

⁺⁺⁾ Andreas Cryphii poetische Balber Ih. 2. G. 21.

Unter feinen Glaubens = jumal Ordensgenoffen fand Balde defto bober. Da fenius, Balbin u. a. geben ihm nebst Sarbiev unter ben neueren lateinischen Dbenbichtern die erfte Stelle; und ich glaube, feine Jefuiterschule in Deutschland wird ihm diefe ftreitig gemacht haben. Schulen des Ordens waren feine Gebichte vorzuglich eingerichtet; wegen feines überfchwanglichen Reich= thums an Sylbenmaafen, Gedichten und Materien war aus ihm und aus Mafenius bas Meifte gu lernen. Ginige lateinische Doeten haben fich gang nach ihm gebildet; ibn baber auch in Den und in Profe boch gepriefen *). Der Berausgeber feines Maximilians fagt furz und fraftig, "daß Balde das Konigliche bes Maro, bas Fruchtbare des Nafo, das Hohe des Statius, das Gewichtige bes Genefa, bas Beiffende Juvenals, Die Scherze Ratulls, die Fulle bes Sorag, nach bem Zeugniß und mit bem Benfall bes gangen Guropaifchen Belifons in fich vereine;" womit benn Alles gefagt ift. Auch auffer bem Orden ehrte man ibn; der Kardinal Furstenberg, Bifchoff von Paderborn, nimmt, da er nach Italien ging, unter Deutschlands Dichtern und feinen Freunden auch von ibm Abschied **).

Jest haben die Zeiten Alles verandert. Der Jesuitenorden ift aufgehoben, und mit ihm alle

^{*) 3.} B. Abam Wibl, tyric. (Bamberg 1760.) Der auch feinen Tob besungen hat. L. II. Od. 2.

^{**)} Septem illustr, poëtarum poëmata, Amstelod. 1672. p. 266, ad amicos Germanos.

Schuld bes Drbens, fur die ein einzelnes Mitglieb, bagu ein Lehrer ber Redekunft und ein Dichter ohne bem nicht haften durfte. Wer hat jemals Bedenken getragen, einen Detau und Girmond, einen Scheiner und Riccioli gu nugen, weil fie Jefuiten waren? Co viel andre Dichter der Gefell-Schaft Jefu find in Aller Banden; warum nicht auch, zumal nach einer zweckmäßigen Auswahl, die= fer Dichter ? Die Beiten bes brevfigjahrigen Rrieges find vorben; und wenn fein Orden gu beffen Er= regung bentrug, fo that Er mas er fonnte, ben Frieden berben zu rufen und die Grauel des Krieges zu verfohnen. In vielem, woruber er flagt, bat er Recht; patriotische Gefinnungen fur Deutschland Rein fatholischer fann ihm Niemand absprechen. alfo, fein baperscher Dichter allein; wie ich ihn bar= zustellen gewagt habe, ift er ein Dichter Deutsch= lands, auch fur unfre und vielleicht fur zufunftige Beiten. In Diefem Betracht wird mirs niemand verargen, daß ich mablte und wegließ, bin und wieder auch verandern mußte; es gehorte dieß zur Beftalt unfrer Sprache. Wenn Denis oder ein andrer Mann von Geschmack eine lateinische Ausgabe Balbe's für unfre Beit veranstalten wollte; wie flein murbe und mußte fie werden!

12.

Noch in einem andern Felbe wollte Balde nuglich fenn, in der Geschichte. Er dachte, wie mehrere Stellen seiner Gedichte zeigen *), mit Ernst

^{*)} Terpsich. S. 150. Lyr. l. 4. Od. 47. Sylv. l. 5. Od. 20. l. 9. Od. 23.

an eine Geschichte seiner Zeiten; daß er einige Stußke auch ausgearbeitet habe, darüber ist Leibnitz
Zeuge. "Jakob Balde, sagt dieser *), sollte die
baprische Geschichte schreiben. Er sing an, ich habe
ein Fragment gesehen, den Donauwerthschen Feldzug, der mit großer Klugheit geschrieben war (prudentissime scriptam). Den Bapern mißsiel aber
dieser Anfang, weil er zu fren geschrieben war; Fervaur und Adlzreiter sesten nachher die Geschichte sort" — Un einem andern Ort sagt er **):
"Die Predigermonche und Minoriten sind den Tem-

^{*)} Otium Hannover, Felleri p. 145, VIII.

^{**)} ibid. p. 156. XLII. Leibnit. opp. omn. T. VI. p. 294. 300. Daß Balbe, eben fo menig als Boileau ober Racine zu einem eigentlichen Siftoriographen geschaffen gewesen, zeigt sowohl fein prosaischer Styl, als auch folgende Stelle aus Leib nit & Borrede zu Ablgreiters annalibus Boicae gentis: Historiae Bavaricae continuandae negotium, quantum intelligo, Jacobo Balde datum est, viro docto et ingenioso, cujus et specimina quaedam historiae, sed in novissimis, videre memini. Ille vero longi laboris parum patiens, carminibus animum amicosque oblectabat, aulaeque convictu tantisper fuebatur. Sed non magnos progressus fecisse deprehensus est. Leibnit. Opp. omn. T. IV. p. 67. Den Ramen Boiorum fidicen lyrae, ben ihm Barlaus giebt, hat er bagegen gewiß verbienet.

pelherren, die Jesuiten diesen nachgefolget; ohne Zweisel werden den Jesuiten Andre nachfolgen, die in der Geschichte, Arznepkunde und Mathematik unterrichteter sind, als es die Jesuiten im Verhältniß der Größe ihrer Gesellschaft zu senn pflegen. Nachzgelassene Werke von Mitgliedern ihres Ordens geben sie nach dem Tode derselben nicht heraus; sie zerstreuen solche hie und dorthin, und wissen zuletzt selbst nicht, wo sie sich sinden. Einige Handschriften des Balde, von denen sie nichts wußten, hat man anderswo gestunden.

So Leibnitz. Wenn ich einen Vertheidiger meines Unternehmens in Wiederausweckung dieses Dichters nothig hatte, konnte ich mir einen bessern wünschen als Leibnig? Vielleicht also trägt mein Versuch dazu ben, daß an Ort und Stelle Undre sich um die Nachlassenschaft, wenigstens um die Lesbensumstände desselben bekümmern, und dem Pusblikum mittheilen, was für dasselbe dienet *). Das

^{*)} In Alegambe biblioth, script, soc, Jesu steht von ihm wenig, weil der Dichter damals noch lebte. Die Supplemente dieser Bibliothek sind nicht in meinen Handen. Baile scheint seinen Artikel meistens aus Sotwell geschöpft zu has ben.

⁽In bem Reichsanzeiger von 1796 Nro. 41 vom 18. Febr. giebt ein Vorderöffreichischer Schriftsteller S. noch einige Nachrichten).

Denkmal, bas ich ich ihm errichtete, follte und fonnte nichts, als ein eigentliches Renota= phium fenn aus feinen Schriften , nicht aus fei= nem Leben.

"Er farb, fagt Jocher, zu Reuburg 1668 ben 8. Muguft. Deffen Feder hat nach feinem Tobe

> 3. Balbe murbe 1603 ober 1609 gu Enficheim gebohren. Er legte fich auf die Rechtsgelehr: famteit , begab fich aber bernach , man fagt, aus unglucklicher Liebe, in ben Jesuitenorden, und murbe im 20. Jahr in bas Rollegium gu Lands: berg aufgenommen. Bu Ingolftabt und Munchen erhielt er als Lehrer ber Rhetorif und als hofprediger ungemeinen Benfall; - mabrend ber Baperifche Sof entguckt von feinen Predigten mar, bemunderte Deutschland feine Gebichte, und nannte ihn feinen Borag, und die berühmte: ften Manner im In = und Mustande bewarben fich um feine Freundschaft. - Geine Lebensweise war fehr einfach und feine Gemutheart aufferor= bentlich fanft; einzig mit ber Bilbung feines Beiftes beschäftigt, vernachläßigte er feinen Ror= per. Er bachte im bochften Grabe beicheiben von fich und feinen Werken, führte mit unnachsichtli= cher Strenge bie Feile und fonnte allen angehen= ben Dichtern horagens Regel, nonum prematur in annum, nicht genug empfehlen. Er ftarb 1668 an der Auszehrung, nachdem er fich fchon lange vorher megen forperlicher Schwachlichkeit allem Umgang mit Menfchen entzogen batte.

"ein Rathsherr zu Nurnberg bekommen und solche "zum Andenken in einer silbernen Kapsel verwah= "vet *). Ich wollte, daß er von ihm mehr geerbt hatte, als deffen Feder.

Richts, bunkt mich, follte und Deutschen an= gelegener fenn, als daß fich zu guten 3wecken alle Provingen Deutschlands vereinigen. Rein Bebirge, fein Strom, feine Mundart, feine Religionsformel follte fie trennen; wo irgend in einem Lande, auch mit Kehlern feiner Beit und Erziehung behaftet, ein talentreicher Schriftsteller fich hervorthat, follte bas Baterland fich ihn zueignen, nicht feinen Provingia= lismus verfpotten und verhobnen. Satte in Stalien, Frankreich, England feine Proving an der andern Theil genommen, und jedes folgende Sahrhundert bas vorhergebende nur verachtet; gewiß mare in bie= fen ganbern die Literatur nicht babin gefommen, wo= bin fie gekommen ift. Die vielen Fleif haben biefe Nationen auch auf ihre alten Schriftsteller und Dich= ter gewandt! Dadurch hat fich ihre Kritik gefcharft, baburch ihre Sprache bestimmt und berichtiget. Wir unterscheiben uns baburch von allen Bolfern Guropens

^{*)} Baile führt an, daß mehrere Rathsherren sogar barum gestritten und endlich geloset haben; und Baillet weiß nicht, ob ers nicht gar für eiznen Kirchenraub halten solle, daß diese Feder eiznem Bilbe oder Altar der heiligen Jungfrau daz durch entwandt sen, der sie Balde, wie Lipsius die seinige, gewiß würde vermacht haben. Schwerlich war Balde so eitel.

pens, bag mir uns felbft verfpotten und unfre Borfahren verachten.

Bergeihe mir alfo die artige, gelehrte und po= litifche Welt, daß ich das ernfte Geficht (torvam faciem) eines fatholischen Dichters, eines latei= nifden Jefuiten aus dem Grabe hervorrief, ibm feinen Staub entschuttelte, und feine Stimme wieber tonen gu laffen magte. Rein zierlicher Soras, aber ein patriotischer Alcaus follte er uns fenn. Ginen Mann, ben Leibnitz auch in fleinen 2(ne fången und Fragmenten, die fchwerlich fein Saupt= werk waren, ichatte, ihn wollen wir im vielgearbeis teten Werk feines Lebens weber verkennen noch ver= achten.

Einige bas Leben und bie Denfart bes Dichters erlauternde Gedichte fuge ich diefem Denkmale aus feinen Werken ben, nicht als Mufter, fondern als historische Belege.

Cins his Bones, its first to be the market

nachlese

aus

Sakob Balde's Gedichten.

Bu Erlauterung feiner Denkart und feines Lebens.

Melancholie.

Muß ich im Kerker dann, in diesem traurigen Lande Dede verbluhn und fruhe verwelken?

Sind die Bande, die hier mich fesseln, nimmer zu lofen ?

Richt zu zersprengen der Thurm, der mich ein=

Dabalus schuf sich Flügel; ich darf der wachser= nen Flügel Nachlese aus Jakob Balbe's Gedichten. 259

Nicht, die über dem Meere zerschmelzen! Kann mein freies Gemuth sich nicht aufschwingen, wohin es

Will? Kein tobender Wind in den Fluthen, Auf dem Lande kein Riegel verhindert den Geist, daß er auffliegt, Ueber Alpen und Wolken und Sterne.

Und hat Apollo mir nicht der Gaben höchste, die Dichtkunst,
Milde geschenkt, die auf Flügeln des Ostwinds Auf der Aurora Flügeln sich hebt? — — D Er= retterin, auf dann! Ferne von hier! bis zum Bett der Aurora! —

Verwünschungen des Katarrhs.

Du Pful des Lebens! Seuche dem armen Bolk Der Sterblichen! Db Cerberus dich gespien Aus seinem heisern Höllenrachen, Der der tückische Krokodill dich

Ausweinte, als den Schlafenden er ergriff; Wie oder haben lachend die Furien Dich ausgebohren, als im Tanz sich Giftger die Schlangen der Haare kußten. Woher du stammest, sinke, versink', o Pest Des Menschenvolkes! Fahre zur Höll' hinab, Du Lungenzehrer, Lungenbohrer, Erebus Schaum und des Hauptes Henker.

Was fällest frech du, Räuber der Stimme, selbst Auf durre Dichter, die, dem Olymp verwandt, Des Erdenreifs und Erdennebels Qualende Seuche nicht kennen sollten!

Auf jene Feisten falle, du Ungluckssohn! Die Müßig-Feisten fordere du zur Gruft, Du Todesbote! = = Weh! er fordert Früher mich selbst zum ereilten Grabe.

Den Kahn des Lebens ruberten jugendlich Des Mannes Kräfte; siehe, da sprang ins Schiff Ein Räuber; ach! und kehrt die Spipe Mächtig hinab, und das Schiff ersinket.

Bergebens scheun wir fürder des Meeres Schlund, Auf trockner Erde fahren im Schiffbruch wir Zum Orkus; hundert Graber öffnen Sich dem erschleichenden leisen Mörder.

Die Birginische Pflange.

Bacchus Einzug feireten einst die feligen Götter, Als er nach vielen und reichen Geschenken, Die er der Erde verlassen, mit Lüchsen hinauf zum Olymp kam. Seine Triumphe hatte der Thyrfus Ihm erfochten. Er kam mit Kränzen von duften= dem Weinlaub,

Nicht geschmückt mit dem traurigen Lorbeer. Hinter ihm flossen Strome von Wein, statt bluti= ger Strome;

Um ihn fangen Manaden und Nymphen, Und der Satyren Chor. Er bot den goldenen Becher Seines Getranks dem frohlichen Vater,

Der den Nektar dafur verschmahte. Desgleichen die Gotter

Tranken und sangen und dankten ihm alle, Für den labenden Trank, womit er die Menschen befeligt. —

Unvermuthet erschollen die Pforten Von unbandigem Larm. Es hatten die Riesen den Ofsa

Hoch auf Pelions Gipfel gethürmet, Und erstiegen die Burg. In Gestalt des brullenden Lowen

Warf sich ihnen entgegen Jachus. Pallas griff nach dem Helm und dem Speer; der Vater der Götter

Nach dem flammenden Blig, und bemerkte, Mavors fehle. (Der graufame Gott, der Jammer und Blut liebt,

Neidend Dionysus schönere Siege, Wohnete seinem Triumphe nicht bei.) "Auf! eile zu Mavors!"

Sprach zum Füßegeflügelten Sohne, Zevs. "Er komme zum Streit! und Dich begleite Diana." Rastlos-eilend gingen die Beide; Aber als sie vom heitern Olymp in die Thracischen Wolken,

Voll von Schnee und Hagel und Kalte Kamen, ergriff den beredten Gott der häßliche Schnupfen

Alfo grimmig, daß er verftummte.

War es, weil er in Eile mit unbedecketem Haupt ging?

Ober vom ungewohneten Tranke Warm, in die Eisluft kam? Genug, ihm stockte die Rede,

Und fein Haupt war ihm wie ein Fels schwer. -

Als er zu Mavors Pforten gelangte. "Wie soll ich die Botschaft

Jest ausrichten?" athmet er heisern, "Wie bewegen den harten Gott mit lieblicher Re= de?" —

Und Diana zog eine durre Pflanze hervor; sie bestreute die Pflanze mit glühen= den Funken. —

Auf stieg aus der zerfallenden Asche Ein wohlthatiger Rauch. Dem gedrückten Gott war die Stirn frei

Wie ein Olymp, und die klingende Sprache Wiedergegeben.

Sie traten hinein, und brachten die Botschaft

Glücklich. Mavors eilte zum Himmel (Zwar unwillig) hinauf, und die Riesen wurden gebandigt.

"Schwester, sprach nach geendetem Streite, Maja's Sohn, o sage mir, Schwester, woher du das Kraut nahmst,

Das so schnell mir die Sinnen enthullte, Und dem entlasteten Haupt den Klang der Sprache zuruckgab?

Sieh', ich wandre beschwerliche Wege Oft hinauf und hinab, durch Wolken, bis in die Höhle

Pluto's, wo ich die Schatten geleite. Dumpf dann fuhl' ich mich oft. Ich muß durch Regen und Kalte —

Komm', und zeige mir, jagende Schwester, Wo die Pflanze dir bluht." —

"Sie blüht in westlichen Waldern. Fern entlegen, hinter dem Meere.

Bacchus feste dabin nie feine Tritte. Der Stolze Ruhme fich nicht auch diefer Erfindung.

Für den Jäger blühet sie dort. Ich lehrte den Jä-

Ihre verborgnen nütlichen Krafte. Wenn in dusterer Wolke der Regen dort und die Nebel

Walder umhullen und Häupter der Menfchen, Treibt dies Moly die Nebel hinweg durch fanftere Wolken;

Frei wird das Haupt und die Raffe des Hirns finkt. —

Brauche bie Pflange, jedoch nur reifend im Buge der Lufte,

Dder brunten in Soblen des Pluto, Richt im Dlymp; fonft flieben Dich balb Gottinnen und Gotter ;

Aber im Freien wird fie Dir wohlthun."

Und die Jagerin fuhrte ben Gott gum Lande ber Jager,

Und umwand mit ber Pflange ben Stab ibm, Der zum Rohre gedieh. Birginien beift bas Geburtsland

Diefer Pflange , Dianens Erfindung. Allen Freunden Merkurs auf Wegen und Stegen, in Sainen,

Dber auf Rebelbeschwereten Ruften, Ueber ben Wogen des Meers, in naffen Thalern und Ebnen,

Rednern, benen bie Sprache verfiegt ift, Allen blubet fie jest die Gorg'=entnehmende Pflange, Mutter rubiger, weiser Bedanken.

Un einen Nachaffer feiner Gebichte.

Mein Spiel ber Saiten , bas bu fo oft verlangt, Ich fende dirs, und fchmore bei Phobus Pfeil Und Bogen , und bei feiner Cither, Und bei ber goldenen Locke Phobus:

Es ist das Meine, das mir so oft erklang In dunkeln Hainen, oder am heilgen Quell. — Jedoch wenn etwa beinem Finger Zurnend sich weigert die goldne Saite;

Gieb mir die Schuld nicht. Sandte dem Turken einst Nicht Skanderbeg, der Schrecke des Turken auch

Den Sabel? Aber seine Rechte Sandt' er ihm nicht, die den Sabel führte.

Die Rache bes Dichters.

Hieher, Verruchter! Der mir meine Lieder schmäht, Und naget sie mit schwarzem Zahn, Hieher! daß ich mich grausam räche, daß ich dich Bezähme, beißger Zoilus.

Zuerst, Verbrecher! weih' in süßer Rach' ich dich, Ich weihe dich — den Grazien, Daß, wenn du weinen willst, du lachen muffest, wenn

Sie dir die Zwiebeln, wenn sie dir Den Rettig und den scharfen Knoblauch nehmen, der

Dir unrein beinen Athem macht. Dafur dann dufte beine Lippe sußen Duft, Vom Nektar, den die Biene sog. Ich wunsch', o Abscheu, ferner dir, daß nie der Schlaf —

Daß dich der Schlaf am Morgen nie Beschleiche, und dafür die ganze Nacht hindurch Versenke in den schönsten Traum.

Wenn du erwachest, reiche Ceres dir ein Brot Bon ihrer garten reinsten Frucht;

Im andern Korbe Bacchus einen Wein, den bu Fur Formianer etwa haltst;

Und dazu, Unverschamter, wunsch' ich Hunger bir

Des Tucca bei Lucullus Mahl.

Den Durft des Cato, als er Ufrika durchstrich, Bei vollen Krugen Manlius.

Gebt ihm, ihr Gotter, daß mein unversöhnter Feind,

Mein Theon, wider Willen froh

Und glucklich werde, ja, wo möglich, glucklicher, Als Der, den er so rauh verfolgt.

In seiner schlechten Schuffel werd' ein Stockfisch

Zum Karpfen oder gar zum Stor. Betrogen werd' er, daß der Sperling seinem Gaum Nur wie ein Krammetsvogel schmeckt, Die wilde Taube wie Fasan.

Was weil' ich noch,

Langmuthiger als Naso, Ihn Den Ibis völlig abzuthun. Ihr Furien! — (Ihr weißen Furien;) wo send Ihr, Schicksalssterne! — Weilst du noch, o Blig?

— Der Cafars Haupt umleuchtete, Ihr Donner, die zur Linken tonen? —

Was voreinft

Masika auf die Romer lub, Wie seinen Flakkus dort Macenas, Flakkus ihn

Verwünschte, so verwünsch' ich dich. Gequalet werde deine Brust — von sußem Schmerz; Bestürmt dein Ohr — von Orpheus Ton.

Unwurdger Momus, werth daß dreigespaltner Blig

Vom Jupiter Dich treffe, Dich Der Ocean ersäuse, Dich der Erde Schlund Verschlinge, — wie? Du blickest mich

Gleich einer Krote an? betroffen und erstarrt. Saft Du an meinen Fluchen gnug,

So fort von hier! Hinweg! — Und wenn du eilig nicht

ambi as . Wan a --

Gen Himmel fliegest, streu' ich dir, Ein Unversöhnlicher dem Unversöhnlichen, Noch glühndre Kohlen auf dein Haupt.

Der weichliche Beldenfanger.

Zarter Genferich, Du, (sage beim Jupiter!) Du willst Waffen und Mann, Schlachten und Feld= herrn Du

Singen? hupfend in leichtem Flugelkleibe , ben ehrnen Mars?

Jüngling, schaue Dich an! Eppriens Insel hat Dich mit Grazien, Dich mit Amorettinnen, Weich wie Albions Schäschen, Glatt wie Indische Muschelchen,

Auferzogen; und Du, girrendes Taubchen, willst Adler preisen im Kampf? Wenn Dir ein Gott noch rath,

So verstecke die Cither, Indeß Pauk' und Trommet ertont.

Statt des Rosses ergreif' artig ein Steckenpferd, Statt des blutigen Speers schwinge den bunten Ball In die Lüste. Du magst auch Zierlich singen das Nad des Glücks,

Doch nicht Jenes, das sich auf = und danieder wälzt Im Gesilde der Schlacht; singe Dein Kreiselspiel. Und — o siehe, da kämpfen Spaßen! werde des Kampfs Homer.

Die Uhnen.

Den hohen Uhnen, die in dem alten Saal In abgelebten Trachten den grauen Bart Dir zeigen, deck' ihr strafend Untlitz, Junger Feronius, mit Tapeten.

Und prange nicht im Schilde der Våter mit Erlegten Ungeheuern der alten Zeit. Und klinge nicht den Sporn, und glänze Mit des entlegenen Himmels Sternen.

Du führest Lowen, der du ein Häschen bist, Und nennst dich Adler, der wie ein Täubchen girrt, Du willst Ulyß senn; sen Achilles. Gleißenden Reden erliegt kein Hektor.

Dem Schwert erlag er. — Die wir, entartet jest, Urahnen nennen, boten dem Feinde Brust Und Leben dar; sie trieben herzhaft Tatern und Hunnen zurück mit Schande,

Wir sind in Worten tapfer; in Thaten sind Wir weich und höslich, sprechen von eherner Vorfahren Kriegs = und Nitterzügen, Selber gediehen zu Wachsespüppchen.

Die Ungeheuer.

Bar' ein Kind gebohren, das lahm an Fugen und Sanden

Blind und taub und dazu noch gehörnt ist; D wie wurde der Bater, wie wurde die Mutter es anschaun!

Die das Ungeheuer beweinen !

Und in unserer Welt, o Freund, wie viele der Scheusal

Wandeln umher, und je offner, je werther! Blind ist die Liebe, das Glück; die Gelegen= heit kahl, und der Wollust Triesen und thränen die schielenden Augen.

Dem Schaamlosen mangelt die Stirn, dem Frechen der Schadel,

Jenem das Herz und die Brust und die Zunge. Ruhmsucht blabet den Kropf, und die Ehr= sucht blaset die Backen

Auf, als bliefe sie Pfeisen und Hörner. Hundert Ohren recket die Fama, entgegen dem tauben

Bufall! - Freund , wie freche Geftalten!

Unter folden wandelt der Mensch und harmt sich bas Herz ab;

Zwischen ihnen dreht sich das Leben Schlüpfrig. — Was wir lieben und flichn, und hoffen und fürchten Und begehren, sind — diese Gestalten.

Das Geld.

In Kaufmannslåden wie in Pallasten blinkt Das helle Gold; in riechenden Kellern, wie Auf Weihrauch = duftenden Altaren Und in der Höhle der feilen Unzucht.

Der Räuber, wie der Vater des Naterlands, Der Priester, wie der Augur begehret Geld. D ware Geld der Menschenwurde Wahres und einziges Gut; die Tugend

Würd' es allein besißen. Das Laster sah Man allverachtet betteln die Straßen hin; Und Tugend ging' auf allen Wegen Reich und geehret und groß und glücklich.

Jest ist es anders. Freund, und so denke bann: Kann Geld nicht größer machen an Geist und Herz,

Den der es hat, und auch nicht kleiner, Dem es entgehet; und fonnen Schate Aufwiegen nicht die goldene Seele, die Sich selbst genug ist; ach, so genüget mir Was ich besitze. War's ein Kleines, Größer ist Das, was ich selbst mir werth bin.

Der falsche Glanz.

In dem Glanzenden Allen ist Etwas Niedriges, Freund, Etwas Unlauteres, Das mir Eckel und Abscheu macht.

Möge Jenen des Ruhms schallender Cymbelklang, Und sein prächtiger Ehrenbrief Laut verkunden; er hat, was er sich laut erwünscht.

Diesen qualet die Rangessucht Heimlich. Was er begehrt, scheint er zu fliehen und Zurnt dir, wenn du es ihm versagst.

Nicht mit troßiger Stirn, nicht vor den Thuren will Er erbetteln die holde Braut; Desto gieriger doch, desto verschlagener Sitt der Freier ihm in der Brust.

Jenen

Jenen hebet die Laft, die mit eintraglichen Burden lohnet , das Laurer = 26 mt.

Er merkt anderen auf, die er mit guter Urt Falle. (Schandliches Anabenspiel!)

Dit wie gleißendem Ernft, mit wie ersennenem Schweigen bedet man Lift und Trug,

Taufcht das glaubende Bolf, laffet den Simmel felbft Drohen, stellet den Dhren nach. -

Daß im falzigen Meer außer bem Sauch der Gunft Rein gefährliches Luftchen web',

Weiht bem Meolus man beife Gelubbe, fehrt Dft die Segel, das Steuer oft,

Bis ben Safen anist, bis man ihn froh erreicht. Rrange fronen den Maftbaum nun

Stolz. Um Ufer erbaut fteht ein Altar und bampft Festesopfer den Gottern auf! -

Ich nicht alfo. Der Stuhl, ben ich befige, fen Richt ein goldner; ein eichner Stuhl.

Ferne, ferne von mir, fchimmernde Buberei! Jebe niedrig-erkaufte Macht,

Und die Ehre, die mit Schande belaben druckt! -Much gehorchen ist Macht. Ein Berg,

Das fich felber regiert, fich zu gehorchen weiß, Sat das weitefte, Schonfte Reich.

Mues ubrige fen froh ubergeben Gott.

Der Glückliche.

Wer ist denn glucklich? Neiden die Götter felbst Den tapfern Weisen, der mit dem Schicksal kampft: So ist der Urme, der des Neichen Goldene Tafel verschmaht, auch glucklich.

Er hat, (und åß' er einsam im Winkel bort) Bei seinem Mahle frohliche Gaste stets, Sich selbst; und muntre, frohe Diener, Würzenden Hunger, Geschmack und Eß= lust.

Matur ist seine Wirthin; Gesundheit kranzt Mit unerkaufter Freude die Tafel ihm. Weiß wie die Milch, die er genießet, Rein wie das Wasser, das Er sich schöpfte,

Ist seine Seele. Schmecket die Traub' ihm nicht Auch ungekeltert? — Freude des Herzens, Freund,

Ist inniger, als die die Lippe Schlürfend erhaschet im duftgen Nebel.

Ernsthafte Freuden dauren. Ein Lächeln, das Mit Kunst gebildet auf dem Gesicht erscheint, Gleicht dem gemahlten irdnen Kruge, Rühr' ihn nicht an; er zerfällt in Scherben.

Die zweite Euridice.

China Britelell, Ce wirfe dein Ange drennende

Willft Du wiffen, warum Dein und mein Benno des Hymen

Glanzende Fackel verschmabt, und Gich nur und den Mufen lebt ?

Bor': als Bater und Mutter ihm Somens reiches fte Gaben

Priefen , ergriff ihn der Gott; Begeistert sang er dieses Lied.

"Seid mir, Lamien, fern! Ihr Enfelinnen Detellus,

Tochter von hohem Geschlecht, Denfbilder des uralten Roms.

Gelbst der Mutter der Grachen, ich mag Corneliens Mitgift

Micht; fie bringet ju viel Bon Thaten ihrer Uhnherrn mit.

Ihr auch , fchone Geftalten , Die ihr im leichten Be= wande

Reusche Dianen erscheint, Des alten Sparta Boglinge;

Uch wie trüglichen Glanz schuf oft die weibliche Schminke!

Paphia's Reize, wie oft Verwischte sie der Schwamm der Nacht!

Schone Brifeis! Es wirft bein Auge brennende Flammen;

Aber, o leider! in ihm Entzweien Schaam und Liebe sich.

Reusch ist jene Calpurnia, keusch mit drohendem Auge.

Manche Bacchante zerriß Im Stillen ihren Pentheus.

Eltern, qualet mich nicht mit Brautewahlen. Ich habe

Meine geliebtere Braut Bor allen långst mir auserwählt.

Orpheus zweite Euridice sie; sie stammet vom hohen

Gipfel des Lib anon nicht, Bon Pindus Sain en ftammet ffe.

Als ich Ihre Stimme vernahm, erjauchzte das Herz mir;

(Werber der Liebe find Die Augen wahrlich nicht allein.)

Gleich erkohr ich sie mir zu meiner Getreuen; es franzten Simmlische Musen das Fest

Mit Kranzen aus Elpfium.

Fünfzehn goldene Jahre, die wir zusammen gelebet, Dhne Gezank und Groll, Wie goldne Tage schwanden sie.

Folgsam, wie die Sabinerinnen, ift meine Geliebte;

Frag' ich, antwortet sie mir; Und nicht unwillig schweiget sie.

Meine Echo; sie spricht, wie ich empfinde. Den zarten,

Jeso den helleren Ton Des Herzens gibt fie mir zuruck,

Zurnet auch nicht, wenn ich ihr zuweilen nabe mit Unmuth;

Zurnender Liebe Gewalt Entgegen fampft fie freudiger.

Ist gelehrter als Sappho, jedoch auch keuscher. Sie labet

Jeden geselligen Gaft Mit Unmuth, die fein Berg begehrt.

Eine Penelope sie; auch unter Schaaren ber Freier

Bleibt fie dem Manne getreu, Und hat fur Jeden ihre Lift.

Aber was allen Glauben besiegt, sie kostet bem Mann nichts,

Lebet vom Aether der Luft, Und liebet weder Pracht noch Mahl. Und auch Mutter ist sie; o Mutter holdseliger Kinder, Reicher als Niobe selbst; Lucina bringt aus ihrem Schoos

Schmerzsos Töchter und Sohne, Gefäng' und die füßesten Freuden — Wist ihr den Namen der Braut? Die Either hier in meinem Urm:

Gefprach mit ber Mufe.

Als der Dichter die Magerkeit in deutscher Sprache besungen hatte.

Der Dichtet.

Seit den lyrischen Dichtern mich Zugesellte der Gott, der den Gesang beherrscht, Und mir reichte die Cither, Lieb' ich, Römerin = Muse, Dich.

Die Muse.

Seit Teutonischen Sängern Dich Zugesellte die Zunft hagerer Dürftigen, Und Du ihre Gestalt sangst, Haß', Untreuer, ich hasse Dich.

Der Dichter.

Tont die Sprache Germaniens, Die statt Deiner anjett Sprache der Cafarn ist, Scheint die schlanke Gestalt Dir Also widrig, o Himmusche?

Die Mufe.

Keiner himmlischen Muse ziemt Solch ein Trauergesang; Eine der Schrecklichen Ruf' hinauf vom Uvernus, Fieber, Sorge, den Hunger selbst.

Det Dichter.

Kam' ich aber, o Zürnende, Reuig wieder und floh', flohe den rauhen Ton, Und in füßer Begeistrung Sang' ich unferer Liebe Glück.

Die Mufe.

Period Parket of the Court Court

Bist Du gleich, wie ein Thracier Unbesonnen und sangst rauh wie der Boreas; Dennoch, kehrest Du wieder, Bleibt Dir meine, der Muse Gunst.

Gefprach mit ber Mufe.

Als der Dichter in altromischer Sprache singen wollte.

Die Mufe.

Diesen jungesten Fruhling, Wer Legt' auf meinen Altar, hing an die Saulen ihn? Welcher Bittende storet, Philomele, mir jest Dein Lied?

Der Dichter.

Darf, verföhnete Göttin, ich Deinem freundlichen Wort, darf ich ihm schüchtern traun,

D fo gonne mir Eines - Gib ein Zeichen ber Liebe mir.

Die Mufe.

Auf zweigipflichem Felsen zwar Droben auf dem Parnaß wohnen die Musen; doch Ihre Worte sind einfach. Rede, Dichter, ich hore Dich.

Der Dichter.

Aus der Quelle des Alterthums, Wo Laberins trank, Ravius, Ennius, Mocht' ich schöpfen, und Ofcisch Eingen, Tone der altsten Welt.

Die Dufe.

Welche volle Begierde treibt, Wankelmuthiger, Dich! Gnugt Aganippe Dir, Gnugt Dir Pegasus Quell nicht? Sieh', wie hell er dem Fels entstürzt!

Der Dichter.

Flakkus (Mufe, Du weißt es felbst,) Ist mir sußer als Most; aber Pacuvius Quell und Mutius Becher Mocht'-ich kosten; wo ist der Quell?

Die Mufe.

Hinter drohenden Felsen quillt Er verborgen im Hain, ohne betretnen Weg. Mancher stechende Dorn wird Blutig rigen dir Hand und Fuß.

Der Dichter.

Keine drohende Felsenkluft Schrecket mich; ich erklimm' Offa und Pelion; Durch Dadalsche Gange Schlupf', ein anderer Theseus, ich.

Die Mufe.

Ungeheuer bewachen ihn, Schreckgestalten! Der Wald schallet von Löwen. Laß, Laß den kindischen Vorwiß, Du mir lieber als Dir jest selbst.

Der Dichter.

Scheuchte mit der Meduse mich Pallas selber hinweg; dräng' ich so emsiger Vor! — Mich schüßet ein Harnisch, Schwert und Helm und die Lilie.

Die Mufe.

Bohl dann! (wenn mir Upollo nicht Meine Bitte versagt,) morgen in Frühe wird Dich erwecken ein Lichtstrahl, Phobus Blis, der den Weg Dir zeigt.

Der Dichter.

Lebe wohl, o Horazische Guße Muse, Du bleibst meiner noch eingedenk; Nach bestandnen Gefahren Abends kehr' ich in Deinen Arm.

Der verschnittene Ganger.

St. Amal - Amal Amal Har Julipe

Dich entzücket, Marull, der arme Sånger, Der durch Phrygische Kunst Cybelens Naub ward; Süßer singet er dir, als alle Schwäne Unsres Apollo. Mir nicht alfo. Die Stimme der Natur dringt Mir ins klopfende Herz. Der falsche Triller. Ton' er Klagen und tiefe, tiefre Seufzer Als Philomele

Rührt mich nicht. Mich erquickt der Turtestaube Wahres Girren; ich haffe, (Freund, verzeihe Meinem ländlichen Ohr,) ich haß' unbärtge Lebende Eithern.

Der Hochzeitsanger.

Vergebens lockst du mich, den Ermüdeten, Zur Hochzeitslote. Ließe sich Herkules Die Keule winden aus der Rechte; Liebesgesange mir abzuschmeicheln

Vermag ist Keiner. Siehe das Vaterland In Blut und Thränen. Siehe von Waffenklang Und Mord und Grausen es erfüllet; Könnte die traurende stumme Muse

Da lustern forschen, was Hymen aus singt? Mein Pegasus, (und waget' er seinen Flug,) Er schwinget ihn in ernste Fernen, Hin zur Geschichte der Römer = Vorzeit, Wie, oder hin zu jenem Barbaren = Nest, Das Deutschland drohet, oder zum Lager selbst Der Deutschen, die in wilder Irre Länder verheeren und selbst sich würgen. —

Kommt bann zuruck ermattet bas Flügelroß, Leg' ich den Zaum ihm, lege die Ruftung ab; Und sige sinnend wie ein Conful, Traurig erwägend der Bolker Schicksal.

Segen und Fluch.

Un bie verfammleten Friedensgefandte.

Also nahet der Tag! Es besucht uns wieder Astraa; Mit Schande wird Bellona weggebannt. Seliger Tag, da einmal durch langen Jammer ges wißigt, Der Plage wir vorziehen stilles Glück.

Seh' ich die Furien fliehn? Den Neid mit zer= bissener Lippe, Die wisde Ehrsucht mit dem Schlangenhaar; Zwietracht mit zerrisnem Gewande, die gram= liche Habsucht, Die auf verscharrten Kisten wachete.

Wo sie gewandelt, wird mit Feuer die Erde gereinigt, Die Wunden ihrer Klaue schließen sich. Friede knupfet die Herzen, indes er die Schlafe mit Blumen

Umwindet, und den Ruß der Liebe weiht. Schaut sein weißes Gespann! Ein Umor lenket den Zügel;

Das keusche Chor der Huld göttinnen scherzt Ringsum den Triumphator, und streut vom glanzenden Wagen

Mit vollen Händen Rof' und Lilien. Mulciber hammert nicht mehr in Aetna's Schlunde dem Mavors;

Dianen und der Ceres schmiedet er Rügliche Waffen, den Pflug, die Hacke, den blin= kenden Jagdspieß;

Es wandeln helm und Schwert sich gern in sie. Faunen besuchen die Stadt; sie bringen die Gabe des Waldes;

Pomona tragt am Urm den vollen Korb, Rymphen pfluckten im Tang der Wiese Blumen und knupfen

Im Spiele fie gum Braut = and hochzeitkrang.

Festlich geschmucket stehn die Penaten; fie laden ben Gastfreund,

Den Nachbar an den traulichen Kamin. Hesperus sieht den frohlichen Kreis, und winket ihm Segen,

Und grußt ihn öfters noch als Morgenstern. Evius schlingt die Nebe nicht um den schattigen Ulmbaum

Allein; durch Dorn und Hecken zieht er sie, Hier an der Mauer, und dort zum Fenster hinüber; er suchet Den nächsten Weg zum heitern Freundesmahl. Nicht mehr zählet der Hirt die Heerde; sie weidet ihm sicher;

Menalkas schlummert, oder lehrt den Hain Hirtenlieder. Er singt Umarpllis; reicher als Maro

Un Landgefangen , fennet er fein Gluck. -

Dies, o Quiriten, und mehr, wenn Eure Herzen zur Eintracht Sich neigen, schenkt ihr der entzückten Welt. Aber wendet ihr euch starr aus einander; so horet,

Das mich ber Gott in mir zu fingen zwingt.

Zeiten werden kommen, da über = und unter einan=

Die Wölfer sturzen und sich Alles wirrt, Eimber und Gallier, Deutscher und Schwed', Engländer und Dacer, Pannone, Belg' und Celtiberier. — Und wie ein Sturmwind wird der Thracer kom=

Den Weinberg weg in freffend faltem Reif.

men; er brennet

Oder ihr Mächtigen, soll der Kothurn euch Wunder enthullen?

(Wer Frieden haßt , ist sie zu sehen werth.) Schaut! die Himmlischen schütteln , wie über Todte, die Urnen

Des Rhadamanthus; Euch ereilt das Loos.

Schauet! Die Luft entzündet sich selbst. Nicht Jupiters Urm warf

Die Blige. Schwerter funkeln um euch her, Flammenschwerter. Es schärfeten sie nicht Hände der Menschen;

Die Erde schleudert sie aus ihrem Schoos. Und den Bater würget der Sohn, die erbarmende Mutter

Das eigne Kind. Es treten zum Altar Flehende Greise; der Altar schweigt. Es bebet der Altar;

Und ffurget und begrabt die Betenden.

Ulso drohete der Gott. Ich leg' euch Segen und Fluch vor, Ihr Hohen, wählt den Segen Uns und Euch.

Pompejus, Cafar und Cato. Bei einem Gemahlbe von Albrecht Durer.

Sabell run an der Bereiten en leite

Schwer ists, erhalten was sich ein Reich erwarb, Wenn seine Tapfern selber im Kampfe stehn Mit sich, um Alles. Also brach einst Unter den Beiden die Welt in Stücke.

Hier steht, der keinen Gleichen ertragen kann, Dort, der als Größern niemand erkennen mag; Und bürgerliche Waffen klangen Unter Pompejus und unter Cafar. Den Frevel theilten beide. Der Eine kehrt Dem Recht entgegen; Der dem Senat den Speer. Es tont der Stoß, und ach der Freiheit Letter erschrockener Schatte schwindet.

Nur Einer steht entgegen des machtigen Tyrannen Untlig, unüberwindlich ihm. Der Romer Freiheit ist dem Cato Werther als Rom und die Gunst der Romer,

Ihm als sein Leben theurer. Und gleich mit Ihm, Denkt Cato's Gattin. Nacket durchwandern sie Die Wuste Lybiens und wählen Beide den Tod mit gezücktem Dolche.

Den Tod des edlen Cato von eigner Hand Mag Cafar hören; aber den Cat'o sehn Als Knecht vor sich, das soll er nimmer! — Biele der Leichen hast du begraben,

Du Tobtengraber Julius. War kein Feind Euch, Romer, übrig, daß ihr euch felbst erwürgt? Kein Thrazier? kein Dacer? Schrie nicht Erassus Gebein euch noch an um Rache?

matel drawe in white we are the

Fabricius Tag.

Mit vortrefflichem Ginn Ordnete Rom Sich ein Gebentfeft an,

Des Kabricius Tag, Der vom Triumph Wieder jum Pfluge ging,

Groß als Conful und Selb, Großer jedoch, Daß er es nicht mehr war.

Bum Undenken an ihn Legete bann Jeder bie Fafcen ab,

Trat ju feinem Gefchlecht Wieder und ward Bas er gewesen mar.

Undre Beiten, o Freund, Underer Sinn Emiger Dictatur.

Burden fleben am Mann, Wie an der Leim= Ruthe der Bogel flebt.

Berbers B. Lit. u. Runft. XIV. I Terpsich.

Und o Wunder! Die Leim= Ruthe, sie schafft Abler aus Hänflingen;

Abler, welche dem Zevs Schmetternden Blitz Tragen ins Schlafgemach;

Pfauen, welche des Schweifs Goldenes Rad Leber fich felbst erhebt. —

D wie trate der Pfau, Trate der Aar Sanfter und sittiger,

Wenn Fabricius Tag
Stellte den Pfau Wieder zu Krähen hin;

Wenn Fabricius Tag Wieder den Aar Jagte zu Hänslingen!

Demofrit.

Cyniker sind wir nicht; auch jene Schule fen fern uns, Die uns zu starrem Eisen macht. Linder, o Freund, und gefellig und hold fen unfere Tugend,

D Jungling , bu bon offner Bruft. 3mar wir burfen im Geift die Geften alle burch= wandern,

Es schleift baran fich Wiffenschaft. Wenn den Demokritus ich dir jest erklare, fo hôre

Mit Luft an , mas er Gutes fagt; Das Miffallige lag ihm. Er pflegte, (faget bie Fabel)

Bu lachen, felber auch im Schlaf. Alfo hatte jum Scherz die Natur ihn lachend ge= bildet;

Du weißt, fie fpielt oft fo und fo. Diefen beherrichet die Leber, den andern die fochende Galle,

Was ihn beherrschte, war die Milz *).

AND THE MANAGESTION AND THE PARTY OF MANAGES ASSESSED ASSESSED ASSESSED.

Control Midal and Print & Dr of Cobs bont.

when the admitted the state of the state of the

the professions for the finer frees.

^{(*) 3}hr wurden aus einem physiologischen Irrthum bie froblichen Gemuthebewegungen gugefchrieben.

Ginem, der Philosophie zu lehren auf die Akademie ging.

Des Hochgelahrten Stagiriten Rennbahn, Gehst du mit raschen Rådern zu Durchläusen und gelehrten Staub zu sammlen, Bereit zu jeglicher Gefahr.

Dich abzurufen von dem hohen Vorsat,
War' eines unbesonnenen
Kathederseindes Rath, ob deine Wange,
Dein Auge zwar und deine Brust
Dir selber abrathen. Auf dann zur Maschine!
Drei volle Jahre drehe sie;
Doch nimm noch mit dir deines Freundes Lehre:
Erhalte dein Gemuth gesund,
Gesund die Brust, das Haupt von spätem Wachen,
Von Zank und Neuerungen frei,
Und bleibe lieber bei der alten Leier.

Das Stadt = und Landleben.

Un einen Rechtsgelehrten in Amsterdam, ber sich aufs Land begab.

Gine Rhapfodie.

Geht ihr gräulichen Sorgen, ihr häßlichen Namen, Processe,

Und was sonst Städtisches in Städten lebt! Geht, verberget euch tief in jene Trauerpallaste,

Du prachtges Elend, glanzender Verdruß! Mir gefället des Freundes Entschluß, der, dem Kerker der Mauern

Entronnen, sich sein Tuskulum erwählt. Warum thürmten Unsinnige wir die gehauenen Felsen? Zu fürchten etwa ihren schnellen Sturz? Oder uns zu verbau'n des Himmels glänzenden Un- blick?

Zu rauben uns einander felbst die Luft? Unders lebte voreinst in freier und frohlicher Un-

Von solcher Thorheit fern die junge Welt Auf dem Lande. Da bluhn unschuldige Freuden. Sie füllen

Mit immer neuer Wollust unsre Brust. Da schaut man den Himmel; da raubt kein Nachbar den Tag uns;

Apolt' aus frischen klaren Quellen beut Trank des Genius uns. D kennten die Menschen ihr Gluck nur;

Gewiß in finstre Städte barg es nicht Unfre Mutter Natur, nicht hinter Schlöffer und Riegel;

Für alle blühts auf offner fecier Flur. Wer's nicht suchete, fands. Wer reich ist ohne Procente,

Genießt. Sein Schat ist, was die Erde beut, Hier der rinnende Bach, sein Silber. Es steiget in Aehren

Sein Gold empor und lacht an Baumen ihm. Dunkel im Laube verhüllt fingt seine Kapelle. Da klaget,

Frohlockt und ftreitet feiner Ganger Chor.

Anders klagt in der Stadt der gefangene traurige Bogel;

Ein Sklave, ber ihm feine Kornchen streut, Glaubt, er singe dem Herrn; mit jedem Tone ver= wunscht er

Den Wütrich, der ihm seine Freiheit stahl. — Auf dem Lande beglückt die Natur; ihr Uffe, die Kunst darf

Nur furchtsam dort und züchtig sich ihr nahn. Schau hier diesen Pallast, die grüne Laube. Gewölbet

Von wenig dichten Zweigen birgt sie bich, Wie den Persermonarch sein Haus von Cedern und schenkt dir,

Was Jenen flieht, gefunden füßen Schlaf. Große Städte sind große Lasten. Der eigenen Freuden Beraubet, hascht nach fremden Freuden man.

Alles in ihnen ift gemahlt, Gefichter und Bande, Geberden, Borte, felbst bas innre Berg.

Alles in ihnen ist von köstlichem Holz und von Marmor,

Bon Holz und Marmor felbst auch Herr und Frau,

Eine Niobe fie. Sabinerinnen in Stadten Sind feltne Regen in Aegyptenland.

Wandle die Straßen hindurch; da stehen prächtige Tempel,

Doch was Lebendiges in Straßen webt, Jagt nach Gelde. Da fluthet und ebbt die stürmende Menge,

Getheilt von Winden widrigen Geschicks. Lauren auf den Gewinn mit tausend Kunsten und kennen Nur Eine Kunst nicht, würdigen Gebrauch. Und wie kenneten sie die zarte Kunst? da Begierde, Und Sorg' und Angst ihr Herz mit Quaalen peitscht.

Setze man Schuffeln auf; es firome achter Fa=

Die Würze duften; und der traurige Nicht sich selbst gehörende Wirth sist matt an der Tafel —

D Landes = Armuth, o wie bist du reich! Wenn man hungert, so ist man dort, was jegliche Jahrszeit

Un mannigfaltiger Erquickung dir Froh gewähret. Der Pflug wird Tafel, das grünende Blatt wird

Ein reiner Teller fur die schöne Frucht, Reinliches Holz dein Krug, dein Wein die erfri= fchende Quelle,

Die frei von Giften dir Gesundheit strömt, Und mit fauftem Geräusch zum Schlaf dich ladet. Indessen

Hoch über dir die Lerch' in Wolken singt, Steigend auf und hernieder und schießt dir nah' an den Füßen

In ihr geliebtes kleines Furchennest. Solchen Freuden vermählest du, Freund, noch schos nere Freuden,

Ein zweiter glücklicher Hortensius. Jede Blume, das Veilchen, die neugebohrene Rose Berjüngen dich, und wenn der Himmel droht, Fliehst du in deinen Uonischen Hain, das Tempe der Musen,

Do heilger Lorbeer jeden Baum umfrangt,

Jeglicher Eichenzweig eine Cither traget. In Ti-

In Flakkus Tibur findest du dich dort. Pegasus Huf schlägt. Siehe da springt eine Quelle. Du trinkest;

Barlaus mit der schöpft und schöpfet tief. Satyren horchen mit spisigem Ohr und geschlossener Lippe;

Tritonia legt ihren blanken Helm Nieder und lauschet. Indeß wetteisernd Phobus= Apollo

Die Cither felbst ergreift und kampfe mit Euch.

Gludliche Zwei! — Rein heiliger Dichter wohnet in Städten;

Und weilt er da, so wohnet fein Gemuth Auf dem Lande, wo Chore singen in grunenden Hainen,

Da wars, wo Orpheus Hain und Felsen zwang.

Gottergeliebter Greis, vergebens knupf' ich an beinen Auch meinen Faden. Lebe, lebe mohl.

Catularisches Lieb

an die Gefellichaft, ju welcher ber Dichter gehörte.

Die du menschlichen Elends dich erbarmend, Einer heiligen Angelobung Tochter, Dies Gelübbe geknüpft, das bis zum spaten Enkel hinausreicht, Göttin, fruchtbare Mutter, edle Jungfrau, Der von Nosen ein Kranz und weißen Litzen Ihre Schläfe bekränzt; Jo! der Påan Singet Triumph dir.

Denn du wuchsest empor, beherzt im Ungluck Und vorsehend im Gluck. Wenn Weste schwiegen, Führt im Sturme der Nordwind froh und sicher Dich in den Hafen.

Nußen mußte dir, wer dir schaden wollte, Feinde nähreten dich. In Ungewittern Trof aus Wolken, die Untergang dir drohten, Honig und Milch dir.

Wie dort Herkules Berg, bestürmt vom Meere, Unerschütterlich unter schall'nden Wogen Steht; so unter den Fluthen, die dich deckten, Stehest und standst du.

Was ich singe, bezeugt der umgewälzte Kreis der Zeiten; ein säkularischer Päan Schallt dir, Lorbeerumkränzte, der Alkäre Ziemen und Musen;

Andacht ziemet der Göttin, frommer Weihrauch Und ein heiliger Schau'r. Aus wilden Thieren Schuf sie Menschen; es folgten ihrer Stimme Wütende Tiger.

Bliße fandte sie ungeweihten Hainen; Welcher Winkel im Meere am Erdenrande, Welches Thule war je ihr unzugänglich? Welche der Alpen? Do die Sturme der Welt das Neft fich pflangten. Dort wo ewiges gelbes Gis die Gipfel Dedt; es macheten Greife; boch ihr Kuß ging Ebenen Weges

Ueber Gipfel und Abgrund. Allenthalben Mandeln Boten der Gottin, allenthalben Kremb' und Burger. Dem Tugenbreichen gniget Gigener Reichthum.

Wenn ein einziger Wint bas Schiff erfchuttert, Sturgt ein Bret in die Boge; faum brei Finger Ueberm Rande des Todes Schwimmt der Rubne Cicher und furchtlos:

Und ein Ruhnerer schwimmt ohne Schiffbret Bu Moluften und Magellanus Inseln, Trinkt Daotischen Sumpf, ale trant' er fußes Waffer des Rheinstroms.

Deine Gegel, o Gottin, fcwellen aller Bonen Winde, ber Dft = und Beft = und Gudwind Die der Morden; es mallen beine Schiff' auf Jeglichem Meere.

Bis zum Lande der Fabel reicht dein Weltruhm, Der Japaner und Indier, ber fchwarze Reger danket im Bafferlosen Lande Quellen des Beils dir.

Paan auf! und Triumph, dreimal Triumph dir, Der Tyrannen zu ihrem Siege bienten, Purpur bringen fie bir von Dft und Beften, Glanzenden Durpur,

Siegeskrånze, von köstlich = fremdem Laube Dir gestochten; du hast mit deinem Blute Dort Brasiliens, Sina's, Englands, Deutschlands Fluren gefärbet.

Ueberwunden besiegen wir. Zu Boden Tief darnieder gedrückt erstehn wir glorreich; Unsre blutige Saat entsprießt zu reicher Frohlicher Ernte.

So bisher. Es beginnt ein neu Jahrhundert; Herr, mit welchem Verhängniß? Mit Demfelben! Wiederkehren die heilgen Sterne Cosmas Und Damianus.

Der Kampf mit bem Tobe.

Mas wird endlich werden? So oft ergriff ich die Leier;

Ach sie bringt mir keine Gesundheit. Fühl' ich des Lebens Kahn nicht abwarts schleichen? Er zittert

Langsam hinab zum Strome der Lethe. Wohl denn! Komme der Tod mit Köcher und Bo= gen gerustet;

Diesen Schild halt' ich vor die Brust mir. Fester als Ujax Schild wirft Er die Pfeile des Todes Ruckwarts. Sehet, es ist meine Lyra. Und erlieg' ich alsdann; du hast nicht Ehre vom Siege,

Tod! Du haft einen Schatten erleget *)

Der långere Tob.

Gedzig Ernten und fechzigmal, Freund, erlebeteft bu, baf dir Dionnfus Trauben prefte. Du willft noch mehr Ernten feben und fublit glubenden Lebensburft Bis zur hefe des Relchs. - Wohlan, Trinke, trinke ben Reld bis an die Befe. Schon Rabt dem Muge, dem Dhre nabt Dunkle, fchweigende Racht. Schwindel und Blob= sinn nahn Deinem Saupte. Die gittert bir Sand und Ruf! Du erliegeft unter bem Ungemach, Das in Regen und Sturm und Schnee Und in Schlofen auf bich, armer Belabener, fallt. Uch, die schöneren Jahre - find Sie vorüber o Freund , wunfchen am Leben wir Uns nur langeren fchwerern Tob.

^{*)} Unspietung auf die durre Geftatt bes Dichters.

Mystische Chorgesange.

1

Schmerzen ber Liebe.

Bittere Qualen sind Qualen der Liebenden, Deren Labung ein Durst, denen Ambrosia Ihr unendliches Sehnen, Ihre Trauer Erquickung ist.

Deines Herzens tiefe Wunde, Liebende, wer kann sie heilen? Da des Arztes Hand du scheuest, Sprich, wer wird dir helfen?

Marterin, und suchst der Marter Neue, dir geliebte Schmerzen! Dir gefällt dein Qualgelubde; Sprich, wer kann die helfen ?

Was die milde Erde darbeut, Kühlend Wasser, Balfam-Uether, Milch und Honig, aller Blumen Wohlgeruch ist dir wie Galle; Uch, wer kann dich heilen? Wie weissagend die Furcht mir oft Eine Warnerin sang; sie sang: "Unter den Unbezwingbarn ist Liebe das Unbezwinglichste.

Glühende Pfeile schießet sie, Unauslöschkichen Feuers voll. Und die ernstere Liebe, sie, Deren Flamme der Aether ist, Ach, sie scherzet und spielet nicht; Sie umbildet das weiche Herz, Bricht die Härte mit ihrem Pfeil, Wirst zu Boden, bis sie erhebt."—

Eure Schwester, Gespielinnen, Die im Tode der Sehnsucht liegt, Ist nicht todt; o sie schlummert nur. Seht, wie athmend das Herz ihr schlägt, Wie ihr Mund nach Erquickung sechzt!

Nehmt, o nehmet in euren Schooß, Unterstüt die Gesunkene, Schlingt den liebenden Urm um sie, Daß sie ruhe von ihrer Quaal.

Spriff ist and anothers better

Mas vie mile Eres dateur, nädlend Walfer, Balfam-Archer, Mild und Henrig , aller Ponimen Woodhering in die mie Gade es

Emilies des neus teur , de

Machtfeier der Liebe.

north and a configuration of the latter and the lat

Liebe jest, wer nie geliebt hat! Ber ge= liebt hat, liebe jest! Die der Sirich vom Pfeil getroffen, in fich traget er den Pfeil, Glubnber Durft verzehrt ben Matten, Durft ver= gehrt den Blutenden; Ueber Fels und Dornen eilend, lechzend nach bem frischen Quell, Bort er raufchen, fieht ihn blinken, fturget nieber und erlechst.

Liebe jest, wer nie geliebt hat! Ber geliebt hat, liebe jest! So bie Geele, die der hochften Unmuth fuger Pfeil durchdrang, In fich tragt fie ihn und liebt ihn; er verzehrt ihr Innerstes. Dicht genesen von der Wunde, zur erfehnten Quelle mill Sie hinuber, fieht die Quelle, durftet, lechzet, und erlechst. ticke jegg, max nic actick fouch Were es

Liebe jest, mer nie geliebt hat! Wer geliebt hat, liebe jest! Guger Tob , du Bunfch des Bergens , neues Leben, hochster Wunsch,

Wenn nach hingefunkner Burbe freier Aether uns umfängt,

Dem entkommnen Erdenpilger öffnet sich des Him= mels Thor,

Alle Seligen empfangen ihn mit Bruder = Schwesters gruß.

Liebe jest, wer nie geliebt hat! Wer geliebt hat, liebe jest!

Schweigt, ihr Thranen! Reine Flote klage den ge= funknen Staub.

Eine Stimme tonet droben, Eine tausendstimmige Freude! Freude! Reinen fel'gen Martyrer beweint man mehr;

Man befingt ihn. Auf! besinget, singt der Liebe Martyrer.

Liebe jest, wer nie geliebt hat! Wer geliebt hat, liebe jest!

Hort! die Chore tonen lauter! Guse Namen tonen fie:

"Rose, Königin der Blumen, unter Dornen aufgeblüht!

Perl' aus tiefem Meeresabgrund', aller Erde Kost= lichstes!

Rleine Lilie des Thales, unentweihte Lilie!

Liebe jest, wer nie geliebt hat! Wer geliebt hat, liebe jest!

Schöner ist ber Tag des Todes, als die Stunde ber Geburt.

In des ewgen Friedens Belte ruhet die Entkommene; Rrange

Rrange buften. Somenaus ftimmet an ben Brautgefang:

Und bie Ronigin ber Blumen, Gelige, fie blubet dir.

Liebe jest, wer nie geliebt hat! Wer ge= liebt hat, liebe jest!

Beinft du noch ? Der Freude Thranen fliegen, wenn umber bu schauft;

Deine Saat ift nicht verlohren, deine Trauben pran ien schon;

Jeber Bunfch ift dir gewähret, mehr gewährt als jeder Wunsch :

Denn wer Den hat, ben bu liebeft, trinft ber emgen Wonne Meer.

Der Beherzte.

Umfonst verschwenden feufzend die Tage wir; Bergebens ganten wir um die Beisheit. Lagt Das eitele Gegant, ihr Streiter; Soret der Muse begeistert Lieb an.

Wer ift ber Beife? Wer fich genuget, wen Bom heilgen Rechte lufterne Willführ nicht hinweglodt, noch bes Machtgebieters Drohendes funkelndes Schwert hinwegschreckt.

Berbere D. Lit. u. Runft. XIV. Terpsich.

Der ift ein Konig, welcher die Furcht bezwang! -In Gottes iconem Tempel, der weiten Belt, Ift feine Bruft des heilgen Tempels Stiller Altar, der der Gottheit giemet.

Richt Rhein und Donau zeichnen die Grengen ihm

Des Vaterlandes. Db zu Italien, Bu Bohmen Prag und Rom gehore, Rummert ben fremden erhabnen Gaft nicht,

Der Gottes Welt bewohnet. Sein Pallaft ift Die weite Burg, um die fich die Sonne malgt, Sein Dach ber Simmel. Enge Mauern Rothiger Stadte find fein Begirt nicht.

Das Jahr ber Mera, als er gebohren mard, Der Bater , der ihn zeugete , find nicht Er. Um Licht des Tages, frei vom Truge, Offen zu leben ift feine Beisheit.

Recht leben heißt ihm Leben. Den Sauch ber Luft

Benießen ift fein ganger Benuß bem Mann, Der nur von Ruhmeswerthen Thaten, Kruchten des Beiftes, im Geifte lebet.

Die jebes Jahr vom Simmel hernieberfteigt, Ifts ihm bas Befte. Geftern und morgen find

3hm unbefannt; fur heute lebt er, Seute mit Gottern und mit fich felber. Auf Einen Punkt versammlet, gebraucht er stets Sein ganzes Leben; eben so froh bereit; Die Burde fortzutragen ober Weg sie zu werfen mit heitrem Blicke.

Der ist ein Freimann, welcher sich felbst besitt, Ein Edler, ber sich ebler als alles Gold Das sein ist, achtet, und die Guter Jenseit ber Grenze, der weiten Grenze

Des eignen Muthes, großer Bekummerniß Nicht werth halt. Wollt' ein mannlicher Sinn das Haar,

Das ihm entsiel, mit bangem Seufzen Ober mit Sorge zuruck erbetteln?

Dann forgt der Weise, wenn es zu wohl ihm wird; Wenn ihm das Schicksal schmeichelte, fürchtet er, Im Unglück tapfer. Steht der Unfall Eisern, ein kampfender Schütze vor ihm;

Er kampft und wirst entgegen mit gleicher Kunst und fangt und nutt die Pfeile des Schicksals, bis Die lette Stund' erscheinet; freundlich Nimmt er sie auf, die er langst erwartet,

Wie sie die Gotter senden. Ist unser Tod Entkerkerung des Geistes; wer zitterte, Wenn Ihm, dem Langgefangnen, endlich Sinket die Fessel, und Freiheit sein ist? 308 Nachlese aus Jakob Balbe's Gebichten.

Wer mir gehorchet, sage der stillen Schaar Der Schatten, wenn ihn leise das Schicksal ruft: "Hier bin ich!" Weihend sich den Göttern, Laß' er dahinten was nicht mehr sein ist.

Wollende, Lied. Was konnte mein Birnia, Mein Paullus fagen, das du nicht auch gesagt? Jest ruhn wir unter dieser Eiche; Morgen beginnen wir andre Lieder.

Denn lates der Albeite, wenn es ih welst den inite:

Cileral sin thmet wher Childe ber ihm:

The Court was much bie affile bis Ericket bis

Minerit et fic mit, we it linest connected,

Wie fie bie Gitter ferden And unter Top

the state of the same way and the

children com Lander-Assance and make

ting and medicial and a light and physics

and mid attended by those

Maria.

the got fell id fish nearest ? Tid, beg-friend

manufaction References of Real Property and Property

Time Leaber, die einst bet Kendens Orlanden

Required her Charle wife courseller of

ALL ASSESSED AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF

Die Unnennbare.

Wo beginnen und wie soll ich vollenden, Jungfrau, beinen Gesang? den hundert Sprachen Singen, hundert Sprachen in jeder Zone Singen-einst werden;

Der die Berge der Welt, als sie zum Himmel Aufstieg, alle den Scheitel neigten. Alle Strome rauschten Gesang Dir mit der Berge Wehenden Wipfeln;

Herm'ens Hain, und die Au Engebbi, Karmel, Und vom Himmel gepflanzt, die alte Ceder Libanons, und der Palmenhain, Eppressen Und Terebinthen. Deines heiligen Landes Strom, der Jordan, Theilte sich und berührte dir die Ferse Sanft; in Hesbon spielte mit deinem Abglanz Leise der Zephyr.

Und wie foll ich dich nennen? Dich, des Lebens Heilquell, Schatte der Müden, dich in Flammen Glänzender Rosenbusch? Den Stern am Morgen Oder Aurora?

Jene Taube, die einst des Friedens Delzweig Ueber Strome der Sundenfluthen brachte? Turteltaube, die unserm Erdenjammer Trostungen zugirrt?

Regenbogen der Gnade über dunkeln Wolken? Rose der Dornen? Wenn einst Jede Schone Blume verbluht, der Blumen schönste Bluhet unsterblich.

Cingen dans require

animore monigate.

Mutter und Rind.

Der die Werge der Welt, als fie min himmel

Singen, himbert Sprachen in jeder Jone

Holder strahlet das Auge Dir Suße Mutter, im Glanz himmlischer Freude, wenn Auf den rosigen Knaben Du Niederblickest, und Ihn leise dem Herzen nahst. Zarter schlingen sich Blum' und Stamm Nicht zusammen, wie Du, Kind, an ber Mutter Blick,

Wie die Mutter an Deinem Blick Hangt und trinket in ihm Uthem der Seligkeit. DIhr Beide, die nur Ein Herz, Eine Seele belebt! Mutter dem Sohne Du, Sohn der Mutter des Lebens Band *).

Die Mutter unterm Kreuze.

Unfäglich ist bein Schmerz, und dennoch stehest du, D Mutter, unterm heilgen Kreuz, Mit deiner Brust es stützend. Was du siehst, Und wer dich siehet, Freund und Feind, Drängt tiefer dir das Schwert ins blutge Herz. Doch seht!

Sie blicket ruhig an, den Sohn. Die Martern haben alle ihre Kraft erschöpft; Sie saugt in sich des Sohnes Tod.

D hochbetrubte, theile beinen ftillen Schmerz, D theile beinen Schmerz mit mir.

Sej-gegrüßet, Jelthlingemutler , Blumengerein, fei

gegenije.

Breite Glang bie Leite erfruchtet.

Barten Blumen, of our greyoun,

^{*)} Coagulum vitae.

Der Unblick ber Liebe.

Sanat und trindel in

Rings umwacht von der heilgen schönen Flamme, Gottin, kusset der Mond, es kust die Sonne, Deine Dienerin, Dir den zarten holden Segnenden Fußtritt.

Bring' es Enade dem Dichter, daß er Dich sang, Dich, umwacht von der heilgen schönen Flamme. Nichts versaget dir Der, nichts ist, was Er Dir Konne versagen,

Der am Kreuze, so oft mit Mutterblicken Du Ihn schauetest an, der Liebe Stårkung Ihm zusendend, mit festem Blick hinaufsah, Auf zu dem Vater.

Die Göttin des Frühlings.

Ste hicker rather and then State

Einzig Folde, Zarte, Schöne, Deren Glanz die Welt erleuchtet, Deren Lieblichkeit den Frühling Wiederbringt mit tausend Blumen, Zarten Blumen, die dir gleichen, Sei gegrüßet, Frühlingsmutter, Blumengöttin, sei gegrüßt. In dem Chor der schlanken Schönen, Ihren Bräutigam zu kränzen, Suchen viele Gold und Kleinod. Du, ein Kleinod selbst, erscheinest Wie der Mond im Chor der Sterne, Wie die Sonn' im blauen Uether glänzend Alles überdeckt.

Wenn aus unserm Thrånenthale Du zum Himmel wieder aufsteigst, Liebend wallet jeder Zephyr Zu berühren deine Locke; Und den Schleier dir zu lösen Orången sich im Taubenfluge Engelknaben zu dir an.

Darf ich was von dir erstehen, Königin, so laß der Sonne Schönen Glanz uns froh genießen, Treibe weg die bösen Tage, Båndige der Seelen Aufruhr, Und zerbrich des Krieges Waffen, holde Friedens= königin.

Laß den Müttern ihre Knaben, Ihre Tochter froh erwachsen, Tochter, wie die leichten Rehe, Knaben, wie die jungen Löwen. — Wenn der Rächer Wolken sammlet, So besänstige, du Holde, bittend ihn mit beinem Kuß.

astorite Betteren

mount to full came a control to the fire all

Die Göttin des Haines.

Jungfrau jener Haine, der Berge Gottin, Rings umschattet und rings umgrunt von Zweigen, D wie sehnet' ich mich, zu knien vor deinem Hohen Altare.

Aber der Wagen eilt. Ich send' hinauf dir, Wie getrennet ein Freund dem Herzgeliebten, "Heil dir!" Sage die Echo mir vom Berge: "Liebender, Heil dir!"

Die himmelfahrt.

An dem Tage, da du der Erd', o Jungfrau, Dich entschwingend, hin über die Gestiene Stiegst, da neigete sich, bestreut mit Blumen, Dir der Olympus;

Und ein füßer Gesang, als Du hineintratst, Scholl den Himmel hindurch dir laut entgegen: "Wer ist Sie, die aus wilden dunkeln Hainen Glänzend hervorgeht?

Eine Göttin, in Sich, o ganz in Sich schön, Uebersließend an Reiz, und sußen Freuden; Um sie duftet der Aether; lieblich lehnt sie An den Geliebten Ihre holde Gestalt. So tritt in seine Stillen Reiche der Mond; so blickt die Sonne Auf am Morgen; es kust ihr Blick auf, alle Thrånen Aurorens."

Unter folchen Gefängen hobst du höher Dich, o Mutter im Urm des Sohns, und über= Stiegest Alles was Gott nicht ist und tauchtest Dich in der Gottheit

Glanz. D felige, Gnadenreiche Jungfrau, Laß vom Meere der Freuden, laß aus deinem Wollen Becher, auch nur ein Tröpflein stillen Unsere Thrånen.

Die Tabellose.

Charles we efforce the fire post Remarks themselve

Gebrig u fchanen worden ber Bedeber Gernach

Curi Konsgin, Qui viel fcone Berley

and of hubsander state

Welche Nymphe des Hains erwählst du, Lieb, dir? Keine Nymphe des Hains: die Unbesteckte, Die als ewige Weisheit vor dem Schöpfer Liebend im Rath stand.

Berge waren noch nicht, nicht Thal und Hugel, Meer' und Strome. Den Sternenplan zu ordnen-Sann der Vater; da reichte sie den goldnen Glanzenden Plan ihm, Ward die Schafferin, theilte Licht und Dunkel, Gab den Wellen ein Ziel, erschuf sich Menschen; Kein Bergehen der Menschen nahm ihr ihren Leitenden Zügel.

Aus Berdrechen erschuf sie neue Gnaden; Weisheit aus Labyrinthen; tief im Dunkel Neues schöneres Licht. Sie schwamm als Arche Ueber der Sündsluth,

Brannt' im feurigen Busch, die Unversehrte; Unentweiht, eine Lilje unter Dornen. – Was geboren ist, stirbt; sie ging unsterblich Auf zum Olympus.

Geht zu schauen hinaus, ihr Tochter Sions, Eure Königin. Auf viel schöne Perlen Strahlt ber Morgen; sie ist des Aufgangs schönste Thauende Perle.

is indicustrated in a month and make

Viele Jungfraun schweben in Himmelschören um den Einiggeliebten; unter allen Ist nur Eine die Auserwählte, reine Glänzende Taube.

mel bail netergraden Plan ibm.

Schwanengefang des Dichters.

。在100mm的特别的企业的企业。由100mm的分对由100mm的

Wankt nicht unter mir die Erde? Weigernd sich den Undankbaren, Den Vergessenen zu tragen, Der so oft, vom Himmelsseuer Ungeglüht, die Saiten rührte, Und in träger Ohnmacht seine Nazaremeren nicht sang,

Die ihm, was in seinem Liede Lieblich ist, den Kranz von Rosen, Lilien und Myrthen reichte, Die ihm, was in seinem Herzen Liebe war, zur Liebe wickte; Und in langem todtem Schweigen undankbar vergaß ich sie!

Mein unziemendes Verbrechen Welche Quelle wirds versöhnen? Seit des Venusiners Leper Mir entsank, und Hippokrene Mir versiegte. Wohin soll ich Wenden die zerrisnen Segel? woher schöpfen Lobgesang?

Soll ich sie mit jenem weichen Eitlen Dithprambus preisen, Wie ihn anstimmt Hymenaus, Wie Dionpsus ihn anstimmt? Mein! aus Thetis Silberwellen Steige mir ein reines Loblied, steig' ein Schwas nenlied hervor.

Denn die mix entsunkne Lever Meines Flakkus ward zum Schwane. Tauchend in die Silberfluthen, Glänzend wie am Strom Capster Sich Apollo's Liebling sonnet,— Warum sollt' ich ihn nicht rufen, ihn nicht locken zum Gesang?

Schöner Schwan, bei beinen Schwestern Die im Padus, im Mäander, Die im Mincius sich baden, Ruf' ich dich, o du der Nymphen Freude, du der Wellen Orpheus, Romm mit deinen tausend Stimmen, schiffend Loblied, schwimm' heran.

Du, dem Phobus seine Lieder Und Weissagung mitgetheilet, Der aus dieser Welt in Jene Uhnend sich hinüber singet, Du mit heiligen Gesängen Schönbeladnes holdes Fahrzeug, zeige dich und schwimm' heran.

Weilst du noch? Die Lufte weben Lieblicher. Die Nymphen horchen: Siehe ringsum die Gewässer, Sier in diesem stillen Hafen,

Auch dein Bruder unter Sternen glanzend, fieh' et horchet Dir.

— Sehet er erscheint und schwinget Weit sein glanzendes Gesieder, Taucht hinein sich in des Himmels Abglanz, blickt hinauf gen Himmel, Wendet ist den Hals und segelt — Singend, was ich singen sollte, halt er rudernd an. Er singt:

"Aller Anmuth, aller Gnade Aller Huld geliebte Mutter, Du Bescheidene, du Keusche, Seinigenein und rein im Herzen, Heilige, hochheilge Jungfrau, Nimm von Luft und Strom und Sonne, nimm ein reines Loblied an.

Du Krystall, in dem sich Himmel, Sonn' und Mond und Sterne spiegeln, Demuthvolle, die den stillen Glanz der Gottheit offenbarte, Du des ewigweisen Rathes Heiligthum, Gefäß der Liebe, Mutter aller Liebelichkeit.

Engel reichen dir den Scepter. Heil'ge Bater, Patriarchen Neigen sich vor dir der Tochter. Jungfrau'n weihn dir ihre Kronen, Märtyrer dir ihre Palmen, Und in Einem Lobgesange preiset Dich des Himmels Ehor. Friedebringerin, du öffnest
Sündern die verschloßne Pforte
Zur Verzeihung. Aller Kranken
Pslegerin, du der Betrübten
Arzt und süßer Trost und Labsal,
Retterin zu Land und Meere,
Du der Sinkenden im Schiffbruch, der Verirrten
Retterin.

Alle Christenheere danken Dir den Sieg. Du gibst der Erde, Wirst ihr geben Fried' und Freude; Darum feiret dir der Aether, Darum wallen die Gestirne Liebend um dein Haupt; es kussen Mond und Sonne deinen Tritt.

Königin." — Er kehrt die Segel, Taucht hinein sich in die Wellen, Schläget dreimal noch die Flügel, Singet dreimal noch Maria, Und erhebt sich im Triumphe Auf zu seinem Sternenbruder und verschwindet meisnem Blick.

Rönigin, nimm an das Loblied, Das die Schwangewordne Cither Dir noch einmal sang, und führe, Führe mich mit deiner Rechte Hin durch Krieg = und Weltgetümmel, Unverrückt will ich dir folgen, wie durch Freude, so durch Leid.

Die Balbraft.

(Gin Marien : Rlofter auf den Iprolergebirgen,)

Die ein heisiger dunkler Hain in Wolken Rings umschattet und deckt mit seinen Zweigen, Indeß über den Wolken sie umwallen Liebende Sterne.

D wie luftete michs, bort ihren heil'gen Sitz zu schauen, umringt von hohen Felsen; Tief zu schauen hinab ins Thal der Erde,
Nahe den Sternen.

Liebe rief mich hinauf. Ihr Freunde, kehret Kehrt und nehmet hinab mein Wunschgelübde, Hier zu sterben. In welchem Schatten fånd' ich Sußere Ruhe?

Haucht aus jeglicher Hohle mir nicht heilger, Schau'r entgegen? Es ist, es ist die Nomphe, Die mich liebend umfängt! Es ist der Gottheit Nähere Nähe.

Last mich! Werde der Gipfel eh' ein Abgrund, Eh' der heiligen Waldrast ich entsage. Gonn' o Göttin, dereinst in Deinem Schoos hier Ruhe dem Müden.

Die Ruinen.

Sibyllinische Blatter

bon

Jakob Balde.

T

Wo ist jett Troja=Flium?
Gewesen ists! Gewesen!
Dahin ist Priams Burg! Dahin
Der Dardaniden Name.
Die hohe Mauer pflügete
Des Feindes scharfe Pflugschaar;
Wo Troja stand, da wallen jest
Zerstreuet wilde Uehren.

So endet alle Pracht der Welt In Schutt und Staub und Asche. Nur in der Unbeständigkeit Ist Erdenglück beständig. Es fetzet allem Ziel und Maas; Es mischet Höhn und Tiefen. Jetzt ist die Losung Kampf und Sieg, Jett Kampf und Fall und Ende.

Aller Lebendigen Chor mit taufend wechfelnden Stimmen

Singt und girret sich selbst Einen, den Ster-

Diesen achzet der Stier am Pfluge; das wiehernde Siegsreg,

Fühlend das eitle Nichts, beißt in den goldenen Zaum.

Fühlend das eitle Nichts blickt vor dem Wagen des Feldheren

Langsam der Elephant, Alles verachtend, umber. Höre die Turteltaube. Sie klagt den verlorenen Gatten,

Und befeufzet in ihm eigenen nahenden Tod.

Was unter dieser Sonne je
Gebohren ward, muß sterben.
Geburt und Tod, Tod und Geburt,
Sie wechseln mit einander.
Verändrung blicket uns der Mond
Mit blasser Wange nieder,
Und zieht die Erde mit sich fort
In ewiger Verändrung.

Mond und Sonn e, sie scherzen mit einander; Wenn jest Conthia, Phobus jest auf unsern Schauplas siehet und unfrer Eitelkeiten

Prachttriumphe beschaut, sie lachen unser, Kehren weiter den Wagen und das Schauspiel. Tod und Leben, sie spotten mit einander Der Unsterblichen, die im Nu dahin sind.

Nichts stehet unveränderlich,
Nichts stehet ringsum sicher.
Die Saat zertritt ein Roß; der Sturm
Zersplittert Eich' und Ceder.
Pompeji decket der Besuv;
Die Donau Damm und Bogen.
In Thränen schwimmt das niedre Thal;
Den Gipsel treffen Blige.

Wie der Weise voreinst die Menschen warnte: "Nichts ist sicherer als die Furcht." Es fürchtet Jene Ceder des U eols Urm; es scheuet Diese Blume des Madchens garten Finger.

Glaubst du, heiliger Hain, gepflanzt von Handen ber Borwelt,

Daß dich Religion sichre vor Wunden und Tod?

Auch dem heiligen Hain droht seine Parze. Das

Ist dir Atropos einst, ohne die fällende Urt.

Deiner spotten die Satyren dann, und jede Dryade Klagt im Seufzer entflohn ihren veralteten Baum.

Das Leben ist ein furzes Spiel, Raum ist es angefan.

In besten Freuden hörets auf; Da weinen dann die Knaben. Die Sanduhr läuft; vorüber ist Dem Redenden die Stunde. Die Sanduhr läuft; vorüber ist Dem Sterblichen das Leben.

Unaufhaltbar im Laufe, fliegt das Siegsroß Zum Eleischen Ziel; so eilt das Leben. Ist die Stunde vorüber, giebt der Richter Keine långere Dir und keine neue. Also lebe Du jest; das Jest ist Dein nur; Morgen?

Seflügelt sind die Freuden; schnell Entweichen sie auf Flügeln. Auch Lust und Lieb' und Liebesreiz Sind slüchtige Momente. Ein schwerer oder leichter Traum Entstoh mit jedem Alter. Erwachend reibet man die Stirn, Und spricht: es waren Träume.

II.

Wer führt mich zu den Wundern hin? Zu jener Vorzeit Wundern. Wer zeiget mir Semiramis Und Ninus Burg und Gärten? Der Sonne Bild auf Rhobus? Wer Dianens stolzen Tempel? Und Herkules Säulen? Alles ist Begraben und verschwunden.

Jener Koloffus, den im schreckenden Traume der Ronig

Sah, es bebte vor ihm schweigend die feirende Welt.

Golden das Haupt, und filbern die Bruft, und ehern die Schenkel;

Aber den Fuß verdarb Eisengemengeter Thon. Siehe, da riß vom Gebirge der Fels und schmet= tert den Fuß ab;

Gold und Silber und Erz lagen im leimigen Thon.

Laßt, ihr Machtigen, euch des Traumes Rathsel, Hofgesinde, den Traumscherz dir gesagt seyn, Daß ein goldenes Haupt auf Thonesfüßen Stand und klingend im Jubel schnell hinabsuhr.

Sie fraßen selbst einander sich,
Des Ungeheuers Glieder.
Das goldne Haupt sank in die Brust,
Die Silberbrust der Perser.
Die Brust verschlang der weite Bauch
Des ehrnen Alexanders.
Den weiten ehrnen Bauch durchstach
Mit kurzem Schwerte Roma.

Und Roma felbst, wie lange blieb Ihr ihre Kraft und Schöne?

Erblickte sie im Tiber sich;
Sie spräche zu sich selber:
Ist das mein Untlig? meine Stirn?
Mein Mund und meine Wange?
Wo ist die Krone meines Haupts,
Mit Remus Blut gefärbet?

Wo ist Roma? Sie war, sie war einst machtig, Tapfer, kriegerisch, Ruhmesreich und glücklich. Wohin bin ich, ein Wanderer, verirret? Ist dies Roma? Wo ist das Grabmahl Remus?

Die edle Tochter Romulus, Erzogen von Camillus, Die stolze Braut des Scipio, Verschmäht den Afrikaner, War Amazone, schlank und kühn; Ve llona war ihr Name; Die Welt ihr Raub; ihr Busen ward Von Völkerblut gefärbet.

Bater des Vaterlands, Heil Dir, o tapferer Brutus,

Beil auch, Cato, Dir, Bahmer bes Neibes und Glucks.

Ihr erhieltet den Staat in weisen Schranken. Gesethe Walteten. Vor euch ging Lictor und Fascen und Beil.

Weise Beredenheit sprach im Senat; die friedliche Toga

Sandte dem Feldheren zu, Waffen und ernftes Gebot.

Tullius sprach zum Bolk: "ihr wollt? Gebietet,

"Wir gebieten!" fo rief ffrenge gehorchend bas

Uch aber, wie ein Waisenkind
Gerieth es unter Knechte.
Um Recht und Unrecht haberten
Sie wüthend mit dem Schwerte.
Hin ging es nach Pharsalien;
Mit Gold erkaufte Bürger
Entzegen Bürgern, Adler stehn
Im Kampfe gegen Udler.

Wellen des Rubikon, Euch, und Dich, o geworfener Wurfel

Einer unendlichen Noth rufe zu Zeugen ich an: Was die Kriege, die mehr als Bürgerkriege gekostet,

Wenn den Vater der Sohn, Sohne der Bater begrub.

Ein Vater und ein Schwiegersohn,
Ein Magnus und ein Cafar
Bekämpfen sich; der Aergste siegt
Und theilt das Pünktchen Ehre.
Die Felder bluten; Rom erlag,
Berzagt an eignen Kräften.
Wie schlägt sein Puls! Es sammert laut,
Ermattet, krank und sterbend.

Won allen seinen Gliebern rinnt Die Angst. Es ruft mit Weinen: "Augustus, Dir dem Einzigen, Bermach' ich meinen Weltkreis." Augustus nahm die Schenkung an, Und Rom ging in den Orkus. Die Leiche ziert Tiberius; Sie brennet unter Nero.

Kommt, ihr Burger und hebt der Mutter den Trauer= gefang an;

Auf dem Rogus dort, liegt fie, gefunken bas Saupt,

Todt. Kein Klagegeschrei erweckt die Gestorbene. Sprenget

Wein und Geruche; fie liegt modernd, die Berrin der Welt.

Wer schloß ihr das Auge? "Die Blinden." Wer flammet das Holz an?

Muttermörder, wohlauf! stecke dein Troja in Brand.

So begrabet sie bann. War bas die Roma, Die Numantia einst, die einst Karthago Niedertrat und dem Rheinstrom seine Hörner Ubstieß? Rlaget, sie war, sie war einst Roma.

Jauchzend plundert anist der Muttermorder bas Saus aus;

Ihre Verlaffenschaft theilen Nepoten mit ihm, Scheußliche Sklaven. Erschöpft sind jene Schäße, den Bolkern

Blutig erpresset; anist viehischen Sklaven ein Raub.

Urmuth schleichet heran und der Zähnebleckenbe Hunger, Bis den ärmlichen Rest raubet ein fremder Barbar.

Wo quillen die Balfame jest
In Nero's goldnem Hause?
In Caracalla's Bådern schwimmt
Und badet nun die Ente.
Die Ziege klettert im Pallast
Augustus und Måcenas.
Severus Chrenbogen druckt
Die Last des Alters nieder.

Mo sind des Cirkus Spiele? Wo Das Jauchzen der Urena? Die Ehrengaben und das Gold, Dem Bolke hingeworfen? Wo sind die Schauspielhäuser? wo Terenzens Larv' und Soccus? Schauspieler und Zuschauer sind In Einer Gruft begraben.

Sett, ihr Enkel, die auf der Mutter Grabmahl, Ihr an Sitte so ungleich, wohnen, setzet Dieser prächtigen Gruft die kurze Inschrift: "Hier liegt Roma, begraben in sich selber."

Die Tugandie zwie von Abeinen

III.

Drohet Stadten allein, droht nur dem Steine das Alter?

Uch sein Schicksal druckt selber die heilige Runft.

Was bekümmerte mich dies Rom? Mir fließet die Thrane,

Daß die Muse verbannt traurig im Elende wohnt.

Wenn einen Pfefferkram die Glut ergreifet, so weint man;

Schabe des Beiftes sieht lachend in Flammen man stehn.

Willst du bleichen und blaffen, und willst ber Welt eine Fabel,

Ein Gelachter ihr fenn; weihe der Mufe dich nur.

Wer, ihr suße Gespielen, wer, ihr Ruhmes= Geberinnen, ihr holden Aoniden, Welcher wuste Barbar, der euch ins Elend Stieß, Gesangene, mit geschnürten hånden? Zeiten! Sitten! Gelächter, Ueppigkeiten, Stolz und bäurische Macht, sie zwangen grausam Euch, Unsterbliche selbst, ihr heiligen Götter Un frer Seele, zum Jammervollen Tode.

> Wo ist der zarte Meisterzug, Die Linie Apelles? Lysippus und Prariteles

Und Myrons Kunstgebilde?
Der Donnerer des Phidias,
Des Zeuris schone Luge? —
Des Alterthumes Gotterkunst
In Nacht ist sie begraben.

Auf ihrem Grabe wuchs hervor
Ein neuer Sproß der Kunste.
Die sreie Hand des Dürers zog
Den Cirkel ohne Cirkel.
Bramante, Michel=Ungelo,
Und Raphael erschienen;
Mit ihm Correggio, Titian
Erschienen und verschwanden.

Die Palme, die man ihnen weiht, Wird sie auch ewiz grünen? Es kommen Zeiten, da man selbst Die Göttlichen nicht kennet. "Wer mahlte dies?" Der Enkel spricht: "Er hieß Beth, Aleph, Ghimel." Bis ihre Werke selbst die Zeit, Die Mörderin vertilget.

Mo ist Homers Margites? Mo. Die Chprischen Gesänge? Dielleicht zernagte sie die Maus; (Das größte hängt am Kleinen.) Ein böser Augenblick zerstört Gedanken = Millionen; Was uns die Zeit gegönnet hat, Berschonte nur der Zufall. Klagt, ihr Musen. Der Mantuaner Schwan

Långst das süßeste Lied sich selbst. Die Either Aus Benusia tont dem Schattenreiche Vor Proserpinen jest. Der Heerd Tibullus Steht verlassen; Katullus artge Schalkheit, Und Propertius suße Thorenfreude, Naso's Scherze; sie sind hinab zum Orkus.

Der Griechen Pegafus zerhieb Ein wilder Türkenfabel; Upollo's Daphne reicht nicht mehr Dem Sanger Lorbeerkranze. Sie steht verdorret. — Vom Parnaß Flohn Grazien und Musen. Der scheuen Laute kommt anist Ein schrecklich Echo wieder.

Euren Sarten, ihr Musen, wer hat den blubenden Garten

Also verwüstet, und hat keine der Blumen ge= schont?

Welcher Ruffel wuhlte die Erd' auf? Riechende

Haben an jedem Baum Blatter und Zweige zernagt.

Warum liebet die Ranke nicht mehr ben vermahlen= ben Ulmbaum?

Warum hangen nicht mehr Kranze der Freuden umber?

Und wer pflanzte die Dornen, die Reffel, die stechen= de Disteln?

"Ruhre die Distel nicht an, Fragender, ober sie sticht."

Das Delphische Drakel kocht Auf seinem Dreisuß Speise. Der Hirt Apollo weidet nicht, Er scheret jeht die Schaafe. Dem Staatsgeweb' Arachnens muß Die Kunst der Pallas weichen. "Mein ist, so spricht die Spinnerin, Mein ist die Kunst der Künste."

Ach des Delphischen Tripus, der vom Schmiede

Nun in Ordnung gebracht ist! — Uch des armen Phobus; Unter dem Feigenbaume sist er Hungernd, über den Stab das Haupt gesenket.
Und die Weberin Pallas? D sie waget In ihr eigenes Schlafgemach sich nicht mehr, Wo Urachne, die Siegerin, ihr eigen Bett mit feinestem Spinngeweb' umsponnen.

Bersseget ist Kaftaliens
Geweihter Quell, versieget!
Sonst heller als Blandusia,
Jest trube, stockend = trube.
Kameele waten in dem Sumps,
Wo einst die Götter tranken;
Rein Finger mehr, es rührt der Huf
Upollo's zarte Saiten.

Auch Dich klag' ich, o Tullius. Ich klage Dich Ermordeten. Nicht um beine Villa Tuskulana, die ihren Herrn entbehret; Daß die Roftra des Marktes Dich entbehren, Wo jeht Stimmen der Gaukler tonen, klag' ich. Verstummet ist Demosthenes, Verhallet Plato's Rede. In seinen Gårten gluchset jest Die Uttisch = weise Eule, Urchytas und Empedokles, Und Sokrates und Solon, Der schweigende Pythagoras, Sie schweigen all' im Grabe.

Unterdrücke den Zorn, o mein Narcifsus, Daß vom grünenden Lorbeer ich dir diese Blåtter reiche; sie sind Sibyllen = Blåtter, Boll von heiligem Schickfal. Aller Reiche, Aller Mächtigen, Weisen und Gelehrten Blühn und Welken bezeichnet ihre Ausschrift; Was will immer bestehn, wenn Rom zur Eruft ging?

IV.

Schöner Knabe, den Leda's Schwan im glanzen= den Gie Zeugte; wie Ganymed, strebst du zu Göttern empor;

Glaubst, dich muffe berschonen die Parge, weil bu bas Gluck bir

Hast vermählet und liebst deine gefällige Braut. Jüngling, traue der Schmeichlerin nicht. Es buhalen und werben

Taufend Freier um fie; Taufende hat fie getaufcht.

Rufinus und Eutropius,
Die Günstlinge des Glückes,
Gefürchtet in Byzantium,
Und schnöd' hinausgestoßen!
Uns ihren Bildern schmiedete
Man Krüg' und Nachtgefäße;
Mit eignen Ruthen peitschete
Fortuna den Evnuchen.

"Sannibal, fprach das Gluck, fet' über zerfchmetterte Felfen,

Ueber Ulpen und Gis. Strome mit ffurgendem

Alles befiege! Rom erzittre." Der Sieger bei Canna

Steht vor den Thoren, es fuhrt feinen Bermahlten das Gluck! —

Memesis sprach: "halt ein, Afrikaner! Die gol= denen Ringe

Werden zum Becher. Daraus trinke dir eige= nen Tod."

Also spielet das Gluck. Der Triumphator Ziehet morgen den Siegeswagen selber. Vom Eurulischen Stuhle wandert Jener In den Kerker, und Ismer auf den Richtplaß. Mancher Brust mit dem Ordenssterne drohet Zum vollendeten Schmuck ein Stirnen-Brandmahl.

Dem armen Belisarius, Er sist an jener Pforte, Durch die er im Triumphe zog; O reicht ihm eine Gabe! Mit ausgestochnen Augen sist Der Bolker = Ueberwinder, Vertrieben aus der Welt, die Er Beschüget hat, und hungert.

Also spielet das Gluck, der Hofkapelle Tonverständige Künstlerin. Wie artig Jest ihr Fingerchen auf der Saite Diesen Niederdrücket und Jenen hebt und Jenen Zierlich sprenget hinweg! In Dur und Mollton Spielt das Stück und in leisem Pizzicato; Bis die Spielerin, selber satt des Gaukelns, Schnell an fürstlicher Gruft und unter lautem Hofgeheule die Geige wild zertrümmert.

Schone Sirene, du fingst so lieblich. Schone Sirene,

Die du fo artig kannst heben und tragen den Ton, Schweben ihn lassen und schwinden. Du steigst zum Himmel, damit du

Pfeilschnell schießest berab, murrend im tiefesten Laut.

Frohlich beginnen stets und jauchzend deine Gefänge; Aber den Grundton hort hinten am Ende man erst.

Philomele des Hofes, bor' ein Lied an:
"König Gelimer, ein Wandalenkönig,
Und ein stolzer Wandal; vom Glück verlassen,
Spielt' ein trauriges Er und lehrend Schauspiel
Ullen Höslingen zu Constantinopel.
Ueberwunden und im Triumph geführet,

Herbers W. Lit. u. Runft. XIV. 2 Terpsich.

Rief er: Alles ift eitel, eitel, eitel! Gab den Purpur dahin und ward ein Landmann.

Mas oben ist, wird unten stehn,
So knirrt das Rad der Zeiten;
Das Unten kehrt nach Oben sich,
Damit es niedersteige.
So sah ich steigen, sinken viel,
Und werde mehr noch sehen.
Mit Zwergen kampfen Kraniche,
Der Aetna deckt Giganten.

Glaubst du, daß ich zu lang' in traurigen Tonen dir singe;

Schaue die Zeiten an; sind sie die goldene Zeit? Schöne Sidonerin, die einst Jupiter über das Meer trug,

Schone Sidonerin, die liebliche Tochter gebar,

Ach, wie bist du verwirret, Europa! Wie rasen die Tochter

Gegen einander! Du gehst, Fuße gen himmel gekehrt,

Auf dem Haupt. D führte der Stier dich wieder hinüber!

Oder du findest im Meer eigenen Blutes den Tod.

Im Einzigen Germanien Was mangelt uns an Plagen? Seit zwanzig Jahren fühlen wir Des Ungluckwechselstreiche. Centauren schweisen hin und her, Und drohen, hauen, schlagen — Nicht viele Wunden; Deutschland ist Nur Eine große Wunde.

Ergießet Thrånen euch, beneht In Strömen meine Wange. Wie Schnee in Thåler, wenn der Lenz Das Eis zerschmelzet, ströme Die Klage mit geschlagner Brust Und mit zerrißner Wange, Die Helden meines Vaterlands, Die Edeln zu beweinen.

Da lieget Dampier, Pappenheim Und der mit weißen Rossen Einziehen sollte, Tilly liegt Mit andern Kriegesgöttern. Wie Blige trafen sie den Feind; Wem wandten sie den Rücken? Es traf der Blig; der Schein verslog, Und alle sind ist — Namen.

Das Schicksal ordnet und gebeut,
Daß nichts beständig daure.
Helm, Federbusch, und Scherp' und Gutt,
Und Schwert und Spieß und Panzer,
Standarten von geschlagenen
Kriegsheeren und von Besten,
Den Sieger, den Eroberer bringt
Ein schmaler Sarg zu Grabe.

Wenn die Ceder erliegt, was will das arme Feldgebusch und die kleine Myrthe? — Zähle, Wie viel leben wohl aus der Pragerschlacht noch Bapern? — Tausende meynst du? — Zwei und dreißig.

Der Eine stieß ben andern vor Und riß ihn mit zum Kriege. Der Eine nach dem andern stahl Sich leise von dem Kampfplaß. Im fünften Acte trat ein Mann Aus Norden auf, ein Ja fon. Zwei Jahre trug er den Kothurn, Und schwindet vom Theater.

Spielen wir? oder sind ein Spiel? ein Aegyptisches Rathsel?

Rede, verborgner Sphynp! Rede! — "Der Ruhm ist ein Dampf ben Luften. Er wird zu Wolfen. Ein Abler.

In den Luften. Er wird zu Wolken. Ein Adler, ein Drache

Scheint die Wolke; zulet wird sie ein schwindendes Nichts

Menschenhoffnungen, o wie viele würgte der Tod

Und ihr tranket ein Meer leerer Versprechuns gen auf!"

Was du, Sterblicher, bist, das sei, und wolle

Mehr nicht fenn. Die Natur in ernfter Strenge Gab dir diefes Gefet und diefen Namen.

Gib bein Leben zuruck; es ist geliehne Schuld. Unwilligen Sklaven schneidet endlich Doch Persephonens Hand das Haar ab. Nahe Du ein Williger ihr und sprich; "Hier bin ich!"

V.

Ihr Adamiden, täuschet euch,
Ihr Erd = und Leimgeschöpfe,
Urenkel des Deukation,
Und jest noch halbe Felsen,
Ihr suchet Unzerbrechlichkeit
In Glas und Thon und Scherben;
Die Hutten, die ihr hier bewohnt,
Sind slüchtger Scothen Zelte.

Die Erde felbst, darauf ihr wohnt, Sie trägt des Alters Spuren: Und alle Elemente stehn Im Kampfe mit einander. — Was weilst du, Seele? Weilest du In diesem Erdtumulte? Wit Taubenstügeln schwinge dich Hinüber den Kuinen.

Schaue die Jungfrau dort, daneben der himmlischen Waage, Aehrenbekränzet; sie winkt dich zu den Sternen hinauf, In der Rechte den Palmzweig. Auf! hinauf in den Aether! Jedes große Gemuth flieget auf Schwingen empor.

> Ich feh, ich feh die Friedensstadt, Dort glänzen unter Sternen. Ein unvergänglich, ewig Reich, Getheilt von keinen Jahren. Drion mit dem Schilde wehrt Den Monaten und Stunden, Dem Alter und dem Ueberdruß, Dem Neide selbst den Eingang.

Da schreckt kein Hunne. Der Wandst Ist wie ein Lämmlein milde. Barbaren, Dieb', Eroberer, Sind serne jener Wohnung. Die Redlichkeit umschließet six Mit heilig = sesten Mauern; Und jede Hütte krönt ein Kranz Von ewig = sichern Freuden.

D des Glückes der Seelen, deren Freunde Seelen sind, und der Herzen, die in Herzen Leben. Leben und Lieben sind ja Eins nur; Sind sich nahe, wie Schwertes Spih' und Schärfe.

Der Schönheit Rose blühet dort Unwelkbar ohne Dornen. Der Greis, ein Jüngling, fürchtet nie Die harte Last der Jahre. Der Unschuld drohet nie ein Netz, Der Liebe keine Schmerzen; Im Andern bluht dem Undern schön-Und rein = genofine Freude.

Ein Gut, das ewig wahre Gut Durchströmet alle Herzen. Ein Glanz, das ewig wahre Licht, Erleuchtet alle Seelen. Die Hüllen sind hinweggethan. Man rath nicht mehr; man schauet. Ein Uferloses Meer umfängt Uns tief im Abgrund, — Liebe.

Rehre zurud, o Gefang, jum Thranenthafe ber Erde,

Wo man Schlad, 'n noch liebt, wo man ben Frieden verwünscht;

Wo kein reiner Apoll im Tempel glanzet, und Dunkel,

Dedes Dunkel die Kluft fpihiger Weisen um-

Wo kein sicheres Wohl dem Staate lenket die Zügel, Wo man das Bessere stets schändlich = betrogener hofft.

Do das Gefet uns druckt, und die Urmuth drucket, und jede

Jahrszeit, Winter und Herbst, Frühling und Commer uns frankt.

Lebende fürchten den Tod, den Undre munschen. Er fommt nicht

Dem der ihn wunschet; er kommt, wer ihm mit Zittern entfloh.

Dieser rufet den Schlummer, ihm seine Sorge zu milbern;

Jenen qualet der Schlaf felber mit doppelter Ungft. —

Sieh' die Tugend im Staub', und fich' das Lafter im Purpur;

Wahres Verdienst gefrankt, eitele Schwäßer geehrt.

Baren lagerten sich auf furchtfame Lammer. Der Zorn west

Seine Dolche; der Neib weget den giftigen Zahn.

Greife bewachen das Gold; der Hungrige bettelt um Arbeit.

Guter erheuchelt sich Der; Jener verkaufet den Sehn.

Schweige der Klagen, o Lied, der getäuschten wei= nenden Jungfrau,

Der in der Wiege das Kind rufet den Bater umsonst.

Nenne die Thranen nicht, wenn mit verhaltnem Ge-

Hier den Bater der Sohn', Gatte den Gatten begrabt. —

Indeß umkränzt mit Rosen sich Der Sybarit den Scheitel.
"Hieher den Wein! Die Salben her!
Die Welt ist uns gegeben.
Auf! singet unter Cymbelklang,
Und tanzt dazu, ihr Knaben.
Wie heut, so stets! Und stets wie heut!
So muß es ewig währen."

D Citelfeit! o Eitelfeit! Auch meines Liedes Schicksal. Gelesen und verachtet. Das Nichtige erkaufet man Mit Gold und Muh und Sorge; Das Daurend = Unvergängliche Gist uns um keinen Heller.

Arme Hendekafyllaben und Jamben Und Elegische Verse, das ist unser Lohn: wir werden verlacht. Man spricht zum Dichter: "Wahrheit billiget man; das Eitle liebt man."

Machschrift.

Eine Rechenschaft bes Uebersegers.

Rebft zwei Briefen

nou

Barlaus an Balbe.

dichte für das halten, was sie sepn soll, für eine kleine Sammlung erläuternder Belege zu den Lebens-Umständen und der Denkart des Dichters. In Dingen, die ihn selbst angehen, sie mögen Scherz, oder Ernst, Satyre, Freude, Zeitkürzung und Hoffnung betreffen, ists am besten, ihn durch sich selbst kennen zu lernen; daher einigen dieser Gedichte ihre volle Genialietät geblieben ist. Auch der mystische Sänger, auch der Ordensmann mußte sich zeigen, beide nur in dem schmalesten Raume.

Der kleine Marien=Tempel, der am Ende ber Sammlung der Schukgöttin des Dichters errich= tet ist, wird Niemand befremden. Ihr weihete er seine zartesten Empsindungen und besang sie in jeder Gestalt; so daß man ihm eine schöne Blume seines Dichterkranzes nehmen wurde, wenn man ihm diese und mehrere unübersetzte Gesänge raubte. Wer die Besungene nicht für eine Heilige halten will, dem sey sie die Muse unsres Dichters, eine christliche Aglaja oder Beatrice, das Ideal jungkräulicher, mütterlicher Tugenden, oder die himmlische Weisheit.

Mir bleibt ubrig, als Ueberfeger vom 3med meiner Arbeit Rechenschaft zu geben, bamit Dies mand bei ihr etwas anders fuche, als er findet. Nichts weniger war namlich meine Ubficht, als ben gangen Balde, wie er baftebt , ju geben; wer ibn alfo will , fur den ftehet er noch unuberfest ba. Mir geziemte es, meder feiner politifchen noch firchlichen Lage, am wenigsten feinem Gefchmack in Allem nachzugehen, wovon das Renotaphium die Urfachen angiebt. Will man ihn in Diefer Geftalt nicht einen überfetten Balde nennen, fo nenne man ibn einen verjungten Balbe und überfete ibn felbft. 3ch folgte dem Geift feiner Dufe, nicht fedem feiner Borte und Bilber. Bei feinen lyrifchen Studen behielt ich ben eigenthumlichen Ion Jedes derfelben im Dhr, ben Ginn und Umriß beffelben im Muge. Schonbeiten habe ich ihm nicht gelieben, wohl aber Fleden hinweggethan, weil ich feinen großen Genius zu febr ehrte, als daß ich mit flein= fügigem Stolz ihn in biefen zur Schau ftellen follte. Wo dem Umriß seines Gedichts etwas zu sehlen schien, zog ich mit leiser Hand, wie bei einer alten Zeichnung, die Linien zusammen, damit ich ihn meiner Zeit darstellte. Ueberhaupt war mir an dem Geist, der in seinen Gedichten athmet, und am Inhalt derselben oft mehr gelegen, als an der Einstleidung selbst, ob mich gleich auch diese in ihrer reischen und neuen Mannigsaltigseit sehr reizte. Als bern wäre es gewesen, wenn ich nicht jeder dieser Einkleidungen das Licht gegönnet hätte, das sie in unsver Sprache und zu unsver Zeit sodert. Sie lockte dies Licht von selbst an sich.

Es giebt mancherlei Arten ber Ueberfegun= gen, nachbem ber Schriftsteller ift, ben man bearbeitet und ber 3meck, zu welchem man ihn darftellt. Unders muffen 3. B. die flaffischen Alten, wiederum anders unter ihnen die Dichter und Profaisten behandelt werden; ja auch feine Urt ber Poefie darf in diefer Behandlung der andern vollig gleich fenn. Die Iprifche Poefie und das Epigramm find vielleicht die eigensinnigsten unter allen; ba fie nicht übersett fenn wollen, fo muß man fie mit ber gewiffenhaftesten Treue taufchen, als ob fie nicht überset murden. Wer hierin feine Berfuche gemacht, oder wem die Mufe dazu Gefühl, Dhr und Sprache verfagt hat, follte hieruber nicht richten, oder wir reichen ihm die Leier felbft , daß er fich als Meifter zeige.

Der größeste Meister des Ueberfegens in unserer Sprache, Luther, hielt die sogenannte buchftabliche für die ungeschickteste Uebersetung. Man lefe feinen Gendbrief vom Dollmetfchen, wie er benen, die ihm vorwarfen, er habe bier bas Wortlein allein eingeruckt, bort bie Maria voll Gnaben, den Mann ber Begierun= gen u. f. nicht buchftablich überfest, antwortet, und wie er es mit dem Bod Emfer aufnahm. "Sch habe Deutsch, fagt er, nicht lateinisch und griechisch reden wollen, ba ich Deutsch zu reden im Dollmetschen furgenommen hatte. Sch habe verbeutschet auf mein bestes Bermogen, habe damit niemand gezwungen, daß ers lefe, fondern freige= laffen und allein zu Dienft gethan benen, die es nicht beffer machen konnen. Go ift auch niemand verboten, ein begres zu machen. Wers nicht lefen will, der laffe es liegen ; ich bitte und feire nie= mand barum. - Sch weiß wohl, mas fur Runft, Fleiß, Bernunft, Berftand jum guten Dollmetschen geboret; es beißet, wer am Wege bauet, bat viel Meifter. Aber die Welt will Meifter Kluglich bleis ben, und muß immer das Rog unter dem Schwanze zaumen, alles meistern und felbst nichts konnen. Das ist ihre Urt." - Go Luth er. Weit ent= fernt, den geringften Borgug feiner Sprache und Kabigkeit, zumal bei einem fo gang verschiednen Gegenstande mir beizumeffen, fuhre ich die Worte blos an, um zu zeigen ; worin Er die Runft des Dollmetschens febte.

Die Sylbenmaße meines Dichters waren mir nicht gleichgultig; sie trugen mich auf ihren Flügeln. Da Balde sich mit allen versucht und über alle nachgedacht hatte, wie seine Vorreden, seine Scherze mit dem Skazon, und mehrere

Stellen feiner Gedichte felbft zeigen: fo habe ich von ber eigentlichen Urt eines Jeben burch ibn Manches gelernet. Ihm galt es nicht gleich, wo und wie er ein Gulbenmaß gebrauchte. Infonderbeit zeigen die Bariationen feines großen Gebichts von Eitelfeit der Belt, feines Mgathyr= fus, feiner Dlympia und Philomele, wie Ein und baffelbe Thema in diefem und' jenem Gylbenmaße eine gang neue Geffalt annimmt; ba man bann offenbar fiebet, daß bas Gplbenmaß ihm mehr als Kleid mar; es war ihm Form ber Be= banfen. Bei jebem feiner Bedichte fuhlte ich, bag fobalb ich aus feinem gewählten Gylbenmaße fchritt, ich in einem fremden Zakt fpielte, baber ich, foviel es meine Sprache guließ, mich bemfelben folgfam bequemte.

Einer zwiefachen Regel folgte ich bei dieser Uesbertragung. Zuerst, daß ich mich hutete, Sylbensmaße ins Deutsche zu bringen, die mir der Sprache ganz fremd und widrig schienen; ein Kennzeichen davon ist, daß man sie ohne vorgeschriebene Formel nicht erkennet, und wenn man natürlich lieset, den Bers anders als die Formel will, scandiret. So wagte ich mich z. B. nicht an das Metrum

Denn die Worte mußten fehr glucklich gewählt und sehr stark bezeichnet senn; oder man lieset, sich selbst gelassen, den Vers anders. So ists mit ansbern, ploglich sich wendenden, umkehrenden Sylbensmaßen, insonderheit mit dem Skazon. Run

· - - | · · · - - | · ·

halte ichs aber für den ersten unverzeihlichen Fehler eines Splbenbaues, wenn man mit gleichem oder mit mehrerem Nechte den Bers anders lesen darf, als es der Baumeister wollte. Das Splbenmaß, dünkt mich, musse sich der Sprache selbst ein sin= gen und dem Verse gleichsam unveränderlich ein= prägen.

Das zweite Gefes, bas ich mir auflegte, mar, bağ ber funftliche Befang, (Rhothmus) und die naturliche Deflamation nach bem Sinn und Affett des Inhalts, (der Accent) fich einander unterftutten, nie aber einander widersprachen. Go viele Nachtheile namlich unfre Sprache im Gebrauch Diefer Splbenmaße gegen die Sprache ber Miten hat, in welcher fie entsproffen waren, und daber in Manchem, worauf Jene bran= gen , infonderheit in der Berkettung der Worte nach Regionen große Nachsicht verlanget: fo dringet fie boch auf Ginen Borgug vor jenen Sprachen, namlich, daß Ginn und Affekt des Inhalts mit der Stelle, die das Wort im Metrum einnimmt und dem Unfehen, ben es darinn behauptet, nie in Streit fen, vielmehr biefen Ginn auch ber Stelle und bem Gewicht nach bezeichne, die ihnen bas Metrum anwies. Much der Lefer, der ohne Kennt= nif ber Profodie blos bem Inhalt nach mit Ber= frand und Uffekt laut liefet, muß durch Sebung und Senfung der Stimme , in Intervallen , Lange und Rutze der Spiben, ohne es zu miffen , daffelbe Gemablbe ausbrucken, was ber Ganger im boberen Laut ausdruckt und ber Dichter metrisch bezeichnet. Go wurde g. B. in unfrer Sprache bas Otium

divos rogat bes gludlichen Sorag eben fo wohl, als fein edite regibus ein Fehler fenn, ba bem Sinne nach bas erfte Wort bier einen zu leifen. bas zweite einen zu vollen Laut im Gange bes Gemabibes erhalten zu haben fcheint. Und doch ift eben Borag ber Dichter, ber diefe innere Congruens des Sylbenmaßes, Sinnes und Affefts unter allen Romern vielleicht zum bochften Ginklange gebracht hat, wie fast jeder Tritt jedes feiner der verschieden= ften Gylbenmaße in jeder Urt des Ginnes und Uffetts zeiget. Unfre Sprache barf fich bierin nichts nachsehen, da fie an der Bollkommenheit des Wortbaues und am feften Klange bes Rhythmus ber Romischen weit nachstehet. Beil ihr ber helle Ton bes Gefanges (acri tibia) oft fehlet : fo muß fie fur Berftand, Dhr und Berg besto genauer mobuliren.

Ju dieser genauen Modulation für Verstand und Ohr gehöret, daß sie die Sylbenmaße der Alten nie in erzwungener Manier, sondern ihrer eigenen Natur und Art gemäß brauche. Wohl höre ich z. B., was der Sapphischen Ode ihr sestbestimmter Abschnitt Otium divos | Rectius vives | desgleichen der Alcäischen Ode ihr bestimmter Abschnitt Justum et tenacem | für eine Fülle und Würde giebt; ich weiß aber eben sowohl, daß den Sapphischen Versseine Ersinderin Sappho selbst viel weicher gestraucht hat, und daß Horaz sich an Stelle und Ort auch das quem virum aut heroa erlaubte. Gleichergestalt macht es die flüchtigste Vergleichung klar,

Flar , daß un fre Alcaen, wo fie nicht hoch austo: nen follen, bei jenem einformig-beobachteten Mb= fchnitt insonderheit in langeren Dben febr eintonig werben, und daß bei fanfteren und vertraulicheren Bildern ber unerwartete Uebergang aus Giner Res gion in die andre nicht nur bem Bufammenhange bes Bildes vortheilhaft fen, fondern in der Declamation auch unfer Dhr gleichfam fanft hinubertausche. So ift auch unfer Sapphische Bers in ber Abwechslung die ihm Klopftock g. B. in feiner Clariffa und fonft gegeben, der Berbart feiner Erfinderin vielleicht naber, als der Romische felbft. Neberhaupt hat ber Geift des Dichters auf die von ihm angewandten Sylbenmaße einen unaussprechli= chen Ginfluß. Wie er biefen Bers bier brauchte, kann er ihn anderswo vielleicht nicht brauchen; Em= pfindung und Inhalt geben ihm dort einen andern Tritt und Ion. Der Iprische Herameter g. B. ift durchaus nicht der Herameter Birgils ober Tibulls, ja auch in feiner Gattung ift er nicht allenthalben Derfelbe. Der fleine Bers namlich ober bie paar Fleinen Berfe, die auf ihn folgen, und ju ihm ge= horen, bestimmen ihn hier fo eigenthumlich, ale ber Pentameter ihn bei ber Elegie bestimmte : benn beibe Sylbenmaße bilden bem Dhr und Gemuth nur Gin Ganges. Ber von diefen Dingen fein Gefühl und in ihnen feine Uebung hat, fondern bie Berfe blos nach bem — — an den Fingern abzählt, ober mit dem Ruß herklopfet, ber ift kaum einer andern als einer Centauren-Musik und Kritik fabig.

Aber warum so viel von Sylbenmaßen? Weil wir Deutsche sie noch so wenig im Ohr haben, und herders W. Lit. u. Kunst. XIV. 3 Terpsich,

in unferm Urtheil oft robe Begriffe von ihnen außern. Rur Benige haben ihr Gebor an Griechen und Romern weife genbt, Ginige haben es fogar an ihnen gelehrt verubet; die Unwendung jener Bor= bilder und Regeln auf unfre Sprache fobert ein gluckliches Busammentreffen vieler Rleinigkeiten, beren Gine ohne die andre nicht fenn will. Infonderheit haben unfre gereimten Jamben das Dhr ber Deut= fchen fo verderbet, daß wir uns in ihnen, felbst in Sonnetten und Stangen, die doch die wohlklingend= ften Gedichte fenn follen, oft die außerften Sarten, Bufammendruckungen der Sylben, Beleidigungen bes Sinnes der Rede, ja im Gangen einen Pferdetritt erlauben, der nothwendig julest fur jedes feinere Gefühl eines mannigfaltigeren, volleren und boheren Wohlklanges, furg einer Mufit des Ginnes ber Worte, das Dhr stumpf macht. Wer an Berfen, wo es laut zifcht, ober zifcht laut, hallt bumpf, ober dumpf fnallt fein Dhr gebildet hat und dem Borurtheile treu bleibt, baß alle einfolbige Borter lang und furg fenn burfen, nachdem man fie zu gebrauchen Luft hat, bem wird fonderbar zu Muth, wenn er fich in eine Sohe erhoben fublt, mo jedes Wort feinem leben= bigen Inhalt nach auf feiner Stelle gang austonet. Ift eine bestimmte Profobie unfrer Sprache moglich, fo muß fie durch die Gpl= benmaße der Alten in unser Dhr gebracht werden; durch das furz pflockt, und pflockt furz unfrer Jamben wird fie es nie *).

^{*)} Bu Erläuterung bieser Stelle füge ich hinzu, daß ich ben Jambus so wie den Reim an Stelle und

Noch füge ich ein Gedicht unfres Balde bei, das ich Unfangs ungedruckt lassen wollte. Wie? sprach ich zu mir selbst, leiden wir nicht unter sichtbaren und hörbaren Uebeln un srer Zeit anug, daß wir uns noch durch vergangene Uebel der Ver-

Ort liebe und ehre , ja daß ich einen reinen und wohlklingenden Jambus fogar fur bas ichmerfte Sylbenmaß unfrer Sprache halte. Wohlverftans ben namlich, bag in ihm ber Accent bes Ginnes eben sowohl als die mahre Quantitat ber Gylben genau beobachtet werbe, und bag er nicht etwa blos Lehrspruche zusammenzwänge, fondern Bilder und Empfindungen rein und weit aus mable. Jedermann, ber barinn arbeitete, wird gefunden haben, bag unfrer Sprache gum Bebrauch ihrer vielfylbigen, der Poefie febr erwunschten Worte, an benen fie nach der Flerion ihrer Abjectiven, temporum und Participien, noch mehr aber in ber Busammenftellung ganger Redarten gluctlicher Beife auch fehr reich ift, ein immer fortgehender Sambus außerft bruckend werbe. Faft alle wohlklingenben vielsplbigen Borter ichließet er aus oder pregt fie gufammen ober mißt ihnen eine falfche Quantitat bei. Bur Probe beffen ichlage man das erfte befte Buch g. G. die Bibel auf, und sehe wie wenig reine Samben im naturlichen Fortgange ber Rebe vorfommen; wie viel schone Sylbenmaße der MIten aber in jeder boberen Rede gleichsam von felbft ertonen. Das Bater Unfer 3. B. ift gang polymetrisch und ber Unfang beffetben

geit qualen mußten? Was ist ansteckender, als Ueberdruß und Eckel an dem, was man siehet und horet? und wir wollten diesen eckelnden Ueberdruß noch durch Erinnerungen aus der Borwelt, durch eine reine Uebersicht aller Dinge der Sichtbarkeit

Bater unser im Simmel, bein Name werbe ge= heiligt

Bu uns komme bein Reich. Dein Wille gescheh' wie im himmel u. f.

enthalt, bis auf bas Wort Dein, reine Herameter. So fast auf jeder Seite der Bibel, wenn sich der Sinn erhebet: z. B.

Alle gute Gaben und jede vollkommene Gabe Rommt von oben herab, vom Vater des Lichtes, bei welchem

Reine Beranderung ift, kein Wechsel bes Lichtes und Dunkels.

Ich sage nicht, daß diese Herameter gut sepen, aber Gerameter sinds, der natürlichen Wortfolge nach; keine Jamben. Wie diese die Sylben drücken und die Quanstitat beleidigen muffen, um sich einigermaßen im Gans ge zu erhalten, bavon suche man selbst Proben.

Der lebendige Laut prangt auf der Dichtkunst Stelzen, Wenn der Poëte ihn mit gar anmuthgen Pelzen Warm zuschnurt, baß es kracht —

Wenn bergleichen Scansionen im Jambus hie und ba, nur nicht zu bicht hinter einander verkommen, hat ges wohnlich niemand etwas bagegen.

ffarten ? zu einer Beit in uns ffarten, ba wir unter Ruinen , die wir feben , unter Ruinen , die uns broben, einander nicht gnug aufmuntern konnen, gu ertragen, abzumenden, zu helfen, wo und mie man fann. - Gben aber folche Betrachtung foderte mich auf gur herausgabe biefer Ruinen. muffen feben, mas in der Borwelt mar und ge= schah, bamit wir, was um und ift und geschieht, fchagen lernen. Sier gilt es feines Ginfchlaferns und Traumens; es gilt, bag unfer Muge munter gemacht und mach erhalten werbe, indem mit Uns bas Schickfal mahrlich boch keine Ausnahme von fei= nem großen Beltgefet machen wird. Gine Ueber= ficht folder Urt fchlagt nicht nieder, fondern erhebt; fie macht nicht matt, fondern ftartet: benn gang anders ifts, wenn Salomo oder wenn ein Thor, wenn Sabi und Confucius ober wenn St. Evremont, und Buffi Rabutin fagen: alles ift eitel. Die Friedensstadt, zu der sich unser Dichter aufschwingt, darf nicht allein zwischen Sternen gefucht werden; allenthalben ift fie bas Land der Geelen, in benen Erkennenig, Redlichkeit, Liebe und Gintracht wohnen. bem letten Buche ber Schrift und deffen letter Musficht follte das himmlische Jerufalem vom Sim= mel niedersteigen auf Erben; und Jeder foll ftreben mitten unter Ruinen ber Beit ein Ewiges in fich zu grunden. — Warum follte ich alfo bas Testament unfres Balde verheimlichen? Es ift bie Summe ber Erfahrungen und Betrachtungen feines Lebens, voll Poefie, in einem febr abwechselnden Wohlklange. Ich gebe es indeffen auch nur Theilweise, Ruinen aus Ruinen.

Aus einer theilnehmenden Anzeige meiner Terpsi=
chore, datirt im Ober-Desterreichischen Fr. in Br.
Bon S. (Reichsanzeiger, n. 41. den 18. Febr. 96.)
erfahre ich eben, daß eine Ausgabe der Werke unseres Dichters im Jahre 1729 zu München in 7 Detavbänden erschienen, die eine vollständige Sammlung seiner Gedichte enthalte und mir unbekannt
war. Ich werde sie zu erhalten suchen, und falls
sie eine Zugabe nöthig macht, diese mit größester
Schonung unser beiden Anschauungen der Dinge,
des Raumes und der Zeit bewirken. Jest
rusen uns andere Musen.

Lebe also wohl, du kleine unansehnliche Nach= tigall, die an der Iser und an der Donau einst mit rührenden Klagen auch erquickende liebliche Tone sang. Nach mehr als hundert Jahren hat deine hell-anmuthige Stimme vom Belt bis in die Schweizergebirge dir eine dankende, freudige Echo geweckt; wo singest du jest?

THE CONTROLLED STREET, SECTION AS

and the defended mentally seek such as the first

tiell tunique d'arealle son est dennit au

entry to the action of

Burnet et and die de de de de

The same and the same of the s

3wei Briefe Barlaus an Balbe.

Casparis Barlaei Epistolarum Liber, Pars prior Amstelodami apud Ioannem Blaer. MDCLXVII.

1) Epist. 467. pag. 910.

Jacobo Balde.

Iam menses aliquot exacti sunt, vir clarissime, cum litteras tuas mihi traderet pictor celeberrimus Sandrart. Non expectaveram e Bavaria tam luculentam amicitiae tesseram. et ab Alpium radicibus tam grande erectioris ingenii pignus. Videntur tibi pauculi versus, quos in effigiem principis vestri scripsi, salivam movisse, ut extranei hominis amicitiam aliquo in precio haberes. Ego sicuti eruditionis fama cuivis, ita humanitatis et benevolentiae officiis nulli cessero. Eorum, quae e longinquo mitti solent, maior est reverentia et precium; quamobrem summa veneratione excepi aureum poëmatum tuorum opus, quorum lectione non semel incalui, et per similia commenta praecipitavi audacem spiritum. Restituisti nobis lyram neglectam diu et intermissam, ut jam merito vocari possis Lyricorum scriptor, aut polius Bojorum fidicen lyrae, ut ad Horatii verba alludam. Mire mihi placet copia et naturali pulchritudine assurgens oratio. Sacra libentius et felicius tractas, ut tibi non

parum sancta et beata nomina debeant, quae uti immortalitatem a Deo et Christo habent; ita a te ab hominum in terris oblivione gloriose vindicantur. Isara, mi Baldaee, tibi pro fonte Castalio est; Parnassum in Vindelicis et Nariscis invenis, Danubii et Oeni ripas Lyricorum carminum laude illustras, uti Tyberim suum olim Flaccus. Sunt qui his in terris de poëmatum tuorum nova editione cogitant. Interea me adfectu tuum puta, licet in aliis disparem; et si qua est studiorum cognatio, crede me hac quoque affinitate tibi junctum. Amstel. Cal. Mart. 1644.

a) Epist. 487. pag. 936.

Jacobo Balde.

Unde araneis supputent telae, utique nescio: nec unde tibi tanta carminum vis. Inter aviculas nulla magis variat modulos quam philomela; at tu philomelam vincis, qui pluribus illam modulis canentem facis, quam natura docuit. Non solum libellus tuus philomelae inscriptione gaudet, verum ipse philomelam agis. Uti enim haec iterat saepe sonos, et per intervalla canit; etiam tu veluti singultibus periodos poëticas claudis, et dum animi pios motus impetusque sequeris, saepe ad carminum principia redis. Philomela arbusta mutat, non silvas, non hortos: nec tu e pieta-

tis campo exis, etiamsi argumentum mutes. Ita places lectori, uti philomela auditori. Libris tuis de vanitate mundi nihil perennius. Ita eam depingis, ut vanitati aeternitatem comparavisse mihi videaris. Dum omnia momentanea facis et peritura, duo seculo eximis, famam et pietatem; quarum hanc coelo scis deberi, illam posterorum memoriae. - Vbi iam haereat Sandrartius noster pictor insignis utique nescio. Cogitabat in Austriam et vicina loca cum conjuge. Sed illa ex eo bellis exarsit, ut minus commodo tempore eo profectus videatur. Si isthic apud vos est, plurimum a me salveat. Nos hic inter bella et furores Martios exspectamus publicas pacis voces. Si omnes idem sentirent, quod Memmii Avansique, non esset desperata pax. Sed illa Deorum in genubus posita est, ut loqui amat Maeonides. Vale, Amstel. 10. Decbr. 1645.

Rachweifung

der übersetzen Stücke auf Jak. Balde poëmata Col. 1660. Tom, VI, 12,

Balde Lyric, L. I. Od.	2.	Terpsichore	Seite 186
partial to the state of the	3.	A Color	7
le georgianis est les	7+		173
ienau A manin Awansi-	8.	Altera man	125
a car. Sed illa Decesso	9.	X VALUE OF	70
	13.		14
at looks that his only	14.	THE PARTY	2
	16.		91
Thirt spreams small	17.		8
rang pan muna tah teri	19.	100 100 4	117
executed barden manages of	21.		176
	22.		25
the made and	24.		188
	26.		11
	27.	nachtes	300
	28.		175
	29.	Nachtese	282
	30.		49
	31.		180
	32.		93
	34.		84
	36.		116

T . T . T . O	Terpsichore Seite	191
Lyric, L. II. Od, 2.	Berthagere Ceres	174
6.		176
8.		71
10,	Nachtese	305
11.	Nachtese	321
15.		190
18.	Nachtefe	310
20.		23
21.		19
22.		22
23.		87
25.		48
27.		123
30.		193
33.		88
34,	Nachtese	274
235.	Machtese.	259
36.		155
£ 37.0	Lysia L. IV.	119
38.	Nachtese	315
39.		105
40.		176
. 8 41.		82
43.		56
44.		78
45.	40.00	56
.46.	Nachtese	269
47+		72
48.		101
Lib. III, Od. 1.		28
2.	Nachlese	314
3.	William T.	186
GE 4.		97
5.	Nachlese	312
7+	Nachlese	314

BTE

Sec

BES

Lyric. L. III.	Od. 9.	Terpsichore Seite 85
	10.	189
	12.	184
	13.	3
引进 MP	14.	\68
Singles.	17.	21
	19.	158
quènn	- 24.	18
THE REAL PROPERTY.	25.	48
Also \$150	27-	157
	31.	37
	32.	181
	33.	- 5
	36.	180
	43.	85
	14.	36
stateman.	45.	65
sistem?	46.	Rachtese 272
Tunia V VV	48.	1
Lyric. L. IV.		34
	5.	. 68
	6.	129
	7.	193
	8.	124
	9.	195
	11,	121
stole ato	14.	16
	15.	
	404	97
	16.	50
Stadball	16.	50 10
sistybate	16. 19. 20.	50 10 12
elethale	16. 19. 20.	50 10 12 89
strapare de cal	16. 19. 20.	50 10 12
apalihasi Madilari	16. 19. 20.	50 10 12 89
- Marcall	16. 19. 20.	50 10 12 89

Lyric, L. IV. Od.	26.	Terpsichore	Seite 15
	27.	Machlese	309
The state of the second	28.	Machlese	287
	30.		6
	31.		192
	32.		78
	33.	Machlese	300
	34.		77
	36.	Nachlese	258
	40.		83
Or I	41.		118
of the spanish of the same	42.		153
	47.	45	150
	48.		107
	49.		198
Libr, Epod,	2,	Rachlese	265
12t /	7.		93
	10,		10
	11.	Nachlese	292
	12,	Machtese	275
191	21.	Rachlese	296
Sylv. Lyric. L. III. Od	. 6.		151
IV. Th		l. 1.	130
	Ode		133
٧,	1-	-3.	38
die .	4.		32
4	5.		53
	6.	Nachlese	268
ight.	7-	Nachlese	264
1(2	12.		38
281	13.		171
	16.		212
416 Annual 4	19.		160
Ste Avions	20-	Nachlese	283

Sylv, lyric, L, VII, Od. 1.	. Terpsichore Seit	e 79
906 + 51116019 s 4.	Rachtese	270
Ra option to the 6.	Machlefe	290
0 7.		198
10 E11.		90
80		160
608 Holdan 1817.		74
18.		108
L, VIII, Od. 3.	Nachlese	292
6.	Nachtese	260
Bre 1 8.		165
	Nachtese	289
14.		163
22.		168
Buc 26.		114
1X. 3.	togi ani	143
4.		131
or 75		64
and stations 8.		148
tra Midney .a. 11.	Nachtese.	284
des silvas 12.		101
13.	Lyric, L. III.	52
obs bono 14:	.VI	125
6.15.		139
.5-1 194		134
20.		135
22,		46
89a miliosi 3 23.		137
Alla stations 26.		141
26.	Nachtese	299
28.		145
and 32.		59
034 pg 34.	Nachtese	312
Tom, II, Poef, Osca Dial. 1.	Nachtese	278

Tom, II. Poef. Osca Dial. 2.3. Nachlese Seite	280
Epicith, P. II. Nachlefe	312
IV. De vanitate mundi Rachlese	282
Philomel, Od.	76
1.	17
2,	18
	201
8.	27
9.	27
27. Nachlese	301
28. Nachlese	303
29.	203

